Los Verbos Franceses

Un diccionario con más de 7000 verbos
y todos los modelos de conjugación.



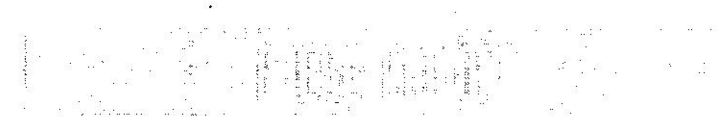
ES UNA OBRA



Título original: *Conjugaison*

Avda. Diagonal 407 bis, 10ª, 08008 Barcelona
Tel.: 93 292 26 66 Fax: 93 292 21 62
larousse@larousse.es/www.larousse.es

ISBN 84-8016-489-1
Depósito legal: B. 28.347-2001
Impresión: A & M, S.L.
Impreso en España - Printed in Spain



La conjugación de los verbos franceses plantea numerosos problemas a los estudiantes españoles. La aparente similitud de ambas lenguas es sólo un espejismo que, más que ayudar, dificulta el aprendizaje. Los modos y los tiempos no siempre se utilizan de manera equivalente y la ortografía de las diferentes formas verbales suele ser un auténtico quebradero de cabeza.

Los verbos franceses no se limita a facilitar unos modelos de conjugación; también incluye una primera parte dedicada a los aspectos morfosintácticos. Este acercamiento teórico, que no pretende ser exhaustivo, opta deliberadamente por una terminología sencilla, y en cierto modo «clásica», y un enfoque normativo que sirve de introducción al funcionamiento del verbo en francés sin necesidad de amplios conocimientos lingüísticos. Se estudian conceptos como los de persona, modo, aspecto... y se hace hincapié en las peculiaridades del empleo del verbo en francés.

La segunda parte está centrada en los paradigmas de verbos regulares e irregulares. Los 101 cuadros de conjugación que se ofrecen abarcan todas las variantes del francés. No sólo podrá encontrar sin esfuerzo la forma verbal que estaba buscando, sino que además se indican las raíces, las dificultades ortográficas, las particularidades de uso y la pronunciación.

Por último, el «Repertorio de verbos» recoge por orden alfabético más de 7 200 verbos con una remisión

al paradigma correspondiente. En cada caso, se especifican las construcciones posibles, el régimen, las dificultades ortográficas y la pronunciación cuando puede presentar dudas.

Una obra, en suma, eminentemente práctica que se convertirá en consulta obligatoria para estudiantes, profesores, traductores y cualquiera que tenga la necesidad o el deseo de expresarse correctamente en francés.

I
EL VERBO

LAS DIFERENTES CATEGORÍAS DE VERBOS

El verbo es una palabra de forma variable que constituye, junto con el nombre o el pronombre, uno de los elementos básicos de la mayoría de las oraciones. Nos informa sobre el sujeto de la oración, sea éste un ser animado, un objeto, una idea..., y permite contestar a este tipo de preguntas:

- ¿Qué hace el sujeto?
- ¿Quién es?
- ¿Qué siente?

Las distintas formas que puede adoptar el verbo añaden precisiones a la oración sobre, por ejemplo, la época en la que se desarrolla la acción, su duración, etc.

Los verbos de acción

La gran mayoría de los verbos son verbos llamados de «acción»; expresan una acción que realiza o sufre el sujeto del verbo:

Demain, je prendrai rendez-vous chez le garagiste
(je: sujeto que actúa; prendrai: verbo de la acción)

et, dans une semaine, la voiture sera réparée.
(la voiture: sujeto que sufre la acción; sera réparée: verbo de acción)

Los verbos de estado

Los verbos de estado indican bajo qué aspecto se presenta el sujeto, cómo es, quién es. Este estado se expresa mediante un nombre o un adjetivo llamado «atributo del sujeto»:

Elle paraissait heureuse de me voir.
(Elle: sujeto; paraissait: verbo de estado; heureuse: atributo del sujeto)

En sentido estricto, se trata de los siguientes verbos:

être,
paraître,
sembler,
ressembler à,
avoir l'air (de),
passer pour,
devenir,
rester,
demeurer (en el sentido de 'permanecer en el mismo estado' y no en el sentido de 'vivir en'),
s'appeler,
se nommer.

Sin embargo, existen otros verbos que, aunque generalmente son de acción, pueden expresar un estado; en estos casos van acompañados de un atributo del sujeto:

vivre	*Jeanne a vécu **heureuse**.*
tomber	*Le héros tombe **mort**.*
se trouver	*Je me trouve **beau**.*
se faire	*Les écrevisses se font **rares**.*
partir	*Je suis partie **confiante**.*
revenir	*Je suis revenu **déçu**.*

Los verbos pronominales

Un verbo pronominal siempre va acompañado de un pronombre personal reflexivo (que remite al sujeto) situado detrás del sujeto:

Je me souviens très bien de vous.
(Je: sujeto; me: pronombre reflexivo)

Je ne me rappelle plus rien.
(Je: sujeto; me: pronombre reflexivo)

Sin el pronombre, verbos como *se souvenir, s'emparer de, s'écrouler, s'enfuir, se repentir*... no tendrían sentido.

Estos verbos no pueden utilizarse ni en voz activa ni en voz pasiva (*véase* más adelante «La noción de voz»). Se llaman «esencialmente pronominales» y el pronombre personal reflexivo no tiene, en estos casos, un significado particular.

OBSERVACIÓN

Para muchos verbos, la voz pronominal es, junto con la voz activa y la pasiva (*véase* la p. 23), una de las tres voces posibles de la conjugación.

Los auxiliares

El auxiliar es un verbo que sirve para conjugar otros verbos en algunos modos, algunos tiempos y algunas voces (*véase* «La conjugación», p. 26). Contribuye a construir ciertas formas verbales y pierde su significado cuando actúa de esta forma.

Los auxiliares *être* o *avoir* son los más habituales. Por ejemplo, el pretérito pluscuamperfecto de indicativo de la voz activa se forma con ayuda del auxiliar *être* o *avoir* (dependiendo del verbo), conjugado en pretérito imperfecto de la voz activa, y el participio pasado del verbo que se quiere conjugar:

J' avais (auxiliar) *chanté.* (participio pasado)

J' étais (auxiliar) *partie.* (participio pasado)

OBSERVACIÓN

Être y *avoir* pueden no actuar como auxiliares:
Je suis (verbo de estado) *votre nouveau professeur de piano.*
J'ai (verbo de acción que significa 'tengo') *ce livre chez moi.*

El auxiliar «avoir»

Se emplea para conjugar la mayor parte de los verbos en los tiempos compuestos de la voz activa, con la excepción de unos cuantos que se conjugan con *être* (*véase* p. siguiente):

*J'**ai** lu* (verbo *lire* en pretérito perfecto).

Nota Recordemos que en español todas las formas compuestas se conjugan con el auxiliar *haber (avoir)*. Para evitar posibles errores, es imprescindible saber los casos en los que, en francés, se utiliza el auxiliar *être* en los tiempos compuestos.

El auxiliar «être»

Se utiliza para conjugar ciertos verbos y para construir algunas formas.

• Los tiempos compuestos de la voz activa de algunos verbos se construyen con *être*. Es el caso de:

— los verbos que indican el estado o la posición en la que se está, como *demeurer* (cuando no significa 'vivir en') y *rester*:

*Elle **est** restée calme* (verbo *rester* en pretérito perfecto);

— los verbos que señalan un cambio de estado o un desplazamiento en el espacio, como *devenir, naître, mourir, tomber, monter, descendre*...:

*Il **est** né hier* (verbo *naître* en pretérito perfecto).

ATENCIÓN Cuando un verbo de movimiento va acompañado de un complemento de objeto directo, se utiliza el auxiliar *avoir*. Por ejemplo, se dice:

Je suis (auxiliar *être*) *descendue chez la voisine.* (complemento circunstancial de lugar)

J' ai (auxiliar *avoir*) *descendu la poubelle.* (complemento de objeto directo)

• Todos los verbos conjugados en la voz pronominal construyen sus tiempos compuestos con *être*:

*Je me **suis** blessée* (pretérito perfecto del verbo *blesser* conjugado en la voz pronominal).

• En la voz pasiva, las formas de todos los verbos en todos los tiempos se construyen con *être*:.

*Je **suis** soignée* (presente).
*J'ai **été** soignée* (pretérito perfecto del verbo *soigner* conjugado en voz pasiva).

Nota La voz pasiva funciona igual en francés que en español. Se construye con el auxiliar *être (ser)* y en los tiempos compuestos de esta voz se conjuga con el auxiliar *avoir (haber)*.

Los semiauxiliares

Algunos verbos funcionan como auxiliares en ciertas ocasiones. En estos casos, siempre van seguidos de un verbo en infinitivo. Se trata de los siguientes verbos:

• *aller*, ***être sur le point de*** (estas expresiones formadas por varias palabras se conocen con el nombre de «perífrasis verbales»), que sirven para construir el futuro próximo:

Le facteur ***va*** *passer d'une minute à l'autre.*
L'orage ***est sur le point d'****éclater.*

• ***venir de***, que se emplea para denotar un pasado reciente:

Nous ***venons de*** *manger.*

• ***pouvoir, devoir, avoir à***, que no indican que una acción se desarrolla (ha desarrollado o desarrollará) en un momento concreto, sino que sencillamente es posible, probable, necesaria, obligatoria... Se conocen con el nombre de «auxiliares modales»:

Le facteur ***doit*** *passer d'un moment à l'autre* (probabilidad).
L'orage ***peut*** *éclater* (posibilidad).
*J'****ai à*** *apprendre une leçon* (obligación).

• ***se mettre à, être en train de***, que se llaman «auxiliares de aspecto» (*véase* «El verbo en la oración», p. 55) y expresan:
— que una acción comienza a efectuarse: *Ils* ***se sont mis à*** *rire*;
— que una acción se está desarrollando: *Elle* ***est en train de*** *lire.*

> **Nota** En español, el aspecto durativo de la acción se refleja con el gerundio. Este tipo de perífrasis se construyen con un auxiliar de aspecto (seguir, estar, andar) y el gerundio: *Está leyendo.*

Los verbos transitivos

Un verbo es transitivo cuando se construye con un complemento de objeto (CO) directo o indirecto.

Un verbo es transitivo directo si su complemento de objeto es directo (CD):

Je vois Laurence.
(vois: verbo transitivo directo; Laurence: CD)

> **Nota** En francés, el CD **nunca** va precedido de preposición, aunque se trate de una persona. (Recordemos que en español el CD va precedido de la preposición *a* cuando es una persona: *Veo a Laurence.*) No se debe confundir el artículo partitivo *de la (de l')*, que se utiliza con las palabras incontables (*Je mange de la tarte*), con la preposición *de* + el artículo *la*.

Se dice que es «transitivo indirecto» si el complemento de objeto es indirecto (CI), es decir, si va precedido de una preposición:

Je pense à Laurence.
(pense: verbo transitivo indirecto; à: preposición; Laurence: CI)

> **Nota** En español, no se considera CI cualquier complemento de objeto precedido de preposición. Sólo es CI la persona que es destinataria o beneficiaria de la acción del verbo. El resto de los complementos de objeto precedidos de una preposición entran dentro de lo que se conoce como complementos de régimen (objetos preposicionales). Por este motivo, no existe la distinción entre transitivos directos/transitivos indirectos y la clasificación de los verbos se limita a transitivos, que son los que tienen CD, e intransitivos, que son los que no tienen CD.

ATENCIÓN Un verbo transitivo puede no llevar un complemento de objeto. En las conversaciones, por ejemplo, no siempre se expresa el CD (diálogos rápidos o familiares, respuestas a preguntas, etc.):

Désolé, j'ai déjà donné (= ya he dado dinero a otra persona que hacía la cuestación).

La société Dupont? Oui, je connais (= la conozco).

En estos casos, se dice que los verbos se utilizan de forma «absoluta».

OBSERVACIÓN

Dos verbos (o más) sólo pueden ir seguidos de uno o varios complementos comunes si tienen la misma construcción (sea directa o indirecta). También es preferible (excepto si se busca producir un efecto estilístico o un juego de palabras) que los complementos sean palabras o grupos de palabras de la misma naturaleza.

Si no se respeta esta regla, se producirá una inconsecuencia en la construcción (anacoluto). Por ejemplo, no se puede escribir: *Elle a apporté puis joué avec sa nouvelle poupée*, ya que el verbo *apporter* es transitivo directo (debe ir acompañado de un CD) mientras que *jouer* es, en este caso, transitivo indirecto (debe ir seguido de la preposición *avec* y de un CI). Por lo tanto, la oración correcta sería:

Elle a apporté sa nouvelle poupée puis a joué avec elle (*elle*, pronombre personal, sustituye a «*sa nouvelle poupée*»).

Los verbos intransitivos

Un verbo es intransitivo cuando se construye sin complemento de objeto:

Nous marchons (no lleva complemento).

Nous marchons dans la forêt (un complemento circunstancial [CC] de lugar, sin CO).

ATENCIÓN Según los empleos, un mismo verbo puede ser transitivo directo, transitivo indirecto o intransitivo. Al cambiar de construcción, muchas veces cambia de sentido.

construcción	= verbo seguido de...	ejemplo
verbo transitivo directo	CD	*Je joue ma vie* (= arriesgo...).
verbo transitivo indirecto	CI	*Je joue du violon.*
verbo intransitivo	sin CO	*Les enfants jouent.*

Los verbos impersonales

Un verbo impersonal (también se suele decir «unipersonal») es un verbo que sólo se conjuga en la 3ª persona del singular y cuyo pronombre sujeto «*il*» no representa ninguna realidad concreta. Suelen adoptar la forma impersonal:

- verbos o perífrasis verbales que expresan fenómenos meteorológicos: *il neige, il pleut, il vente, il tonne, il fait beau, il fait nuit...*;
- verbos o locuciones verbales que expresan la necesidad: *il faut, il est nécessaire de..., il est impératif de...*;
- giros que sirven para presentar: *il y a (il y avait), il est (il était)...*:

Il est huit heures.
Il était une fois un roi et une reine...

- verbos de acción que se construyen ocasionalmente de forma impersonal en la voz activa, pronominal o pasiva: *il manque, il reste, il vaut mieux, il passe, il se produit, il se vend, il est décidé...*

En estos casos, como en los de *il y a* o *il est nécessaire*, la oración impersonal puede transformarse en oración personal:

Il manque des outils dans la boîte. → *Des outils manquent dans la boîte.*
Il se vend 30 000 exemplaires de ce modèle chaque année. → *30 000 exemplaires de ce modèle se vendent chaque année.*
Il est pris une mesure en votre faveur. → *Une mesure est prise en votre faveur.*

OBSERVACIÓN

El sujeto *il* de un verbo impersonal se llama «sujeto gramatical» o «sujeto aparente»; a veces, el verbo va seguido de otro sujeto, el sujeto lógico (o sujeto real), que representa el agente real de la acción expresada por el verbo:

Il tombe *de gros flocons* (= *de gros flocons tombent*)
(*Il*: sujeto gramatical; *de gros flocons*: sujeto lógico)

Los verbos defectivos

Los verbos defectivos son verbos que tienen una conjugación incompleta. Les faltan algunas formas o, sencillamente, dichas formas no se utilizan por su significado. Por ejemplo, el imperativo del verbo *frire* en la 1ª y la 2ª personas del plural. *Frire* es un verbo defectivo.

LA CONJUGACIÓN

El verbo es la palabra que se presenta en un mayor número de formas diferentes. Al igual que los nombres, los pronombres y los adjetivos, su forma varía en función del número (singular o plural) y a veces del género (masculino o femenino).

A estas variantes hay que añadir las que están relacionadas con la persona, el tiempo, el modo o la voz (*véase* más abajo). Se conoce con el nombre de «conjugación» el conjunto de formas que puede adquirir el verbo debido a estas modificaciones.

La noción de persona

La forma del verbo cambia dependiendo de si el sujeto gramatical es singular o plural y, en los tiempos compuestos, según su género y, en algunos casos, su número (*véase* «La concordancia del participio pasado»).

En latín, lengua de la que deriva el francés, bastaba la forma del verbo para saber si el sujeto era de la 1ª, la 2ª o la 3ª persona del singular o del plural. Estas variaciones se han conservado en francés, aunque se debe expresar el pronombre sujeto:

	singular		plural	
1ª persona	je	chanter**ai**	nous	chanter**ons**
2ª persona	tu	chanter**as**	vous	chanter**ez**
3ª persona	il/elle/on o cualquier otro sujeto	chanter**a**	ils/elles o cualquier otro sujeto	chanter**ont**

Nota Salvo en el modo imperativo y en algunas construcciones heredadas del francés antiguo (*peu importe...*), en francés, al contrario que en español, es obligatorio expresar el pronombre sujeto.

La 1ª persona

La 1ª persona designa al ser (o, a veces, el objeto) que se expresa, solo o incluido en un grupo. Se especifica gracias a los pronombres sujeto *je* (*j'* delante de una vocal o 'h-' muda), en singular, y *nous*, en plural:

J'irai / nous irons en vacances en Suisse.

OBSERVACIÓN

Nous indica que el que habla forma parte de un grupo y puede tener diferentes significados:
— *nous* = tú y yo: *Nous allons être amis, tous les deux*;
— *nous* = vosotros y yo: *Nous allons commencer la visite*;
— *nous* = él/ella y yo: *Nous vous rendrons visite demain*;
— *nous* = ellos/ellas y yo: *Nous allons au cinéma, les enfants et moi.*

En ciertos casos *nous* tiene el sentido de un singular:
— el «*nous* mayestático»: *Nous vous faisons chevalier*;
— el «*nous* de modestia» (su utilización permite evitar decir *je*, que podría parecer pretencioso): *Dans notre étude, nous avons adopté la méthode suivante...*;
— el *nous* que significa *tu* (familiar o irónicamente): *Alors, nous n'avons toujours pas appris notre leçon?*

ATENCIÓN El pronombre indefinido *on* sustituye en algunas ocasiones a *nous* en el lenguaje familiar y, en esos casos, toma el valor de un pronombre personal plural:
Nadia et moi, on est allés au cinéma hier.

La 2ª persona

La 2ª persona designa al o a los seres (a veces, los objetos) a los que se habla. Se expresa mediante los pronombres personales *tu*, en singular, y *vous*, en plural:

As-tu vu l'heure?
Les enfants, voulez-vous du gâteau?

El pronombre *vous* también puede designar a una sola persona (*vouvoiement*, tratamiento de cortesía):

Vous êtes très aimable, monsieur.

Nota En español, se utiliza la 3ª persona (usted, ustedes) para el tratamiento de cortesía.

OBSERVACIÓN

Vous (cuando designa un plural) tiene varios sentidos: 'tú + tú', 'tú + vosotros' o 'tú + él/ella/ellos/ellas'.

ATENCIÓN En algunas ocasiones, el pronombre *on* suele sustituir a *tu* o *vous* en el lenguaje familiar:

On a perdu sa langue?
On est fatigué/ée/és/ées?

La 3ª persona

La 3ª persona representa al ser del que se habla, o el objeto del que se habla. El sujeto de la 3ª persona puede ser:

— un nombre o un grupo nominal: ***Deux chats** se promènent sur le toit;*

— un pronombre de la 3ª persona, que puede ser un pronombre personal sujeto *(il/ils/elle/elles)*: *Jean est absent, on dit qu'**il** est malade* (*il*, pronombre personal); o un pronombre demostrativo, posesivo, indefinido *(cela, on)*, etc.: *Mes géraniums poussent mal, **les tiens** sont magnifiques* (*les tiens*, pronombre posesivo);

— cualquier otro equivalente del nombre, como puede ser un verbo en infinitivo: ***Mentir*** (= la mentira) *est inutile*; o una oración subordinada: ***Que Marie réussisse*** (= el éxito de Marie) *me ferait plaisir.*

OBSERVACIÓN

Entre los pronombre personales, el pronombre de la 3ª persona es el único que tiene género:
— masculino: *Il* (= el castillo) *tombe en ruine*;
— femenino: *Elle* (= la campeona) *a battu le record*;
— neutro: «*Je suis jeune, il est vrai*» (*El Cid*, Pierre Corneille) [= eso, el hecho de que sea joven, es cierto...]

RECUERDE Los verbos llamados «impersonales» sólo se conjugan en la 3ª persona del singular.

La noción de voz

La voz es una de las tres formas en las que se puede presentar un verbo. Esquemáticamente, podemos decir que permite indicar qué relación gramatical existe entre el sujeto, el verbo y el posible complemento de objeto.

La voz activa

La voz activa indica que el sujeto del verbo:

— efectúa una acción sobre el CD:

*L'enfant **casse** ses jouets;*

— está en un cierto estado *(être, paraître...)*, cambia de estado (bajo el efecto de una acción de la que no se nombra el agente: *devenir, fondre, bouillir, prendre* en el sentido de 'hacerse sólido') o se desplaza *(venir, aller...)*. En estos casos, el verbo sólo suele usarse en voz activa:

*Cet enfant **paraît** très éveillé;*
*La glace **fond**;*
*Le ciment **prend**;*
*Je **viens** vous parler.*

OBSERVACIÓN

Por regla general, en los libros de gramática y en los diccionarios, las tablas de conjugación suelen aparecer en la voz activa.

La voz pasiva

La voz pasiva, que siempre se conjuga con el auxiliar *être*, indica que el sujeto del verbo sufre una acción:

*Le jouet **est** déjà **cassé**.*

Solamente se pueden conjugar en voz pasiva los verbos transitivos directos. El sujeto del verbo en pasiva es el CD del verbo activo correspondiente:

Le maire a inauguré la patinoire. →
sujeto del verbo activo — CD del verbo activo

La patinoire ***a été inaugurée*** *par le maire.*

sujeto del verbo en [illegible]

ATENCIÓN Los verbos *obéir à*, *désobéir à* y *pardonner à*, que van seguidos de un CI en la voz activa, admiten la voz pasiva:

Pierre ***a été obéi****; Lucie* ***est pardonnée.***

OBSERVACIÓN

El agente (el que realiza efectivamente la acción) puede expresarse mediante un complemento, conocido como «complemento agente», que se introduce con las preposiciones *par* o *de:*

La patinoire *a été inaugurée* *par le maire.*

sujeto que sufre la acción — complemento agente que efectúa la acción

Ma grand-mère était aimée **de** *tous.*

La voz pronominal

Cuando se conjuga en la voz pronominal, el verbo va precedido de un pronombre personal reflexivo, es decir, un pronombre que representa al (a los) mismo(s) ser(es) u objeto(s) que el sujeto. Este pronombre desempeña el papel de complemento:

Tu ***te rappelles*** *son nom?* (*te*, pronombre personal reflexivo).

RECUERDE Los verbos esencialmente pronominales sólo se conjugan en la voz pronominal (*véase* la p. 13). El sentido de los verbos conjugados en la voz pronominal depende del contexto.

■ Los verbos pronominales de sentido reflexivo

Indican que el sujeto efectúa una acción sobre sí mismo o por sí mismo:

Pierre ***se lave*** (= se lava a sí mismo); *se* es complemento de objeto directo del verbo *laver*;

Claire ***s'est offert*** *une montre* (= ha regalado un reloj a sí misma); *se* es complemento de objeto segundo (COS) del verbo *offrir*.

OBSERVACIÓN

Se llama COS a un segundo complemento que se añade al CD. Cuando, como en el caso del ejemplo anterior, señala a favor o en detrimento de quién se realiza la acción, se llama «complemento de atribución».

Nota En español no se efectúa esta clasificación. La mayor parte de las veces, este segundo complemento de objeto coincide con lo que en español se considera CI (la persona destinataria o beneficiaria de la acción). En otros casos, el COS francés es un complemento de régimen.

■ Los verbos pronominales de sentido recíproco

El pronombre personal remite a las distintas personas representadas por el sujeto. El verbo indica que dichas personas ejercen la acción unas sobre las otras o unas para las otras:

Les Dupont et les Martin ***se détestent*** (*se* es CD del verbo *détester*; unos detestan a los otros);

Vous vous faites *des cadeaux* (*vous* es COS del verbo *faire*; unos hacen regalos a los otros y a su vez los reciben).

Estos verbos sólo pueden existir en plural o con la idea de plural:

Le chat ***s'est*** *encore* ***battu*** (idea implícita de un adversario).

■ Los verbos pronominales de sentido pasivo

Son una forma más elegante de expresar la voz pasiva, que muchas veces se intenta evitar cuando el agente de la acción no se precisa (también se puede usar el pronombre *on*). El pronombre reflexivo no tiene en estos casos una función particular:

L'huile pour moteur ***se vend*** *en bidons* (= *l'huile... est vendue* o *on vend l'huile...*).

■ Los verbos pronominales de sentido impreciso

Son equivalentes a los verbos en voz activa y el pronombre no tiene aquí ningún valor especial, salvo para destacar un matiz de sentido:

«*Madame* ***se meurt***» (Bossuet) = La señora agoniza.

El sentido de un verbo conjugado en la voz pronominal cambia según el contexto:

Il se sert dans le saladier → sentido reflexivo = se sirve a sí mismo;

Les enfants se servent les uns les autres → sentido recíproco = cada niño sirve a otro;

Ce vin se sert bien frais → sentido pasivo = este vino debe ser servido (o: es servido generalmente) muy frío;

Il se sert de l'ordinateur → sentido impreciso = utiliza.

ATENCIÓN En infinitivo y en participio, un verbo conjugado en la voz pronominal puede parecer que está conjugado en la voz activa. El pronombre reflexivo tiende a desaparecer con los verbos *faire, laisser, envoyer, (em)mener*:

On a laissé échapper un tigre (= on a laissé un tigre s'échapper).

El auxiliar de conjugación

A cada una de las tres voces le corresponde una conjugación específica:

— la voz pasiva se conjuga en todos los tiempos con el auxiliar *être*;

— la voz pronominal se conjuga en los tiempos compuestos con el auxiliar *être*;

— la voz activa se conjuga en los tiempos compuestos con el auxiliar *avoir* o el auxiliar *être*, dependiendo de qué verbo se trate.

	indicativo	
	presente	pretérito perfecto
voz activa	je lave je descends	j'ai lavé je suis descendü/e
voz pasiva	je suis lavé/e	j'ai été lavé/e
voz pronominal	je me lave	je me suis lavé/e

Los modos

Un modo es una categoría de la conjugación que define cómo percibe la persona que habla el estado o la acción expresados por el verbo. Por ejemplo:

— el modo indicativo sirve para expresar estados o acciones que se presentan como reales o seguros:

*Nous **partirons** demain;*

— el modo subjuntivo se usa para acciones o estados no realizados, inciertos o deseados:

*Il faut que nous **partions** demain.*

La conjugación de los verbos incluye siete modos. Cada uno de estos modos puede (si lo permite el sentido) existir en voz activa, pasiva o pronominal y en diferentes tiempos (*véase* más adelante).

Los modos personales

Existen cuatro modos personales, que se denominan así porque las formas verbales varían de persona y número, y a veces de género en los tiempos compuestos.

■ **El indicativo**

Tu aimes; tu es aimée; vous vous aimez.

■ **El subjuntivo**

[Il faut] que tu aimes; que tu sois aimée; que vous vous aimiez.

■ **El condicional**

Tu aimerais; tu serais aimée; vous vous aimeriez.

■ **El imperativo**

Aime; sois aimée; aimez-vous.

Los modos no personales

La conjugación comprende tres modos no personales, es decir, cuya forma no varía según la persona. El participio pasado puede variar de género y número aunque no de persona (*véase* «La concordancia del participio pasado», p. 41).

■ **El infinitivo**

servir (presente, voz activa); *avoir été servi/ie/is/ies* (pasado, voz pasiva); *s'être servi/ie/is/ies* (pasado, voz pronominal).

■ **El participio**

servant; ayant été servi/ie/is/ies; s'étant servi/ie/is/ies.

ATENCIÓN Se suele llamar «participios pasados» a las formas como *servi/ie/is/ies* que, junto con un auxiliar, sirven para construir los tiempos compuestos.

■ **El gerundio**

en servant (voz activa); *en étant servi/ie/is/ies* (voz pasiva); *en se servant* (voz pronominal).

Véase también «El empleo de los modos», p. 49.

> **Nota** En español, los modos no personales son el infinitivo, el participio y el gerundio. El participio (participio pasivo o de pasado) es el *participe passé* francés. El gerundio español engloba el *participe présent* y el *gérondif*, aunque no existe una equivalencia absoluta entre uno y otro idioma. En cuanto al participio activo o de presente español, que es el derivado del verbo con función de adjetivo, ha perdido su carácter verbal y no se considera ya modo no personal. El equivalente francés sería el *adjectif verbal*, que es un *participe présent* con valor adjetivo. En esta obra, se ha preferido ser fiel a la terminología francesa para distinguir con claridad los cuatro modos no personales del verbo.

ATENCIÓN En la voz pronominal, el pronombre reflexivo que acompaña las formas no personales va en la persona que corresponde:

*On m'a dit de **me** servir.*
*En **te** servant du micro-ordinateur, tu iras plus vite.*

Los tiempos

En una oración, el verbo puede servir para evocar una acción o una situación que se está desarrollando, la aparición de un sentimiento, un mecanismo intelectual...: es lo que se llama un «proceso». También puede evocar un estado o un sentimiento permanentes.

Cada modo verbal comprende uno o varios tiempos. Los tiempos permiten precisar en qué momento se sitúa el proceso o el estado. Este momento queda definido con respecto al momento en el que se habla o escribe. Por ejemplo, en indicativo:

— si el proceso se desarrolla en el preciso momento en el que uno se expresa (= simultaneidad) → se emplea el presente:

*Nous **mangeons** de la tarte;*

— si el proceso se ha desarrollado antes del momento en el que se habla (= anterioridad) → se utiliza un tiempo del pasado:

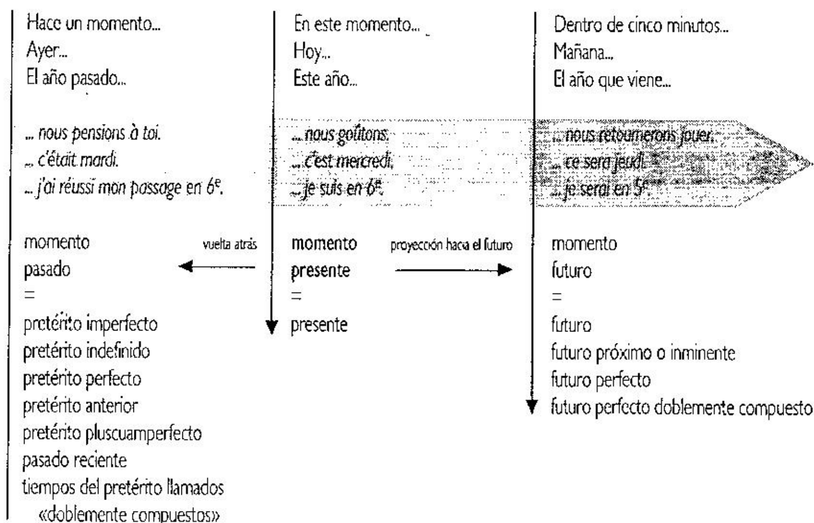
*Hier, je **suis allée** au cinéma;*

— si el proceso debe desarrollarse después del momento en el que se habla (= posterioridad) → se usa el futuro:

*Demain, il **fera** beau.*

De esta forma se pueden representar los diferentes tiempos de la conjugación del indicativo sobre un eje de tiempo:

Eje de tiempo



De entre todos los modos, el indicativo es el que tiene un mayor número de tiempos (*véase* la p. 32) y es el único que expresa el futuro.

El resto de los modos sólo se conjugan en presente y en uno o varios tiempos del pretérito.

Tiempos simples, compuestos y doblemente compuestos

Existen tres categorías de tiempos clasificados según su forma:

■ Los tiempos simples

La forma verbal está constituida por una sola palabra:

Je marcherai (futuro simple de indicativo, voz activa).

■ Los tiempos compuestos

La forma verbal está constituida por un auxiliar o un semiauxiliar (*véase* pp. de la 14 a la 16) en un tiempo simple seguido del participio pasado o del infinitivo presente:

J' aurai marché (futuro perfecto de indicativo, voz activa);
(*aurai*: auxiliar en futuro simple; *marché*: participio pasado)

Je vais marcher (futuro próximo de indicativo, voz activa).
(*vais*: semiauxiliar en presente; *marcher*: infinitivo)

Para formar los principales tiempos compuestos se procede de la siguiente forma:

tiempo compuesto buscado	tiempo del auxiliar	ejemplos
indicativo		
pretérito perfecto	presente de indicativo	*j'**ai** chanté; je **suis** descendu/e*
pretérito pluscuamperfecto	pretérito imperfecto de indicativo	*j'**avais** chanté; j'**étais** descendu/e*
futuro perfecto	futuro simple de indicativo	*j'**aurai** chanté; je **serai** descendu/e*
pretérito anterior	pretérito indefinido	*(quand) j'**eus** chanté; je **fus** descendu/e*
imperativo pretérito	imperativo presente	***aie** chanté; **sois** descendu/e*
condicional perfecto 1ª forma	condicional presente	*j'**aurais** chanté; je **serais** descendu/e*
subjuntivo		
pretérito perfecto	presente de subjuntivo	*que j'**aie** chanté; que je **sois** descendu/e*
pretérito pluscuamperfecto	pretérito imperfecto de subjuntivo	*que j'**eusse** chanté; que je **fusse** descendu/e*
infinitivo pasado	infinitivo presente	***avoir** chanté; **être** descendu/e*
participio (activo) pasado	participio presente	***ayant** chanté; **étant** descendu/e*

CUIDADO: el gerundio sólo existe en presente.

■ Los tiempos doblemente compuestos

La forma verbal está constituida por un auxiliar conjugado en un tiempo compuesto seguido del participio pasado:

J' ai eu marché (pretérito perfecto doblemente compuesto de indicativo, voz activa)
(*ai eu*: auxiliar en pretérito perfecto; *marché*: participio pasado)

Nota Los tiempos doblemente compuestos no existen en español (*véase* «El empleo de los tiempos», p. 55).

ATENCIÓN Los tiempos doblemente compuestos no existen ni en la voz pasiva ni en la voz pronominal. El imperativo pretérito no existe ni en la voz pasiva ni en la voz pronominal.

■ Distribución de los tiempos en los modos personales de la voz activa

	indicativo	subjuntivo	condicional	imperativo
tiempos simples	presente *tu aimes*	presente *que tu aimes*	presente *tu aimerais*	presente *aime*
	pretérito imperfecto *tu aimais*	pretérito imperfecto *que tu aimasses*	no existe	no existe
	futuro simple *tu aimeras*	no existe	no existe	no existe
	futuro del pasado *tu aimerais*	no existe	no existe	no existe
	pretérito indefinido *tu aimas*	no existe	no existe	no existe
tiempos compuestos	pretérito perfecto *tu as aimé*	pretérito perfecto *que tu aies aimé*	perfecto 1ª forma *tu aurais aimé*	pretérito *aie aimé*
	pretérito pluscuamperfecto *tu avais aimé*	pretérito pluscuamperfecto *que tu eusses aimé*	perfecto 2ª forma *tu eusses aimé*	no existe
	pasado reciente *tu viens d'aimer*	no existe	no existe	no existe
	pasado reciente del pasado *tu venais d'aimer*	no existe	no existe	no existe
	pretérito anterior *tu eus aimé*	no existe	no existe	no existe
	futuro próximo *tu vas aimer*	no existe	no existe	no existe
	futuro próximo del pasado *tu allais aimer*	no existe	no existe	no existe
	futuro perfecto del pasado *tu aurais aimé*	no existe	no existe	no existe
	futuro perfecto *tu auras aimé*	no existe	no existe	no existe

■ Distribución de los tiempos en los modos no personales de la voz activa

	infinitivo	participio (activo)	gerundio
tiempos simples	presente *aimer*	presente *aimant*	presente *en aimant*
tiempos compuestos	pasado *avoir aimé*	pasado *ayant aimé*	no existe

Para los empleos de los distintos tiempos verbales, *véase* «El verbo en la oración: el empleo de los tiempos», p. 55, y «La concordancia de los tiempos», p. 63.

Las conjugaciones verbales

Según la terminación del presente de infinitivo en la voz activa, los verbos se dividen en tres grupos de conjugación:

• los verbos que acaban en **-er**, como *aimer*, constituyen la primera conjugación: excepto *aller* y *envoyer*, todos son regulares, es decir, conformes a un modelo;

• los verbos que acaban en **-ir** y construyen el participio presente en **-issant**, como *finir*, forman la segunda conjugación: son todos regulares excepto algunas formas de los verbos *haïr* y *fleurir*.

• los verbos en **-ir** que construyen el participio presente en **-ant**, como *venir*, los verbos en **-oir**, como *savoir*, y en **-re**, como *vivre* están agrupados en la tercera conjugación: casi todos son irregulares.

OBSERVACIÓN

Cuando las necesidades de la evolución de la actividad humana obligan a crear un verbo nuevo, éste suele pertenecer a la 1ª conjugación *(délocaliser, permanenter, scotcher)* y, en contadas ocasiones, a la 2ª conjugación (*alunir*, calco de *atterrir*). Se puede considerar que la 3ª conjugación representa un conjunto de conjugaciones muertas ya que no produce nuevos verbos. Algunos verbos de la 3ª conjugación tienen tendencia a desaparecer en beneficio de sinónimos más fáciles de conjugar, aunque a veces se trate de neologismos que resultan poco elegantes: por ejemplo, *résoudre* está experimentando la fuerte competencia de *solutionner*; *clore* de *clôturer*; etc.

El mecanismo de la conjugación

Al igual que el nombre y otras palabras, el verbo está formado por varios elementos.

• El elemento básico es la raíz, que indica el significado del verbo y que se encuentra, modificada en mayor o menor medida (se habla también de «radical»), en las palabras de la misma familia:

chant er (raíz: chant) *chant* (raíz) *chant eur* (raíz: chant) *cant atrice* (raíz: cant) *dé chant er* (raíz: chant)

• A la raíz se suele añadir a veces un prefijo que completa el sentido (*rechanter* = volver a cantar) y siempre un sufijo. El sufijo tiene dos funciones: permite construir, a partir de la raíz, un verbo, un nombre, un adjetivo o un adverbio; y sirve de marca gramatical para la palabra así construida:

chant eur (eur: sufijo de nombre) *inchant able* (able: sufijo de adjetivo) *chant er* (er: sufijo de verbo)

En el caso del verbo, este sufijo se llama «terminación» o «desinencia». Permite que el verbo varíe según:

— el modo:
nous chant ons (indicativo) *chant er* (infinitivo) *chant ant* (participio)

— el tiempo:
je chant e (presente) *je chant erai* (futuro)

— la persona:
je chant erai (1ª pers. del sing.) *nous chant erons* (1ª pers. del pl.)

Estas terminaciones están recapituladas en el cuadro de la p. 70.

ATENCIÓN

— Algunos verbos tienen varias raíces; se dice que tienen varias bases. Es el caso de verbos muy comunes como *être*, *avoir* o *aller*.

— Los verbos derivados mediante un prefijo se conjugan por regla general como el verbo simple, excepto en algunos casos particulares (*véase* a partir de la p. 85).

EL VERBO EN LA ORACIÓN

El verbo, elemento central del grupo verbal, es indispensable en las oraciones llamadas «oraciones verbales». En general, el verbo no está aislado dentro de la oración. Para conocer la ortografía correcta de una forma verbal, es necesario detectar su sujeto y, muchas veces, su complemento de objeto. Si se quiere utilizar un verbo en una oración compuesta, también hay que conocer qué modos y tiempos se deben aplicar según el contexto.

La concordancia del verbo con el sujeto

En los tiempos simples, el sujeto de la oración impone al verbo una concordancia en persona y número. El verbo debe llevar una terminación específica:

tu (sujeto de la 2ª pers. del sing.) *dans es* (terminación de la 2ª pers. del sing.)

elles (sujeto de la 3ª pers. del pl.) *dans ent* (terminación de la 3ª pers. del pl.)

En los tiempos compuestos, es el auxiliar el que debe concordar en persona y número con el sujeto (*véase* «La concordancia del participio pasado», p. 41).

La concordancia con un único sujeto

Cuando sólo hay un sujeto, el verbo concuerda en persona y número con éste:

L'avion décolle (sujeto de la 3ª persona del singular → verbo de la 3ª persona del singular).

Tu arriveras bientôt (sujeto de la 2ª persona del singular → verbo de la 2ª persona del singular).

ATENCIÓN La regla también se aplica en el caso de que el sujeto esté invertido (situado detrás del verbo). El sujeto se invierte obligatoriamente:

— en algunas oraciones interrogativas (menos frecuentemente en una oración exclamativa):
*Vont-**elles** finir par arriver?* (el pronombre sujeto *elles* está invertido);
*Aimez-**vous** voyager?*
*Où vont-**ils** en vacances?*

— con el verbo *dire*, o cualquier otro verbo que introduzca citas textuales, cuando el verbo está situado en medio o después de dicha cita:
*«Ils sont trop verts, dit-**il**, et bons pour des goujats»* (La Fontaine);
*«Quelle belle nuit!» s'exclama **Pierre** en s'asseyant;*

— después de adverbios como *aussi*, en el sentido de *c'est pourquoi*:
*Je te savais malade, aussi suis-**je** hereuse de te voir.*

■ Casos particulares

Puede darse el caso de que el verbo no mantenga la concordancia con el sujeto gramatical.

• Si el sujeto es un nombre colectivo en singular, como *une classe* (= un conjunto de alumnos) o *un tas* (= una pila de objetos), la concordancia del verbo suele efectuarse según la persona y el número:

*Un gros troupeau travers**e** la route.*

ATENCIÓN Si el nombre colectivo se utiliza con un artículo indefinido *(un, une)* y va seguido de un complemento del nombre, la concordancia del verbo puede seguir tanto la lógica gramatical como la lógica del sentido.

Si se quiere destacar la idea de grupo, la concordancia se hace en singular:

***Une foule** de touristes se presse à l'entrée du musée.*

Si, por le contrario, se quiere llamar la atención sobre el gran número de individuos que componen el conjunto (y que están expresados por el complemento del nombre), la concordancia se hace en plural:

*Une foule de **touristes** se pressent à l'entrée du musée.*

Esta regla también se aplica a expresiones como *le reste de, ce que j'ai de: Le reste de mes livres iraliront au grenier.*

• Si el sujeto es un nombre numeral que expresa una fracción *(moitié, tiers, dixième...)* o un conjunto *(dizaine, (demi-)douzaine, centaine, millier...)* y va seguido de un complemento del nombre, la concordancia viene determinada por el sentido de la frase:

*Une demi-douzaine d'œufs **sera** nécessaire pour le gâteau* (en este caso, el nombre *demi-douzaine* tiene un significado concreto: es un conjunto de seis → la concordancia se efectúa siguiendo la idea de conjunto);

*Une demi-douzaine de badauds assist**aient** à la scène* (aquí, *une demi-douzaine* designa un número indefinido: podía haber cinco o siete mirones → la concordancia se atiene a la idea de número).

• Si el sujeto es un adverbio de cantidad o una expresión que refleja la cantidad *(peu/beaucoup, assez/trop, tant, la plupart, nombre* seguidos o no de *de*), la concordancia se hace con el complemento (aunque éste esté sobreentendido). La mayor parte de las veces, el complemento suele estar en plural, aunque puede presentarse en singular, por ejemplo cuando designa una cantidad incontable (que no se puede contar):

*Beaucoup de skieurs descend**ent** la piste.*
*Beaucoup la descend**ent*** (complemento en plural sobreentendido).
Beaucoup d'eau ruisselle dans ce chemin.

• A pesar de su significado, la expresión *plus d'un*(e) exige una concordancia en singular:

***Plus d'un** hôtel affiche «complet»;*

y la expresión *moins de deux* requiere una concordancia en plural:

***Moins de deux** heures suffiront.*

• En el caso de los verbos impersonales (*véase* la p. 18), el sujeto gramatical *il* exige el singular, incluso cuando el verbo vaya seguido de un sujeto lógico en plural:

*Il **faut** des outils.*

• El pronombre neutro *ce* (*c'*) es singular:

*C'***est** *triste.*

OBSERVACIÓN

Cuando *ce* desempeña un papel introductorio, la concordancia puede hacerse en singular o en plural:

*C'***est** *mes neveux* (lenguaje familiar).
Ce **sont** *mes neveux* (lenguaje formal).

De la misma forma, se puede decir *c'est eux* o *ce sont eux*.

• Si el sujeto es un verbo en infinitivo, una oración subordinada o una cita entre comillas, la concordancia es en singular:

Conserver le bon cap **paraît** *difficile.*
Comment elle a réussi **reste** *un mystère.*

• Si el sujeto es el título de una obra en plural, es preferible mantener la concordancia del plural cuando el título empieza con un artículo:

Les Femmes savantes **sont** *au programme;*

si no lleva artículo, la concordancia es en singular:

Dialogues de bêtes **est** *au programme.*

La concordancia con varios sujetos

Cuando hay varios sujetos yuxtapuestos o coordinados por *et*, *puis*, etc., el verbo debe ir en plural:

L'aigle, le milan, le faucon, la buse **sont** *des rapaces.*
*Janine, Michelle et Pierre arriv***eront** *bientôt.*
Toi et moi **irons** *au cinéma.*

Véase más adelante la concordancia de persona (p. 39).

■ Casos particulares

A veces, la concordancia debe ser en singular.

• Cuando los sujetos yuxtapuestos que pertenecen a una enumeración se recogen en un pronombre indefinido en singular (*tout, rien, nul, personne*) situado detrás de ellos, la concordancia se efectúa con dicho pronombre:

«Un souffle, une ombre, un rien, **tout** *lui* **donnait** *la fièvre»* (La Fontaine).

• Cuando los sujetos están coordinados por las conjunciones *ou* o *ni*, todo depende del sentido de la frase.

— La concordancia es en plural cuando la presencia (o la ausencia) de un sujeto en la acción no excluye la del otro:

Je ne sais pas si le vin ou le café **sont compris** (podría ser lo uno y lo otro).
Ni le vin ni le café ne **sont** *compris.*

— La concordancia es en singular cuando sólo uno de los sujetos puede efectuar la acción:

Le Brésil ou l'Italie **gagnera** *la Coupe du monde* (sólo uno de ellos puede ganar).

ATENCIÓN

— Después de *l'un(e) et l'autre* se suele usar el plural, aunque el singular es factible si los dos sujetos se consideran independientemente:
L'une et l'autre voiture **sont** *en panne* (= los dos).
L'un et l'autre savant **fait** *autorité dans son domaine* (= cada uno de ellos).

— Después de *l'un(e) ou l'autre* se suele utilizar el singular ya que los dos sujetos se excluyen:
L'un ou l'autre **a** *tort.*

— Después de *ni l'un(e) ni l'autre*, la concordancia puede ser en plural o en singular según se consideren los sujetos por separado o no:
Ni l'une ni l'autre des voitures ne **sont** *en panne.*
Ni l'une ni l'autre ne **saura** *vous aider.*

La concordancia de persona con varios sujetos

Cuando hay varios sujetos de la misma persona, el verbo concuerda en plural con dicha persona:

La chatte et ses petits (3ª pers. del pl.) *dorment* (verbo en 3ª pers. del pl.) *dans le panier.*

Cuando hay varios sujetos de personas diferentes, el verbo concuerda con una sola de las personas expresadas siguiendo unas reglas muy precisas:

• La 1ª persona predomina sobre la 2ª:

Toi et moi irons au cinéma.
(moi: 1ª pers. del sing; irons: verbo en 1ª pers. del pl.)

• La 1ª persona predomina sobre la 3ª: *Elle et* ***moi irons*** *au cinéma.*

• La 1ª persona predomina sobre la 2ª y la 3ª juntas: *Elle, toi et* ***moi irons*** *au cinéma.*

• La 2ª persona predomina sobre la 3ª: ***Toi*** *et elle* ***irez*** *au cinéma; Pierre, Claire, Marie et* ***toi irez*** *au cinéma.*

La concordancia con el sujeto «qui»

Si el sujeto es el pronombre relativo *qui*, el verbo concuerda en persona con el antecedente del pronombre (el nombre al que sustituye):

C'est moi qui veux venir.
(moi: antecedente de la 1ª pers. del sing.; veux: verbo en 1ª pers. del sing.)

C'est ***elle*** *qui* ***veut*** *venir;* ***Vous*** *qui* ***vouliez*** *du gâteau, en voici.*

OBSERVACIÓN

Cuando el antecedente del pronombre relativo es un atributo del sujeto, es preferible mantener la concordancia con la persona de dicho atributo:

Vous êtes un commerçant qui sait conseiller ses clients.
(Vous: sujeto de la 2ª pers. del pl.; un commerçant: atributo del sujeto de la 3ª pers. del sing.; qui: pronombre relativo; sait: verbo de la 3ª pers. del sing.)

Sin embargo, con los adjetivos atributos *le seul (la seule) qui, le premier (la première) qui, le dernier (la dernière) qui*, la concordancia de persona puede realizarse con este atributo o con el sujeto:

Vous êtes le seul qui puissiez (puisse) m'aider.

Con el resto de los adjetivos atributos que expresan la pluralidad, se mantiene la concordancia con la persona del sujeto:

Vous *êtes trois qui* ***puissiez*** *m'aider.*

La concordancia del participio pasado

Los tiempos compuestos de la conjugación se forman con ayuda de un auxiliar y un participio pasado. El auxiliar (*être* o *avoir*) concuerda en persona y número con el sujeto del verbo. El participio pasado, que es un elemento del verbo, puede concordar en género y número dependiendo del auxiliar y la voz empleados en la oración.

Verbos conjugados con «être»

• Los verbos siempre se conjugan en voz pasiva con el auxiliar *être*. El participio pasado concuerda en género y número con el sujeto del verbo:

Tous les déchets seront recyclés.
(Tous les déchets: sujeto masc. pl.; seront: auxiliar être; recyclés: participio pasado en masc. pl.)

ATENCIÓN La regla se mantiene cuando el auxiliar *être* está conjugado en un tiempo compuesto; pero es necesario saber que el verbo *être* se conjuga con el auxiliar *avoir* (*véase* la parte «Conjugaciones», cuadro 1):

Tous les déchets ont été recyclés.
(ont été: auxiliar être en pretérito perfecto; recyclés: concordancia con el sujeto en pl.)

• En la voz pronominal, todos los verbos construyen sus tiempos compuestos con *être*. Los verbos esencialmente pronominales (*véase* la p. 13) y los pronominales de sentido pasivo o impreciso (*véase* la p. 25) siguen la regla general; el participio pasado concuerda en género y número con el sujeto del verbo:

Le coureurs se sont élancés (esencialmente pronominal).
Cette marchandise s'est bien vendue (sentido pasivo).
Marie s'est attaquée à un difficile problème (sentido impreciso).

Para la concordancia del participio pasado de los verbos pronominales de sentido reflexivo o recíproco, *véase* la p. 45.

• En la voz activa, sólo algunos verbos se conjugan con *être* (*véase* «Repertorio de verbos», p. 187). La regla es la misma que en el caso de la voz pasiva; el participio pasado concuerda en género y número con el sujeto del verbo:

Elle est partie.

ATENCIÓN Sea cual sea la voz, hay que tener cuidado con el sentido de los pronombres sujeto:

— *on* (pronombre indefinido de la 3ª persona del singular) puede tener el significado de *nous*, *toi* o *vous*:

On est allé dans le jardin (alguien desconocido; *on* desempeña el papel de pronombre indefinido singular);

Marie et moi, on est allées dans le jardin (*on* tiene el significado de un pronombre personal plural, *nous* → el auxiliar mantiene la concordancia en singular pero el participio debe ir en plural);

Alors, ma chérie, on est trop fatiguée pour courir? (aquí *on* tiene el sentido de *tu* y concuerda por lo tanto en singular);

— *nous* o *vous* pueden designar a una sola persona:

Êtes-vous venu(e)s en métro? (la pregunta se dirige a dos personas → concordancia en plural);

Êtes-vous venu(e) en métro? (*vous* de cortesía = una sola persona → concordancia en singular);

— cuando el verbo tiene varios sujetos de la 3ª persona de géneros diferentes, el participio concuerda con el masculino plural:

Amélie, Catherine et Pierre sont partis.

Verbos conjugados con «avoir»

El participio pasado de los verbos conjugados con el auxiliar *avoir* concuerda en género y número con el complemento de objeto directo del verbo (CD) si dicho complemento existe y está situado delante del participio:

*Plus de cerises! Les oiseaux **les** ont **mangées**!*

- *les*: pronombre CD del verbo *manger*, fem. pl. (sustituye a *cerises*)
- *mangées*: p.p. en fem. pl.

*Voici les arbres **que** nous avons récemment **plantés**.*

- *que*: pronombre relativo CD del verbo *planter*, masc. pl. (sustituye *les arbres*)
- *plantés*: p.p. en masc. pl.

Esta regla es estricta. El participio pasado no tiene concordancia en los siguientes casos:

• Cuando el verbo es intransitivo (no puede haber CO), no hay concordancia:

*Elles ont bien **ri** en le voyant.*

• Cuando el complemento de objeto es indirecto (CI introducido por una preposición), particularmente con los verbos transitivos indirectos, no hay concordancia:

*Je vais observer l'éclipse, la presse **en** a beaucoup parlé.*

- *en*: pronombre CI del verbo *parler* (= *la presse a beaucoup parlé de l'éclipse*)

• Cuando el CD está situado detrás del verbo, no hay concordancia:

*Nous avons **planté** des arbres.*

- *planté*: p.p. invariable
- *des arbres*: CD del verbo *planter* situado detrás del p.p.

• Cuando el verbo es impersonal, no hay concordancia; lo que puede preceder al verbo no es un CD, sino el sujeto lógico del verbo (*véase* también el final de este capítulo):

*As-tu entendu la tempête qu'il y a **eu** pendant la nuit?* (el sujeto lógico del verbo es *qu'*, que sustituye el nombre *tempête*).

• Cuando antes del verbo hay un complemento circunstancial (CC) de cantidad y no un CD, no hay concordancia; este complemento responde a la pregunta «¿cuánto?», mientras que el CD responde a la pregunta «¿qué?» o «¿quién?». Este CC, que a menudo se construye sin preposición, indica la altura que se tiene, el peso, el precio, la edad, la distancia, etc.:

*Les quinze kilomètres que j'ai **marché** m'ont fatiguée* (*que*, que sustituye *les quinze kilomètres*, es un CC de cantidad: ¿cuánto he caminado? quince kilómetros → no hay concordancia).

*Il a vu bien des événements durant les cent ans qu'il a **vécu*** (¿cuánto tiempo ha vivido? cien años; *qu'* sustituye *cent ans* y es un CC de cantidad del verbo *vivre* → no hay concordancia).

Pero sí se hace la concordancia del participio en las frases del tipo:

*Elle a eu bien du courage devant les épreuves qu'elle a **vécues*** (¿qué ha vivido? adversidades; *qu'* sustituye *épreuves* y es un CD del verbo *vivre* → concordancia).

• Cuando el CD situado delante del participio no es el complemento del verbo conjugado, sino el del verbo en infinitivo si-

tuado detrás del participio, no hay concordancia; el sujeto de ese verbo en infinitivo suele estar sobreentendido:

Qui est cette actrice que j'ai entendu interviewer? (*que* sustituye *cette actrice* y es el CD del verbo *interviewer* y no del verbo *entendre*: ¿qué he oído? a alguien entrevistar a esa actriz).

Il s'est acheté tous les disques qu'il a **pu** (*que* sustituye *tous les disques* y no es CD de *pouvoir* sino de *s'acheter*, que se sobreentiende: *qu'il a pu s'acheter*).

Pero se hará la concordancia cuando el pronombre antecedente es al mismo tiempo CD del verbo conjugado y sujeto del infinitivo que le sigue:

*Qui est cette actrice que j'ai entendu***e** *parler à la radio?* (*que* sustituye *cette actrice* y es CD del verbo *entendre* y sujeto del verbo *parler*; ¿a quién he oído? a esa actriz, y hablaba).

• Cuando al participio lo antecede como CD el pronombre adverbial neutro *en*, no hay concordancia si *en* tiene un sentido partitivo y sustituye un nombre incontable (que designa algo que no se puede o casi no se puede contar en unidades):

*Il a mangé des pâtes, de la confiture → Il en a mang***é**.

OBSERVACIÓN

Se puede hacer la concordancia del participio:
— si *en* sustituye un nombre precedido de *des*, artículo indefinido plural (el nombre determinado es contable, representa cosas que se pueden contar):
*As-tu acheté des livres? → En as-tu achet***é(s)***?*

— si *en* va acompañado (y preferiblemente precedido) de un adverbio de cantidad:
Des films, **combien** *en ai-je vu(s)! → J'en ai* **trop** *vu(s)!*

• Algunas de las reglas descritas en las pp. de la 36 a la 40 para la concordancia del verbo con su sujeto se aplican a la concordancia en número del participio con su CD. Por ejemplo, en el caso de los nombres colectivos seguidos de un complemento, los nombres numerales seguidos de un complemento o los CD múltiples. En este último caso:

— varios CD en singular exigen una concordancia del participio en plural, excepto cuanto su significado es muy similar. De esta forma, se dice: *Pierre, Paul et Jacques que j'ai* **vus**; pero *La peur, l'angoisse que j'ai eprouvé***e** (concordancia en singular; *la peur = l'angoisse*);

— los CD coordinados por *ou* conllevan una concordancia del participio en singular si la presencia de uno excluye la del otro (véase p. 39): *C'est Paul ou Jean que j'ai aperçu*.

■ Concordancia de género del participio conjugado con *avoir*

Si el participio va precedido de CD masculinos y femeninos, la concordancia se hace en masculino plural:

Marie, Lise et Luc, je les ai **vus** *hier.*

ATENCIÓN El pronombre *l'* colocado delante del participio puede ser:

— femenino: *J'ai vu la pièce, je l'ai trouv***ée** *ennuyeuse* (concordancia en femenino ya que *l' = la pièce*);
— masculino: *Ce spectacle, je l'ai trouv***é** *ennuyeux* (concordancia en masculino ya que *l' = le spectacle*);
— neutro: en este caso, la concordancia se hace en masculino (singular): *J'ai aimé la pièce, comme tu l'avais prév***u** (*l'* es neutro y sustituye una oración: ¿qué habías predicho? el hecho de que me gustaría la obra).

Los verbos en voz pronominal de sentido reflexivo o recíproco

En la voz pronominal, existen unas reglas de concordancia particulares para los verbos de sentido reflexivo o recíproco.

El participio pasado concuerda con el CD del verbo si éste lo precede (regla similar a la que concierne a los verbos conjugados en voz activa con el auxiliar *avoir*); este CD puede ser el pronombre reflexivo, inseparable del verbo pronominal, u otro elemento de la oración.

• Ejemplos con verbos pronominales de sentido reflexivo:

*Marie et moi, nous nous sommes déjà lav***é(e)s**.

nous: CD del verbo *laver*: ¿a quién hemos lavado? a nosotros mismos

lavé(e)s: p.p. en concordancia con el CD

Nous nous sommes lavé les mains.
lavé: p.p. sin concordancia — les mains: CD situado detrás del p.p.

Vos mains, vous les êtes-vous lavées?
les: pronombre CD fem. pl. que sustituye vos mains — lavées: p.p. en fem. pl. que concuerda con el CD que lo precede

Jeanne s' est acheté hier une nouvelle montre.
s': COS — acheté: p.p. sin concordancia — une nouvelle montre: CD situado detrás del p.p.

• Ejemplos con verbos pronominales de sentido recíproco:

Marie et Paul se sont aidés pour ce travail (= María ha ayudado a Paul y Paul a María).
se: CD — aidés: p.p. que concuerda en masc. pl. con el CD

Les chefs d'État se sont échangé les cadeaux d'usage.
se: COS — échangé: p.p. sin concordancia — les cadeaux d'usage: CD situado detrás del p.p.

Les catastrophes naturelles se sont succédé cet hiver (no hay concordancia del participio: se no es un CD sino un CI = *une catastrophe a succédé à l'autre)*.

Il se sont menti/ressemblé/parlé... (se es un CI = uno al otro).

■ Casos particulares

— El participio de un mismo verbo conjugado en la voz pronominal puede seguir reglas de concordancia distintas según el sentido:

Les enfants se sont servi de la tarte → sentido reflexivo, no hay concordancia con el CD *de la tarte*, ya que está situado detrás del verbo;
Les enfants se sont servis de l'ordinateur → sentido impreciso (= lo han utilizado), concordancia con el sujeto *les enfants*.

— El participio de los verbos *se rire (de), se sourire, se plaire, se déplaire* y *se complaire (à)* es siempre invariable independientemente de que dichos verbos se utilicen:

- en sentido recíproco, lo que es normal, ya que el pronombre reflexivo tiene la función de CI *(sourire, plaire l'un à l'autre)*:

Elles se sont souri.
Ils se sont tout de suite déplu.

- en sentido impreciso, aunque la regla nos diga que el participio concuerda con el sujeto:

Elles se sont ri des pièges (= no los tuvieron en cuenta).
Ils se sont plu à tout critiquer (= se han regodeado).

— Cuando el participio pasado va seguido de un infinitivo, se aplica la misma regla que en el caso del participio pasado conjugado con el auxiliar *avoir*. La concordancia se realiza con el pronombre reflexivo CD sólo cuando dicho pronombre es al mismo tiempo sujeto del verbo en infinitivo (*véase* la p. 44):

*Elle s'est **vue** perdre l'équilibre* (era ella quien perdía el equilibrio).
*Elle s'est **vu** décerner un prix* (es otra persona quien lo ha concedido).

OBSERVACIÓN

El participio del verbo *se faire* siempre permanece invariable:
Elle s'est fait pleurer en épluchant les oignons.
Ils se sont fait mal en tombant.

El participio pasado de los verbos impersonales

En todas las voces, el participio pasado de los verbos utilizados de forma impersonal es invariable:

*La circulation a été bloquée para la neige qu'il y a **eu*** (voz activa).
Il s'est produit bien des événements depuis (voz pronominal).
*Voici les mesures qu'il a été **décidé** de prendre* (voz pasiva).

El participio pasado empleado sin auxiliar

El participio pasado se puede utilizar sin auxiliar:

— como equivalente del adjetivo calificativo: *l'année **passée** (= l'année dernière); une fille **élancée** (= svelte);*

— con el valor de un verbo, por ejemplo en una oración participial: *À peine la lettre **reçue** (= dès que la lettre fut reçue), il répondit.*

En estos casos, el participio concuerda en género y número con el nombre al que se refiere, como si se tratase de un adjetivo calificativo.

ATENCIÓN El participio pasado de ciertos verbos es invariable cuando está situado inmediatamente delante del nombre al que se refiere; pero concuerda generalmente cuando está justo detrás. Se trata principalmente de las siguientes formas:

attendu, ci-inclus, étant donné, non compris, vu, ci-annexé, ci-joint, excepté, passé, y compris

Passé la frontière, le paysage change; pero *La frontière passée... Le repas a coûté cent francs, y* ***compris*** *les boissons*; pero *boissons* ***comprises***.

Adjetivo verbal y participio presente

El participio presente activo (*véase* la p. 28) tiene dos usos:

— como verbo, en cuyo caso permanece invariable:

Partant *demain en voyage, nous ne vous verrons pas* (*partant* es un participio presente utilizado como verbo; equivale a *comme nous partons*).

— como adjetivo calificativo, en cuyo caso se conoce como «adjetivo verbal» y concuerda en género y número con el nombre o pronombre que califica como cualquier otro adjetivo:

Florence est toujours partante (= enthousiaste).

adjetivo verbal concordado con *Florence*.

OBSERVACIÓN

El adjetivo verbal también puede utilizarse como nombre (se dice que está sustantivado): *un(e) adhérent(e); un(e) passant(e); un(e) président(e).*

ATENCIÓN La ortografía del adjetivo verbal (sustantivado o no) puede ser distinta de la del participio presente (*véase* «Repertorio de verbos»), en especial para los verbos que acaban en *-ger, -guer* y *-quer*.

El participio siempre conserva intacta la raíz del infinitivo.

verbo	participio presente	adjetivo verbal
fatiguer	fatiguant	*une promenade fatigante*
fabriquer	fabriquant	*un fabricant de meubles*
convaincre	convainquant	*un argument convaincant*
somnoler	somnolant	*un enfant somnolent*
diverger	divergeant	*des avis divergents*

El empleo de los modos

Cuando nos expresamos, el modo que utilizamos en la oración permite presentar como se desea un estado o un proceso. El modo elegido indica si dicho estado o proceso es real, incierto, relacionado con una condición, deseado o temido, o si se trata de una orden o de una prohibición.

El indicativo

El indicativo, utilizado en sus distintos tiempos (*véase* el cuadro de la p. 32) permite describir estados o hechos reales (pasados, presentes o permanentes) o que se consideran seguros en un futuro:

Pierre ***est arrivé*** *hier,* ***reste*** *avec nous aujourd'hui et* ***repartira*** *demain.*

En un relato, el indicativo puede expresar estados o acontecimientos ficticios que se presentan como reales:

«Une vieille femme ***sortit*** *de la cabane. [...] Saisissant un coq par le cou, elle l'****égorgea*** *sur le feu»* (Henri Bosco).

El subjuntivo

El subjuntivo permite expresar un estado o una acción no realizados y cuya realización se presenta:

— incierta, pero posible o eventual: *Il se peut qu'il* ***pleuve*** *demain* (presente de subjuntivo del verbo *pleuvoir*);

— incierta y dudosa: *Je ne crois pas qu'il* ***pleuve*** *demain*;

— deseada, querida, aconsejada, ordenada (aunque no se sabe si esta orden se seguirá): *Pourvu qu'il* ***pleuve****!*; *Nous aimerions que tu* ***lises*** *ce roman*; *Qu'ils* ***entrent*** (subjuntivo en lugar de imperativo en las personas para las que este último es defectivo);

— temida: *Je crains qu'il ne* ***pleuve*** *sur le ciment frais*;

— supuesta: *Qu'il* ***fasse*** *des excuses et je l'autoriserai à rentrer* (= si presenta...).

OBSERVACIÓN

> El subjuntivo también permite expresar:
>
> — un proceso realizado pero que se examina intelectualmente y con respecto al que se toma cierta distancia para formarse una opinión: *Qu'il* ***soit*** *contrarié, d'accord, mais il pourrait rester poli!*; *Il est normal que la jeunesse* ***veuille*** *s'amuser*;
>
> — una posibilidad que no se quiere considerar porque, por ejemplo, se está indignado: *Moi, que je lui* ***fasse*** *des excuses?*

■ ¿Cuándo se utiliza el subjuntivo?

El subjuntivo se utiliza principalmente en las oraciones subordinadas.

• Después de los verbos o perífrasis verbales que expresan:

— una voluntad, una orden, una prohibición: *je veux (voudrais) que, j'exige que, j'interdis que, je défends que, je souhaite(rais) que, je désire(rais) que*;

— una obligación: *il faut que, il est nécessaire que, il est impératif que, il importe que*;

— una posibilidad, una eventualidad: *il est possible que, il se peut que, il arrive que*;

— una duda: *je doute que, je ne crois pas que* (pero, *je crois que* + indicativo), *je ne pense pas que* (pero, *je pense que* + indicativo), *je ne suis pas sûr/e que* (pero, *je suis sûr/e que* + indicativo);

— un temor: *je crains que, j'ai peur que*;

— diversos sentimientos (pesar, sorpresa, alegría): *il (c') est dommage que, je regrette que, je me plains que, je m'étonne que, je suis surpris/e que, je suis content/e que, je me réjouis que, je suis triste que, il est heureux que, il est malheureux que...*

• Después de algunas conjunciones de subordinación que expresan:

— el tiempo: *avant que, en attendant que, jusqu'à ce que* (pero, *après que* + indicativo);

— el objetivo o el temor (lo que se intenta evitar): *afin que, pour que, de (telle) sorte que, de manière que, de peur que, pour éviter que*;

— la oposición o la concesión: *quoique, bien que, sans que*;

— una causa que se descarta: *non que*;

— la condición: *à condition que, pourvu que, pour peu que, en admettant que, à moins que.*

• El subjuntivo también se utiliza:

— después de *le plus/le moins* + adjetivo o adverbio (o cualquier otro superlativo) + *que*: *C'est le soda le moins cher que j'****aie pu*** *trouver*;

— después de *le seul (la seule)/le premier (la première)... qui* (o cualquier otro pronombre relativo): *C'est le seul air que je* ***sache*** *jouer*;

— después de *il n'y a que... qui* (u otro relativo): *Il n'y a que ce chandail qui m'****aille*** *encore*;

— después de *tout(e)... que*: *Tout courageux qu'il* ***prétende*** *être, il s'est enfui*;

— después de *quoi... que*: *Quoi qu'elle* ***ait fait****, elle est pardonnée*;

— en una oración relativa con valor final: *Je cherche un chien qui* ***sache*** *chasser*;

— en todas las oraciones subordinadas que son sujeto: *Qu'il* ***pleuve me chagrine****; Cela me chagrine qu'il* ***pleuve****.*

ATENCIÓN En los cuadros de conjugación, el subjuntivo aparece precedido de la conjunción *que*. Sin embargo, en algunas expresiones, el subjuntivo no siempre va acompañado de *que*: ***Vive*** *le Québec* (= *que vive le Québec!*; deseo); ***Advienne*** *que pourra (= qu'il arrive ce qui peut arriver)*; ***Soit*** *le carré ABCD... (= supposons qu'existe...).*

El condicional

El condicional como modo sirve para expresar principalmente un proceso cuya realización no es (o no era) segura, y depende (o dependía) de una condición. En el momento en el que se habla, dicha condición puede ser:

— realizable (este matiz se conoce con el nombre de «potencial», o «eventual» si parece menos probable): *Vous **pourriez** venir à la fête demain si vos occupations le permettaient*;

— no realizable en el presente («irreal del presente»): *Nous **sortirions** maintenant s'il ne pleuvait pas*;

— no realizable en el pasado («irreal del pasado»): *Elle **serait venue** si elle n'avait été retenue par ses obligations.*

• El condicional también permite expresar:

— un deseo para el futuro → se utiliza el condicional presente: *Je **boirais** bien un café!*

— un disgusto o pesar con respecto al pasado → se emplea el condicional perfecto: *J'**aurais voulu** partir plus tôt*;

— una afirmación de la que no se desea asumir la responsabilidad (no se está seguro de que sea exacta o hay una intención irónica): *Il **serait** gravement malade; Te **serais** tu **décidée** à venir?* (matiz irónico, no podemos creerlo);

— una petición o un consejo cuando se pretende un mayor grado de cortesía: *J'**aurais souhaité** vous demander un service; Vous **devriez** être plus prudent.*

ATENCIÓN Hay que intentar evitar confundir el modo condicional con el futuro del pasado y el futuro perfecto del pasado. Aunque sus formas coinciden con las del condicional presente y el condicional perfecto, pertenecen al modo indicativo (*véase* la p. 32). A veces se conocen con el nombre de «formas en *-rais*»: *Je croyais que tu **viendrais*** (futuro del pasado).

El imperativo

En las oraciones aisladas, el imperativo expresa:

— una orden o una prohibición (es decir, la orden de no hacer algo): ***Entrez**!; **Sois** prêt à l'heure!; N'**entrez** pas!*;

— una exhortación (o un estímulo muy marcado): ***Ayez** confiance!*;

— una invitación: ***Asseyez**-vous, mademoiselle*;

— una simple afirmación: ***Croyez** bien à mes sentiments cordiaux.*

ATENCIÓN En una oración independiente yuxtapuesta o coordinada con otra, muchas veces sustituye un complemento circunstancial:

— CC de condición: ***Fais** un pas de plus, et tu tombes (= si tu fais...)*;

— CC de concesión (oposición): ***Répétez**-le-lui vingt fois, il ne vous entendra pas (= même si vous le lui répétez...).*

El infinitivo

El infinitivo es, en primer lugar, la forma nominal del verbo: precedido o no de un artículo, convierte el verbo en un equivalente del nombre (se dice que «lo sustantiva») y le confiere todas sus funciones: ***Courir** est bon pour la santé (= la course est bonne...; courir* sujeto del verbo *être*); *Il en a perdu **le boire** et **le manger*** (*le boire, le manger* son CD del verbo *perdre*).

Sin embargo, el infinitivo tiene a veces todo su valor de verbo:

— junto a su propio sujeto, muchas veces invertido, es el centro de una oración subordinada llamada «infinitiva»: *Je vois **des mésanges voler** (= des mésanges qui volent); La détonation a fait **s'envoler les oiseaux** (= que les oiseaux se sont envolés)*;

— sin sujeto propio, puede ser el núcleo de un grupo infinitivo que complementa un verbo conjugado (como CI o CC): «*Je me suis empressé **de manquer la classe*** (grupo infinitivo CI) [...] ***pour filer en bateau sur le Furens***» (grupo infinitivo CC final) [Jules Vallès].

ATENCIÓN Este tipo de grupos sólo se pueden utilizar si el sujeto no expresado del infinitivo es el mismo que el del verbo conjugado que lo acompaña. Por lo tanto, la siguiente oración, que sólo lleva un sujeto gramatical, es incorrecta: **La voiture a dérapé avant de me rendre compte du danger*. Se debe decir: *La voiture a dérapé avant que je ne me rende compte*...

■ Valores particulares

Como único verbo de una oración independiente o principal, con o sin sujeto, el infinitivo puede expresar:

— una orden, una consigna, un modo de empleo, una receta...: *Entrer sans **fumer**; **Battre** les œufs en neige...*;

— una etapa previsible de un relato (infinitivo de narración, precedido de la preposición *de*): *L'élève tomba de sa chaise; et toute la classe* **de rire** *bruyamment;*

— una duda, una indecisión (infinitivo deliberativo, siempre en forma interrogativa): «*L'enfant* [Cosette] *jeta un regard lamentable en avant et en arrière. Que* **faire**? *Que* **devenir**? *Où* **aller**?» (Victor Hugo);

— varios sentimientos (indignación, hipótesis inaceptable...) en una oración exclamativa o interrogativa: **Rouler** *à cette vitesse en ville!; Moi,* **faire** *des excuses?*

El participio

• Cuando se emplea como adjetivo, el participio se comporta exactamente igual que el adjetivo calificativo dentro de la oración.

Se reconoce porque siempre puede variar en género y número y puede usarse como comparativo y superlativo:

*Ces livres sont intéress***ants**.
*Cette pièce est plus intéress***ante**.
*Ma question est intéress***ée**.

• Cuando actúa como verbo, el participio que termina en **-ant** siempre es invariable. La mayor parte de las veces aparece con su propio sujeto:

La pluie **ayant cessé**, *nous pouvons sortir* (*la pluie*, sujeto del participio).

También puede no tener sujeto propio y mantener su valor de verbo:

Je la vois d'ici, **dévalant** (= *qui dévale*) *les pentes.*
Partant *demain (= comme elle part), Marie fait ses bagages.*

El gerundio

El gerundio es la forma adverbial del verbo: sólo existe en presente y confiere al verbo el valor de adverbio circunstancial. Desempeña, por lo tanto, el papel de complemento circunstancial:

— CC de tiempo: *Je siffle* **en travaillant** (= *quand je travaille*);
— CC de causa: *Elle s'est cassé la voix* **en criant** *trop fort* (= *parce qu'elle a crié...*);
— CC de oposición: *Tu a réussi ton examen* **en ayant** *à peine* **révisé** (= *bien que tu aies à peine révisé*);

— CC de modo: *Il a obéi* **en grommelant** (= *de mauvais gré*);
— CC de medio: *Je n'ai pu ouvrir le placard qu'***en forçant** *la serrure.*

ATENCIÓN El sujeto no expresado del gerundio debe ser el mismo que el del verbo del que el gerundio es complemento circunstancial:

En démolissant *le mur, les ouvriers ont trouvé un trésor* (Son los obreros quienes derriban y encuentran).

La oración: **En démolissant le mur, un trésor est apparu*, es incorrecta.

El empleo de los tiempos

Un verbo en una forma dada se caracteriza generalmente por tres valores que precisan su significado:

— un valor llamado «modal», relacionado con el modo utilizado (*véase* apartado anterior);
— un valor llamado «temporal», relacionado con el tiempo utilizado;
— un valor llamado «de aspecto», también relacionado con el tiempo utilizado, pero que define cómo se representa el que habla o escribe el estado o la acción expresados por el verbo.

Por ejemplo, en la frase: *Nous* **allions** *souvent au cinéma*, el verbo *aller* está en pretérito imperfecto de indicativo, lo que implica:

— un valor modal: el indicativo expresa un hecho real;
— un valor temporal: el pretérito imperfecto indica un hecho pasado;
— un valor de aspecto: el imperfecto insiste sobre la repetición del hecho.

El presente de indicativo

El presente de indicativo expresa:

— una acción o un estado que empiezan, que se están desarrollando (el presente sirve, por lo tanto, para la descripción) o que se terminan en el momento en el que se habla (en el momento de la enunciación): *Le train* **démarre**; *Il* **pleut**; *La maison* **est entourée** *de grands saules; Le jour* **baisse**;

— una acción que acaba de producirse (pasado reciente) o que está a punto de producirse (futuro próximo): *Je **rentre** à l'instant; Nous **partons** dans un quart d'heure*;

— en un relato, un acontecimiento del pasado que se quiere destacar. Este presente, llamado «presente de narración», sustituye un verbo en pretérito indefinido o en pretérito perfecto (véase más adelante): *Nous **déjeunions*** (imperfecto); *tout à coup, on **frappe*** (presente) *impatiemment à la porte...*;

— un estado que se repite, una costumbre que se desarrolla en el momento en el que se habla (aspecto llamado «iterativo»): *Le mercredi, les enfants **vont** à la piscine*;

— una orden: *Je passe devant, tu me **suis***;

— un estado o una acción que constituyen una verdad permanente: *L'eau ne **gèle** pas quand on y **ajoute** de la glycérine; Qui sème le vent **récolte** la tempête.*

OBSERVACIÓN

En un relato del pasado, el uso del presente de indicativo puede significar que lo que se describe sigue siendo cierto o existe todavía en el momento en el que se habla: *«[...] Elle chaussa des galoches et avala les quatre lieues qui **séparent** Pont-l'Évêque d'Honfleur»* (Gustave Flaubert).

El futuro simple de indicativo

El futuro simple indica que una acción va a ocurrir o debe realizarse con certeza (o al menos esa es la opinión de quien habla):

*Nous **déjeunerons** à Bruxelles.*
*Il **fera** beau demain.*

También puede expresar:

— una orden (más o menos atenuada) o un precepto general, una obligación moral: *Vous m'**attendrez** ici; Tu ne **tueras** point*;

— una simple intención: *Je **réviserai** ma leçon après dîner*;

— un pasado (futuro llamado de «anticipación histórica»): *Le Président ne **terminera** pas son mandat; il **mourra** cinq ans après son élection*;

— algunos sentimientos: *Elle **aura** encore raison!* (ironía indignada);

— una verdad permanente: *Paris **sera** toujours Paris.*

Nota El futuro (simple) también se conoce como *futuro imperfecto.*

El futuro próximo o inminente del indicativo

Este futuro tiene los mismos valores que el futuro simple, pero indica que un acontecimiento va a desarrollarse en un futuro bastante o muy cercano con respecto al momento en el que se habla:

*Elle **va se marier*** (futuro próximo);
*Tu **vas faire** ton lit* (matiz de orden);
*L'omelette **était sur le point de brûler*** (futuro próximo del pasado).

El futuro perfecto de indicativo

El futuro perfecto indica que, entre dos acciones futuras, una se desarrollará antes que la otra, que se expresa en futuro simple:

Quand tu auras fini ton travail, nous nous promènerons.
(auras fini: futuro perfecto; promènerons: futuro simple)

Toma, siempre con esa misma idea de anterioridad, los mismos valores particulares del futuro (orden, intención, anticipación histórica...): *Vous **aurez tapé** ce courrier avant ce soir; Je t'**aurai donné** ma réponse d'ici à la fin du mois.*

También puede expresar una suposición: *«Ce doit être un courant d'air qui **aura fait** grincer la porte»* (Marcel Aymé).

Nota El futuro perfecto también recibe el nombre de *antefuturo.*

El futuro del pasado de indicativo

El futuro del pasado (que tiene las mismas formas verbales que el condicional presente) indica un acontecimiento futuro con relación a un pasado: *Je pensais que tu m'**attendrais*** (en presente, sería: *Je pense que tu m'attendras*).

El futuro perfecto del pasado de indicativo

El futuro perfecto del pasado (que tiene las mismas formas verbales que el condicional perfecto) se emplea para indicar que, de dos acontecimientos futuros con relación a un pasado, uno de-

bía desarrollarse antes que el otro: *Je pensais que, quand tu **aurais fini**, tu viendrais me rejoindre* (en presente: *Je pense que, quand tu auras fini, tu viendras me rejoindre*).

El pretérito imperfecto de indicativo

Como indica su nombre, el pretérito imperfecto expresa principalmente un proceso no acabado (o incluso no iniciado) en el pasado:

— proceso que se está desarrollando (aspecto durativo): *Tiens, nous **parlions** justement de toi*; o estado en curso (en estos casos, el imperfecto sirve para la descripción dentro de la oración): *La maison **était entourée** de grands saules*;

— proceso repetido, habitual (aspecto iterativo: no se considera el momento en el que ha cesado la costumbre): *Le lundi **était** jour de fermeture*;

— proceso que estaba a punto de realizarse, pero que no se realizó: *Il était temps, nous **partions**! (= nous allions partir)*.

Nota Al pretérito imperfecto también se le llama *copretérito*.

ATENCIÓN El imperfecto también se utiliza en un sistema condicional e indica:

— en un oración subordinada, una condición que no se cumple en el momento en el que se habla (irreal del presente: se emplea obligatoriamente el imperfecto en la oración de condición): *Si je **parlais** allemand, je pourrais m'expliquer*; o un deseo que se presenta como sugerencia: *Si tu **écrivais** au journal, tu aurais tous les renseignements*;

— en una oración independiente o principal, el resultado previsible de una condición que casi se ha cumplido; el imperfecto sustituye de esta forma en algunos casos el condicional del pasado: *Un pas de plus, et tu **tombais** à l'eau (= et tu serais tombé...)*.

Nota Es importante recordar que, en el primer caso, el español utiliza el pretérito imperfecto de subjuntivo.

El pretérito indefinido de indicativo

En el lenguaje oral, este tiempo ha desaparecido. Sólo se encuentra en el lenguaje escrito, en el lenguaje formal o literario.

Al igual que el pretérito imperfecto, es un tiempo del pasado, pero al contrario que éste, expresa acontecimientos completamente terminados:

— de los que se puede situar el inicio y el final en el momento en el que se escribe (de ahí el nombre de *passé défini* que a veces se le da en francés): *Nous étions au milieu du repas quand elle **arriva***;

— que se percibe como un todo sin mostrar el desarrollo, sin considerar la duración; para el que escribe, sólo cuenta que la acción tuvo lugar y no si duró o no: *L'atmosphère était lourde, nous **mangeâmes** silencieusement.*

Por lo tanto, el pretérito indefinido se usa para señalar, a menudo de forma rápida, las etapas de un relato (aspecto puntual): «*Enfin, il* [un loro] ***se perdit**. Elle* [su dueña] *l'avait posé sur l'herbe, **s'absenta** une minute; et quand elle **revint**, plus de perroquet! D'abord elle le **chercha** dans les buissons, au bord de l'eau et sur les toits.* [...] *Ensuite elle **inspecta** tous les jardins* [...]. *Enfin elle **rentra**, épuisée, les savates en lambeaux, la mort dans l'âme*» (Gustave Flaubert).

OBSERVACIÓN

Al contrario que el pretérito perfecto, el pretérito indefinido permite narrar acontecimientos situados en un pasado lejano, sin relación con el presente, aunque se hayan producido realmente. Por este motivo, a veces se llama «pasado histórico»: *Molière **naquit** en 1622.*

El pretérito perfecto de indicativo

El pretérito perfecto se utiliza para efectuar el relato oral o escrito de acontecimientos pasados, al igual que el pretérito indefinido al que sustituye en el lenguaje oral.

*Nous allions nous coucher quand elle **est arrivée**.*

También se emplea en las narraciones literarias y dentro de un relato en pretérito indefinido, cuando el autor hace hablar a un personaje en estilo directo: «*Alors l'homme au teint bronzé prononça d'une voix lente: "*[...] *Moi, j'**ai deviné** la peur en plein jour, il y a dix ans environ. Je l'**ai ressentie**, l'hiver dernier, par une nuit de décembre"*» (Guy de Maupassant).

Pero, al contrario que el pretérito indefinido, el pretérito perfecto indica también la anterioridad de un hecho con respecto a otro expresado en presente o futuro: *J'ai **repeint** le volets hier, ils seront bientôt secs.*

OBSERVACIÓN

Por regla general, esta acción pasada sigue teniendo consecuencias en el momento en el que se habla: *Il **a hérité** d'un oncle d'Amérique* (y, hoy en día, es rico).

Nota Otro nombre que recibe el pretérito perfecto es *antepresente.*

El pretérito pluscuamperfecto de indicativo

El pluscuamperfecto se utiliza en oraciones subordinadas o independientes e indica una acción pasada anterior a otra, expresada en pretérito imperfecto, pretérito indefinido o pretérito perfecto:

*Les enfants ont mangé toute la tarte que j'**avais faite**.*

Nota En las terminologías más modernas, el pretérito pluscuamperfecto recibe el nombre de *antecopretérito.*

El pretérito anterior de indicativo

El pretérito anterior también indica la anterioridad de una acción con respecto a otra acción situada en el pasado. Se utiliza principalmente en las oraciones subordinadas de tiempo con una oración principal en pretérito indefinido. Por lo tanto, es exclusivo del lenguaje escrito: *«Quand le cancer* [el tumor] ***eut crevé**, elle le pansa tous les jours.»* (Gustave Flaubert).

Nota Otro término con el que se designa este tiempo es *antepretérito.*

El pasado reciente o próximo de indicativo

Cuando se construye con ayuda del semiauxiliar *venir de* en presente, el pasado reciente indica que un acontecimiento se ha producido justo antes del momento en el que se habla:

*Je **viens de rentrer**.*

Cuando se construye con el semiauxiliar en pretérito imperfecto (pasado reciente del pasado), expresa que un acontecimiento se había desarrollado justo antes que otro acontecimiento que se relata:

*Je **venais de rentrer** quand j'ai appris la nouvelle.*

OBSERVACIÓN

Existen otros tiempos que pueden expresar estos mismos matices si van acompañados de ciertos adverbios: *Je **rentre à l'instant*** (presente); ***À peine avais**-je **raccroché** que le téléphone sonnait de nouveau* (pluscuamperfecto).

Los tiempos doblemente compuestos

El uso de los tiempos doblemente compuestos es poco habitual y más bien característico del lenguaje oral. Generalmente sólo se emplean en indicativo:

— pretérito perfecto doblemente compuesto (auxiliar en pretérito perfecto): *j'**ai eu** fini;*
— pretérito pluscuamperfecto doblemente compuesto (auxiliar en pretérito pluscuamperfecto): *j'**avais eu** fini;*
— futuro perfecto doblemente compuesto (auxiliar en futuro perfecto): *j'**aurai eu** fini.*

Los tiempos doblemente compuestos permiten expresar la anterioridad con respecto a un verbo que, a su vez, está utilizado en un tiempo compuesto. Por ejemplo, el pretérito perfecto doblemente compuesto se utiliza junto a un verbo en pretérito perfecto para indicar un acontecimiento anterior y totalmente terminado:

*Quand **j'ai eu recopié*** (pretérito perfecto doblemente compuesto) *l'adresse, je me suis aperçue* (pretérito perfecto) *de mon erreur.*

Nota La desaparición del uso del pretérito indefinido y del pretérito anterior en el lenguaje oral han dado pie a la aparición de esta «doble composición» que no tiene equivalente en español.

El empleo de los tiempos en los demás modos

En todos los modos, el pasado y el presente tienen el mismo valor.

El pasado indica generalmente la anterioridad del acontecimiento considerado con respecto al momento presente o con respecto a otro momento dado. De esta forma, el imperativo pretérito indica que una orden deberá realizarse antes de un acontecimiento concreto:

*Aie **fini** avant mon retour.*

El presente expresa un hecho contemporáneo a otro hecho (simultaneidad) o contemporáneo al momento en el que se habla:

*Nous ne croyions pas nous **tromper*** (la acción de *se tromper* ocurre al mismo tiempo que la de *croire*, que está situada en el pasado).

■ Los tiempos del subjuntivo

El subjuntivo tiene cuatro tiempos, de los que tres son del pasado, aunque en la lengua de todos los días (lenguaje familiar) sólo se emplean dos tiempos, el presente y el pretérito perfecto, en las condiciones que aquí se describen:

*Je ne crois pas que Catherine **soit** encore là* (presente de subjuntivo).
*Je ne crois pas que Laurent **ait pu** faire réparer l'aspirateur* (pretérito perfecto de subjuntivo).

El pretérito imperfecto y el pretérito pluscuamperfecto sólo se usan en el lenguaje formal (en circunstancias muy puntuales) o literario, cuando se aplican estrictamente las reglas de la concordancia de los tiempos (*véase* más adelante).

Nota Las distintas terminologías de los tiempos del indicativo son aplicables al subjuntivo.

■ Los tiempos del condicional

El condicional tiene dos tiempos de pasado; ambos tienen el mismo valor e indican un irreal del pasado (condición no realizada en el pasado), aunque el perfecto 2ª forma pertenece al lenguaje escrito, formal o literario:

*Si je m'étais mieux entraînée, je **serais arrivé** en tête* (perfecto 1ª forma).
*Si vous me l'aviez demandé, j'**eusse pu** vous aider* (perfecto 2ª forma).

Nota El modo condicional también se conoce como *potencial*. El condicional presente recibe los nombres de *condicional simple* y *pospretérito*; y el condicional perfecto, los de *condicional compuesto* o *antepospretérito*.

La concordancia de los tiempos

En una oración subordinada, el empleo de un tiempo suele venir impuesto por el tiempo del verbo de la oración de la que depende. Por ejemplo, si se transforma un enunciado del estilo directo al estilo indirecto:

Elle m'a dit: «Je pars pour Lausanne» (= dos oraciones independientes) → *Elle m'a dit* (oración principal) *qu'elle partait pour Lausanne.* (oración independiente)

Se llama «concordancia de los tiempos» a la relación que debe existir entre el verbo de la principal y el verbo de la subordinada.

OBSERVACIÓN

A veces se habla de «concordancia de los modos» cuando los dos verbos están en modos distintos.

La concordancia en una subordinada en indicativo

En un sistema en el que la oración principal y la oración subordinada están en indicativo, la concordancia de los tiempos se efectúa de forma lógica y se tiene en consideración el momento en el que se desarrollan unos acontecimientos (o estados) con respecto a los otros.

• La acción o el estado expresados por la subordinada tienen lugar al mismo tiempo que el de la principal: nos encontramos con una relación de simultaneidad → se utiliza el mismo tiempo en las dos oraciones:

*Je **crois** qu'il **arrive*** (verbos en presente);
*Je **croyais** qu'il **arrivait*** (verbos en pretérito imperfecto).

• La acción o el estado expresados por la subordinada ocurren antes que los de la principal: estamos ante una relación de anterioridad → se emplea un tiempo compuesto del pasado en la subordinada:

Je crois qu'elle est arrivée.
crois: presente — est arrivée: pretérito perfecto

Je croyais qu'elle était arrivée.
croyais: pretérito imperfecto — était arrivée: pretérito pluscuamperfecto

• La acción o el estado expresados por la subordinada transcurren después de los de la principal: se trata de una relación de posterioridad → se usa un futuro en la subordinada:

Je crois qu'il fera beau.
crois: presente — fera: futuro simple

Je croyais qu'il ferait beau.
croyais: pretérito imperfecto — ferait: futuro del pasado

OBSERVACIÓN

Se puede expresar la anterioridad con respecto a un acontecimiento o estado futuros. En estos casos, se utiliza un tiempo compuesto del futuro en la subordinada: *Je crois qu'il **sera arrivé** avant nous* (presente + futuro perfecto); *Je croyais qu'il **serait arrivé** avant nous* (pretérito imperfecto + futuro perfecto del pasado).

La concordancia en una subordinada en subjuntivo

También se respetan de forma lógica las relaciones temporales, aunque se simplifican gracias al matiz de sentido del subjuntivo (acción o estado no realizados).

• La acción o el estado expresados por la subordinada se desarrollan al mismo tiempo o después que los de la principal → en el lenguaje familiar, se usa el presente de subjuntivo para marcar la simultaneidad o la posterioridad:

Je doute qu'elle vienne ce soir.
doute: presente de indicativo — vienne: presente de subjuntivo

Je doutais qu'elle vienne ce soir.
doutais: pretérito imperfecto de indicativo — vienne: presente de subjuntivo

• La acción o el estado expresados por la subordinada acaecen antes que los de la principal → en el lenguaje familiar, se usa el pretérito perfecto de subjuntivo en la subordinada para denotar la anterioridad:

Je doutais qu'elle soit venue la veille au soir.
doutais: pretérito imperfecto de indicativo — soit venue: pretérito perfecto de subjuntivo

ATENCIÓN — En el lenguaje formal, con el verbo de la principal en pasado, la regla de la concordancia de los tiempos impone el pretérito imperfecto o pluscuamperfecto de subjuntivo (si hay anterioridad), sobre todo en 3ª persona de singular:

*Je doutais qu'il **vînt** ce soir-là* (pretérito imperfecto de indicativo + pretérito imperfecto de subjuntivo).
*Je doutais qu'elle **fût venue** la veille* (pretérito imperfecto de indicativo + pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo).

— Las formas en **-ss-**, que resultan poco elegantes, tienden a ser sustituidas por las formas correspondientes de los tiempos utilizados en el lenguaje familiar:

*Je voulais que vous **vinssiez** → que vous **veniez*** (presente de subjuntivo en vez de pretérito imperfecto de subjuntivo).
*Je doutais qu'ils **eussent terminé** → qu'ils **aient terminé*** (pretérito perfecto de subjuntivo en vez de pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo).

— En lenguaje formal, con un verbo principal en condicional presente, el verbo de la subordinada puede ponerse en pretérito imperfecto de subjuntivo (en vez de en presente de subjuntivo, como ocurre en el lenguaje familiar) o en pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo (en vez de en pretérito perfecto de subjuntivo):

*Je souhaiterais que ce pauvre homme **pût** marcher* (en vez de *puisse*).
*Je voudrais qu'on **eût terminé** avant midi* (en vez de *qu'on ait terminé*).

II CONJUGACIONES

LA PRONUNCIACIÓN DE LAS FORMAS VERBALES

La parte «Conjugaciones» está constituida esencialmente por cuadros de verbos modelo. En estos cuadros, siempre se facilita la pronunciación de las formas verbales de los tiempos simples, excepto en el caso de algunos verbos que se emplean en contadas ocasiones.

Para los tiempos compuestos, basta con remitirse al auxiliar o semiauxiliar (cuadros 1 a 4) y añadir la pronunciación del participio pasado del verbo en cuestión.

Los sonidos colocados entre paréntesis pueden suprimirse en la pronunciación corriente. (Se adopta este mismo principio en el «Repertorio de verbos» de la página 187 en adelante.)

El siguiente cuadro contiene una recapitulación de los distintos sonidos del francés, con su transcripción al alfabeto fonético internacional así como algunos ejemplos.

	símbolo fonético	ejemplos
vocales orales	[a]	*lac, cave, agate, il plongea*
	[ɑ]	*tas, vase, bâton, âme, qu'elle dansât*
	[e]	*année, pays, désobéir, je chantai*
	[ɛ]	*bec, poète, blême, Noël, il peigne, il aime*
	[i]	*île, ville, épître, fini*
	[ɔ]	*note, robe, Paul*
	[o]	*drôle, aube, agneau, sot, pôle*
	[u]	*outil, mou, pour, goût, août*
	[y]	*usage, luth, mur, il eut*
	[œ]	*peuple, bouvreuil, bœuf*
	[ø]	*émeute, jeûne, aveu, nœud*
	[ə]	*me, grelotter, je serai*
nasales semivocales o semiconsonantes	[ɛ̃]	*limbe, instinct, main, saint, dessein, lymphe, syncope*
	[œ̃]	*elle vint, parfum, aucun, brun, à jeun*
	[ɑ̃]	*champ, ange, emballer, ennui, chantant*
	[ɔ̃]	*plomb, ongle, mon, chantons*
	[j]	*yeux, lieu, fermier, liane, piller*
	[ɥ]	*lui, nuit, suivre, buée, elle sua*
	[w]	*oui, ouest, moi, squale*
consonantes	[p]	*prendre, apporter, stop*
	[b]	*bateau, combler, aborder, abbé, snob*
	[d]	*dalle, addition, cadenas*
	[t]	*train, théâtre, vendetta*
	[k]	*coq, quatre, carte, kilo, squelette, accabler, bacchante, chrome, chlore*
	[g]	*guêpe, garder, gondole, conjuguer*
	[f]	*fable, physique, fez, chef*
	[v]	*voir, wagon, aviver, révolte*
	[s]	*savant, science, cela, patience, nous rapiéçons*
	[z]	*zèle, azur, réseau, rasade*
	[ʒ]	*jabot, déjouer, jongleur, âgé, nous mangeons*
	[ʃ]	*charrue, échec, schéma, shah*
	[l]	*lier, pal, intelligence, illettré, calcul*
	[r]	*rare, arracher, âpre, sabre*
	[m]	*amas, mât, drame, grammaire*
	[n]	*nager, naine, neuf, dictionnaire*
	[ɲ]	*agneau, peigner, baigner, besogne*

PRINCIPIOS BÁSICOS

Las terminaciones regulares de los tiempos simples [voz activa]

INFINITIVO

	1ª CONJUG.	2ª CONJUG.	3ª CONJUG.
presente	-er	-ir	-ir, -oir, -re

INDICATIVO

	1ª CONJUG.	2ª CONJUG.	3ª CONJUG.
presente			
	-e	-is	-s
	-es	-is	-s
	-e	-it	-t
	-ons	-issons	-ons
	-ez	-issez	-ez
	-ent	-issent	-ent, -ont
pretérito imperfecto			
	-ais	-issais	-ais
	-ais	-issais	-ais
	-ait	-issait	-ait
	-ions	-issions	-ions
	-iez	-issiez	-iez
	-aient	-issaient	-aient
futuro simple			
	-erai	-irai	-rai
	-eras	-iras	-ras
	-era	-ira	-ra
	-erons	-irons	-rons
	-erez	-irez	-rez
	-eront	-iront	-ront
pretérito indefinido			
	-ai	-is	-is, -us
	-as	-is	-is, -us
	-a	-it	-it, -ut
	-âmes	-îmes	-îmes, -ûmes
	-âtes	-îtes	-îtes, -ûtes
	-èrent	-irent	-irent, -urent

PARTICIPIO

	1ª CONJUG.	2ª CONJUG.	3ª CONJUG.
presente	-ant	-issant	-ant
pasado	-é/-ée -és/-ées	-i/-ie -is/-ies	-i/-ie/-is/-ies; -u/-ue/-us/-ues; -is/-ise/-ises: -us/-use/-uses

SUBJUNTIVO

	1ª CONJUG.	2ª CONJUG.	3ª CONJUG.
presente			
	-e	-isse	-e
	-es	-isses	-es
	-e	-isse	-e
	-ions	-issions	-ions
	-iez	-issiez	-iez
	-ent	-issent	-ent
pretérito imperfecto			
	-asse	-isse	-isse, -usse
	-asses	-isses	-isses, -usses
	-ât	-ît	-ît, -ût
	-assions	-issions	-issions, -ussions
	-assiez	-issiez	-issiez, -ussiez
	-assent	-issent	-issent, -ussent

CONDICIONAL

	1ª CONJUG.	2ª CONJUG.	3ª CONJUG.
presente			
	-erais	-irais	-rais
	-erais	-irais	-rais
	-erait	-irait	-rait
	-erions	-irions	-rions
	-eriez	-iriez	-riez
	-eraient	-iraient	-raient

IMPERATIVO

1ª CONJUG.	2ª CONJUG.	3ª CONJUG.
no existe	*no existe*	*no existe*
-e	-is	-s
no existe	*no existe*	*no existe*
-ons	-issons	-ons
-ez	-ez	-ez
no existe	*no existe*	*no existe*

El presente de indicativo

		1ª CONJUG.			2ª CONJUG.			3ª CONJUG.			
		infinitivo en -er			infinitivo en -ir (part. pres. en -issant)			infinitivo en -ir (pero part. pres. en -ant), -oir o -re			
1ª pers. sing.	je	chant	e		fin	i	s	par	s	prend	s
2ª pers. sing.	tu	chant	e	s	fin	i	s	par	s	prend	s
3ª pers. sing.	il/elle	chant	e		fin	i	t	par	t	prend	
1ª pers. pl.	nous	chant	ons		fin	iss	ons	part	ons	pren	ons
2ª pers. pl.	vous	chant	e	z	fin	iss	ez	part	ez	pren	ez
3ª pers. pl.	ils/elles	chant	e	nt	fin	iss	ent	part	ent	prenn	ent
	1 raíz:	chant-		2 raíces:	fin- finiss-		2 raíces:	par- part-	3 raíces:	prend- pren- prenn-	

Las similitudes

• La característica de la terminación de la 2ª persona del singular es la *-s* final: está presente en todas las conjugaciones y en todos los tiempos, excepto en el imperativo.

• En las tres conjugaciones, la terminación de la 1ª persona del plural es *-ons* o acaba en *-ons*. Esta terminación se añade directamente a la raíz si ésta termina en vocal: *créer* → *nous créons*.

• En la 1ª y la 2ª conjugación, la terminación de la 2ª persona del plural es *-ez* o acaba en *-ez*.
Esta terminación se sustituye por *-es* para algunos verbos de la 3ª conjugación: *faire* → *faites*.

• Tanto en la 2ª conjugación como en la 3ª, la 1ª y la 2ª personas del singular son idénticas y terminan en *-s*.

• En la 1ª conjugación, la 1ª y 3ª personas del singular son iguales.

• En la 1ª conjugación, las tres personas del singular se pronuncian de la misma forma. Pero la 2ª persona se distingue ortográficamente porque siempre lleva una *-s* final.

El imperativo presente

	1ª CONJUG.			2ª CONJUG.			3ª CONJUG.			
Ayuda: infinitivo	chant	e	r	fin	i	r	part	ir	prend	re
2ª pers. sing.	chant	e		fin	i	s	par	s	prend	s
1ª pers. pl.	chant	ons		fin	iss	ons	part	ons	pren	ons
2ª pers. pl.	chant	e	z	fin	iss	ez	part	ez	pren	ez

• La conjugación del imperativo presente es idéntica a la del presente de indicativo, excepto en un detalle: en la 2ª persona del singular, los verbos de la 1ª conjugación no llevan *-s* final.

Algunos verbos de la 3ª conjugación también cumplen esta regla:

avoir → *aie*
cueillir → *cueille*
ouvrir → *ouvre*
savoir → *sache*.

El futuro simple de indicativo

		1ª CONJUG.			2ª CONJUG.			3ª CONJUG.					
Ayuda: infinitivo		chant	er		fin	ir		part	ir		prend	r	e
1ª pers. sing.	je	chant	er	ai	fin	ir	ai	part	ir	ai	prend	r	ai
2ª pers. sing.	tu	chant	er	as	fin	ir	as	part	ir	as	prend	r	as
3ª pers. sing.	il/elle	chant	er	a	fin	ir	a	part	ir	a	prend	r	a
1ª pers. pl.	nous	chant	er	ons	fin	ir	ons	part	ir	ons	prend	r	ons
2ª pers. pl.	vous	chant	er	ez	fin	ir	ez	part	ir	ez	prend	r	ez
3ª pers. pl.	ils/elles	chant	er	ont	fin	ir	ont	part	ir	ont	prend	r	ont

Las similitudes

• La *-r-* es la característica del futuro: se encuentra en todas las personas de todas las conjugaciones. La terminaciones son iguales para todas las conjugaciones.

• Al igual que en el presente de indicativo, la 2ª persona del singular acaba siempre en *-s*.

• Exceptuando muchos verbos de la 3ª conjugación, el futuro se construye añadiendo las terminaciones al infinitivo presente.

• Para los verbos de la 3ª conjugación cuyo infinitivo termina en *-re*, basta con suprimir la *-e* final del infinitivo para construir el futuro simple:

boire → *je boir ai*

Aunque en muchos verbos de la 3ª conjugación la raíz es imprevisible:

venir → *je viend rai* | *être* → *je se rai*
avoir → *j'au rai* | *faire* → *je fe rai*
vouloir → *je voud rai* | *voir* → *je ver rai*

El condicional presente

		1ª CONJUG.			2ª CONJUG.			3ª CONJUG.					
Ayuda: futuro simple 1ª pers. sing.	je	chant	er	ai	fin	ir	ai	part	ir	ai	prend	r	ai
1ª pers. sing.	je	chant	er	ais	fin	ir	ais	part	ir	ais	prend	r	ais
2ª pers. sing.	tu	chant	er	ais	fin	ir	ais	part	ir	ais	prend	r	ais
3ª pers. sing.	il/elle	chant	er	ait	fin	ir	ait	part	ir	ait	prend	r	ait
1ª pers. pl.	nous	chant	er	ions	fin	ir	ions	part	ir	ions	prend	r	ions
2ª pers. pl.	vous	chant	er	iez	fin	ir	iez	part	ir	iez	prend	r	iez
3ª pers. pl.	ils/elles	chant	er	aient	fin	ir	aient	part	ir	aient	prend	r	aient

Las similitudes

• Para todos los verbos, la raíz utilizada es la misma que en el futuro simple de indicativo, sólo difieren las terminaciones.

• La construcción se realiza como si se cambiasen las terminaciones del futuro por las del imperfecto (*véase* p. siguiente): *chanter* → *je chante r ai* (futuro simple) → *je chante r ais* (condicional presente).

OBSERVACIÓN

El futuro del pasado del indicativo tiene las mismas formas que el condicional presente.

El pretérito imperfecto de indicativo

		1ª CONJUG.		2ª CONJUG.		3ª CONJUG.			
Ayuda: pres. ind. 1ª pers. pl.	nous	chant	ons	finiss	ons	part	ons	pren	ons
1ª pers. sing.	je	chant	ais	finiss	ais	part	ais	pren	ais
2ª pers. sing.	tu	chant	ais	finiss	ais	part	ais	pren	ais
3ª pers. sing.	il/elle	chant	ait	finiss	ait	part	ait	pren	ait
1ª pers. pl.	nous	chant	ions	finiss	ions	part	ions	pren	ions
2ª pers. pl.	vous	chant	iez	finiss	iez	part	iez	pren	iez
3ª pers. pl.	ils/elles	chant	aient	finiss	aient	part	aient	pren	aient

• Para todas las conjugaciones, la raíz utilizada en todas las personas es la de la 1ª persona del plural del presente de indicativo. Sólo el verbo *être* es una excepción.

• Las terminaciones son iguales en todas las conjugaciones; en la 1ª y la 2ª personas del plural, se añaden las terminaciones *-ions* y *-iez* a la raíz sin modificarla, aunque ésta acabe en vocal: *nous balayions, nous étudiions*.

Sin embargo, estas terminaciones obligan a veces a modificar la raíz cuando ésta tiene en indicativo ciertos elementos para mantener un sonido suave: una cedilla a la *-c-* o una *-e-* después de *-g-*:

placer → *nous plaçons* (raíz: ***plaç-***); *nous placions* (raíz: ***plac-***)
manger → *nous mangeons* (raíz: ***mange-***); *nous mangions* (raíz: ***mang-***)

• Las terminaciones ***-ais/-ais/-ait/-aient*** se pronuncian [ɛ], lo que, en el lenguaje oral, permite distinguir el pretérito imperfecto de la 1ª conjugación, *je chantais*, del pretérito indefinido, *je chantai*, cuyo sonido final se pronuncia más cerrado, [e].

El presente de subjuntivo

		1ª CONJUG.			2ª CONJUG.			3ª CONJUG.					
Ayuda: pres. ind. 3ª pers. pl.	ils/elles	chant	e	nt	finiss	e	nt	part	e	nt	prenn	e	nt
1ª pers. sing.	que je	chant	e		finiss	e		part	e		prenn	e	
2ª pers. sing.	que tu	chant	e	s	finiss	e	s	part	e	s	prenn	e	s
3ª pers. sing.	qu'il/elle	chant	e		finiss	e		part	e		prenn	e	
1ª pers. pl.	que nous	chant	i	ons	finiss	i	ons	part	i	ons	prenn	i	ons
2ª pers. pl.	que vous	chant	i	ez	finiss	i	ez	part	i	ez	prenn	i	ez
3ª pers. pl.	qu'ils/elles	chant	e	nt	finiss	e	nt	part	e	nt	prenn	e	nt

Las similitudes

• Las terminaciones son las mismas para todos los verbos de las tres conjugaciones.

• Al igual que el pretérito imperfecto de indicativo, la *-i* característica de las terminaciones de la 1ª y la 2ª personas del plural se añade a la raíz, aunque ésta termine en vocal: *que nous balayions, que nous étudiions*.

• En las tres personas del singular de las tres conjugaciones, las terminaciones son las mismas que las del presente de indicativo de la 1ª conjugación.

• En el lenguaje oral, para algunos verbos muy habituales de la 3ª conjugación, el presente de indicativo y el presente de subjuntivo parecen el mismo tiempo en las tres personas del singular y en la 3ª persona del plural. Sin embargo, en el lenguaje escrito, en singular se distinguen por sus terminaciones: *je, tu vois, on voit*; pero, *que je voie, que tu voies, qu'on voie*.

El pretérito indefinido de indicativo

		1ª CONJUG.			2ª CONJUG.			3ª CONJUG.					
Ayuda: infinitivo		chant	e	r	fin	i	r	part	i	r	boi	r	e
1ª pers. sing.	je	chant	a	i	fin	i	s	part	i	s	b	u	s
2ª pers. sing.	tu	chant	a	s	fin	i	s	part	i	s	b	u	s
3ª pers. sing.	il/elle	chant	a		fin	i	t	part	i	t	b	u	t
1ª pers. pl.	nous	chant	â	mes	fin	î	mes	part	î	mes	b	û	mes
2ª pers. pl.	vous	chant	â	tes	fin	î	tes	part	î	tes	b	û	tes
3ª pers. pl.	ils/elles	chant	è	rent	fin	i	rent	part	i	rent	b	u	rent

Las similitudes

• En plural, la única diferencia de terminación entre las tres personas es la vocal:
1ª conjugación → *-a-* (y *-è-* en la 3ª persona)
2ª conjugación → *-i-* siempre
3ª conjugación → *-i-* o *-u-* para todas las personas, dependiendo de los verbos.

La vocal de la 1ª y la 2ª personas del plural llevan siempre acento circunflejo.

• En singular, las consonantes finales de la terminación son iguales para la 2ª y la 3ª conjugaciones. Solamente la 1ª conjugación es distinta: en la 1ª y la 3ª personas, no hay consonante final, igual que en el presente de indicativo.

• Se utiliza una única y misma raíz para construir todas las formas de cada verbo. En los verbos de la 1ª y la 2ª conjugación, es la del presente de indicativo. La raíz de los verbos de la 3ª conjugación es menos previsible, aunque muchas veces coincide con la del participio pasado; se suele repetir la vocal característica *-i-* o *-u-*: *couru, je courus; pris, je pris*; pero, *vu, je vis*.

• La terminación de la 1ª conjugación *-ai* se pronuncia [e], lo que permite distinguir en el lenguaje oral el pretérito indefinido, *je chantai* [e], del pretérito imperfecto, *je chantais* [ɛ] (véase la p. anterior).

El pretérito imperfecto de subjuntivo

		1ª CONJUG.			2ª CONJUG.			3ª CONJUG.					
Ayuda: pret. indefinido de ind. 2ª pers. sing.	tu	chant	a	s	fin	i	s	part	i	s	b	u	s
1ª pers. sing.	que je	chant	a	sse	fin	i	sse	part	i	sse	b	u	sse
2ª pers. sing.	que tu	chant	a	sses	fin	i	sses	part	i	sses	b	u	sses
3ª pers. sing.	qu'il/elle	chant	â	t	fin	î	t	part	î	t	b	û	t
1ª pers. pl.	que nous	chant	a	ssions	fin	i	ssions	part	i	ssions	b	u	ssions
2ª pers. pl.	que vous	chant	a	ssiez	fin	i	ssiez	part	i	ssiez	b	u	ssiez
3ª pers. pl.	qu'ils/elles	chant	a	ssent	fin	i	ssent	part	i	ssent	b	u	ssent

Las similitudes

• Para todos los verbos, la raíz es el pretérito indefinido de indicativo. Para encontrarla, se elimina la *-s* final de la 2ª persona del singular del pretérito indefinido. A continuación, se añaden las siguientes terminaciones:

	singular	plural
1ª persona	-sse	-ssions
2ª persona	-sses	-ssiez
3ª persona	acento circunflejo en la vocal + *-t*	-ssent

• En todas las conjugaciones, la 3ª persona del singular del pretérito indefinido de indicativo y del pretérito imperfecto de subjuntivo tienen la misma pronunciación. Pero se distinguen en el lenguaje escrito gracias al acento circunflejo y también, en la 1ª conjugación, por la *-t* final:

pretérito indefinido de indicativo: *il/elle chanta*
pretérito imperfecto de subjuntivo: *qu'il/elle chantât*

Conjugación en la voz pasiva

• Siempre se utiliza el auxiliar *être*.
Atención: en los tiempos compuestos, *être* construye sus formas con el auxiliar *avoir* (*j'ai été*). *Été* siempre es invariable.
• El participio pasado de un verbo conjugado en la voz pasiva concuerda siempre con el sujeto: *Marie est aimée de ses collègues.*

INFINITIVO

presente	pasado
être aimé/ée/és/ées	avoir été aimé/ée/és/ées

PARTICIPIO

presente	pasado
étant aimé/ée/és/ées	ayant été aimé/ée/és/ées

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto		
je/j'	suis	aimé/ée	ai	été	aimé/ée
tu	es	aimé/ée	as	été	aimé/ée
il/elle	est	aimé/ée	a	été	aimé/ée
nous	sommes	aimés/ées	avons	été	aimés/ées
vous	êtes	aimés/ées	avez	été	aimés/ées
ils/elles	sont	aimés/ées	ont	été	aimés/ées
pretérito imperfecto			**pretérito pluscuamperfecto**		
j'	étais	aimé/ée	avais	été	aimé/ée
tu	étais	aimé/ée	avais	été	aimé/ée
il/elle	était	aimé/ée	avait	été	aimé/ée
nous	étions	aimés/ées	avions	été	aimés/ées
vous	étiez	aimés/ées	aviez	été	aimés/ées
ils/elles	étaient	aimés/ées	avaient	été	aimés/ées
futuro simple			**futuro perfecto**		
je/j'	serai	aimé/ée	aurai	été	aimé/ée
tu	seras	aimé/ée	auras	été	aimé/ée
il/elle	sera	aimé/ée	aura	été	aimé/ée
nous	serons	aimés/ées	aurons	été	aimés/ées
vous	serez	aimés/ées	aurez	été	aimés/ées
ils/elles	seront	aimés/ées	auront	été	aimés/ées
pretérito indefinido			**pretérito anterior**		
je/j'	fus	aimé/ée	eus	été	aimé/ée
tu	fus	aimé/ée	eus	été	aimé/ée
il/elle	fut	aimé/ée	eut	été	aimé/ée
nous	fûmes	aimés/ées	eûmes	été	aimés/ées
vous	fûtes	aimés/ées	eûtes	été	aimés/ées
ils/elles	furent	aimés/ées	eurent	été	aimés/ées

SUBJUNTIVO

presente				
que	je	sois		aimé/ée
que	tu	sois		aimé/ée
qu'	il/elle	soit		aimé/ée
que	nous	soyons		aimés/ées
que	vous	soyez		aimés/ées
qu'	ils/elles	soient		aimés/ées
pretérito imperfecto				
que	je	fusse		aimé/ée
que	tu	fusses		aimé/ée
qu'	il/elle	fût		aimé/ée
que	nous	fussions		aimés/ées
que	vous	fussiez		aimés/ées
qu'	ils/elles	fussent		aimés/ées
pretérito perfecto				
que	j'	aie	été	aimé/ée
que	tu	aies	été	aimé/ée
qu'	il/elle	ait	été	aimé/ée
que	nous	ayons	été	aimés/ées
que	vous	ayez	été	aimés/ées
qu'	ils/elles	aient	été	aimés/ées
pretérito pluscuamperfecto				
que	j'	eusse	été	aimé/ée
que	tu	eusses	été	aimé/ée
qu'	il/elle	eût	été	aimé/ée
que	nous	eussions	été	aimés/ées
que	vous	eussiez	été	aimés/ées
qu'	ils/elles	eussent	été	aimés/ées

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma		
je/j'	serais	aimé/ée	aurais	été	aimé/ée
tu	serais	aimé/ée	aurais	été	aimé/ée
il/elle	serait	aimé/ée	aurait	été	aimé/ée
nous	serions	aimés/ées	aurions	été	aimés/ées
vous	seriez	aimés/ées	auriez	été	aimés/ées
ils/elles	seraient	aimés/ées	auraient	été	aimés/ées

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito		
sois	aimé/ée	aie	été	aimé/ée
soyons	aimés/ées	ayons	été	aimés/ées
soyez	aimés/ées	ayez	été	aimés/ées

Conjugación en la voz pronominal

- Siempre se utiliza el auxiliar *être* para construir las formas compuestas.
- A veces, el participio pasado no concuerda con el sujeto (*véanse* las pp. 45 y 46).

INFINITIVO

presente	pasado
s'amuser	s'être amusé/ée/és/ées

PARTICIPIO

presente	pasado
s'amusant	s'étant amusé/ée/és/ées

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto		
je m'	amuse	me	suis	amusé/ée
tu t'	amuses	t'	es	amusé/ée
il/elle s'	amuse	s'	est	amusé/ée
nous nous	amusons	nous	sommes	amusés/ées
vous vous	amusez	vous	êtes	amusés/ées
ils/elles s'	amusent	se	sont	amusés/ées

pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto		
je m'	amusais	m'	étais	amusé/ée
tu t'	amusais	t'	étais	amusé/ée
il/elle s'	amusait	s'	était	amusé/ée
nous nous	amusions	nous	étions	amusés/ées
vous vous	amusiez	vous	étiez	amusés/ées
ils/elles s'	amusaient	s'	étaient	amusés/ées

futuro simple		futuro perfecto		
je m'	amuserai	me	serai	amusé/ée
tu t'	amuseras	te	seras	amusé/ée
il/elle s'	amusera	se	sera	amusé/ée
nous nous	amuserons	nous	serons	amusés/ées
vous vous	amuserez	vous	serez	amusés/ées
ils/elles s'	amuseront	se	seront	amusés/ées

pretérito indefinido		pretérito anterior		
je m'	amusai	me	fus	amusé/ée
tu t'	amusas	te	fus	amusé/ée
il/elle s'	amusa	se	fut	amusé/ée
nous nous	amusâmes	nous	fûmes	amusés/ées
vous vous	amusâtes	vous	fûtes	amusés/ées
ils/elles s'	amusèrent	se	furent	amusés/ées

SUBJUNTIVO

presente		
que	je	m'amuse
que	tu	t'amuses
qu'	il/elle	s'amuse
que	nous nous	amusions
que	vous vous	amusiez
qu'	ils/elles	s'amusent

pretérito imperfecto		
que	je m'	amusasse
que	tu t'	amusasses
qu'	il/elle s'	amusât
que	nous nous	amusassions
que	vous vous	amusassiez
qu'	ils/elles s'	amusassent

pretérito perfecto			
que	je me	sois	amusé/ée
que	tu te	sois	amusé/ée
qu'	il/elle se	soit	amusé/ée
que	nous nous	soyons	amusés/ées
que	vous vous	soyez	amusés/ées
qu'	ils/elles se	soient	amusés/ées

pretérito pluscuamperfecto			
que	je me	fusse	amusé/ée
que	tu te	fusses	amusé/ée
qu'	il/elle se	fût	amusé/ée
que	nous nous	fussions	amusés/ées
que	vous vous	fussiez	amusés/ées
qu'	ils/elles se	fussent	amusés/ées

CONDICIONAL

presente		perfecto 1ª forma		
je m'	amuserais	me	serais	amusé/ée
tu t'	amuserais	te	serais	amusé/ée
il/elle s'	amuserait	se	serait	amusé/ée
nous nous	amuserions	nous	serions	amusés/ées
vous vous	amuseriez	vous	seriez	amusés/ées
ils/elles s'	amuseraient	se	seraient	amusés/ées

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente	pretérito
amuse-toi	*no existe*
amusons-nous	
amusez-vous	

Conjugación en forma negativa

- En la voz pronominal, la negación se construye como si el 2º pronombre formase parte del verbo: *ne pas se tromper, ne pas s'être trompé/ée/és/ées, elle ne se trompe pas, je ne me suis pas trompé/ée...*

INFINITIVO

presente	pasado
ne pas pleurer	ne pas avoir pleuré

PARTICIPIO

presente	pasado
ne pleurant pas	n'ayant pas pleuré

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	ne pleure	pas	n'ai	pas pleuré
tu	ne pleures	pas	n'as	pas pleuré
il/elle	ne pleure	pas	n'a	pas pleuré
nous	ne pleurons	pas	n'avons	pas pleuré
vous	ne pleurez	pas	n'avez	pas pleuré
ils/elles	ne pleurent	pas	n'ont	pas pleuré

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	ne pleurais	pas	n'avais	pas pleuré
tu	ne pleurais	pas	n'avais	pas pleuré
il/elle	ne pleurait	pas	n'avait	pas pleuré
nous	ne pleurions	pas	n'avions	pas pleuré
vous	ne pleuriez	pas	n'avez	pas pleuré
ils/elles	ne pleuraient	pas	n'avaient	pas pleuré

futuro simple			futuro perfecto	
je	ne pleurerai	pas	n'aurai	pas pleuré
tu	ne pleureras	pas	n'auras	pas pleuré
il/elle	ne pleurera	pas	n'aura	pas pleuré
nous	ne pleurerons	pas	n'aurons	pas pleuré
vous	ne pleurerez	pas	n'aurez	pas pleuré
ils/elles	ne pleurerons	pas	n'auront	pas pleuré

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	ne pleurai	pas	n'eus	pas pleuré
tu	ne pleuras	pas	n'eus	pas pleuré
il/elle	ne pleura	pas	n'eut	pas pleuré
nous	ne pleurâmes	pas	n'eûmes	pas pleuré
vous	ne pleurâtes	pas	n'eûtes	pas pleuré
ils/elles	ne pleurèrent	pas	n'eurent	pas pleuré

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	ne pleure	pas
que	tu	ne pleures	pas
qu'	il/elle	ne pleure	pas
que	nous	ne pleurions	pas
que	vous	ne pleuriez	pas
qu'	ils/elles	ne pleurent	pas

pretérito imperfecto			
que	je	ne pleurasse	pas
que	tu	ne pleurasses	pas
qu'	il/elle	ne pleurât	pas
que	nous	ne pleurassions	pas
que	vous	ne pleurassiez	pas
qu'	ils/elles	ne pleurassent	pas

pretérito perfecto			
que	je	n'aie	pas pleuré
que	tu	n'aies	pas pleuré
qu'	il/elle	n'ait	pas pleuré
que	nous	n'ayons	pas pleuré
que	vous	n'ayez	pas pleuré
qu'	ils/elles	n'aient	pas pleuré

pretérito pluscuamperfecto			
que	je	n'eusse	pas pleuré
que	tu	n'eusses	pas pleuré
qu'	il/elle	n'eût	pas pleuré
que	nous	n'eussions	pas pleuré
que	vous	n'eussiez	pas pleuré
qu'	ils/elles	n'eussent	pas pleuré

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	ne pleurerais	pas	n'aurais	pas pleuré
tu	ne pleurerais	pas	n'aurais	pas pleuré
il/elle	ne pleurerait	pas	n'aurait	pas pleuré
nous	ne pleurerions	pas	n'aurions	pas pleuré
vous	ne pleureriez	pas	n'auriez	pas pleuré
ils/elles	ne pleurerions	pas	n'auraient	pas pleuré

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
ne pleure	pas	n'aie	pas pleuré
ne pleurons	pas	n'ayons	pas pleuré
ne pleurez	pas	n'ayez	pas pleuré

Conjugación en forma interrogativa

- El pronombre sujeto se sitúa detrás del verbo. Queda unido a la forma verbal mediante un guión.
- En la 3ª persona del singular, se añade una *-t-* si la forma verbal acaba en vocal: *reste-t-il du pain?* (se dice que esta *-t-* es eufónica: impide la sonoridad desagradable que producirían dos vocales juntas).
- En la 1ª persona del singular del presente de indicativo de los verbos de la 1ª conjugación, la terminación se convierte en *-é*, aunque esta forma se usa poco. No hay inversión en la 2ª y la 3ª conjugaciones (*finis-je, *veux-je, *sers-je no existen).

INFINITIVO

presente	pasado
rester	être resté/ée/és/ées

PARTICIPIO

presente	pasado
restant	étant resté/ée/és/ées

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto	
reste-je? (*poco usado*)	suis-je	resté/ée?
restes-tu?	es-tu	resté/ée?
reste-t-il/elle?	est-il/elle	resté/ée?
restons-nous?	sommes-nous	restés/ées?
restez-vous?	êtes-vous	restés/ées?
restent-ils/elles?	sont-ils/elles	restés/ées?
pretérito imperfecto	**pretérito pluscuamperfecto**	
restais-je?	étais-je	resté/ée?
restais-tu?	étais-tu	resté/ée?
restait-il/elle?	était-il/elle	resté/ée?
restions-nous?	étions-nous	restés/ées?
restiez-vous?	étiez-vous	restés/ées?
restaient-ils/elles?	étaient-ils/elles	restés/ées?
futuro simple	**futuro perfecto**	
resterai-je?	serai-je	resté/ée?
resteras-tu?	seras-tu	resté/ée?
restera-t-il/elle?	sera-t-il/elle	resté/ée?
resterons-nous?	serons-nous	restés/ées?
resterez-vous?	serez-vous	restés/ées?
resteront-ils/elles?	seront-ils/elles	restés/ées?
pretérito indefinido	**pretérito anterior**	
restai-je?	fus-je	resté/ée?
restas-tu?	fus-tu	resté/ée?
resta-t-il/elle?	fut-il/elle	resté/ée?
restâmes-nous?	fûmes-nous	restés/ées?
restâtes-vous?	fûtes-vous	restés/ées?
restèrent-ils/elles?	furent-ils/elles	restés/ées?

SUBJUNTIVO

presente
no existe
pretérito imperfecto
no existe
pretérito perfecto
no existe
pretérito pluscuamperfecto
no existe

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma	
resterais-je?	serais-je	resté/ée?
resterais-tu?	serais-tu	resté/ée?
resterait-il/elle?	serait-il/elle	resté/ée?
resterions-nous?	serions-nous	restés/ées?
resteriez-vous?	seriez-vous	restés/ées?
resteraient-ils/elles?	seraient-ils/elles	restés/ées?
perfecto 2ª forma		
no existe		

IMPERATIVO

presente	pretérito
no existe	*no existe*

3

LOS VERBOS IRREGULARES MÁS HABITUALES

1 ÊTRE
2 AVOIR
3 ALLER
4 VENIR
5 FAIRE
6 METTRE
7 POUVOIR
8 VOULOIR
9 SAVOIR
10 DEVOIR
11 FALLOIR

1 ÊTRE

3ª CONJUGACIÓN

[ɛtr]

- El participio pasado siempre es invariable.
- Sirve de auxiliar de conjugación:
  - para todas las formas de la voz pasiva;
  - para los tiempos compuestos de la voz pronominal y de algunos verbos en voz activa.

Raíces:
MÚLTIPLES

INFINITIVO

presente	pasado
être [ɛtr]	avoir éte

PARTICIPIO

presente	pasado
étant [etɑ̃]	**été** [ete] ayant été

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	suis	[sɥi]	ai	été
tu	es	[ɛ]	as	été
il/elle	est	[ɛ]	a	été
nous	sommes	[sɔm]	avons	été
vous	êtes	[ɛt]	avez	été
ils/elles	sont	[sɔ̃]	ont	été
pretérito imperfecto			**pretérito pluscuamperfecto**	
j'	étais	[etɛ]	avais	été
tu	étais	[etɛ]	avais	été
il/elle	était	[etɛ]	avait	été
nous	étions	[etjɔ̃]	avions	été
vous	étiez	[etje]	aviez	été
ils/elles	étaient	[etɛ]	avaient	été
futuro simple			**futuro perfecto**	
je	serai	[s(ə)re]	aurai	été
tu	seras	[s(ə)ra]	auras	été
il/elle	sera	[s(ə)ra]	aura	été
nous	serons	[s(ə)rɔ̃]	aurons	été
vous	serez	[s(ə)re]	aurez	été
ils/elles	seront	[s(ə)rɔ̃]	auront	été
pretérito indefinido			**pretérito anterior**	
je	fus	[fy]	eus	été
tu	fus	[fy]	eus	été
il/elle	fut	[fy]	eut	été
nous	fûmes	[fym]	eûmes	été
vous	fûtes	[fyt]	eûtes	été
ils/elles	furent	[fyr]	eurent	été

SUBJUNTIVO

presente			
que je	sois		[swa]
que tu	sois		[swa]
qu' il/elle	soit		[swa]
que nous	soyons		[swajɔ̃]
que vous	soyez		[swaje]
qu' ils/elles	soient		[swa]
pretérito imperfecto			
que je	fusse		[fys]
que tu	fusses		[fys]
qu' il/elle	fût		[fy]
que nous	fussions		[fysjɔ̃]
que vous	fussiez		[fysje]
qu' ils/elles	fussent		[fys]
pretérito perfecto			
que j'	aie	été	
que tu	aies	été	
qu' il/elle	ait	été	
que nous	ayons	été	
que vous	ayez	été	
qu' ils/elles	aient	été	
pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	été	
que tu	eusses	été	
qu' il/elle	eût	été	
que nous	eussions	été	
que vous	eussiez	été	
qu' ils/elles	eussent	été	

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	serais	[s(ə)rɛ]	aurais	été
tu	serais	[s(ə)rɛ]	aurais	été
il/elle	serait	[s(ə)rɛ]	aurait	été
nous	serions	[sərjɔ̃]	aurions	été
vous	seriez	[sərje]	auriez	été
ils/elles	seraient	[s(ə)rɛ]	auraient	été

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
sois	[swa]	aie	été
soyons	[swajɔ̃]	ayons	été
soyez	[swaje]	ayez	été

AVOIR 2

3ª CONJUGACIÓN

[avwar]

Raíces:
AV-/AU-
AI-/A-/AY-
O-
EU-

- Sirve de auxiliar de conjugación para los tiempos compuestos de la mayoría de los verbos en la voz activa.
- Uso impersonal: *il y a, il y aura, qu'il y ait*, etc. (= hay, habrá, que haya...)

INFINITIVO

presente	pasado
avoir [avwar]	avoir eu

PARTICIPIO

presente	pasado
ayant [ɛjɑ̃]	eu/eue, eues [y] ayant eu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
j'	ai	[ɛ]	ai	eu
tu	as	[a]	as	eu
il/elle	a	[a]	a	eu
nous	avons	[avɔ̃]	avons	eu
vous	avez	[ave]	avez	eu
ils/elles	ont	[ɔ̃]	ont	eu
pretérito imperfecto			**pretérito pluscuamperfecto**	
j'	avais	[avɛ]	avais	eu
tu	avais	[avɛ]	avais	eu
il/elle	avait	[avɛ]	avait	eu
nous	avions	[avjɔ̃]	avions	eu
vous	aviez	[avje]	aviez	eu
ils/elles	avaient	[avɛ]	avaient	eu
futuro simple			**futuro perfecto**	
j'	aurai	[ɔre]	aurai	eu
tu	auras	[ɔra]	auras	eu
il/elle	aura	[ɔra]	aura	eu
nous	aurons	[ɔrɔ̃]	aurons	eu
vous	aurez	[ɔre]	aurez	eu
ils/elles	auront	[ɔrɔ̃]	auront	eu
pretérito indefinido			**pretérito anterior**	
j'	eus	[y]	eus	eu
tu	eus	[y]	eus	eu
il/elle	eut	[y]	eut	eu
nous	eûmes	[ym]	eûmes	eu
vous	eûtes	[yt]	eûtes	eu
ils/elles	eurent	[yr]	eurent	eu

SUBJUNTIVO

presente			
que j'	aie		[ɛ]
que tu	aies		[ɛ]
qu' il/elle	ait		[ɛ]
que nous	ayons		[ɛjɔ̃]
que vous	ayez		[ɛje]
qu' ils/elles	aient		[ɛ]
pretérito imperfecto			
que j'	eusse		[ys]
que tu	eusses		[ys]
qu' il/elle	eût		[y]
que nous	eussions		[ysjɔ̃]
que vous	eussiez		[ysje]
qu' ils/elles	eussent		[ys]
pretérito perfecto			
que j'	aie	eu	
que tu	aies	eu	
qu' il/elle	ait	eu	
que nous	ayons	eu	
que vous	ayez	eu	
qu' ils/elles	aient	eu	
pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	eu	
que tu	eusses	eu	
qu' il/elle	eût	eu	
que nous	eussions	eu	
que vous	eussiez	eu	
qu' ils/elles	eussent	eu	

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
j'	aurais	[ɔrɛ]	aurais	eu
tu	aurais	[ɔrɛ]	aurais	eu
il/elle	aurait	[ɔrɛ]	aurait	eu
nous	aurions	[ɔrjɔ̃]	aurions	eu
vous	auriez	[ɔrje]	auriez	eu
ils/elles	auraient	[ɔrɛ]	auraient	eu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
aie	[ɛ]	aie	eu
ayons	[ɛjɔ̃]	ayons	eu
ayez	[ɛje]	ayez	eu

3 ALLER

1ª CONJUGACIÓN

[ale]

- Como todos los verbos de la 1ª conjugación, no lleva *-s* final en la 2ª persona del singular del presente de imperativo, excepto en la forma *vas-y* (*-s-* eufónica).
- Los tiempos compuestos se construyen con *être*.
- *Aller* funciona como auxiliar del futuro próximo: *je vais partir* (= voy a...).
- Hay que tener cuidado con el orden de las palabras en la expresión *s'en aller*. En imperativo: *va-t'en, allons-nous-en, allez-vous-en*; en los tiempos compuestos, *en* se sitúa generalmente delante del auxiliar: *je m'en suis allé/allée*.

Raíces:
ALL-/AILL-
V-
I-

INFINITIVO

presente	pasado
aller [ale]	être allé/ée/és/ées

PARTICIPIO

presente	pasado
allant [alɑ̃]	allé/ée, allés/ées [ale] étant allé/ée/és/ées

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	vais	[vɛ]	suis	allé/ée
tu	vas	[va]	es	allé/ée
il/elle	va	[va]	est	allé/ée
nous	allons	[alɔ̃]	sommes	allés/ées
vous	allez	[ale]	êtes	allés/ées
ils/elles	vont	[vɔ̃]	sont	allés/ées
pretérito imperfecto			**pretérito pluscuamperfecto**	
j'	allais	[alɛ]	étais	allé/ée
tu	allais	[alɛ]	étais	allé/ée
il/elle	allait	[alɛ]	était	allé/ée
nous	allions	[aljɔ̃]	étions	allés/ées
vous	alliez	[alje]	étiez	allés/ées
ils/elles	allaient	[alɛ]	étaient	allés/ées
futuro simple			**futuro perfecto**	
j'	irai	[ire]	serai	allé/ée
tu	iras	[ira]	seras	allé/ée
il/elle	ira	[ira]	sera	allé/ée
nous	irons	[irɔ̃]	serons	allés/ées
vous	irez	[ire]	serez	allés/ées
ils/elles	iront	[irɔ̃]	seront	allés/ées
pretérito indefinido			**pretérito anterior**	
j'	allai	[ale]	fus	allé/ée
tu	allas	[ala]	fus	allé/ée
il/elle	alla	[ala]	fut	allé/ée
nous	allâmes	[alam]	fûmes	allés/ées
vous	allâtes	[alat]	fûtes	allés/ées
ils/elles	allèrent	[alɛr]	furent	allés/ées

SUBJUNTIVO

presente			
que j'	aille		[aj]
que tu	ailles		[aj]
qu' il/elle	aille		[aj]
que nous	allions		[aljɔ̃]
que vous	alliez		[alje]
qu' ils/elles	aillent		[aj]
pretérito imperfecto			
que j'	allasse		[alas]
que tu	allasses		[alas]
qu' il/elle	allât		[ala]
que nous	allassions		[alasjɔ̃]
que vous	allassiez		[alasje]
qu' ils/elles	allassent		[alas]
pretérito perfecto			
que je	sois	allé/ée	
que tu	sois	allé/ée	
qu' il/elle	soit	allé/ée	
que nous	soyons	allés/ées	
que vous	soyez	allés/ées	
qu' ils/elles	soient	allés/ées	
pretérito pluscuamperfecto			
que je	fusse	allé/ée	
que tu	fusses	allé/ée	
qu' il/elle	fût	allé/ée	
que nous	fussions	allés/ées	
que vous	fussiez	allés/ées	
qu' ils/elles	fussent	allés/ées	

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
j'	irais	[irɛ]	serais	allé/ée
tu	irais	[irɛ]	serais	allé/ée
il/elle	irait	[irɛ]	serait	allé/ée
nous	irions	[irjɔ̃]	serions	allés/ées
vous	iriez	[irje]	seriez	allés/ées
ils/elles	iraient	[irɛ]	seraient	allés/ées

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
va	[va]	sois	allé/ée
allons	[alɔ̃]	soyons	allés/ées
allez	[ale]	soyez	allés/ées

VENIR 4

3ª CONJUGACIÓN

[v(ə)nir]

Raíces:
VEN-
VIEN-/VIENN-
VIEND-
VIN-

- *Venir* sirve de auxiliar de conjugación del pasado próximo: *je viens d'arriver* (= acabo de llegar).
- Para formar los tiempos compuestos se utiliza el auxiliar *être*.

INFINITIVO

presente	pasado
venir [v(ə)nir]	être venu/ue, venus/ues

PARTICIPIO

presente	pasado
venant [v(ə)nɑ̃]	venu/ue, venus/ues [v(ə)ny] étant venu/ue/ues

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	viens	[vjɛ̃]	suis	venu/ue
tu	viens	[vjɛ̃]	es	venu/ue
il/elle	vient	[vjɛ̃]	est	venu/ue
nous	venons	[v(ə)nɔ̃]	sommes	venus/ues
vous	venez	[v(ə)ne]	êtes	venus/ues
ils/elles	viennent	[vjɛn]	sont	venus/ues
pretérito imperfecto			**pretérito pluscuamperfecto**	
je	venais	[v(ə)nɛ]	étais	venu/ue
tu	venais	[v(ə)nɛ]	étais	venu/ue
il/elle	venait	[v(ə)nɛ]	était	venu/ue
nous	venions	[v(ə)njɔ̃]	étions	venus/ues
vous	veniez	[v(ə)nje]	étiez	venus/ues
ils/elles	venaient	[v(ə)nɛ]	étaient	venus/ues
futuro simple			**futuro perfecto**	
je	viendrai	[vjɛ̃dre]	serai	venu/ue
tu	viendras	[vjɛ̃dra]	seras	venu/ue
il/elle	viendra	[vjɛ̃dra]	sera	venu/ue
nous	viendrons	[vjɛ̃drɔ̃]	serons	venus/ues
vous	viendrez	[vjɛ̃dre]	serez	venus/ues
ils/elles	viendront	[vjɛ̃drɔ̃]	seront	venus/ues
pretérito indefinido			**pretérito anterior**	
je	vins	[vɛ̃]	fus	venu/ue
tu	vins	[vɛ̃]	fus	venu/ue
il/elle	vint	[vɛ̃]	fut	venu/ue
nous	vînmes	[vɛ̃m]	fûmes	venus/ues
vous	vîntes	[vɛ̃t]	fûtes	venus/ues
ils/elles	vinrent	[vɛ̃r]	furent	venus/ues

SUBJUNTIVO

presente			
que je	vienne		[vjɛn]
que tu	viennes		[vjɛn]
qu' il/elle	vienne		[vjɛn]
que nous	venions		[v(ə)njɔ̃]
que vous	veniez		[v(ə)nje]
qu' ils/elles	viennent		[vjɛn]
pretérito imperfecto			
que je	vinsse		[vɛ̃s]
que tu	vinsses		[vɛ̃s]
qu' il/elle	vînt		[vɛ̃]
que nous	vinssions		[vɛ̃sjɔ̃]
que vous	vinssiez		[vɛ̃sje]
qu' ils/elles	vinssent		[vɛ̃s]
pretérito perfecto			
que je	sois	venu/ue	
que tu	sois	venu/ue	
qu' il/elle	soit	venu/ue	
que nous	soyons	venus/ues	
que vous	soyez	venus/ues	
qu' ils/elles	soient	venus/ues	
pretérito pluscuamperfecto			
que je	fusse	venu/ue	
que tu	fusses	venu/ue	
qu' il/elle	fût	venu/ue	
que nous	fussions	venus/ues	
que vous	fussiez	venus/ues	
qu' ils/elles	fussent	venus/ues	

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	viendrais	[vjɛ̃drɛ]	serais	venu/ue
tu	viendrais	[vjɛ̃drɛ]	serais	venu/ue
il/elle	viendrait	[vjɛ̃drɛ]	serait	venu/ue
nous	viendrions	[vjɛ̃drijɔ̃]	serions	venus/ues
vous	viendriez	[vjɛ̃drije]	seriez	venus/ues
ils/elles	viendraient	[vjɛ̃drɛ]	seraient	venus/ues

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
viens	[vjɛ̃]	sois	venu/ue
venons	[vənɔ̃]	soyons	venus/ues
venez	[vəne]	soyez	venus/ues

Siguen este modelo de conjugación: los derivados de *venir* (aunque *circonvenir, prévenir* y *subvenir* se conjugan con *avoir*); *tenir* y sus derivados (*retenir, contenir...*), que también se conjugan con *avoir*.

FAIRE

3ª CONJUGACIÓN

[fɛr]

- Hay que tener cuidado con la ortografía de ciertas formas: delante de una **-s-** sonora, se pronuncia **-e-** muda pero se escribe *-ai*.
- Uso impersonal: *il fait chaud, il fait nuit...*

Raíces: FAI-/FAIS- / FE- / F-

INFINITIVO

presente	pasado
faire [fɛr]	avoir fait

PARTICIPIO

presente	pasado
faisant [fəzɑ̃]	fait/te, faits/tes [fɛ/ɛt] ayant fait

INDICATIVO

presente / **pretérito perfecto**

je	fais	[fɛ]	ai	fait
tu	fais	[fɛ]	as	fait
il/elle	fait	[fɛ]	a	fait
nous	**faisons**	[fəzɔ̃]	avons	fait
vous	faites	[fɛt]	avez	fait
ils/elles	font	[fɔ̃]	ont	fait

pretérito imperfecto / **pretérito pluscuamperfecto**

je	**faisais**	[fəzɛ]	avais	fait
tu	**faisais**	[fəzɛ]	avais	fait
il/elle	**faisait**	[fəzɛ]	avait	fait
nous	**faisions**	[fəzjɔ̃]	avions	fait
vous	**faisiez**	[fəzje]	aviez	fait
ils/elles	**faisaient**	[fəzɛ]	avaient	fait

futuro simple / **futuro perfecto**

je	ferai	[f(ə)re]	aurai	fait
tu	feras	[f(ə)ra]	auras	fait
il/elle	fera	[f(ə)ra]	aura	fait
nous	ferons	[f(ə)rɔ̃]	aurons	fait
vous	ferez	[f(ə)re]	aurez	fait
ils/elles	feront	[f(ə)rɔ̃]	auront	fait

pretérito indefinido / **pretérito anterior**

je	fis	[fi]	eus	fait
tu	fis	[fi]	eus	fait
il/elle	fit	[fi]	eut	fait
nous	fîmes	[fim]	eûmes	fait
vous	fîtes	[fit]	eûtes	fait
ils/elles	firent	[fir]	eurent	fait

SUBJUNTIVO

presente

que	je	fasse	[fas]
que	tu	fasses	[fas]
qu'	il/elle	fasse	[fas]
que	nous	fassions	[fasjɔ̃]
que	vous	fassiez	[fasje]
qu'	ils/elles	fassent	[fas]

pretérito imperfecto

que	je	fisse	[fis]
que	tu	fisses	[fis]
qu'	il/elle	fît	[fi]
que	nous	fissions	[fisjɔ̃]
que	vous	fissiez	[fisje]
qu'	ils/elles	fissent	[fis]

pretérito perfecto

que	j'	aie	fait
que	tu	aies	fait
qu'	il/elle	ait	fait
que	nous	ayons	fait
que	vous	ayez	fait
qu'	ils/elles	aient	fait

pretérito pluscuamperfecto

que	j'	eusse	fait
que	tu	eusses	fait
qu'	il/elle	eût	fait
que	nous	eussions	fait
que	vous	eussiez	fait
qu'	ils/elles	eussent	fait

CONDICIONAL

presente / **perfecto 1ª forma**

je	ferais	[f(ə)rɛ]	aurais	fait
tu	ferais	[f(ə)rɛ]	aurais	fait
il/elle	ferait	[f(ə)rɛ]	aurait	fait
nous	ferions	[fərjɔ̃]	aurions	fait
vous	feriez	[fərje]	auriez	fait
ils/elles	feraient	[f(ə)rɛ]	auraient	fait

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
fais	[fɛ]	aie	fait
faisons	[fəzɔ̃]	ayons	fait
faites	[fɛt]	ayez	fait

Siguen este modelo de conjugación: todos los derivados de *faire (défaire, refaire, satisfaire...)*. En las formas de estos verbos, el sonido [ə] siempre se pronuncia.

3ª CONJUGACIÓN

METTRE 6

[mɛtr]

Raíces: MET-/METT- / M-

- Hay que tener cuidado con las dos *-t-* delante de vocal y de *-r-*.

INFINITIVO

presente	pasado
mettre [mɛtr]	avoir mis

PARTICIPIO

presente	pasado
mettant [metɑ̃]	mis/ise, mis/ises [mi/iz] ayant mis

INDICATIVO

presente / **pretérito perfecto**

je	mets	[mɛ]	ai	mis
tu	mets	[mɛ]	as	mis
il/elle	met	[mɛ]	a	mis
nous	mettons	[metɔ̃]	avons	mis
vous	mettez	[mete]	avez	mis
ils/elles	mettent	[mɛt]	ont	mis

pretérito imperfecto / **pretérito pluscuamperfecto**

je	mettais	[metɛ]	avais	mis
tu	mettais	[metɛ]	avais	mis
il/elle	mettait	[metɛ]	avait	mis
nous	mettions	[metjɔ̃]	avions	mis
vous	mettiez	[metje]	aviez	mis
ils/elles	mettaient	[metɛ]	avaient	mis

futuro simple / **futuro perfecto**

je	mettrai	[metre]	aurai	mis
tu	mettras	[metra]	auras	mis
il/elle	mettra	[metra]	aura	mis
nous	mettrons	[metrɔ̃]	aurons	mis
vous	mettrez	[metre]	aurez	mis
ils/elles	mettront	[metrɔ̃]	auront	mis

pretérito indefinido / **pretérito anterior**

je	mis	[mi]	eus	mis
tu	mis	[mi]	eus	mis
il/elle	mit	[mi]	eut	mis
nous	mîmes	[mim]	eûmes	mis
vous	mîtes	[mit]	eûtes	mis
ils/elles	mirent	[mir]	eurent	mis

SUBJUNTIVO

presente

que	je	mette	[mɛt]
que	tu	mettes	[mɛt]
qu'	il/elle	mette	[mɛt]
que	nous	mettions	[metjɔ̃]
que	vous	mettiez	[metje]
qu'	ils/elles	mettent	[mɛt]

pretérito imperfecto

que	je	misse	[mis]
que	tu	misses	[mis]
qu'	il/elle	mît	[mi]
que	nous	missions	[misjɔ̃]
que	vous	missiez	[misje]
qu'	ils/elles	missent	[mis]

pretérito perfecto

que	j'	aie	mis
que	tu	aies	mis
qu'	il/elle	ait	mis
que	nous	ayons	mis
que	vous	ayez	mis
qu'	ils/elles	aient	mis

pretérito pluscuamperfecto

que	j'	eusse	mis
que	tu	eusses	mis
qu'	il/elle	eût	mis
que	nous	eussions	mis
que	vous	eussiez	mis
qu'	ils/elles	eussent	mis

CONDICIONAL

presente / **perfecto 1ª forma**

je	mettrais	[metrɛ]	aurais	mis
tu	mettrais	[metrɛ]	aurais	mis
il/elle	mettrait	[metrɛ]	aurait	mis
nous	mettrions	[metrijɔ̃]	aurions	mis
vous	mettriez	[metrije]	auriez	mis
ils/elles	mettraient	[metrɛ]	auraient	mis

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
mets	[mɛ]	aie	mis
mettons	[metɔ̃]	ayons	mis
mettez	[mete]	ayez	mis

Siguen este modelo de conjugación: todos los derivados de *mettre (admettre, compromettre, omettre, promettre, transmettre...)*.

7 POUVOIR

3ª CONJUGACIÓN

[puvwar]

- En las dos primeras personas del presente de indicativo, la terminación es *-x* (y no *-s*).
- Lleva dos *-r-* en futuro simple y en el condicional presente.
- Su participio pasado es invariable.
- En la forma interrogativa, la 1ª persona del presente de indicativo se convierte en *puis* [pɥi]: *puis-je?* (= *est-ce que je peux?*).
- El imperativo presente se sustituye por el subjuntivo de deseo: *puisses-tu...*

Raíces:
POUV-
PEU-/PEUV-
POUR-
PU-
P-

INFINITIVO

presente	pasado
pouvoir [puvwar]	avoir pu

PARTICIPIO

presente	pasado
pouvant [puvɑ̃]	**pu** [py] ayant pu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**peux**	[pø]	ai	pu
tu	**peux**	[pø]	as	pu
il/elle	peut	[pø]	a	pu
nous	pouvons	[puvɔ̃]	avons	pu
vous	pouvez	[puve]	avez	pu
ils/elles	peuvent	[pœv]	ont	pu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	pouvais	[puvɛ]	avais	pu
tu	pouvais	[puvɛ]	avais	pu
il/elle	pouvait	[puvɛ]	avait	pu
nous	pouvions	[puvjɔ̃]	avions	pu
vous	pouviez	[puvje]	aviez	pu
ils/elles	pouvaient	[puvɛ]	avaient	pu

futuro simple			futuro perfecto	
je	**pourrai**	[pure]	aurai	pu
tu	**pourras**	[pura]	auras	pu
il/elle	**pourra**	[pura]	aura	pu
nous	**pourrons**	[purɔ̃]	aurons	pu
vous	**pourrez**	[pure]	aurez	pu
ils/elles	**pourront**	[purɔ̃]	auront	pu

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	pus	[py]	eus	pu
tu	pus	[py]	eus	pu
il/elle	put	[py]	eut	pu
nous	pûmes	[pym]	eûmes	pu
vous	pûtes	[pyt]	eûtes	pu
ils/elles	purent	[pyr]	eurent	pu

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	puisse	[pɥis]
que	tu	puisses	[pɥis]
qu'	il/elle	puisse	[pɥis]
que	nous	puissions	[pɥisjɔ̃]
que	vous	puissiez	[pɥisje]
qu'	ils/elles	puissent	[pɥis]

pretérito imperfecto			
que	je	pusse	[pys]
que	tu	pusses	[pys]
qu'	il/elle	pût	[py]
que	nous	pussions	[pysjɔ̃]
que	vous	pussiez	[pysje]
qu'	ils/elles	pussent	[pys]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	pu
que	tu	aies	pu
qu'	il/elle	ait	pu
que	nous	ayons	pu
que	vous	ayez	pu
qu'	ils/elles	aient	pu

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	pu
que	tu	eusses	pu
qu'	il/elle	eût	pu
que	nous	eussions	pu
que	vous	eussiez	pu
qu'	ils/elles	eussent	pu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	**pourrais**	[purɛ]	aurais	pu
tu	**pourrais**	[purɛ]	aurais	pu
il/elle	**pourrait**	[purɛ]	aurait	pu
nous	**pourrions**	[purjɔ̃]	aurions	pu
vous	**pourriez**	[purje]	auriez	pu
ils/elles	**pourraient**	[purɛ]	auraient	pu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente	pretérito
no se usa	*no se usa*

VOULOIR 8

3ª CONJUGACIÓN

[vulwar]

Raíces:
VOUL-
VEU-/VEUL-/VEUILL-
VOUD-

- En las dos primeras personas del presente de indicativo y del presente de imperativo, la terminación es *-x* (y no *-s*).
- En las fórmulas de cortesía, se utiliza *veuille, veuillez* (y no *veux, voulez*): *veuillez m'excuser.*

INFINITIVO

presente	pasado
vouloir [vulwar]	avoir voulu

PARTICIPIO

presente	pasado
voulant [vulɑ̃]	voulu/ue, voulus/ues [vuly] ayant voulu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	veux	[vø]	ai	voulu
tu	veux	[vø]	as	voulu
il/elle	veut	[vø]	a	voulu
nous	voulons	[vulɔ̃]	avons	voulu
vous	voulez	[vule]	avez	voulu
ils/elles	veulent	[vœl]	ont	voulu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	voulais	[vulɛ]	avais	voulu
tu	voulais	[vulɛ]	avais	voulu
il/elle	voulait	[vulɛ]	avait	voulu
nous	voulions	[vuljɔ̃]	avions	voulu
vous	vouliez	[vulje]	aviez	voulu
ils/elles	voulaient	[vulɛ]	avaient	voulu

futuro simple			futuro perfecto	
je	voudrai	[vudre]	aurai	voulu
tu	voudras	[vudra]	auras	voulu
il/elle	voudra	[vudra]	aura	voulu
nous	voudrons	[vudrɔ̃]	aurons	voulu
vous	voudrez	[vudre]	aurez	voulu
ils/elles	voudront	[vudrɔ̃]	auront	voulu

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	voulus	[vuly]	eus	voulu
tu	voulus	[vuly]	eus	voulu
il/elle	voulut	[vuly]	eut	voulu
nous	voulûmes	[vulym]	eûmes	voulu
vous	voulûtes	[vulyt]	eûtes	voulu
ils/elles	voulurent	[vulyr]	eurent	voulu

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	veuille	[vœj]
que	tu	veuilles	[vœj]
qu'	il/elle	veuille	[vœj]
que	nous	voulions	[vuljɔ̃]
que	vous	vouliez	[vulje]
qu'	ils/elles	veuillent	[vœj]

pretérito imperfecto			
que	je	voulusse	[vulys]
que	tu	voulusses	[vulys]
qu'	il/elle	voulût	[vuly]
que	nous	voulussions	[vulysjɔ̃]
que	vous	voulussiez	[vulysje]
qu'	ils/elles	voulussent	[vulys]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	voulu
que	tu	aies	voulu
qu'	il/elle	ait	voulu
que	nous	ayons	voulu
que	vous	ayez	voulu
qu'	ils/elles	aient	voulu

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	voulu
que	tu	eusses	voulu
qu'	il/elle	eût	voulu
que	nous	eussions	voulu
que	vous	eussiez	voulu
qu'	ils/elles	eussent	voulu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	voudrais	[vudrɛ]	aurais	voulu
tu	voudrais	[vudrɛ]	aurais	voulu
il/elle	voudrait	[vudrɛ]	aurait	voulu
nous	voudrions	[vudrijɔ̃]	aurions	voulu
vous	voudriez	[vudrije]	auriez	voulu
ils/elles	voudraient	[vudrɛ]	auraient	voulu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
veux/veuille	[vø/vœj]	aie	voulu
voulons/veuillons	[vulɔ̃/vøjɔ̃]	ayons	voulu
voulez/veuillez	[vule/vøje]	ayez	voulu

9 SAVOIR

3ª CONJUGACIÓN

[savwar]

- El imperativo presente no tiene relación alguna con el presente de indicativo; se construye con la raíz *sach-* y las terminaciones de la 1ª conjugación (al igual que el participio presente y el presente de subjuntivo).

Raíces:
SAV-
SAI-
SAU-
S-
SACH-

INFINITIVO

presente	pasado
savoir [savwar]	avoir su

PARTICIPIO

presente	pasado
sachant [saʃɑ̃]	su/ue, sus/ues [sy] ayant su

INDICATIVO

presente

je	sais	[sɛ]
tu	sais	[sɛ]
il/elle	sait	[sɛ]
nous	savons	[savɔ̃]
vous	savez	[save]
ils/elles	savent	[sav]

pretérito perfecto

ai	su
as	su
a	su
avons	su
avez	su
ont	su

pretérito imperfecto

je	savais	[savɛ]
tu	savais	[savɛ]
il/elle	savait	[savɛ]
nous	savions	[savjɔ̃]
vous	saviez	[savje]
ils/elles	savaient	[savɛ]

pretérito pluscuamperfecto

avais	su
avais	su
avait	su
avions	su
aviez	su
avaient	su

futuro simple

je	saurai	[sɔre]
tu	sauras	[sɔra]
il/elle	saura	[sɔra]
nous	saurons	[sɔrɔ̃]
vous	saurez	[sɔre]
ils/elles	sauront	[sɔrɔ̃]

futuro perfecto

aurai	su
auras	su
aura	su
aurons	su
aurez	su
auront	su

pretérito indefinido

je	sus	[sy]
tu	sus	[sy]
il/elle	sut	[sy]
nous	sûmes	[sym]
vous	sûtes	[syt]
ils/elles	surent	[syr]

pretérito anterior

eus	su
eus	su
eut	su
eûmes	su
eûtes	su
eurent	su

SUBJUNTIVO

presente

que	je	**sache**	[saʃ]
que	tu	**saches**	[saʃ]
qu'	il/elle	**sache**	[saʃ]
que	nous	**sachions**	[saʃjɔ̃]
que	vous	**sachiez**	[saʃje]
qu'	ils/elles	**sachent**	[saʃ]

pretérito imperfecto

que	je	susse	[sys]
que	tu	susses	[sys]
qu'	il/elle	sût	[sy]
que	nous	sussions	[sysjɔ̃]
que	vous	sussiez	[sysje]
qu'	ils/elles	sussent	[sys]

pretérito perfecto

que	j'	aie	su
que	tu	aies	su
qu'	il/elle	ait	su
que	nous	ayons	su
que	vous	ayez	su
qu'	ils/elles	aient	su

pretérito pluscuamperfecto

que	j'	eusse	su
que	tu	eusses	su
qu'	il/elle	eût	su
que	nous	eussions	su
que	vous	eussiez	su
qu'	ils/elles	eussent	su

CONDICIONAL

presente

je	saurais	[sɔrɛ]
tu	saurais	[sɔrɛ]
il/elle	saurait	[sɔrɛ]
nous	saurions	[sɔrjɔ̃]
vous	sauriez	[sɔrje]
ils/elles	sauraient	[sɔrɛ]

perfecto 1ª forma

aurais	su
aurais	su
aurait	su
aurions	su
auriez	su
auraient	su

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
sache	[saʃ]	aie	su
sachons	[saʃɔ̃]	ayons	su
sachez	[saʃe]	ayez	su

DEVOIR 10

3ª CONJUGACIÓN

[dəvwar]

Raíces:
DEV-
DOI-/DOIV-
D-

- Atención al acento circunflejo del participio pasado en masculino singular (no lo lleva ni en plural ni en femenino).

INFINITIVO

presente	pasado
devoir [dəvwar]	avoir dû

PARTICIPIO

presente	pasado
devant [dəvɑ̃]	**dû**/ue, dus/ues [dy] ayant dû

INDICATIVO

presente

je	dois	[dwa]
tu	dois	[dwa]
il/elle	doit	[dwa]
nous	devons	[d(ə)vɔ̃]
vous	devez	[d(ə)ve]
ils/elles	doivent	[dwav]

pretérito perfecto

ai	dû
as	dû
a	dû
avons	dû
avez	dû
ont	dû

pretérito imperfecto

je	devais	[d(ə)vɛ]
tu	devais	[d(ə)vɛ]
il/elle	devait	[dəvɛ]
nous	devions	[dəvjɔ̃]
vous	deviez	[dəvje]
ils/elles	devaient	[dəvɛ]

pretérito pluscuamperfecto

avais	dû
avais	dû
avait	dû
avions	dû
aviez	dû
avaient	dû

futuro simple

je	devrai	[dəvre]
tu	devras	[dəvra]
il/elle	devra	[dəvra]
nous	devrons	[dəvrɔ̃]
vous	devrez	[dəvre]
ils/elles	devront	[dəvrɔ̃]

futuro perfecto

aurai	dû
auras	dû
aura	dû
aurons	dû
aurez	dû
auront	dû

pretérito indefinido

je	dus	[dy]
tu	dus	[dy]
il/elle	dut	[dy]
nous	dûmes	[dym]
vous	dûtes	[dyt]
ils/elles	durent	[dyr]

pretérito anterior

eus	dû
eus	dû
eut	dû
eûmes	dû
eûtes	dû
eurent	dû

SUBJUNTIVO

presente

que	je	doive	[dwav]
que	tu	doives	[dwav]
qu'	il/elle	doive	[dwav]
que	nous	devions	[dəvjɔ̃]
que	vous	deviez	[dəvje]
qu'	ils/elles	doivent	[dwav]

pretérito imperfecto

que	je	dusse	[dys]
que	tu	dusses	[dys]
qu'	il/elle	dût	[dy]
que	nous	dussions	[dysjɔ̃]
que	vous	dussiez	[dysje]
qu'	ils/elles	dussent	[dys]

pretérito perfecto

que	j'	aie	dû
que	tu	aies	dû
qu'	il/elle	ait	dû
que	nous	ayons	dû
que	vous	ayez	dû
qu'	ils/elles	aient	dû

pretérito pluscuamperfecto

que	j'	eusse	dû
que	tu	eusses	dû
qu'	il/elle	eût	dû
que	nous	eussions	dû
que	vous	eussiez	dû
qu'	ils/elles	eussent	dû

CONDICIONAL

presente

je	devrais	[dəvrɛ]
tu	devrais	[dəvrɛ]
il/elle	devrait	[dəvrɛ]
nous	devrions	[dəvrijɔ̃]
vous	devriez	[dəvrije]
ils/elles	devraient	[dəvrɛ]

perfecto 1ª forma

aurais	dû
aurais	dû
aurait	dû
aurions	dû
auriez	dû
auraient	dû

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
dois	[dwa]	aie	dû
devons	[dəvɔ̃]	ayons	dû
devez	[dəve]	ayez	dû

Redevoir, único derivado de *devoir*, sigue este modelo.

11 FALLOIR

3ª CONJUGACIÓN

[falwar]

- Participio pasado invariable.
- Verbo impersonal y defectivo.

Raíces:
FALL-/FAILL-
FAU-
FAUD-

INFINITIVO

presente	pasado
falloir [falwar]	avoir fallu

PARTICIPIO

presente	pasado
no se usa	**fallu** [faly] ayant fallu

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
il faut [fo]	a fallu
pretérito imperfecto	**pretérito pluscuamperfecto**
il fallait [falɛ]	avait fallu
futuro simple	**futuro perfecto**
il faudra [fodra]	aura fallu
pretérito indefinido	**pretérito anterior**
il fallut [faly]	eut fallu

SUBJUNTIVO

presente
qu'il faille [faj]
pretérito imperfecto
qu'il fallût [faly]
pretérito perfecto
qu'il ait fallu
pretérito pluscuamperfecto
qu'il eût fallu

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
il faudrait [fodrɛ]	aurait fallu
perfecto 2ª forma	
la misma forma que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo	

IMPERATIVO

presente	pretérito
no se usa	*no se usa*

4

LOS VERBOS DE LA 1ª CONJUGACIÓN

12 AIMER

1ª CONJUGACIÓN

[eme]

- Modelo de conjugación regular de la 1ª conjugación (infinitivo acabado en *-er*).
- Atención: algunos verbos de esta conjugación construyen sus tiempos compuestos con *être* (*véase aller*, modelo 3).

Raíces:
AIM-

INFINITIVO

presente	pasado
aimer [eme]	avoir aimé

PARTICIPIO

presente	pasado
aimant [emɑ̃]	aimé/ée, aimés/ées [eme] ayant aimé

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
j'	aime	[ɛm]	ai	aimé
tu	aimes	[ɛm]	as	aimé
il/elle	aime	[ɛm]	a	aimé
nous	aimons	[emɔ̃]	avons	aimé
vous	aimez	[eme]	avez	aimé
ils/elles	aiment	[ɛm]	ont	aimé

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
j'	aimais	[ɛmɛ]	avais	aimé
tu	aimais	[ɛmɛ]	avais	aimé
il/elle	aimait	[ɛmɛ]	avait	aimé
nous	aimions	[emjɔ̃]	avions	aimé
vous	aimiez	[emje]	aviez	aimé
ils/elles	aimaient	[ɛmɛ]	avaient	aimé

futuro simple			futuro perfecto	
j'	aimerai	[ɛm(ə)re]	aurai	aimé
tu	aimeras	[ɛm(ə)ra]	auras	aimé
il/elle	aimera	[ɛm(ə)ra]	aura	aimé
nous	aimerons	[em(ə)rɔ̃]	aurons	aimé
vous	aimerez	[em(ə)re]	aurez	aimé
ils/elles	aimeront	[ɛm(ə)rɔ̃]	auront	aimé

pretérito indefinido			pretérito anterior	
j'	aimai	[eme]	eus	aimé
tu	aimas	[ema]	eus	aimé
il/elle	aima	[ema]	eut	aimé
nous	aimâmes	[emam]	eûmes	aimé
vous	aimâtes	[emat]	eûtes	aimé
ils/elles	aimèrent	[emɛr]	eurent	aimé

SUBJUNTIVO

presente			
que	j'	aime	[ɛm]
que	tu	aimes	[ɛm]
qu'	il/elle	aime	[ɛm]
que	nous	aimions	[emjɔ̃]
que	vous	aimiez	[emje]
qu'	ils/elles	aiment	[ɛm]

pretérito imperfecto			
que	j'	aimasse	[emas]
que	tu	aimasses	[emas]
qu'	il/elle	aimât	[ema]
que	nous	aimassions	[emasjɔ̃]
que	vous	aimassiez	[emasje]
qu'	ils/elles	aimassent	[emas]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	aimé
que	tu	aies	aimé
qu'	il/elle	ait	aimé
que	nous	ayons	aimé
que	vous	ayez	aimé
qu'	ils/elles	aient	aimé

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	aimé
que	tu	eusses	aimé
qu'	il/elle	eût	aimé
que	nous	eussions	aimé
que	vous	eussiez	aimé
qu'	ils/elles	eussent	aimé

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
j'	aimerais	[ɛm(ə)rɛ]	aurais	aimé
tu	aimerais	[ɛm(ə)rɛ]	aurais	aimé
il/elle	aimerait	[ɛm(ə)rɛ]	aurait	aimé
nous	aimeroins	[emərjɔ̃]	aurions	aimé
vous	aimeriez	[emərje]	auriez	aimé
ils/elles	aimeraient	[ɛm(ə)rɛ]	auraient	aimé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
aime	[ɛm]	aie	aimé
aimons	[emɔ̃]	ayons	aimé
aimez	[eme]	ayez	aimé

Siguen este modelo: todos los verbos de la 1ª conjugación, incluso aquellos cuya raíz acaba en vocal (*créler, jouler, puler, saluler...*). Remítase al «Repertorio de verbos» para saber qué auxiliar de conjugación se requiere en cada caso.

CRÉER 13

1ª CONJUGACIÓN

[kree]

Raíces:
CRÉ-

- La *-é* final de la raíz aparece en todas las formas.
  Hay que tener cuidado con la sucesión de las vocales, en especial en el femenino del participio pasado: ***créée, créées***.
- La *-é* final de la raíz siempre lleva acento agudo.

INFINITIVO

presente	pasado
créer [kree]	avoir créé

PARTICIPIO

presente	pasado
créant [kreɑ̃]	créé/**créée**, créés/**créées** [kree] ayant créé

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	crée	[krɛ]	ai	créé
tu	crées	[krɛ]	as	créé
il/elle	crée	[krɛ]	a	créé
nous	créons	[kreɔ̃]	avons	créé
vous	créez	[kree]	avez	créé
ils/elles	créent	[krɛ]	ont	créé

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	créais	[kreɛ]	avais	créé
tu	créais	[kreɛ]	avais	créé
il/elle	créait	[kreɛ]	avait	créé
nous	créions	[krejɔ̃]	avions	créé
vous	créiez	[kreje]	aviez	créé
ils/elles	créaient	[kreɛ]	avaient	créé

futuro simple			futuro perfecto	
je	créerai	[krere]	aurai	créé
tu	créeras	[krera]	auras	créé
il/elle	créera	[krera]	aura	créé
nous	créerons	[krerɔ̃]	aurons	créé
vous	créerez	[krere]	aurez	créé
ils/elles	créeront	[krerɔ̃]	auront	créé

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	créai	[kree]	eus	créé
tu	créas	[krea]	eus	créé
il/elle	créa	[krea]	eut	créé
nous	créâmes	[kream]	eûmes	créé
vous	créâtes	[kreat]	eûtes	créé
ils/elles	créèrent	[kreɛr]	eurent	créé

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	crée	[krɛ]
que	tu	crées	[krɛ]
qu'	il/elle	crée	[krɛ]
que	nous	créions	[krejɔ̃]
que	vous	créiez	[kreje]
qu'	ils/elles	créent	[krɛ]

pretérito imperfecto			
que	je	créasse	[kreas]
que	tu	créasses	[kreas]
qu'	il/elle	créât	[krea]
que	nous	créassions	[kreasjɔ̃]
que	vous	créassiez	[kreasje]
qu'	ils/elles	créassent	[kreas]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	créé
que	tu	aies	créé
qu'	il/elle	ait	créé
que	nous	ayons	créé
que	vous	ayez	créé
qu'	ils/elles	aient	créé

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	créé
que	tu	eusses	créé
qu'	il/elle	eût	créé
que	nous	eussions	créé
que	vous	eussiez	créé
qu'	ils/elles	eussent	créé

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	créerais	[krerɛ]	aurais	créé
tu	créerais	[krerɛ]	aurais	créé
il/elle	créerait	[krerɛ]	aurait	créé
nous	créerions	[krerjɔ̃]	aurions	créé
vous	créeriez	[krerje]	auriez	créé
ils/elles	créeraient	[krerɛ]	auraient	créé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
crée	[krɛ]	aie	créé
créons	[kreɔ̃]	ayons	créé
creez	[kree]	ayez	créé

Siguen este modelo:
— los derivados de *créer* (*procréer, recréer*);
— los pocos verbos que acaban en *-éer* (*agréer, béer...*).

ÉTUDIER

1ª CONJUGACIÓN

[etydje]

- La -*i* final de la raíz aparece en todas las formas. Se yuxtapone a la -*i*- de ciertas terminaciones: por lo tanto, hay cuatro formas que comportan dos -*i*- seguidas.

Raíces: ÉTUDI-

INFINITIVO

presente	pasado
étudier [etydje]	avoir étudié

PARTICIPIO

presente	pasado
étudiant [etydjɑ̃]	étudié/ée, étudiés/ées [etydje] ayant étudié

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
j'	étudie	[etydi]	ai	étudié
tu	étudies	[etydi]	as	étudié
il/elle	étudie	[etydi]	a	étudié
nous	étudions	[etydjɔ̃]	avons	étudié
vous	étudiez	[etydje]	avez	étudié
ils/elles	étudient	[etydi]	ont	étudié

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
j'	étudiais	[etydjɛ]	avais	étudié
tu	étudiais	[etydjɛ]	avais	étudié
il/elle	étudiait	[etydjɛ]	avait	étudié
nous	**étudiions**	[etydijɔ̃]	avions	étudié
vous	**étudiiez**	[etydije]	aviez	étudié
ils/elles	étudiaient	[etydjɛ]	avaient	étudié

futuro simple			futuro perfecto	
j'	étudierai	[etydire]	aurai	étudié
tu	étudieras	[etydira]	auras	étudié
il/elle	étudiera	[etydira]	aura	étudié
nous	étudierons	[etydirɔ̃]	aurons	étudié
vous	étudierez	[etydire]	aurez	étudié
ils/elles	étudieront	[etydirɔ̃]	auront	étudié

pretérito indefinido			pretérito anterior	
j'	étudiai	[etydje]	eus	étudié
tu	étudias	[etydja]	eus	étudié
il/elle	étudia	[etydja]	eut	étudié
nous	étudiâmes	[etydjam]	eûmes	étudié
vous	étudiâtes	[etydjat]	eûtes	étudié
ils/elles	étudièrent	[etydjɛr]	eurent	étudié

SUBJUNTIVO

presente			
que	j'	étudie	[etydi]
que	tu	étudies	[etydi]
qu'	il/elle	étudie	[etydi]
que	nous	**étudiions**	[etydijɔ̃]
que	vous	**étudiiez**	[etydije]
qu'	ils/elles	étudient	[etydi]

pretérito imperfecto			
que	j'	étudiasse	[etydjas]
que	tu	étudiasses	[etydjas]
qu'	il/elle	étudiât	[etydja]
que	nous	étudiassions	[etydjasjɔ̃]
que	vous	étudiassiez	[etydjasje]
qu'	ils/elles	étudiassent	[etydjas]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	étudié
que	tu	aies	étudié
qu'	il/elle	ait	étudié
que	nous	ayons	étudié
que	vous	ayez	étudié
qu'	ils/elles	aient	étudié

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	étudié
que	tu	eusses	étudié
qu'	il/elle	eût	étudié
que	nous	eussions	étudié
que	vous	eussiez	étudié
qu'	ils/elles	eussent	étudié

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
j'	étudierais	[etydirɛ]	aurais	étudié
tu	étudierais	[etydirɛ]	aurais	étudié
il/elle	étudierait	[etydirɛ]	aurait	étudié
nous	étudierions	[etydirjɔ̃]	aurions	étudié
vous	étudieriez	[etydirje]	auriez	étudié
ils/elles	étudieraient	[etydirɛ]	auraient	étudié

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
étudie	[etydi]	aie	étudié
étudions	[etydjɔ̃]	ayons	étudié
étudiez	[etydje]	ayez	étudié

Siguen este modelo: todos los verbos que acaban en -*ier* (*apprécier, copier, lier, nier, prier...*).

1ª CONJUGACIÓN

DISTINGUER 15

[distɛ̃ge]

Raíces: DISTINGU-

- La -*u* final de la raíz aparece en todas las formas, incluso cuando la terminación empieza por -*o*- o -*a*-.

INFINITIVO

presente	pasado
distinguer [distɛ̃ge]	avoir distingué

PARTICIPIO

presente	pasado
distinguant [distɛ̃gɑ̃]	distingué/ée, distingués/ées [distɛ̃ge]; ayant distingué

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	distingue	[-tɛ̃g]	ai	distingué
tu	distingues	[-tɛ̃g]	as	distingué
il/elle	distingue	[-tɛ̃g]	a	distingué
nous	**distinguons**	[-tɛ̃gɔ̃]	avons	distingué
vous	distinguez	[-tɛ̃ge]	avez	distingué
ils/elles	distinguent	[-tɛ̃g]	aont	distingué

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	**distinguais**	[-tɛ̃gɛ]	avais	distingué
tu	**distinguais**	[-tɛ̃gɛ]	avais	distingué
il/elle	**distinguait**	[-tɛ̃gɛ]	avait	distingué
nous	distinguions	[-tɛ̃gjɔ̃]	avions	distingué
vous	distinguiez	[-tɛ̃gje]	aviez	distingué
ils/elles	**distinguaient**	[-tɛ̃gɛ]	avaient	distingué

futuro simple			futuro perfecto	
je	distinguerai	[-tɛ̃g(ə)re]	aurai	distingué
tu	distingueras	[-tɛ̃g(ə)ra]	auras	distingué
il/elle	distinguera	[-tɛ̃g(ə)re]	aura	distingué
nous	distinguerons	[-tɛ̃g(ə)rɔ̃]	aurons	distingué
vous	distinguerez	[-tɛ̃g(ə)re]	aurez	distingué
ils/elles	distingueront	[-tɛ̃g(ə)rɔ̃]	auront	distingué

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	**distinguai**	[-tɛ̃ge]	eus	distingué
tu	**distinguas**	[-tɛ̃ga]	eus	distingué
il/elle	**distingua**	[-tɛ̃ga]	eut	distingué
nous	**distinguâmes**	[-tɛ̃gam]	eûmes	distingué
vous	**distinguâtes**	[-tɛ̃gat]	eûtes	distingué
ils/elles	distinguèrent	[-tɛ̃gɛr]	eurent	distingué

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	distingue	[-tɛ̃g]
que	tu	distingues	[-tɛ̃g]
qu'	il/elle	distingue	[-tɛ̃g]
que	nous	distinguions	[-tɛ̃gjɔ̃]
que	vous	distinguiez	[-tɛ̃gje]
qu'	ils/elles	distinguent	[-tɛ̃g]

pretérito imperfecto			
que	je	**distinguasse**	[-tɛ̃gas]
que	tu	**distinguasses**	[-tɛ̃gas]
qu'	il/elle	**distinguât**	[-tɛ̃ga]
que	nous	**distinguassions**	[-tɛ̃gasjɔ̃]
que	vous	**distinguassiez**	[-tɛ̃gasje]
qu'	ils/elles	**distinguassent**	[-tɛ̃gas]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	distingué
que	tu	aies	distingué
qu'	il/elle	ait	distingué
que	nous	ayons	distingué
que	vous	ayez	distingué
qu'	ils/elles	aient	distingué

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	distingué
que	tu	eusses	distingué
qu'	il/elle	eût	distingué
que	nous	eussions	distingué
que	vous	eussiez	distingué
qu'	ils/elles	eussent	distingué

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	distinguerais	[-tɛ̃g(ə)rɛ]	aurais	distingué
tu	distinguerais	[-tɛ̃g(ə)rɛ]	aurais	distingué
il/elle	distinguerait	[-tɛ̃g(ə)rɛ]	aurait	distingué
nous	distinguerions	[-tɛ̃gərjɔ̃]	aurions	distingué
vous	distingueriez	[-tɛ̃gərje]	auriez	distingué
ils/elles	distingueraient	[-tɛ̃g(ə)rɛ]	auraient	distingué

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
distingue	[-tɛ̃g]	aie	distingué
distinguons	[-tɛ̃gɔ̃]	ayons	distingué
distinguez	[-tɛ̃ge]	ayez	distingué

Siguen este modelo: todos los verbos que acaban en -*guer* (*conjuguer, naviguer...*) y los que lo hacen en -*quer* (*indiquer, manquer...*). En francés, la -*q*- siempre va seguida de una -*u*-, excepto en posición final de palabra.

16 MANGER

1ª CONJUGACIÓN

[mɑ̃ʒe]

- Delante de una terminación que empiece por *-o-* o *-a-*, a la *-g* final de la raíz se le añade una *-e-* para mantener el sonido suave [ʒ].

Raíces:
MANG-/
MANGE-

INFINITIVO

presente	pasado
manger [mɑ̃ʒe]	avoir mangé

PARTICIPIO

presente	pasado
mangeant [mɑ̃ʒɑ̃]	mangé/ée, mangés/ées [mɑ̃ʒe] ayant mangé

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	mange	[mɑ̃ʒ]	ai	mangé
tu	manges	[mɑ̃ʒ]	as	mangé
il/elle	mange	[mɑ̃ʒ]	a	mangé
nous	**mangeons**	[mɑ̃ʒɔ̃]	avons	mangé
vous	mangez	[mɑ̃ʒe]	avez	mangé
ils/elles	mangent	[mɑ̃ʒ]	ont	mangé

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	**mangeais**	[mɑ̃ʒɛ]	avais	mangé
tu	**mangeais**	[mɑ̃ʒɛ]	avais	mangé
il/elle	**mangeait**	[mɑ̃ʒɛ]	avait	mangé
nous	mangions	[mɑ̃ʒjɔ̃]	avions	mangé
vous	mangiez	[mɑ̃ʒje]	aviez	mangé
ils/elles	**mangeaient**	[mɑ̃ʒɛ]	avaient	mangé

futuro simple			futuro perfecto	
je	mangerai	[mɑ̃ʒre]	aurai	mangé
tu	mangeras	[mɑ̃ʒra]	auras	mangé
il/elle	mangera	[mɑ̃ʒra]	aura	mangé
nous	mangerons	[mɑ̃ʒrɔ̃]	aurons	mangé
vous	mangerez	[mɑ̃ʒre]	aurez	mangé
ils/elles	mangeront	[mɑ̃ʒrɔ̃]	auront	mangé

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	**mangeai**	[mɑ̃ʒe]	eus	mangé
tu	**mangeas**	[mɑ̃ʒa]	eus	mangé
il/elle	**mangea**	[mɑ̃ʒa]	eut	mangé
nous	**mangeâmes**	[mɑ̃ʒam]	eûmes	mangé
vous	**mangeâtes**	[mɑ̃ʒat]	eûtes	mangé
ils/elles	mangèrent	[mɑ̃ʒɛr]	eurent	mangé

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	mange	[mɑ̃ʒ]
que	tu	manges	[mɑ̃ʒ]
qu'	il/elle	mange	[mɑ̃ʒ
que	nous	mangions	[mɑ̃ʒjɔ̃]
que	vous	mangiez	[mɑ̃ʒje]
qu'	ils/elles	mangent	[mɑ̃ʒ]

pretérito imperfecto			
que	je	**mangeasse**	[mɑ̃ʒas]
que	tu	**mangeasses**	[mɑ̃ʒas]
qu'	il/elle	**mangeât**	[mɑ̃ʒa]
que	nous	**mangeassions**	[mɑ̃ʒasjɔ̃]
que	vous	**mangeassiez**	[mɑ̃ʒasje]
qu'	ils/elles	**mangeassent**	[mɑ̃ʒas]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	mangé
que	tu	aies	mangé
qu'	il/elle	ait	mangé
que	nous	ayons	mangé
que	vous	ayez	mangé
qu'	ils/elles	aient	mangé

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	mangé
que	tu	eusses	mangé
qu'	il/elle	eût	mangé
que	nous	eussions	mangé
que	vous	eussiez	mangé
qu'	ils/elles	eussent	mangé

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	mangerais	[mɑ̃ʒrɛ]	aurais	mangé
tu	mangerais	[mɑ̃ʒrɛ]	aurais	mangé
il/elle	mangerait	[mɑ̃ʒrɛ]	aurait	mangé
nous	mangerions	[mɑ̃ʒərjɔ̃]	aurions	mangé
vous	mangeriez	[mɑ̃ʒərje]	auriez	mangé
ils/elles	mangeraient	[mɑ̃ʒrɛ]	auraient	mangé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo.

IMPERATIVO

presente		pretérito	
mange	[mɑ̃ʒ]	aie	mangé
mangeons	[mɑ̃ʒɔ̃]	ayons	mangé
mangez	[mɑ̃ʒe]	ayez	mangé

Siguen este modelo: todos los verbos acabados en *-ger* *(arranger, changer, déménager, neiger, obliger, ranger, voyager...)*.

PLACER 17

1ª CONJUGACIÓN

[plase]

Raíces:
PLAC-/
PLAÇ-

- Delante de una terminación que empieza por *-o-* o *-a-*, la *-c* final de la raíz se convierte en *-ç-* para mantener el sonido suave [s].

INFINITIVO

presente	pasado
placer [plase]	avoir placé

PARTICIPIO

presente	pasado
plaçant [plasɑ̃]	placé/ée, placés/ées [plase] ayant placé

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	place	[plas]	ai	placé
tu	places	[plas]	as	placé
il/elle	place	[plas]	a	placé
nous	**plaçons**	[plasɔ̃]	avons	placé
vous	placez	[plase]	avez	placé
ils/elles	placent	[plas]	ont	placé

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	**plaçais**	[plasɛ]	avais	placé
tu	**plaçais**	[plasɛ]	avais	placé
il/elle	**plaçait**	[plasɛ]	avait	placé
nous	placions	[plasjɔ̃]	avions	placé
vous	placiez	[plasje]	aviez	placé
ils/elles	**plaçaient**	[plasɛ]	avaient	placé

futuro simple			futuro perfecto	
je	placerai	[plasre]	aurai	placé
tu	placeras	[plasra]	auras	placé
il/elle	placera	[plasra]	aura	placé
nous	placerons	[plasrɔ̃]	aurons	placé
vous	placerez	[plasre]	aurez	placé
ils/elles	placeront	[plasrɔ̃]	auront	placé

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	**plaçai**	[plase]	eus	placé
tu	**plaças**	[plasa]	eus	placé
il/elle	**plaça**	[plasa]	eut	placé
nous	**plaçâmes**	[plasam]	eûmes	placé
vous	**plaçâtes**	[plasat]	eûtes	placé
ils/elles	placèrent	[plasɛr]	eurent	placé

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	place	[plas]
que	tu	places	[plas]
qu'	il/elle	place	[plas]
que	nous	placions	[plasjɔ̃]
que	vous	placiez	[plasje]
qu'	ils/elles	placent	[plas]

pretérito imperfecto			
que	je	**plaçasse**	[plasas]
que	tu	**plaçasses**	[plasas]
qu'	il/elle	**plaçât**	[plasa]
que	nous	**plaçassions**	[plasasjɔ̃]
que	vous	**plaçassiez**	[plasasje]
qu'	ils/elles	**plaçassent**	[plasas]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	placé
que	tu	aies	placé
qu'	il/elle	ait	placé
que	nous	ayons	placé
que	vous	ayez	placé
qu'	ils/elles	aient	placé

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	placé
que	tu	eusses	placé
qu'	il/elle	eût	placé
que	nous	eussions	placé
que	vous	eussiez	placé
qu'	ils/elles	eussent	placé

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	placerais	[plasrɛ]	aurais	placé
tu	placerais	[plasrɛ]	aurais	placé
il/elle	placerait	[plasrɛ]	aurait	placé
nous	placerions	[plasərjɔ̃]	aurions	placé
vous	placeriez	[plasərje]	auriez	placé
ils/elles	placeraient	[plasrɛ]	auraient	placé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
place	[plas]	aie	placé
plaçons	[plasɔ̃]	ayons	placé
placez	[plase]	ayez	placé

Siguen este modelo: todos los verbos acabados en *-cer* *(annoncer, avancer, coincer, commencer, prononcer, tracer...)*.

18 ACQUIESCER — 1ª CONJUGACIÓN

[akjese]

- Sigue el modelo 17, pero atención: no hay que olvidar la *-s-* que siempre precede a la *-c* (o *-ç*) final de la raíz.
- Participio pasado invariable.

Raíces: ACQUIESC-/ ACQUIESÇ-

INFINITIVO

presente	pasado
acquiescer [akjese]	avoir acquiescé

PARTICIPIO

presente	pasado
acquiesçant [akjesɑ̃]	**acquiescé** [akjese] ayant acquiescé

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
j'	acquiesce	[-jɛs]	ai	acquiescé
tu	acquiesces	[-jɛs]	as	acquiescé
il/elle	acquiesce	[-jɛs]	a	acquiescé
nous	**acquiesçons**	[-jesɔ̃]	avons	acquiescé
vous	acquiescez	[-jese]	avez	acquiescé
ils/elles	acquiescent	[-jɛs]	ont	acquiescé

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
j'	**acquiesçais**	[-jesɛ]	avais	acquiescé
tu	**acquiesçais**	[-jesɛ]	avais	acquiescé
il/elle	**acquiesçait**	[-jesɛ]	avait	acquiescé
nous	acquiescions	[-jesjɔ̃]	avions	acquiescé
vous	acquiesciez	[-jesje]	aviez	acquiescé
ils/elles	**acquiesçaient**	[-jesɛ]	avaient	acquiescé

futuro simple			futuro perfecto	
j'	acquiescerai	[-jɛsre]	aurai	acquiescé
tu	acquiesceras	[-jɛsra]	auras	acquiescé
il/elle	acquiescera	[-jɛsra]	aura	acquiescé
nous	acquiescerons	[-jɛsrɔ̃]	aurons	acquiescé
vous	acquiescerez	[-jɛsre]	aurez	acquiescé
ils/elles	acquiesceront	[-jɛsrɔ̃]	auront	acquiescé

pretérito indefinido			pretérito anterior	
j'	**acquiesçai**	[-jese]	eus	acquiescé
tu	**acquiesças**	[-jesa]	eus	acquiescé
il/elle	**acquiesça**	[-jesa]	eut	acquiescé
nous	**acquiesçâmes**	[-jesam]	eûmes	acquiescé
vous	**acquiesçâtes**	[-jeat]	eûtes	acquiescé
ils/elles	acquiescèrent	[-jesɛr]	eurent	acquiescé

SUBJUNTIVO

presente			
que j'		acquiesce	[-jɛs]
que tu		acquiesces	[-jɛs]
qu' il/elle		acquiesce	[-jɛs]
que nous		acquiescions	[-jesjɔ̃]
que vous		acquiesciez	[-jesje]
qu' ils/elles		acquiescent	[-jɛs]

pretérito imperfecto		
que j'	**acquiesçasse**	[-jesas]
que tu	**acquiesçasses**	[-jesas]
qu' il/elle	**acquiesçât**	[-jesa]
que nous	**acquiesçassions**	[-jesasjɔ̃]
que vous	**acquiesçassiez**	[-jesasje]
qu' ils/elles	**acquiesçassent**	[-jesas]

pretérito perfecto		
que j'	aie	acquiescé
que tu	aies	acquiescé
qu' il/elle	ait	acquiescé
que nous	ayons	aquiescé
que vous	ayez	acquiescé
qu' ils/elles	aient	acquiescé

pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse	acquiescé
que tu	eusses	acquiescé
qu' il/elle	eût	acquiescé
que nous	eussions	acquiescé
que vous	eussiez	acquiescé
qu' ils/elles	eussent	acquiescé

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
j'	acquiescerais	[-jɛsrɛ]	aurais	acquiescé
tu	acquiescerais	[-jɛsrɛ]	aurais	acquiescé
il/elle	acquiescerait	[-jɛsrɛ]	aurait	acquiescé
nous	acquiescerions	[-jesərjɔ̃]	aurions	acquiescé
vous	acquiesceriez	[-jesərje]	auriez	acquiescé
ils/elles	acquiesceraient	[-jɛsrɛ]	auraient	acquiescé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
acquiesce	[-jɛs]	aie	acquiescé
acquiesçons	[-jesɔ̃]	ayons	acquiescé
acquiescez	[-jese]	ayez	acquiescé

1ª CONJUGACIÓN — CÉDER 19

[sede]

Raíces: CÉD- CÈD-

- Delante de una terminación que sólo contiene una sílaba con una *-e-* muda, la forma verbal se construye con la raíz *cèd-* (con acento grave): *je cède* (pero, *nous cédons*).
- En el futuro simple y en el condicional presente, la *-é-* se pronuncia generalmente [ɛ].

INFINITIVO

presente	pasado
céder [sede]	avoir cédé

PARTICIPIO

presente	pasado
cédant [sedɑ̃]	cédé/ée, cédés/ées [sede] ayant cédé

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**cède**	[sɛd]	ai	cédé
tu	**cèdes**	[sɛd]	as	cédé
il/elle	**cède**	[sɛd]	a	cédé
nous	cédons	[sedɔ̃]	avons	cédé
vous	cédez	[sede]	avez	cédé
ils/elles	**cèdent**	[sɛd]	ont	cédé

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	cédais	[sedɛ]	avais	cédé
tu	cédais	[sedɛ]	avais	cédé
il/elle	cédait	[sedɛ]	avait	cédé
nous	cédions	[sedjɔ̃]	avions	cédé
vous	cédiez	[sedje]	aviez	cédé
ils/elles	cédaient	[sedɛ]	avaient	cédé

futuro simple			futuro perfecto	
je	céderai	[sɛdre]	aurai	cédé
tu	céderas	[sɛdra]	auras	cédé
il/elle	cédera	[sɛdra]	aura	cédé
nous	céderons	[sɛdrɔ̃]	aurons	cédé
vous	céderez	[sɛdre]	aurez	cédé
ils/elles	céderont	[sɛdrɔ̃]	auront	cédé

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	cédai	[sede]	eus	cédé
tu	cédas	[seda]	eus	cédé
il/elle	céda	[seda]	eut	cédé
nous	cédâmes	[sedam]	eûmes	cédé
vous	cédâtes	[sedat]	eûtes	cédé
ils/elles	cédèrent	[sedɛr]	eurent	cédé

SUBJUNTIVO

presente		
que je	**cède**	[sɛd]
que tu	**cèdes**	[sɛd]
qu' il/elle	**cède**	[sɛd]
que nous	cédions	[sedjɔ̃]
que vous	cédiez	[sedje]
qu' ils/elles	**cèdent**	[sɛd]

pretérito imperfecto		
que je	cédasse	[sedas]
que tu	cédasses	[sedas]
qu' il/elle	cédât	[seda]
que nous	cédassions	[sedasjɔ̃]
que vous	cédassiez	[sedasje]
qu' ils/elles	cédassent	[sedas]

pretérito perfecto		
que j'	aie	cédé
que tu	aies	cédé
qu' il/elle	ait	cédé
que nous	ayons	cédé
que vous	ayez	cédé
qu' ils/elles	aient	cédé

pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse	cédé
que tu	eusses	cédé
qu' il/elle	eût	cédé
que nous	eussions	cédé
que vous	eussiez	cédé
qu' ils/elles	eussent	cédé

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	céderais	[sɛdrɛ]	aurais	cédé
tu	céderais	[sɛdrɛ]	aurais	cédé
il/elle	céderait	[sɛdrɛ]	aurait	cédé
nous	céderions	[sedərjɔ̃]	aurions	cédé
vous	céderiez	[sedərje]	auriez	cédé
ils/elles	céderaient	[sɛdrɛ]	auraient	cédé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
cède	[sɛd]	aie	cédé
cédons	[sedɔ̃]	ayons	cédé
cédez	[sede]	ayez	cédé

La alternancia *-é-/-è-* aparece en la conjugación de todos los verbos de la 1ª conjugación que tienen una *-e-* con acento agudo antes del último sonido consonántico de la raíz (*aérer, compléter, espérer, répéter, sécher...*).

20 PROTÉGER — 1ª CONJUGACIÓN

[prɔteʒe]

- Delante de una terminación que empiece por *-o-* o *-a-*, la *g-* final de la raíz va seguida de una *-e-* para conservar el sonido suave [ʒ].
- Alternancia *-é-/-è-* de la raíz (*véase* modelo 19).

Raíces: PROTÉG-/ PROTÉGE- PROTÈG-

INFINITIVO

presente	pasado
protéger [prɔteʒe]	avoir protégé

PARTICIPIO

presente	pasado
protégeant [prɔteʒɑ̃]	protégé/ée, protégés/ées [prɔteʒe] ayant protégé

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**protège**	[-tɛʒ]	ai	protégé
tu	**protèges**	[-tɛʒ]	as	protégé
il/elle	**protège**	[-tɛʒ]	a	protégé
nous	**protégeons**	[-teʒɔ̃]	avons	protégé
vous	protégez	[-teʒe]	avez	protégé
ils/elles	**protègent**	[-tɛʒ]	ont	protégé

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	**protégeais**	[-teʒɛ]	avais	protégé
tu	**protégeais**	[-teʒɛ]	avais	protégé
il/elle	**protégeait**	[-teʒɛ]	avait	protégé
nous	protégions	[-teʒjɔ̃]	avions	protégé
vous	protégiez	[-teʒje]	aviez	protégé
ils/elles	**protégeaient**	[-teʒɛ]	avaient	protégé

futuro simple			futuro perfecto	
je	protégerai	[-tɛʒre]	aurai	protégé
tu	protégeras	[-tɛʒra]	auras	protégé
il/elle	protégera	[-tɛʒra]	aura	protégé
nous	protégerons	[-tɛʒrɔ̃]	aurons	protégé
vous	protégerez	[-tɛʒre]	aurez	protégé
ils/elles	protégeront	[-tɛʒrɔ̃]	auront	protégé

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	**protégeai**	[-teʒe]	eus	protégé
tu	**protégeas**	[-teʒa]	eus	protégé
il/elle	**protégea**	[-teʒa]	eut	protégé
nous	**protégeâmes**	[-teʒam]	eûmes	protégé
vous	**protégeâtes**	[-teʒat]	eûtes	protégé
ils/elles	protégèrent	[-teʒɛr]	eurent	protégé

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	**protège**	[-tɛʒ]
que	tu	**protèges**	[-tɛʒ]
qu'	il/elle	**protège**	[-tɛʒ]
que	nous	protégions	[-teʒjɔ̃]
que	vous	protégiez	[-teʒje]
qu'	ils/elles	**protègent**	[-tɛʒ]

pretérito imperfecto			
que	je	**protégeasse**	[-teʒas]
que	tu	**protégeasses**	[-teʒas]
qu'	il/elle	**protégeât**	[-teʒa]
que	nous	**protégeassions**	[-teʒasjɔ̃]
que	vous	**protégeassiez**	[-teʒasje]
qu'	ils/elles	**protégeassent**	[-teʒas]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	protégé
que	tu	aies	protégé
qu'	il/elle	ait	protégé
que	nous	ayons	protégé
que	vous	ayez	protégé
qu'	ils/elles	aient	protégé

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	protégé
que	tu	eusses	protégé
qu'	il/elle	eût	protégé
que	nous	eussions	protégé
que	vous	eussiez	protégé
qu'	ils/elles	eussent	protégé

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	protégerais	[-tɛʒrɛ]	aurais	protégé
tu	protégerais	[-tɛʒrɛ]	aurais	protégé
il/elle	protégerait	[-tɛʒrɛ]	aurait	protégé
nous	protégerions	[-teʒərjɔ̃]	aurions	protégé
vous	protégeriez	[-teʒərje]	auriez	protégé
ils/elles	protégeraient	[-tɛʒrɛ]	auraient	protégé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
protège	[-tɛʒ]	aie	protégé
protégeons	[-teʒɔ̃]	ayons	protégé
protégez	[-teʒe]	ayez	protégé

Siguen este modelo: los verbos acabados en *-éger (abréger, alléger, assiéger, siéger...).*

1ª CONJUGACIÓN — RAPIÉCER 21

[rapjese]

Raíces: RAPIÉC-/ RAPIÉÇ- RAPIÈC-

- Delante de una terminación que empiece por *-o-* o *-a-*, la *-c* final de la raíz se convierte en *-ç* para conservar el sonido suave [s].
- Alternancia de *-é-/-è-* de la raíz (*véase* modelo 19).

INFINITIVO

presente	pasado
rapiécer [rapjese]	avoir rapiécé

PARTICIPIO

presente	pasado
rapiéçant [rapjesɑ̃]	rapiécé/ée, rapiécés/ées [rapjese] ayant rapiécé

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**rapièce**	[-jɛs]	ai	rapiécé
tu	**rapièces**	[-jɛs]	as	rapiécé
il/elle	**rapièce**	[-jɛs]	a	rapiécé
nous	**rapiéçons**	[-jesɔ̃]	avons	rapiécé
vous	rapiécez	[-jese]	avez	rapiécé
ils/elles	**rapiècent**	[-jɛs]	ont	rapiécé

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	**rapiéçais**	[-jesɛ]	avais	rapiécé
tu	**rapiéçais**	[-jesɛ]	avais	rapiécé
il/elle	**rapiéçait**	[-jesɛ]	avait	rapiécé
nous	rapiécions	[-jesjɔ̃]	avions	rapiécé
vous	rapiéciez	[-jesje]	aviez	rapiécé
ils/elles	**rapiéçaient**	[-jesɛ]	avaient	rapiécé

futuro simple			futuro perfecto	
je	rapiécerai	[-jɛsre]	aurai	rapiécé
tu	rapiéceras	[-jɛsra]	auras	rapiécé
il/elle	rapiécera	[-jɛsra]	aura	rapiécé
nous	rapiécerons	[-jɛsrɔ̃]	aurons	rapiécé
vous	rapiécerez	[-jɛsre]	aurez	rapiécé
ils/elles	rapiéceront	[-jɛsrɔ̃]	auront	rapiécé

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	**rapiéçai**	[-jese]	eus	rapiécé
tu	**rapiéças**	[-jesa]	eus	rapiécé
il/elle	**rapiéça**	[-jesa]	eut	rapiécé
nous	**rapiéçâmes**	[-jesam]	eûmes	rapiécé
vous	**rapiéçâtes**	[-jesat]	eûtes	rapiécé
ils/elles	rapiécèrent	[-jesɛr]	eurent	rapiécé

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	**rapièce**	[-jɛs]
que	tu	**rapièces**	[-jɛs]
qu'	il/elle	**rapièce**	[-jɛs]
que	nous	rapiécions	[-jesjɔ̃]
que	vous	rapiéciez	[-jesje]
qu'	ils/elles	**rapiècent**	[-jɛs]

pretérito imperfecto			
que	je	**rapiéçasse**	[-jesas]
que	tu	**rapiéçasses**	[-jesas]
qu'	il/elle	**rapiéçât**	[-jesa]
que	nous	**rapiéçassions**	[-jesasjɔ̃]
que	vous	**rapiéçassiez**	[-jesasje]
qu'	ils/elles	**rapiéçassent**	[-jesas]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	rapiécé
que	tu	aies	rapiécé
qu'	il/elle	ait	rapiécé
que	nous	ayons	rapiécé
que	vous	ayez	rapiécé
qu'	ils/elles	aient	rapiécé

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	rapiécé
que	tu	eusses	rapiécé
qu'	il/elle	eût	rapiécé
que	nous	eussions	rapiécé
que	vous	eussiez	rapiécé
qu'	ils/elles	eussent	rapiécé

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	rapiécerais	[-jɛsrɛ]	aurais	rapiécé
tu	rapiécerais	[-jɛsrɛ]	aurais	rapiécé
il/elle	rapiécerait	[-jɛsrɛ]	aurait	rapiécé
nous	rapiécerions	[-jesərjɔ̃]	aurions	rapiécé
vous	rapiéceriez	[-jesərje]	auriez	rapiécé
ils/elles	rapiéceraient	[-jɛsrɛ]	auraient	rapiécé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
rapièce	[-jɛs]	aie	rapiécé
rapiéçons	[-jesɔ̃]	ayons	rapiécé
rapiécez	[-jese]	ayez	rapiécé

22 APPELER

1ª CONJUGACIÓN

[aple]

- Para construir las formas cuya terminación incluye una *-e-* muda y todas las formas del futuro simple y del condicional presente, se utiliza la raíz ***appell-*** (con dos *-l-*).

Raíces:
APPEL-
APPELL-

INFINITIVO

presente	pasado
appeler [aple]	avoir appelé

PARTICIPIO

presente	pasado
appelant [aplɑ̃]	appelé/ée, appelés/ées [aple] ayant appelé

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
j'	**appelle**	[apɛl]	ai	appelé
tu	**appelles**	[apɛl]	as	appelé
il/elle	**appelle**	[apɛl]	a	appelé
nous	appelons	[aplɔ̃]	avons	appelé
vous	appelez	[aple]	avez	appelé
ils/elles	**appellent**	[apɛl]	ont	appelé

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
j'	appelais	[aplɛ]	avais	appelé
tu	appelais	[aplɛ]	avais	appelé
il/elle	appelait	[aplɛ]	avait	appelé
nous	appelions	[apəljɔ̃]	avions	appelé
vous	appeliez	[apəlje]	aviez	appelé
ils/elles	appelaient	[aplɛ]	avaient	appelé

futuro simple			futuro perfecto	
j'	**appellerai**	[apɛlre]	aurai	appelé
tu	**appelleras**	[apɛlra]	auras	appelé
il/elle	**appellera**	[apɛlra]	aura	appelé
nous	**appellerons**	[apɛlrɔ̃]	aurons	appelé
vous	**appellerez**	[apɛlre]	aurez	appelé
ils/elles	**appelleront**	[apɛlrɔ̃]	auront	appelé

pretérito indefinido			pretérito anterior	
j'	appelai	[aple]	eus	appelé
tu	appelas	[apla]	eus	appelé
il/elle	appela	[apla]	eut	appelé
nous	appelâmes	[aplam]	eûmes	appelé
vous	appelâtes	[aplat]	eûtes	appelé
ils/elles	appelèrent	[aplɛr]	eurent	appelé

SUBJUNTIVO

presente			
que	j'	**appelle**	[apɛl]
que	tu	**appelles**	[apɛl]
qu'	il/elle	**appelle**	[apɛl]
que	nous	appelions	[apəljɔ̃]
que	vous	appeliez	[apəlje]
qu'	ils/elles	**appellent**	[apɛl]

pretérito imperfecto			
que	j'	appelasse	[aplas]
que	tu	appelasses	[aplas]
qu'	il/elle	appelât	[apla]
que	nous	appelassions	[aplasjɔ̃]
que	vous	appelassiez	[aplasje]
qu'	ils/elles	appelassent	[aplas]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	appelé
que	tu	aies	appelé
qu'	il/elle	ait	appelé
que	nous	ayons	appelé
que	vous	ayez	appelé
qu'	ils/elles	aient	appelé

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	appelé
que	tu	eusses	appelé
qu'	il/elle	eût	appelé
que	nous	eussions	appelé
que	vous	eussiez	appelé
qu'	ils/elles	eussent	appelé

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
j'	**appellerais**	[apɛlrɛ]	aurais	appelé
tu	**appellerais**	[apɛlrɛ]	aurais	appelé
il/elle	**appellerait**	[apɛlrɛ]	aurait	appelé
nous	**appellerions**	[apelərjɔ̃]	aurions	appelé
vous	**appelleriez**	[apelərje]	auriez	appelé
ils/elles	**appelleraient**	[apɛlrɛ]	auraient	appelé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
appelle	[apɛl]	aie	appelé
appelons	[aplɔ̃]	ayons	appelé
appelez	[aple]	ayez	appelé

Siguen este modelo: la mayoría de los verbos acabados en **-eler** *(chanceler, épeler, rappeler...)*, pero *harceler* también puede conjugarse como *geler* (modelo 24).

INTERPELLER 23

1ª CONJUGACIÓN

[-əle]

Raíces:
INTERPELL-

- Atención: aunque algunas formas se pronuncien con una *-e-*, como en *appeler*, las dos *-l-* de la raíz se conservan en todas las formas.

INFINITIVO

presente	pasado
interpeller [-əle]	avoir interpellé

PARTICIPIO

presente	pasado
interpellant [-əlɑ̃]	**interpellé**/ée, interpellés/ées [-əle] ayant interpellé

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
j'	interpelle	[-ɛl]	ai	interpellé
tu	interpelles	[-ɛl]	as	interpellé
il/elle	interpelle	[-ɛl]	a	interpellé
nous	**interpellons**	[-əlɔ̃]	avons	interpellé
vous	**interpellez**	[-əle]	avez	interpellé
ils/elles	interpellent	[-ɛl]	ont	interpellé

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
j'	**interpellais**	[-əlɛ]	avais	interpellé
tu	**interpellais**	[-əlɛ]	avais	interpellé
il/elle	**interpellait**	[-əlɛ]	avait	interpellé
nous	**interpellions**	[-əljɔ̃]	avions	interpellé
vous	**interpelliez**	[-əlje]	aviez	interpellé
ils/elles	**interpellaient**	[-əlɛ]	avaient	interpellé

futuro simple			futuro perfecto	
j'	interpellerari	[-ɛlre]	aurai	interpellé
tu	interpelleras	[-ɛlra]	auras	interpellé
il/elle	interpellera	[-ɛlra]	aura	interpellé
nous	interpellerons	[-ɛlrɔ̃]	aurons	interpellé
vous	interpellerez	[-ɛlre]	aurez	interpellé
ils/elles	interpelleront	[-ɛlrɔ̃]	auront	interpellé

pretérito indefinido			pretérito anterior	
j'	**interpellai**	[-əle]	eus	interpellé
tu	**interpellas**	[-əla]	eus	interpellé
il/elle	**interpellas**	[-əla]	eut	interpellé
nous	**interpellâmes**	[-əlam]	eûmes	interpellé
vous	**interpellâtes**	[-əlat]	eûtes	interpellé
ils/elles	**interpellèrent**	[-əlɛr]	eurent	interpellé

SUBJUNTIVO

presente			
que	j'	interpelle	[-ɛl]
que	tu	jnterpelles	[-ɛl]
qu'	il/elle	interpelle	[-ɛl]
que	nous	**interpellions**	[-əljɔ̃]
que	vous	**interpelliez**	[-əlje]
qu'	ils/elles	interpellent	[-ɛl]

pretérito imperfecto			
que	j'	**interpellase**	[-əlas]
que	tu	**interpellasses**	[-əlas]
qu'	il/elle	**interpellât**	[-əla]
que	nous	**interpellassions**	[-əlasjɔ̃]
que	vous	**interpellassiez**	[-əlasje]
qu'	ils/elles	**interpellassent**	[-əlas]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	interpellé
que	tu	aies	interpellé
qu'	il/elle	ait	interpellé
que	nous	ayons	interpellé
que	vous	ayez	interpellé
qu'	ils/elles	aient	interpellé

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	interpellé
que	tu	eusses	interpellé
qu'	il/elle	eût	interpellé
que	nous	eussions	interpellé
que	vous	eussiez	interpellé
qu'	ils/elles	eussent	interpellé

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
j'	interpellerais	[-ɛlrɛ]	aurais	interpellé
tu	interpellérais	[-ɛlrɛ]	aurais	interpellé
il/elle	interpellerait	[-ɛlrɛ]	aurait	interpellé
nous	interpellerions	[-ɛlərjɔ̃]	aurions	interpellé
vous	interpelleriez	[-ɛlərje]	auriez	interpellé
ils/elles	interpelleraient	[-ɛlrɛ]	auraient	interpellé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
interpelle	[-ɛl]	aie	interpellé
interpellons	[-əlɔ̃]	ayons	interpellé
interpellez	[-əle]	ayez	interpellé

24 GELER — 1ª CONJUGACIÓN

[ʒəle]

- Las formas cuya terminación lleva un *-e-* muda y todas las formas del futuro simple y del presente de condicional se construyen a partir de la raíz **gèl-** (con acento grave).

Raíces:
GEL-
GÈL-

INFINITIVO

presente	pasado
geler [ʒəle]	avoir gelé

PARTICIPIO

presente	pasado
gelant [ʒəlɑ̃]	gelé/ée, gelés/ée [ʒəle] ayant gelé

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**gèle**	[ʒɛl]	ai	gelé
tu	**gèles**	[ʒɛl]	as	gelé
il/elle	**gèle**	[ʒɛl]	a	gelé
nous	gelons	[ʒəlɔ̃]	avons	gelé
vous	gelez	[ʒəle]	avez	gelé
ils/elles	**gèlent**	[ʒɛl]	ont	gelé

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	gelais	[ʒəlɛ]	avais	gelé
tu	gelais	[ʒəlɛ]	avais	gelé
il/elle	gelait	[ʒəlɛ]	avait	gelé
nous	gelions	[ʒəljɔ̃]	avions	gelé
vous	geliez	[ʒəlje]	aviez	gelé
ils/elles	gelaient	[ʒəlɛ]	avaient	gelé

futuro simple			futuro perfecto	
je	**gèlerai**	[ʒɛlre]	aurai	gelé
tu	**gèleras**	[ʒɛlra]	auras	gelé
il/elle	**gèlera**	[ʒɛlra]	aura	gelé
nous	**gèlerons**	[ʒɛlrɔ̃]	aurons	gelé
vous	**gèlerez**	[ʒɛlre]	aurez	gelé
ils/elles	**gèleront**	[ʒɛlrɔ̃]	auront	gelé

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	gelai	[ʒəle]	eus	gelé
tu	gelas	[ʒəla]	eus	gelé
il/elle	gela	[ʒəla]	eut	gelé
nous	gelâmes	[ʒəlam]	eûmes	gelé
vous	gelâtes	[ʒəlat]	eûtes	gelé
ils/elles	gelèrent	[ʒəlɛr]	eurent	gelé

SUBJUNTIVO

presente			
que je	**gèle**	[ʒɛl]	
que tu	**gèles**	[ʒɛl]	
qu' il/elle	**gèle**	[ʒɛl]	
que nous	gelions	[ʒəljɔ̃]	
que vous	geliez	[ʒəlje]	
qu' ils/elles	**gèlent**	[ʒɛl]	

pretérito imperfecto		
que je	gelasse	[ʒəlas]
que tu	gelasses	[ʒəlas]
qu' il/elle	gelât	[ʒəla]
que nous	gelassions	[ʒəlasjɔ̃]
que vous	gelassiez	[ʒəlasje]
qu' ils/elles	gelassent	[ʒəlas]

pretérito perfecto		
que j'	aie	gelé
que tu	aies	gelé
qu' il/elle	ait	gelé
que nous	ayons	gelé
que vous	ayez	gelé
qu' ils/elles	aient	gelé

pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse	gelé
que tu	eusses	gelé
qu' il/elle	eût	gelé
que nous	eussions	gelé
que vous	eussiez	gelé
qu' ils/elles	eussent	gelé

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	**gèlerais**	[ʒɛlrɛ]	aurais	gelé
tu	**gèlerais**	[ʒɛlrɛ]	aurais	gelé
il/elle	**gèlerait**	[ʒɛlrɛ]	aurait	gelé
nous	**gèlerions**	[ʒɛlərjɔ̃]	aurions	gelé
vous	**gèleriez**	[ʒɛlərje]	auriez	gelé
ils/elles	**gèleraient**	[ʒɛlrɛ]	auraient	gelé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
gèle	[ʒɛl]	aie	gelé
gelons	[ʒəlɔ̃]	ayons	gelé
gelez	[ʒəle]	ayez	gelé

Siguen este modelo: los compuestos de *geler*, otros verbos acabados en *-eler* (*celer, déceler, ciseler, écarteler, marteler, modeler, peler*) y los verbos acabados en *-emer, -ener, -eser* y *-ever* (*semer, mener, peser, lever...*).

1ª CONJUGACIÓN — DÉPECER 25

[depəse]

Raíces:
DÉPEC-/
DÉPEÇ-
DÉPÈC-

- Delante de una terminación que empiece por *-o-* o *-a-*, la *-c* final de la raíz se convierte en *-ç-* para conservar el sonido suave [s].
- Hay que tener cuidado con la alternancia de las raíces ***dépèc-/dépec-***: se da en el presente de indicativo, de subjuntivo y de imperativo.

INFINITIVO

presente	pasado
dépecer [depəse]	avoir dépecé

PARTICIPIO

presente	pasado
dépeçant [depəsɑ̃]	dépecé/ée, dépecés/ées [depəse] ayant dépecé

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**dépèce**	[depɛs]	ai	dépecé
tu	**dépèces**	[depɛs]	as	dépecé
il/elle	**dépèce**	[depɛs]	a	dépecé
nous	**dépeçons**	[depəsɔ̃]	avons	dépecé
vous	dépecez	[depəse]	avez	dépecé
ils/elles	**dépècent**	[depɛs]	ont	dépecé

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	**dépeçais**	[depəsɛ]	avais	dépecé
tu	**dépeçais**	[depəsɛ]	avais	dépecé
il/elle	**dépeçait**	[depəsɛ]	avait	dépecé
nous	dépecions	[depəsjɔ̃]	avions	dépecé
vous	dépeciez	[depəsje]	aviez	dépecé
ils/elles	**dépeçaient**	[depəsɛ]	avaient	dépecé

futuro simple			futuro perfecto	
je	**dépècerai**	[depɛsre]	aurai	dépecé
tu	**dépèceras**	[depɛsra]	auras	dépecé
il/elle	**dépècera**	[depɛsra]	aura	dépecé
nous	**dépècerons**	[depɛsrɔ̃]	aurons	dépecé
vous	**dépècerez**	[depɛsre]	aurez	dépecé
ils/elles	**dépèceront**	[depɛsrɔ̃]	auront	dépecé

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	**dépeçai**	[depəse]	eus	dépecé
tu	**dépeças**	[depəsa]	eus	dépecé
il/elle	**dépeça**	[depəsa]	eut	dépecé
nous	**dépeçâmes**	[depəsam]	eûmes	dépecé
vous	**dépeçâtes**	[depəsat]	eûtes	dépecé
ils/elles	dépecèrent	[depəsɛr]	eurent	dépecé

SUBJUNTIVO

presente		
que je	**dépèce**	[depɛs]
que tu	**dépèces**	[depɛs]
qu' il/elle	**dépèce**	[depɛs]
que nous	dépecions	[depəsjɔ̃]
que vous	dépeciez	[depəsje]
qu' ils/elles	**dépècent**	[depɛs]

pretérito imperfecto		
que je	**dépeçasse**	[depəsas]
que tu	**dépeçasses**	[depəsas]
qu' il/elle	**dépeçât**	[depəsa]
que nous	**dépeçassions**	[depəsasjɔ̃]
que vous	**dépeçassiez**	[depəsasje]
qu' ils/elles	**dépeçassent**	[depəsas]

pretérito perfecto		
que j'	aie	dépecé
que tu	aies	dépecé
qu' il/elle	ait	dépecé
que nous	ayons	dépecé
que vous	ayez	dépecé
qu' ils/elles	aient	dépecé

pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse	dépecé
que tu	eusses	dépecé
qu' il/elle	eût	dépecé
que nous	eussions	dépecé
que vous	eussiez	dépecé
qu' ils/elles	eussent	dépecé

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	**dépècerais**	[depɛsrɛ]	aurais	dépecé
tu	**dépècerais**	[depɛsrɛ]	aurais	dépecé
il/elle	**dépècerait**	[depɛsrɛ]	aurait	dépecé
nous	**dépècerions**	[depɛsərjɔ̃]	aurions	dépecé
vous	**dépèceriez**	[depɛsərje]	auriez	dépecé
ils/elles	**dépèceraient**	[depɛsrɛ]	auraient	dépecé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
dépèce	[depɛs]	aie	dépecé
dépeçons	[depəsɔ̃]	ayons	dépecé
dépecez	[depəse]	ayez	dépecé

26 JETER

1ª CONJUGACIÓN

[ʒəte]

- Para construir las formas cuya terminación empieza por -e-, exceptuando la 2ª persona del plural del presente de indicativo y del imperativo presente, se emplea la raíz *jett-* (con dos -t-).

Raíces:
JET-
JETT-

INFINITIVO

presente	pasado
jeter [ʒəte]	avoir jeté

PARTICIPIO

presente	pasado
jetant [ʒətɑ̃]	jeté/ée, jetés/ées [ʒəte] ayant jeté

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**jette**	[ʒɛt]	ai	jeté
tu	**jettes**	[ʒɛt]	as	jeté
il/elle	**jette**	[ʒɛt]	a	jeté
nous	jetons	[ʒətɔ̃]	avons	jeté
vous	jetez	[ʒəte]	avez	jeté
ils/elles	**jettent**	[ʒɛt]	ont	jeté

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	jetais	[ʒətɛ]	avais	jeté
tu	jetais	[ʒətɛ]	avais	jeté
il/elle	jetait	[ʒətɛ]	avait	jeté
nous	jetions	[ʒətjɔ̃]	avions	jeté
vous	jetiez	[ʒətje]	aviez	jeté
ils/elles	jetaient	[ʒətɛ]	avaient	jeté

futuro simple			futuro perfecto	
je	**jetterai**	[ʒɛtre]	aurai	jeté
tu	**jetteras**	[ʒɛtra]	auras	jeté
il/elle	**jettera**	[ʒɛtra]	aura	jeté
nous	**jetterons**	[ʒɛtrɔ̃]	aurons	jeté
vous	**jetterez**	[ʒɛtre]	aurez	jeté
ils/elles	**jetteront**	[ʒɛtrɔ̃]	auront	jeté

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	jetai	[ʒətɛ]	eus	jeté
tu	jetas	[ʒəta]	eus	jeté
il/elle	jeta	[ʒəta]	eut	jeté
nous	jetâmes	[ʒətam]	eûmes	jeté
vous	jetâtes	[ʒətat]	eûtes	jeté
ils/elles	jetèrent	[ʒətɛr]	eurent	jeté

SUBJUNTIVO

presente			
que je		**jette**	[ʒɛt]
que tu		**jettes**	[ʒɛt]
qu'	il/elle	**jette**	[ʒɛt]
que nous		jetions	[ʒətjɔ̃]
que vous		jetiez	[ʒətje]
qu'	ils/elles	**jettent**	[ʒɛt]

pretérito imperfecto			
que je		jetasse	[ʒətas]
que tu		jetasses	[ʒətas]
qu'	il/elle	jetât	[ʒəta]
que nous		jetassions	[ʒətasjɔ̃]
que vous		jetassiez	[ʒətasje]
qu'	ils/elles	jetassent	[ʒətas]

pretérito perfecto			
que j'		aie	jeté
que tu		aies	jeté
qu'	il/elle	ait	jeté
que nous		ayons	jeté
que vous		ayez	jeté
qu'	ils/elles	aient	jeté

pretérito pluscuamperfecto			
que j'		eusse	jeté
que tu		eusses	jeté
qu'	il/elle	eût	jeté
que nous		eussions	jeté
que vous		eussiez	jeté
qu'	ils/elles	eussent	jeté

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	**jetterai**	[ʒɛtrɛ]	aurais	jeté
tu	**jetterais**	[ʒɛtrɛ]	aurais	jeté
il/elle	**jetterait**	[ʒɛtrɛ]	aurait	jeté
nous	**jetterions**	[ʒɛtərjɔ̃]	aurions	jeté
vous	**jetteriez**	[ʒɛtərje]	auriez	jeté
ils/elles	**jetteraient**	[ʒɛtrɛ]	auraient	jeté

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
jette	[ʒɛt]	aie	jeté
jetons	[ʒətɔ̃]	ayons	jeté
jetez	[ʒəte]	ayez	jeté

Siguen este modelo: la mayor parte de los verbos acabados en *-eter* (excepto los que se indican en el modelo 27).

ACHETER 27

1ª CONJUGACIÓN

[aʃte]

Raíces:
ACHET-
ACHÈT-

- Para construir las formas cuya terminación empieza por -e- muda se emplea la raíz *achèt-* (con acento grave).

INFINITIVO

presente	pasado
acheter [aʃte]	avoir acheté

PARTICIPIO

presente	pasado
achetant [aʃtɑ̃]	acheté/ée, achetés/ées [aʃte] ayant acheté

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
j'	**achète**	[aʃɛt]	ai	acheté
tu	**achètes**	[aʃɛt]	as	acheté
il/elle	**achète**	[aʃɛt]	a	acheté
nous	achetons	[aʃtɔ̃]	avons	acheté
vous	achetez	[aʃte]	avez	acheté
ils/elles	**achètent**	[aʃɛt]	ont	acheté

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
j'	achetais	[aʃtɛ]	avais	acheté
tu	achetais	[aʃtɛ]	avais	acheté
il/elle	achetait	[aʃtɛ]	avait	acheté
nous	achetions	[aʃ(ə)tjɔ̃]	avions	acheté
vous	achetiez	[aʃ(ə)tje]	aviez	acheté
ils/elles	achetaient	[aʃtɛ]	avaient	acheté

futuro simple			futuro perfecto	
j'	**achèterai**	[aʃɛtre]	aurai	acheté
tu	**achèteras**	[aʃɛtra]	auras	acheté
il/elle	**achètera**	[aʃɛtra]	aura	acheté
nous	**achèterons**	[aʃɛtrɔ̃]	aurons	acheté
vous	**achèterez**	[aʃɛtre]	aurez	acheté
ils/elles	**achèteront**	[aʃɛtrɔ̃]	auront	acheté

pretérito indefinido			pretérito anterior	
j'	achetai	[aʃte]	eus	acheté
tu	achetas	[aʃta]	eus	acheté
il/elle	acheta	[aʃta]	eut	acheté
nous	achetâmes	[aʃtam]	eûmes	acheté
vous	achetâtes	[aʃtat]	eûtes	acheté
ils/elles	achetèrent	[aʃtɛr]	eurent	acheté

SUBJUNTIVO

presente			
que j'		**achète**	[aʃɛt]
que tu		**achètes**	[aʃɛt]
qu'	il/elle	**achète**	[aʃɛt]
que nous		achetions	[aʃ(ə)tjɔ̃]
que vous		achetiez	[aʃ(ə)tje]
qu'	ils/elles	**achètent**	[aʃɛt]

pretérito imperfecto			
que j'		achetasse	[aʃtas]
que tu		achetasses	[aʃtas]
qu'	il/elle	achetât	[aʃta]
que nous		achetassions	[aʃtasjɔ̃]
que vous		achetassiez	[aʃtasje]
qu'	ils/elles	achetassent	[aʃtas]

pretérito perfecto			
que j'		aie	acheté
que tu		aies	acheté
qu'	il/elle	ait	acheté
que nous		ayons	acheté
que vous		ayez	acheté
qu'	ils/elles	aient	acheté

pretérito pluscuamperfecto			
que j'		eusse	acheté
que tu		eusses	acheté
qu'	il/elle	eût	acheté
que nous		eussions	acheté
que vous		eussiez	acheté
qu'	ils/elles	eussent	acheté

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
j'	**achèterais**	[aʃɛtrɛ]	aurais	acheté
tu	**achèterais**	[aʃɛtrɛ]	aurais	acheté
il/elle	**achèterait**	[aʃɛtrɛ]	aurait	acheté
nous	**achèterions**	[aʃɛtərjɔ̃]	aurions	acheté
vous	**achèteriez**	[aʃɛtərje]	auriez	acheté
ils/elles	**achèteraient**	[aʃɛtrɛ]	auraient	acheté

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
achète	[aʃɛt]	aie	acheté
achetons	[aʃtɔ̃]	ayons	acheté
achetez	[aʃte]	ayez	acheté

Siguen este modelo: *racheter* y otros verbos acabados en *-eter (bégueter, corseter, crocheter, fileter, fureter, haleter...).*

28 PAYER (1)

1ª CONJUGACIÓN

[peje]

- La raíz *pai-* sirve para construir las formas cuya terminación empieza con una *-e-* muda.
- *-y-* + *-i-* en la 1ª y la 2ª personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.
- Este verbo puede conjugarse de dos formas (*véase* también modelo 29), aunque ésta es la más utilizada.

Raíces:
PAY-
PAI-

INFINITIVO

presente	pasado
payer [peje]	avoir payé

PARTICIPIO

presente	pasado
payant [pejɑ̃]	payé/ée, payés/ées [peje] ayant payé

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**paie**	[pɛ]	ai	payé
tu	**paies**	[pɛ]	as	payé
il/elle	**paie**	[pɛ]	a	payé
nous	payons	[pejɔ̃]	avons	payé
vous	payez	[peje]	avez	payé
ils/elles	**paient**	[pɛ]	ont	payé
pretérito imperfecto			**pretérito pluscuamperfecto**	
je	payais	[pejɛ]	avais	payé
tu	payais	[pejɛ]	avais	payé
il/elle	payait	[pejɛ]	avait	payé
nous	**payions**	[pejjɔ̃]	avions	payé
vous	**payiez**	[pejje]	aviez	payé
ils/elles	payaient	[pejɛ]	avaient	payé
futuro simple			**futuro perfecto**	
je	**paierai**	[pere]	aurai	payé
tu	**paieras**	[pera]	auras	payé
il/elle	**paiera**	[pera]	aura	payé
nous	**paierons**	[perɔ̃]	aurons	payé
vous	**paierez**	[pere]	aurez	payé
ils/elles	**paieront**	[perɔ̃]	auront	payé
pretérito indefinido			**pretérito anterior**	
je	payai	[peje]	eus	payé
tu	payas	[peja]	eus	payé
il/elle	paya	[peja]	eut	payé
nous	payâmes	[pejam]	eûmes	payé
vous	payâtes	[pejat]	eûtes	payé
ils/elles	payèrent	[pejɛr]	eurent	payé

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	**paie**	[pɛ]
que	tu	**paies**	[pɛ]
qu'	il/elle	**paie**	[pɛ]
que	nous	**payions**	[pejjɔ̃]
que	vous	**payiez**	[pejje]
qu'	ils/elles	**paient**	[pɛ]
pretérito imperfecto			
que	je	payasse	[pejas]
que	tu	payasses	[pejas]
qu'	il/elle	payât	[peja]
que	nous	payassions	[pejasjɔ̃]
que	vous	payassiez	[pejasje]
qu'	ils/elles	payassent	[pejas]
pretérito perfecto			
que	j'	aie	payé
que	tu	aies	payé
qu'	il/elle	ait	payé
que	nous	ayons	payé
que	vous	ayez	payé
qu'	ils/elles	aient	payé
pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	payé
que	tu	eusses	payé
qu'	il/elle	eût	payé
que	nous	eussions	payé
que	vous	eussiez	payé
qu'	ils/elles	eussent	payé

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	**paierais**	[perɛ]	aurais	payé
tu	**paierais**	[perɛ]	aurais	payé
il/elle	**paierait**	[perɛ]	aurait	payé
nous	**paierions**	[perjɔ̃]	aurions	payé
vous	**paieriez**	[perje]	auriez	payé
ils/elles	**paieraient**	[perɛ]	auraient	payé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
paie	[pɛ]	aie	payé
payons	[pejɔ̃]	ayons	payé
payez	[peje]	ayez	payé

Todos los verbos acabados en *-ayer* pueden conjugarse de dos formas, al igual que *payer*: *balayer, effrayer, essayer, rayer...*

PAYER (2) 29

1ª CONJUGACIÓN

[peje]

Raíces:
PAY-

- La *-y-* de la raíz está presente en todas las formas. Va seguida de una *-i-* en las dos primeras personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.

INFINITIVO

presente	pasado
payer [peje]	avoir payé

PARTICIPIO

presente	pasado
payant [pejɑ̃]	payé/ée, payés/ées [peje] ayant payé

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	paye	[pɛj]	ai	payé
tu	payes	[pɛj]	as	payé
il/elle	paye	[pɛj]	a	payé
nous	payons	[pejɔ̃]	avons	payé
vous	payez	[peje]	avez	payé
ils/elles	payent	[pɛj]	ont	payé
pretérito imperfecto			**pretérito pluscuamperfecto**	
je	payais	[pejɛ]	avais	payé
tu	payais	[pejɛ]	avais	payé
il/elle	payait	[pejɛ]	avait	payé
nous	**payions**	[pejjɔ̃]	avions	payé
vous	**payiez**	[pejje]	aviez	payé
ils/elles	payaient	[pejɛ]	avaient	payé
futuro simple			**futuro perfecto**	
je	payarai	[pɛjre]	aurai	payé
tu	payeras	[pɛjra]	auras	payé
il/elle	payera	[pɛjra]	aura	payé
nous	payerons	[pɛjrɔ̃]	aurons	payé
vous	payerez	[pɛjre]	aurez	payé
ils/elles	payeront	[pɛjrɔ̃]	auront	payé
pretérito indefinido			**pretérito anterior**	
je	payai	[peje]	eus	payé
tu	payas	[peja]	eus	payé
il/elle	paya	[peja]	eut	payé
nous	payâmes	[pejam]	eûmes	payé
vous	payâtes	[pejat]	eûtes	payé
ils/elles	payèrent	[pejɛr]	eurent	payé

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	paye	[pɛj]
que	tu	payes	[pɛj]
qu'	il/elle	paye	[pɛj]
que	nous	**payions**	[pejjɔ̃]
que	vous	**payiez**	[pejje]
qu'	ils/elles	payent	[pɛj]
pretérito imperfecto			
que	je	payasse	[pejas]
que	tu	payasses	[pejas]
qu'	il/elle	payât	[peja]
que	nous	payassions	[pejasjɔ̃]
que	vous	payassiez	[pejasje]
qu'	ils/elles	payassent	[pejas]
pretérito perfecto			
que	j'	aie	payé
que	tu	aies	payé
qu'	il/elle	ait	payé
que	nous	ayons	payé
que	vous	ayez	payé
qu'	ils/elles	aient	payé
pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	payé
que	tu	eusses	payé
qu'	il/elle	eût	payé
que	nous	eussions	payé
que	vous	eussiez	payé
qu'	ils/elles	eussent	payé

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	payerais	[pɛjrɛ]	aurais	payé
tu	payerais	[pɛjrɛ]	aurais	payé
il/elle	payerait	[pɛjrɛ]	aurait	payé
nous	payerions	[pɛjərjɔ̃]	aurions	payé
vous	payeriez	[pɛjərje]	auriez	payé
ils/elles	payeraient	[pɛjrɛ]	auraient	payé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
paye	[pɛj]	aie	payé
payons	[pejɔ̃]	ayons	payé
payez	[peje]	ayez	payé

Siguen este modelo: los pocos verbos acabados en *-eyer* que existen (*capeyer, faseyer, grasseyer, langueyer*).

30 EMPLOYER — 1ª CONJUGACIÓN

[ɑ̃plwaje]

- Para construir las formas cuya terminación empieza por una *-e-* muda, se debe emplear obligatoriamente la raíz *emploi-*.
- *-y-* + *-i-* en la 1ª y 2ª personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.

Raíces: EMPLOY- / EMPLOI-

INFINITIVO

presente	pasado
employer [ɑ̃plwaje]	avoir employé

PARTICIPIO

presente	pasado
employant [ɑ̃plwajɑ̃]	employé/ée, employés/ées [ɑ̃plwaje] ayant employé

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
j'	**emploie**	[-wa]	ai	employé
tu	**emploies**	[-wa]	as	employé
il/elle	**emploie**	[-wa]	a	employé
nous	employons	[-wajɔ̃]	avons	employé
vous	employez	[-waje]	avez	employé
ils/elles	**emploient**	[-wa]	ont	employé

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
j'	employais	[-wajɛ]	avais	employé
tu	employais	[-wajɛ]	avais	employé
il/elle	employait	[-wajɛ]	avait	employé
nous	**employions**	[-wajjɔ̃]	avions	employé
vous	**employiez**	[-wajje]	aviez	employé
ils/elles	employaient	[-wajɛ]	avaient	employé

futuro simple			futuro perfecto	
j'	**emploierai**	[-ware]	aurai	employé
tu	**emploieras**	[-wara]	auras	employé
il/elle	**emploiera**	[-wara]	aura	employé
nous	**emploierons**	[-warɔ̃]	aurons	employé
vous	**emploierez**	[-ware]	aurez	employé
ils/elles	**emploieront**	[-warɔ̃]	auront	employé

pretérito indefinido			pretérito anterior	
j'	employai	[-waje]	eus	employé
tu	employas	[-waja]	eus	employé
il/elle	employa	[-waja]	eut	employé
nous	employâmes	[-wajam]	eûmes	employé
vous	employâtes	[-wajat]	eûtes	employé
ils/elles	employèrent	[-wajɛr]	eurent	employé

SUBJUNTIVO

presente			
que	j'	**emploie**	[-wa]
que	tu	**emploies**	[-wa]
qu'	il/elle	**emploie**	[-wa]
que	nous	**employions**	[-wajjɔ̃]
que	vous	**employiez**	[-wajje]
qu'	ils/elles	**emploient**	[-wa]

pretérito imperfecto			
que	j'	employasse	[-wajas]
que	tu	employasses	[-wajas]
qu'	il/elle	employât	[-waja]
que	nous	employassions	[-wajasjɔ̃]
que	vous	employassiez	[-wajasje]
qu'	ils/elles	employassent	[-wajas]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	employé
que	tu	aies	employé
qu'	il/elle	ait	employé
que	nous	ayons	employé
que	vous	ayez	employé
qu'	ils/elles	aient	employé

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	employé
que	tu	eusses	employé
qu'	il/elle	eût	employé
que	nous	eussions	employé
que	vous	eussiez	employé
qu'	ils/elles	eussent	employé

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
j'	**emploierais**	[-warɛ]	aurais	employé
tu	**emploierais**	[-warɛ]	aurais	employé
il/elle	**emploierait**	[-warɛ]	aurait	employé
nous	**emploierions**	[-warjɔ̃]	aurions	employé
vous	**emploieriez**	[-warje]	auriez	employé
ils/elles	**emploieraient**	[-warɛ]	auraient	employé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
emploie	[-wa]	aie	employé
employons	[-wajɔ̃]	ayons	employé
employez	[-waje]	ayez	employé

Siguen este modelo: todos los verbos acabados en *-oyer (aboyer, nettoyer, tutoyer...)*, excepto *envoyer*, que es irregular (*véase* modelo 32).

1ª CONJUGACIÓN — ESSUYER 31

[esɥije]

Raíces: ESSUY- / ESSUI-

- Para construir las formas cuya terminación empieza por una *-e-* muda, se debe emplear obligatoriamente la raíz *essui-*.
- *-y-* + *-i-* en la 1ª y 2ª personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.

INFINITIVO

presente	pasado
essuyer [esɥije]	avoir essuyé

PARTICIPIO

presente	pasado
essuyant [esɥijɑ̃]	essuyé/ée, essuyés/ées [esɥije] ayant essuyé

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
j'	**essuie**	[esɥi]	ai	essuyé
tu	**essuies**	[esɥi]	as	essuyé
il/elle	**essuie**	[esɥi]	a	essuyé
nous	essuyons	[esɥijɔ̃]	avons	essuyé
vous	essuyez	[esɥije]	avez	essuyé
ils/elles	**essuient**	[esɥi]	ont	essuyé

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
j'	essuyais	[esɥijɛ]	avais	essuyé
tu	essuyais	[esɥijɛ]	avais	essuyé
il/elle	essuyait	[esɥijɛ]	avait	essuyé
nous	**essuyions**	[esɥijjɔ̃]	avions	essuyé
vous	**essuyiez**	[esɥijje]	aviez	essuyé
ils/elles	essuyaient	[esɥijɛ]	avaient	essuyé

futuro simple			futuro perfecto	
j'	**essuierai**	[esɥire]	aurai	essuyé
tu	**essuieras**	[esɥira]	auras	essuyé
il/elle	**essuiera**	[esɥira]	aura	essuyé
nous	**essuierons**	[esɥirɔ̃]	aurons	essuyé
vous	**essuierez**	[esɥire]	aurez	essuyé
ils/elles	**essuieront**	[esɥirɔ̃]	auront	essuyé

pretérito indefinido			pretérito anterior	
j'	essuyai	[esɥije]	eus	essuyé
tu	essuyas	[esɥija]	eus	essuyé
il/elle	essuya	[esɥija]	eut	essuyé
nous	essuyâmes	[esɥijam]	eûmes	essuyé
vous	essuyâtes	[esɥijat]	eûtes	essuyé
ils/elles	essuyèrent	[esɥijɛr]	eurent	essuyé

SUBJUNTIVO

presente			
que	j'	**essuie**	[esɥi]
que	tu	**essuies**	[esɥi]
qu'	il/elle	**essuie**	[esɥi]
que	nous	**essuyions**	[esɥijjɔ̃]
que	vous	**essuyiez**	[esɥijje]
qu'	ils/elles	**essuient**	[esɥi]

pretérito imperfecto			
que	j'	essuyasse	[esɥijas]
que	tu	essuyasses	[esɥijas]
qu'	il/elle	essuyât	[esɥija]
que	nous	essuyassions	[esɥijasjɔ̃]
que	vous	essuyassiez	[esɥijasje]
qu'	ils/elles	essuyassent	[esɥijas]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	essuyé
que	tu	aies	essuyé
qu'	il/elle	ait	essuyé
que	nous	ayons	essuyé
que	vous	ayez	essuyé
qu'	ils/elles	aient	essuyé

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	essuyé
que	tu	eusses	essuyé
qu'	il/elle	eût	essuyé
que	nous	eussions	essuyé
que	vous	eussiez	essuyé
qu'	ils/elles	eussent	essuyé

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
j'	**essuierais**	[esɥirɛ]	aurais	essuyé
tu	**essuierais**	[esɥirɛ]	aurais	essuyé
il/elle	**essuierait**	[esɥirɛ]	aurait	essuyé
nous	**essuierions**	[esɥirjɔ̃]	aurions	essuyé
vous	**essuieriez**	[esɥirje]	auriez	essuyé
ils/elles	**essuieraient**	[esɥirɛ]	auraient	essuyé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
essuie	[esɥi]	aie	essuyé
essuyons	[esɥijɔ̃]	ayons	essuyé
essuyez	[esɥije]	ayez	essuyé

Siguen este modelo: los pocos verbos acabados en *-uyer (appuyer, ennuyer, désennuyer, ressuyer)*.

32 ENVOYER — 1ª CONJUGACIÓN

[ɑ̃vwaje]

- El futuro de indicativo y el condicional presente se construyen según el modelo del verbo *voir* (modelo 51), utilizando la raíz *enverr-*.
- En las demás formas, se encuentran las mismas particularidades que en el verbo *employer* (modelo 30).

Raíces:
ENVOY-
ENVOI-
ENVERR-

INFINITIVO

presente	pasado
envoyer [ɑ̃vwaje]	avoir envoyé

PARTICIPIO

presente	pasado
envoyant [ɑ̃vwajɑ̃]	envoyé/ée, envoyés/ées [ɑ̃vwaje] ayant envoyé

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
j'	envoie	[ɑ̃vwa]	ai	envoyé
tu	envoies	[ɑ̃vwa]	as	envoyé
il/elle	envoie	[ɑ̃vwa]	a	envoyé
nous	envoyons	[ɑ̃vwajɔ̃]	avons	envoyé
vous	envoyez	[ɑ̃vwaje]	avez	envoyé
ils/elles	envoient	[ɑ̃vwa]	ont	envoyé

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
j'	envoyais	[ɑ̃vwajɛ]	avais	envoyé
tu	envoyais	[ɑ̃vwajɛ]	avais	envoyé
il/elle	envoyait	[ɑ̃vwajɛ]	avait	envoyé
nous	**envoyions**	[ɑ̃vwajjɔ̃]	avions	envoyé
vous	**envoyiez**	[ɑ̃vwajje]	aviez	envoyé
ils/elles	envoyaient	[ɑ̃vwajɛ]	avaient	envoyé

futuro simple			futuro perfecto	
j'	**enverrai**	[ɑ̃vere]	aurai	envoyé
tu	**enverras**	[ɑ̃vera]	auras	envoyé
il/elle	**enverra**	[ɑ̃vera]	aura	envoyé
nous	**enverrons**	[ɑ̃verɔ̃]	aurons	envoyé
vous	**enverrez**	[ɑ̃vere]	aurez	envoyé
ils/elles	**enverront**	[ɑ̃verɔ̃]	auront	envoyé

pretérito indefinido			pretérito anterior	
j'	envoyai	[ɑ̃vwaje]	eus	envoyé
tu	envoyas	[ɑ̃vwaja]	eus	envoyé
il/elle	envoya	[ɑ̃vwaja]	eut	envoyé
nous	envoyâmes	[ɑ̃vwajam]	eûmes	envoyé
vous	envoyâtes	[ɑ̃vwajat]	eûtes	envoyé
ils/elles	envoyèrent	[ɑ̃vwajɛr]	eurent	envoyé

SUBJUNTIVO

presente		
que j'	envoie	[ɑ̃vwa]
que tu	envoies	[ɑ̃vwa]
qu' il/elle	envoie	[ɑ̃vwa]
que nous	**envoyions**	[ɑ̃vwajjɔ̃]
que vous	**envoyiez**	[ɑ̃vwajje]
qu' ils/elles	envoient	[ɑ̃vwa]

pretérito imperfecto		
que j'	envoyasse	[ɑ̃vwajas]
que tu	envoyasses	[ɑ̃vwajas]
qu' il/elle	envoyât	[ɑ̃vwaja]
que nous	envoyassions	[ɑ̃vwajasjɔ̃]
que vous	envoyassiez	[ɑ̃vwajasje]
qu' ils/elles	envoyassent	[ɑ̃vwajas]

pretérito perfecto		
que j'	aie	envoyé
que tu	aies	envoyé
qu' il/elle	ait	envoyé
que nous	ayons	envoyé
que vous	ayez	envoyé
qu' ils/elles	aient	envoyé

pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse	envoyé
que tu	eusses	envoyé
qu' il/elle	eût	envoyé
que nous	eussions	envoyé
que vous	eussiez	envoyé
qu' ils/elles	eussent	envoyé

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
j'	**enverrais**	[ɑ̃verɛ]	aurais	envoyé
tu	**enverrais**	[ɑ̃verɛ]	aurais	envoyé
il/elle	**enverrait**	[ɑ̃verɛ]	aurait	envoyé
nous	**enverrions**	[ɑ̃verjɔ̃]	aurions	envoyé
vous	**enverriez**	[ɑ̃verje]	auriez	envoyé
ils/elles	**enverraient**	[ɑ̃verɛ]	auraient	envoyé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
envoie	[ɑ̃vwa]	aie	envoyé
envoyons	[ɑ̃vwajɔ̃]	ayons	envoyé
envoyez	[ɑ̃vwaje]	ayez	envoyé

Sigue este modelo: *renvoyer*, derivado de *envoyer*. Sin embargo, los dos derivados, *convoyer* y *dévoyer*, se conjugan como *employer* (modelo 30).

1ª CONJUGACIÓN — ARGUER 33

[arg(ɥ)e]

- Existen dos pronunciaciones y dos ortografías posibles en algunas formas de este verbo poco utilizado.

Raíces:
ARGU-[arg]
ARGU-[argy]

INFINITIVO

presente	pasado
arguer [arg(ɥ)e]	avoir argué

PARTICIPIO

presente	pasado
arguant [arg(ɥ)ɑ̃]	argué/ée, argués/ées [arg(ɥ)e] ayant argué

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
j'	argue	[arg]	ai	argué
	arguë	[argy]		
tu	argues	[arg]	as	argué
	arguës	[argy]		
il/elle	argue	[arg]	a	argué
	arguë	[argy]		
nous	arguons	[arg(ɥ)ɔ̃]	avons	argué
vous	arguez	[arg(ɥ)e]	avez	argué
ils/elles	arguent	[arg]	ont	argué
	arguënt	[argy]		

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
j'	arguais	[arg(ɥ)ɛ]	avais	argué
tu	arguais	[arg(ɥ)ɛ]	avais	argué
il/elle	arguait	[arg(ɥ)ɛ]	avait	argué
nous	arguions	[arg(y)jɔ̃]	avions	argué
vous	arguiez	[arg(y)je]	aviez	argué
ils/elles	arguaient	[arg(ɥ)ɛ]	avaient	argué

futuro simple			futuro perfecto	
j'	arguerai	[argəre]	aurai	argué
	arguërai	[argyre]		
tu	argueras	[argəra]	auras	argué
	arguëras	[argyra]		
il/elle	arguera	[argəra]	aura	argué
	arguëra	[argyra]		
nous	arguerons	[argərɔ̃]	aurons	argué
	arguërons	[argyrɔ̃]		
vous	arguerez	[argəre]	aurez	argué
	arguërez	[argyre]		
ils/elles	argueront	[argərɔ̃]	auront	argué
	arguëront	[argyrɔ̃]		

pretérito indefinido			pretérito anterior	
j'	arguai	[arg(ɥ)e]	eus	argué
tu	arguas	[arg(ɥ)a]	eus	argué
il/elle	argua	[arg(ɥ)a]	eut	argué
nous	arguâmes	[arg(ɥ)am]	eûmes	argué
vous	arguâtes	[arg(ɥ)at]	eûtes	argué
ils/elles	arguèrent	[arg(ɥ)ɛr]	eurent	argué

SUBJUNTIVO

presente		
que j'	argue	[arg]
	arguë	[argy]
que tu	argues	[arg]
	arguës	[argy]
qu' il/elle	argue	[arg]
	arguë	[argy]
que nous	arguions	[arg(y)jɔ̃]
que vous	arguiez	[arg(y)je]
qu' ils/elles	arguent	[arg]
	arguënt	[argy]

pretérito imperfecto		
que j'	arguasse	[arg(ɥ)as]
que tu	arguasses	[arg(ɥ)as]
qu' il/elle	arguât	[arg(ɥ)a]
que nous	arguassions	[arg(ɥ)asjɔ̃]
que vous	arguassiez	[arg(ɥ)asje]
qu' ils/elles	arguassent	[arg(ɥ)as]

pretérito perfecto		
que j'	aie	argué
que tu	aies	argué
qu' il/elle	ait	argué
que nous	ayons	argué
que vous	ayez	argué
qu' ils/elles	aient	argué

pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse	argué
que tu	eusses	argué
qu' il/elle	eût	argué
que nous	eussions	argué
que vous	eussiez	argué
qu' ils/elles	eussent	argué

IMPERATIVO

presente		pretérito	
argue	[arg]	aie	argué
arguë	[argy]		
arguons	[arg(ɥ)ɔ̃]	ayons	argué
arguez	[arg(ɥ)e]	ayez	argué

CONDICIONAL

presente						perfecto 1ª forma	
j'	arguerais	[argərɛ]	nous	arguerions	[argərjɔ̃]	j'	aurais argué
	arguërais	[argyrɛ]		arguërions	[argyrjɔ̃]	tu	aurais argué
tu	arguerais	[argərɛ]	vous	argueriez	[argərje]	il/elle	aurait argué
	arguërais	[argyrɛ]		arguëriez	[argyrje]	nous	aurions argué
il/elle	arguerait	[argərɛ]	ils/elles	argueraient	[argərɛ]	vous	auriez argué
	arguërait	[argyrɛ]		arguëraient	[argyrɛ]	ils/elles	auraient argué

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

5

LOS VERBOS DE LA 2ª CONJUGACIÓN

34 FINIR

2ª CONJUGACIÓN

[finir]

- Modelo de conjugación regular de la 2ª conjugación (infinitivo acabado en *-ir*, participio presente en *-issant*).

Raíces:
FIN-

INFINITIVO

presente	pasado
finir [finir]	avoir fini

PARTICIPIO

presente	pasado
finissant [finisɑ̃]	fini/ie, finis/ies [fini] ayant fini

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	finis	[fini]	ai	fini
tu	finis	[fini]	as	fini
il/elle	finit	[fini]	a	fini
nous	finissons	[finisɔ̃]	avons	fini
vous	finissez	[finise]	avez	fini
ils/elles	finissent	[finis]	ont	fini

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	finissais	[finisɛ]	avais	fini
tu	finissais	[finisɛ]	avais	fini
il/elle	finissait	[finisɛ]	avait	fini
nous	finissions	[finisjɔ̃]	avions	fini
vous	finissiez	[finisje]	aviez	fini
ils/elles	finissaient	[finisɛ]	avaient	fini

futuro simple			futuro perfecto	
je	finirai	[finire]	aurai	fini
tu	finiras	[finira]	auras	fini
il/elle	finira	[finira]	aura	fini
nous	finirons	[finirɔ̃]	aurons	fini
vous	finirez	[finire]	aurez	fini
ils/elles	finiront	[finirɔ̃]	auront	fini

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	finis	[fini]	eus	fini
tu	finis	[fini]	eus	fini
il/elle	finit	[fini]	eut	fini
nous	finîmes	[finim]	eûmes	fini
vous	finîtes	[finit]	eûtes	fini
ils/elles	finirent	[finir]	eurent	fini

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	finisse	[finis]
que	tu	finisses	[finis]
qu'	il/elle	finisse	[finis]
que	nous	finissions	[finisjɔ̃]
que	vous	finissiez	[finisje]
qu'	ils/elles	finissent	[finis]

pretérito imperfecto			
que	je	finisse	[finis]
que	tu	finisses	[finis]
qu'	il/elle	finît	[fini]
que	nous	finissions	[finisjɔ̃]
que	vous	finissiez	[finisje]
qu'	ils/elles	finissent	[finis]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	fini
que	tu	aies	fini
qu'	il/elle	ait	fini
que	nous	ayons	fini
que	vous	ayez	fini
qu'	ils/elles	aient	fini

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	fini
que	tu	eusses	fini
qu'	il/elle	eût	fini
que	nous	eussions	fini
que	vous	eussiez	fini
qu'	ils/elles	eussent	fini

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	finirais	[finirɛ]	aurais	fini
tu	finirais	[finirɛ]	aurais	fini
il/elle	finirait	[finirɛ]	aurait	fini
nous	finirions	[finirjɔ̃]	aurions	fini
vous	finiriez	[finirje]	auriez	fini
ils/elles	finiraient	[finirɛ]	auraient	fini

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
finis	[fini]	aie	fini
finissons	[finisɔ̃]	ayons	fini
finissez	[finise]	ayez	fini

Bénir tiene un 2º participio pasado: *bénit, bénite,* que se utiliza en expresiones religiosas *(eau bénite)*. *Fleurir,* en el sentido de 'prosperar', forma el participio presente y el pretérito imperfecto de indicativo con una 2ª raíz: *flor-* *(florissant, florissait)*.

HAÏR 35

2ª CONJUGACIÓN

[air]

Raíces:
HAÏ-
HAI-

- Diéresis en todas las formas, excepto en las tres personas del singular del presente de indicativo y en la 2ª persona del singular del presente de imperativo.
- En la 1ª y 2ª personas del plural del pretérito indefinido y en la 3ª persona del singular del pretérito imperfecto de subjuntivo no lleva acento circunflejo.

INFINITIVO

presente	pasado
haïr [air]	avoir haï

PARTICIPIO

presente	pasado
haïssant [aisɑ̃]	haï/ie, haïs/ïes [ai] ayant haï

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**hais**	[ɛ]	ai	haï
tu	**hais**	[ɛ]	as	haï
il/elle	**hait**	[ɛ]	a	haï
nous	haïssons	[aisɔ̃]	avons	haï
vous	haïssez	[aise]	avez	haï
ils/elles	haïssent	[ais]	ont	haï

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	haïssais	[aisɛ]	avais	haï
tu	haïssais	[aisɛ]	avais	haï
il/elle	haïssait	[aisɛ]	avait	haï
nous	haïssions	[aisjɔ̃]	avions	haï
vous	haïssiez	[aisje]	aviez	haï
ils/elles	haïssaient	[aisɛ]	avaient	haï

futuro simple			futuro perfecto	
je	haïrai	[aire]	aurai	haï
tu	haïras	[aira]	auras	haï
il/elle	haïra	[aira]	aura	haï
nous	haïrons	[airɔ̃]	aurons	haï
vous	haïrez	[aire]	aurez	haï
ils/elles	haïront	[airɔ̃]	auront	haï

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	haïs	[ai]	eus	haï
tu	haïs	[ai]	eus	haï
il/elle	haït	[ai]	eut	haï
nous	**haïmes**	[aim]	eûmes	haï
vous	**haïtes**	[ait]	eûtes	haï
ils/elles	haïrent	[air]	eurent	haï

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	haïsse	[ais]
que	tu	haïsses	[ais]
qu'	il/elle	haïsse	[ais]
que	nous	haïssions	[aisjɔ̃]
que	vous	haïssiez	[aisje]
qu'	ils/elles	haïssent	[ais]

pretérito imperfecto			
que	je	haïsse	[ais]
que	tu	haïsses	[ais]
qu'	il/elle	**haït**	[ai]
que	nous	haïssions	[aisjɔ̃]
que	vous	haïssiez	[aisje]
qu'	ils/elles	haïssent	[ais]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	haï
que	tu	aies	haï
qu'	il/elle	ait	haï
que	nous	ayons	haï
que	vous	ayez	haï
qu'	ils/elles	aient	haï

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	haï
que	tu	eusses	haï
qu'	il/elle	eût	haï
que	nous	eussions	haï
que	vous	eussiez	haï
qu'	ils/elles	eussent	haï

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	haïrais	[airɛ]	aurais	haï
tu	haïrais	[airɛ]	aurais	haï
il/elle	haïrait	[airɛ]	aurait	haï
nous	haïrions	[airjɔ̃]	aurions	haï
vous	haïriez	[airje]	auriez	haï
ils/eles	haïraient	[airɛ]	auraient	haï

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
hais	[ɛ]	aie	haï
haïssons	[aisɔ̃]	ayons	haï
haïssez	[aise]	ayez	haï

S'entre-haïr sigue este modelo aunque forma sus tiempos compuestos con *être*, como todos los verbos pronominales.

6

LOS VERBOS DE LA 3ª CONJUGACIÓN

36 PARTIR	58 S'ASSEOIR(2)	80 RIRE
37 DORMIR	59 SURSEOIR	81 SUFFIRE
38 BOUILLIR	60 SEOIR	82 CONDUIRE
39 FUIR	61 PLEUVOIR	83 NUIRE
40 REVÊTIR	62 CHOIR	84 SUIVRE
41 COURIR	63 ÉCHOIR	85 VIVRE
42 MOURIR	64 DÉCHOIR	86 CROIRE
43 ACQUÉRIR	65 RENDRE	87 BOIRE
44 OUVRIR	66 RÉPANDRE	88 SE DISTRAIRE
45 CUEILLIR	67 PRENDRE	89 PLAIRE
46 DÉFAILLIR	68 CRAINDRE	90 CROÎTRE
47 OUÏR	69 PEINDRE	91 ACCROÎTRE
48 GÉSIR	70 JOINDRE	92 CONCLURE
49 SAILLIR	71 ROMPRE	93 INCLURE
50 RECEVOIR	72 VAINCRE	94 RÉSOUDRE
51 VOIR	73 BATTRE	95 ABSOUDRE
52 PRÉVOIR	74 CONNAÎTRE	96 MOUDRE
53 POURVOIR	75 NAÎTRE	97 COUDRE
54 ÉMOUVOIR	76 DIRE	98 CLORE
55 VALOIR	77 MAUDIRE	99 ENCLORE
56 PRÉVALOIR	78 ÉCRIRE	100 SE REPAÎTRE
57 S'ASSEOIR(1)	79 LIRE	101 FRIRE

36 PARTIR

3ª CONJUGACIÓN

[partir]

- Las tres personas del singular del presente de indicativo y la 2ª persona del singular del imperativo presente se construyen con la raíz *par-*.
- Es el modelo de conjugación regular de la 3ª conjugación (participio presente acabado en *-ant*, infinitivo distinto a *-er*) para los verbos cuyos tiempos compuestos se forman con *être* (*véase* «Repertorio de verbos»).

Raíces:
PART-
PAR-

INFINITIVO

presente	pasado
partir [partir]	être parti/ie/is/ies

PARTICIPIO

presente	pasado
partant [partɑ̃]	parti/ie, partis/ies [parti] étant parti/ie/is/ies

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**pars**	[par]	suis	parti/ie
tu	**pars**	[par]	es	parti/ie
il/elle	**part**	[par]	est	parti/ie
nous	partons	[partɔ̃]	sommes	partis/ies
vous	partez	[parte]	êtes	partis/ies
ils/elles	partent	[part]	sont	partis/ies

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	partais	[partɛ]	étais	parti/ie
tu	partais	[partɛ]	étais	parti/ie
il/elle	partait	[partɛ]	était	parti/ie
nous	partions	[partjɔ̃]	étions	partis/ies
vous	partiez	[partje]	étiez	partis/ies
ils/elles	partaient	[partɛ]	étaient	partis/ies

futuro simple			futuro perfecto	
je	partirai	[partire]	serai	parti/ie
tu	partiras	[partira]	seras	parti/ie
il/elle	partira	[partira]	sera	parti/ie
nous	partirons	[partirɔ̃]	seron	partis/ies
vous	partirez	[partire]	serez	partis/ies
ils/elles	partiront	[partirɔ̃]	seront	partis/ies

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	partis	[parti]	fus	parti/ie
tu	partis	[parti]	fus	parti/ie
il/elle	partit	[parti]	fut	parti/ie
nous	partîmes	[partim]	fûmes	partis/ies
vous	partîtes	[partit]	fûtes	partis/ies
ils/elles	partirent	[partir]	furent	partis/ies

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	parte	[part]
que	tu	partes	[part]
qu'	il/elle	parte	[part]
que	nous	partions	[partjɔ̃]
que	vous	partiez	[partje]
qu'	ils/elles	partent	[part]

pretérito imperfecto			
que	je	partisse	[partis]
que	tu	partisses	[partis]
qu'	il/elle	partît	[parti]
que	nous	partissions	[partisjɔ̃]
que	vous	partissiez	[partisje]
qu'	ils/elles	partissent	[partis]

pretérito perfecto			
que	je	sois	parti/ie
que	tu	sois	parti/ie
qu'	il/elle	soit	parti/ie
que	nous	soyons	partis/ies
que	vous	soyez	partis/ies
qu'	ils/elles	soient	partis/ies

pretérito pluscuamperfecto			
que	je	fusse	parti/ie
que	tu	fusses	parti/ie
qu'	il/elle	fût	parti/ie
que	nous	fussions	partis/ies
que	vous	fussiez	partis/ies
qu'	ils/elles	fussent	partis/ies

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	partirais	[partirɛ]	serais	parti/ie
tu	partirais	[partirɛ]	serais	parti/ie
il/elle	partirait	[partirɛ]	serait	parti/ie
nous	partirions	[partirjɔ̃]	serions	partis/ies
vous	partiriez	[partirje]	seriez	partis/ies
ils/elles	partiraient	[partirɛ]	seraient	partis/ies

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
pars	[par]	sois	parti/ie
partons	[partɔ̃]	soyons	partis/ies
partez	[parte]	soyez	partis/ies

Muchos verbos acabados en *-tir* siguen este modelo. Sin embargo, *répartir* (= distribuir), *impartir*, *assortir* (y a veces *départir*) se conjugan siguiendo el modelo de *finir* (2ª conjugación, modelo 34).

DORMIR 37

3ª CONJUGACIÓN

[dɔrmir]

Raíces:
DORM-
DOR-

- Participio pasado invariable.
- Las tres personas del singular del presente de indicativo y la 2ª persona del singular del presente de imperativo se construyen con la raíz reducida *dor-*.

INFINITIVO

presente	pasado
dormir [dɔrmir]	avoir dormi

PARTICIPIO

presente	pasado
dormant [dɔrmɑ̃]	**dormi** [dɔrmi] ayant dormi

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**dors**	[dɔr]	ai	dormi
tu	**dors**	[dɔr]	as	dormi
il/elle	**dort**	[dɔr]	a	dormi
nous	dormons	[dɔrmɔ̃]	avons	dormi
vous	dormez	[dɔrme]	avez	dormi
ils/elles	dorment	[dɔrm]	ont	dormi

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	dormais	[dɔrmɛ]	avais	dormi
tu	dormais	[dɔrmɛ]	avais	dormi
il/elle	dormait	[dɔrmɛ]	avait	dormi
nous	dormions	[dɔrmjɔ̃]	avions	dormi
vous	dormiez	[dɔrmje]	aviez	dormi
ils/elles	dormaient	[dɔrmɛ]	avaient	dormi

futuro simple			futuro perfecto	
je	dormirai	[dɔrmire]	aurai	dormi
tu	dormiras	[dɔrmira]	auras	dormi
il/elle	dormira	[dɔrmira]	aura	dormi
nous	dormirons	[dɔrmirɔ̃]	aurons	dormi
vous	dormirez	[dɔrmire]	aurez	dormi
ils/elles	dormiront	[dɔrmirɔ̃]	auront	dormi

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	dormis	[dɔrmi]	eus	dormi
tu	dormis	[dɔrmi]	eus	dormi
il/elle	dormit	[dɔrmi]	eut	dormi
nous	dormîmes	[dɔrmim]	eûmes	dormi
vous	dormîtes	[dɔrmit]	eûtes	dormi
ils/elles	dormirent	[dɔrmir]	eurent	dormi

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	dorme	[dɔrm]
que	tu	dormes	[dɔrm]
qu'	il/elle	dorme	[dɔrm]
que	nous	dormions	[dɔrmjɔ̃]
que	vous	dormiez	[dɔrmje]
qu'	ils/elles	dorment	[dɔrm]

pretérito imperfecto			
que	je	dormisse	[dɔrmis]
que	tu	dormisses	[dɔrmis]
qu'	il/elle	dormît	[dɔrmi]
que	nous	dormissions	[dɔrmisjɔ̃]
que	vous	dormissiez	[dɔrmisje]
qu'	ils/elles	dormissent	[dɔrmis]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	dormi
que	tu	aies	dormi
qu'	il/elle	ait	dormi
que	nous	ayons	dormi
que	vous	ayez	dormi
qu'	ils/elles	aient	dormi

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	dormi
que	tu	eusses	dormi
qu'	il/elle	eût	dormi
que	nous	eussions	dormi
que	vous	eussiez	dormi
qu'	ils/elles	eussent	dormi

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	dormirais	[dɔrmirɛ]	aurais	dormi
tu	dormirais	[dɔrmirɛ]	aurais	dormi
il/elle	dormirait	[dɔrmirɛ]	aurait	dormi
nous	dormirions	[dɔrmirjɔ̃]	aurions	dormi
vous	dormiriez	[dɔrmirje]	auriez	dormi
ils/elles	dormiraient	[dɔrmirɛ]	auraient	dormi

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
dors	[dɔr]	aie	dormi
dormons	[dɔrmɔ̃]	ayons	dormi
dormez	[dɔrme]	ayez	dormi

Siguen este modelo: *endormir* y *rendormir* (que pueden ser transitivos y, por tanto, tienen en ese caso un participio pasado variable: *la malade qu'il a endormie*); *servir, desservir* y *resservir* (aunque *asservir* sigue el modelo de *finir*, modelo 34).

38 BOUILLIR

3ª CONJUGACIÓN

[bujir]

- Las tres personas del singular del presente de indicativo y la 2ª persona del singular del presente de imperativo se forman con la raíz reducida *bou-*.

Raíces:
BOUILL-
BOU-

INFINITIVO

presente	pasado
bouillir [bujir]	avoir bouilli

PARTICIPIO

presente	pasado
bouillant [bujɑ̃]	bouilli/ie, bouillis/ies [buji] ayant bouilli

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**bous**	[bu]	ai	bouilli
tu	**bous**	[bu]	as	bouilli
il/elle	**bout**	[bu]	a	bouilli
nous	bouillons	[bujɔ̃]	avons	bouilli
vous	bouillez	[buje]	avez	bouilli
ils/elles	bouillent	[buj]	ont	bouilli

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	bouillais	[bujɛ]	avais	bouilli
tu	bouillais	[bujɛ]	avais	bouilli
il/elle	bouillait	[bujɛ]	avait	bouilli
nous	bouillions	[bujjɔ̃]	avions	bouilli
vous	bouilliez	[bujje]	aviez	bouilli
ils/elles	bouillaient	[bujɛ]	avaient	bouilli

futuro simple			futuro perfecto	
je	bouillirai	[bujire]	aurai	bouilli
tu	bouilliras	[bujira]	auras	bouilli
il/elle	bouillira	[bujira]	aura	bouilli
nous	bouillirons	[bujirɔ̃]	aurons	bouilli
vous	bouillirez	[bujire]	aurez	bouilli
ils/elles	bouilliront	[bujirɔ̃]	auront	bouilli

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	bouillis	[buji]	eus	bouilli
tu	bouillis	[buji]	eus	bouilli
il/elle	bouillit	[buji]	eut	bouilli
nous	bouillîmes	[bujim]	eûmes	bouilli
vous	bouillîtes	[bujit]	eûtes	bouilli
ils/elles	bouillirent	[bujir]	eurent	bouilli

SUBJUNTIVO

presente			
que je	bouille		[buj]
que tu	bouilles		[buj]
qu' il/elle	bouille		[buj]
que nous	bouillions		[bujjɔ̃]
que vous	bouilliez		[bujje]
qu' ils/elles	bouillent		[buj]

pretérito imperfecto		
que je	bouillisse	[bujis]
que tu	bouillisses	[bujis]
qu' il/elle	bouillît	[buji]
que nous	bouillissions	[bujisjɔ̃]
que vous	bouillissiez	[bujisje]
qu' ils/elles	bouillissent	[bujis]

pretérito perfecto		
que j'	aie	bouilli
que tu	aies	bouilli
qu' il/elle	ait	bouilli
que nous	ayons	bouilli
que vous	ayez	bouilli
qu' ils/elles	aient	bouilli

pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse	bouilli
que tu	eusses	bouilli
qu' il/elle	eût	bouilli
que nous	eussions	bouilli
que vous	eussiez	bouilli
qu' ils/elles	eussent	bouilli

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	bouillirais	[bujirɛ]	aurais	bouilli
tu	bouillirais	[bujirɛ]	aurais	bouilli
il/elle	bouillirait	[bujirɛ]	aurait	bouilli
nous	bouillirions	[bujirjɔ̃]	aurions	bouilli
vous	bouilliriez	[bujirje]	auriez	bouilli
ils/elles	bouilliraient	[bujirɛ]	auraient	bouilli

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
bous	[bu]	aie	bouilli
bouillons	[bujɔ̃]	ayons	bouilli
bouillez	[buje]	ayez	bouilli

Débouillir, único derivado de *bouillir*, sigue este modelo.

FUIR 39

3ª CONJUGACIÓN

[fɥir]

Raíces:
FUI-
FUY-

- Para construir las formas cuya terminación incluye una vocal distinta de *-e-* muda, se emplea la raíz *fuy-* (con *-y-*).
- *-y-* + *-i-* en la 1ª y 2ª personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.



INFINITIVO

presente	pasado
fuir [fɥir]	avoir fui

PARTICIPIO

presente	pasado
fuyant [fɥijɑ̃]	fui/ie, fuis/ies [fɥi] ayant fui

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	fuis	[fɥi]	ai	fui
tu	fuis	[fɥi]	as	fui
il/elle	fuit	[fɥi]	a	fui
nous	**fuyons**	[fɥijɔ̃]	avons	fui
vous	**fuyez**	[fɥije]	avez	fui
ils/elles	fuient	[fɥi]	ont	fui

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	**fuyais**	[fɥijɛ]	avais	fui
tu	**fuyais**	[fɥijɛ]	avais	fui
il/elle	**fuyait**	[fɥijɛ]	avait	fui
nous	**fuyions**	[fɥijjɔ̃]	avions	fui
vous	**fuyiez**	[fɥijje]	aviez	fui
ils/elles	**fuyaient**	[fɥijɛ]	avaient	fui

futuro simple			futuro perfecto	
je	fuirai	[fɥire]	aurai	fui
tu	fuiras	[fɥira]	auras	fui
il/elle	fuira	[fɥira]	aura	fui
nous	fuirons	[fɥirɔ̃]	aurons	fui
vous	fuirez	[fɥire]	aurez	fui
ils/elles	fuiront	[fɥirɔ̃]	auront	fui

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	fuis	[fɥi]	eus	fui
tu	fuis	[fɥi]	eus	fui
il/elle	fuit	[fɥi]	eut	fui
nous	fuîmes	[fɥim]	eûmes	fui
vous	fuîtes	[fɥit]	eûtes	fui
ils/elles	fuirent	[fɥir]	eurent	fui

SUBJUNTIVO

presente		
que je	fuie	[fɥi]
que tu	fuies	[fɥi]
qu' il/elle	fuie	[fɥi]
que nous	fuyions	[fɥijjɔ̃]
que vous	fuyiez	[fɥijje]
qu' ils/elles	fuient	[fɥi]

pretérito imperfecto		
que je	fuisse	[fɥis]
que tu	fuisses	[fɥis]
qu' il/elle	fuît	[fɥi]
que nous	fuissions	[fɥisjɔ̃]
que vous	fuissiez	[fɥisje]
qu' ils/elles	fuissent	[fɥis]

pretérito perfecto		
que je	aie	fui
que tu	aies	fui
qu' il/elle	ait	fui
que nous	ayons	fui
que vous	ayez	fui
qu' ils/elles	aient	fui

pretérito pluscuamperfecto		
que je	eusse	fui
que tu	eusses	fui
qu' il/elle	eût	fui
que nous	eussions	fui
que vous	eussiez	fui
qu' ils/elles	eussent	fui

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	fuirais	[fɥirɛ]	aurais	fui
tu	fuirais	[fɥirɛ]	aurais	fui
il/elle	fuirait	[fɥirɛ]	aurait	fui
nous	fuirions	[fɥirjɔ̃]	aurions	fui
vous	fuiriez	[fɥirje]	auriez	fui
ils/elles	fuiraient	[fɥirɛ]	auraient	fui

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
fuis	[fɥi]	aie	fui
fuyons	[fɥijɔ̃]	ayons	fui
fuyez	[fɥije]	ayez	fui

S'enfuir sigue este modelo aunque se conjuga con *être*, como todos los verbos pronominales.

40 REVÊTIR

3ª CONJUGACIÓN

[rəvetir]

- Una única raíz, que conserva el acento circunflejo, en todas las formas. Por lo tanto, hay tres formas simples que llevan dos acentos circunflejos: la 1ª y la 2ª personas del plural del pretérito indefinido y la 3ª persona del singular del pretérito imperfecto de subjuntivo.

Raíces:
REVÊT-

INFINITIVO

presente	pasado
revêtir [rəvetir]	avoir revêtu

PARTICIPIO

presente	pasado
revêtant [rəvetɑ̃]	revêtu/ue, revêtus/ues [rəvety] ayant revêtu

INDICATIVO

presente / **pretérito perfecto**

je	revêts	[rəvɛ]	ai	revêtu
tu	revêts	[rəvɛ]	as	revêtu
il/elle	revêt	[rəvɛ]	a	revêtu
nous	revêtons	[rəvetɔ̃]	avons	revêtu
vous	revêtez	[rəvete]	avez	revêtu
ils/elles	revêtent	[rəvɛt]	ont	revêtu

pretérito imperfecto / **pretérito pluscuamperfecto**

je	revêtais	[rəvetɛ]	avais	revêtu
tu	revêtais	[rəvetɛ]	avais	revêtu
il/elle	revêtait	[rəvetɛ]	avait	revêtu
nous	revêtions	[rəvetjɔ̃]	avions	revêtu
vous	revêtiez	[rəvetje]	aviez	revêtu
ils/elles	revêtaient	[rəvetɛ]	avaient	revêtu

futuro simple / **futuro perfecto**

je	revêtirai	[rəvetire]	aurai	revêtu
tu	revêtiras	[rəvetira]	auras	revêtu
il/elle	revêtira	[rəvetira]	aura	revêtu
nous	revêtirons	[rəvetirɔ̃]	aurons	revêtu
vous	revêtirez	[rəvetire]	aurez	revêtu
ils/elles	revêtiront	[rəvetirɔ̃]	auront	revêtu

pretérito indefinido / **pretérito anterior**

je	revêtis	[rəveti]	eus	revêtu
tu	revêtis	[rəveti]	eus	revêtu
il/elle	revêtit	[rəveti]	eut	revêtu
nous	**revêtîmes**	[rəvetim]	eûmes	revêtu
vous	**revêtîtes**	[rəvetit]	eûtes	revêtu
ils/elles	revêtirent	[rəvetir]	eurent	revêtu

SUBJUNTIVO

presente

que	je	revête	[rəvɛt]
que	tu	revêtes	[rəvɛt]
qu'	il/elle	revête	[rəvɛt]
que	nous	revêtions	[rəvetjɔ̃]
que	vous	revêtiez	[rəvetje]
qu'	ils/elles	revêtent	[rəvɛt]

pretérito imperfecto

que	je	revêtisse	[rəvetis]
que	tu	revêtisses	[rəvetis]
qu'	il/elle	**revêtît**	[rəveti]
que	nous	revêtissions	[rəvetisjɔ̃]
que	vous	revêtissiez	[rəvetisje]
qu'	ils/elles	revêtissent	[rəvetis]

pretérito perfecto

que	j'	aie	revêtu
que	tu	aies	revêtu
qu'	il/elle	ait	revêtu
que	nous	ayons	revêtu
que	vous	ayez	revêtu
qu'	ils/elles	aient	revêtu

pretérito pluscuamperfecto

que	j'	eusse	revêtu
que	tu	eusses	revêtu
qu'	il/elle	eût	revêtu
que	nous	eussions	revêtu
que	vous	eussiez	revêtu
qu'	ils/elles	eussent	revêtu

CONDICIONAL

presente / **perfecto 1ª forma**

je	revêtirais	[rəvetirɛ]	aurais	revêtu
tu	revêtirais	[rəvetirɛ]	aurais	revêtu
il/elle	revêtirait	[rəvetirɛ]	aurait	revêtu
nous	revêtirions	[rəvetirjɔ̃]	aurions	revêtu
vous	revêtiriez	[rəvetirje]	auriez	revêtu
ils/elles	revêtiraient	[rəvetirɛ]	auraient	revêtu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
revêts	[rəvɛ]	aie	revêtu
revêtons	[rəvetɔ̃]	ayons	revêtu
revêtez	[rəvete]	ayez	revêtu

Vêtir y *dévêtir* siguen este modelo, pero a veces *vêtir* se conjuga como un verbo de la 2ª conjugación (modelo 34), en especial el pretérito imperfecto de indicativo.

COURIR 41

3ª CONJUGACIÓN

[kurir]

Raíces:
COUR-

- Una única raíz que conserva su *-r* final en todas las formas. En consecuencia, el futuro simple y el condicional presente llevan dos *-r-* sucesivas (la de la raíz y la de la terminación), que generalmente se pronuncian.

INFINITIVO

presente	pasado
courir [kurir]	avoir couru

PARTICIPIO

presente	pasado
courant [kurɑ̃]	couru/ue, courus/ues [kury] ayant couru

INDICATIVO

presente / **pretérito perfecto**

je	cours	[kur]	ai	couru
tu	cours	[kur]	as	couru
il/elle	court	[kur]	a	couru
nous	courons	[kurɔ̃]	avons	couru
vous	courez	[kure]	avez	couru
ils/elles	courent	[kur]	ont	couru

pretérito imperfecto / **pretérito pluscuamperfecto**

je	courais	[kurɛ]	avais	couru
tu	courais	[kurɛ]	avais	couru
il/elle	courait	[kurɛ]	avait	couru
nous	courions	[kurjɔ̃]	avions	couru
vous	couriez	[kurje]	aviez	couru
ils/elles	couraient	[kurɛ]	avaient	couru

futuro simple / **futuro perfecto**

je	**courrai**	[kur(r)e]	aurai	couru
tu	**courras**	[kur(r)a]	auras	couru
il/elle	**courra**	[kur(r)a]	aura	couru
nous	**courrons**	[kur(r)ɔ̃]	aurons	couru
vous	**courrez**	[kur(r)e]	aurez	couru
ils/elles	**courront**	[kur(r)ɔ̃]	auront	couru

pretérito indefinido / **pretérito anterior**

je	courus	[kury]	eus	couru
tu	courus	[kury]	eus	couru
il/elle	courut	[kury]	eut	couru
nous	courûmes	[kurym]	eûmes	couru
vous	courûtes	[kuryt]	eûtes	couru
ils/elles	coururent	[kuryr]	eurent	couru

SUBJUNTIVO

presente

que	je	coure	[kur]
que	tu	coures	[kur]
qu'	il/elle	coure	[kur]
que	nous	courions	[kurjɔ̃]
que	vous	couriez	[kurje]
qu'	ils/elles	courent	[kur]

pretérito imperfecto

que	je	courusse	[kurys]
que	tu	courusses	[kurys]
qu'	il/elle	courût	[kury]
que	nous	courussions	[kurysjɔ̃]
que	vous	courussiez	[kurysje]
qu'	ils/elles	courussent	[kurys]

pretérito perfecto

que	j'	aie	couru
que	tu	aies	couru
qu'	il/elle	ait	couru
que	nous	ayons	couru
que	vous	ayez	couru
qu'	ils/elles	aient	couru

pretérito pluscuamperfecto

que	j'	eusse	couru
que	tu	eusses	couru
qu'	il/elle	eût	couru
que	nous	eussions	couru
que	vous	eussiez	couru
qu'	ils/elles	eussent	couru

CONDICIONAL

presente / **perfecto 1ª forma**

je	**courrais**	[kur(r)ɛ]	aurais	couru
tu	**courrais**	[kur(r)ɛ]	aurais	couru
il/elle	**courrait**	[kur(r)ɛ]	aurait	couru
nous	**courrions**	[kur(r)jɔ̃]	aurions	couru
vous	**courriez**	[kur(r)je]	auriez	couru
ils/elles	**courraient**	[kur(r)ɛ]	auraient	couru

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
cours	[kur]	aie	couru
courons	[kurɔ̃]	ayons	couru
courez	[kure]	ayez	couru

Siguen este modelo: los siete derivados de *courir* (*accourir, concourir, discourir, encourir, parcourir, recourir, secourir*), aunque *accourir* puede formar los tiempos compuestos con *être* o *avoir*.

42 MOURIR — 3ª CONJUGACIÓN

[murir]

- Atención: en el futuro simple y en condicional presente todas las formas llevan dos *-r-* (la de la raíz + la de la terminación).
- Para construir las formas del singular y la 3ª persona del plural del presente de indicativo y de subjuntivo, así como la 2ª persona del singular del imperativo presente, se emplea la raíz *meur-*.
- La raíz corta, *mor-*, sólo sirve para formar el participio pasado.
- Los tiempos compuestos se construyen con *être*.

Raíces:
MOUR-
MEUR-
MOR-

INFINITIVO

presente	pasado
mourir [murir]	être mort/te, morts/tes

PARTICIPIO

presente	pasado
mourant [murɑ̃]	**mort**/te, morts/tes [mɔr/mɔrt] étant mort/te, morts/tes

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**meurs**	[mœr]	suis	mort/te
tu	**meurs**	[mœr]	es	mort/te
il/elle	**meurt**	[mœr]	est	mort/te
nous	mourons	[murɔ̃]	sommes	morts/tes
vous	mourez	[mure]	êtes	morts/tes
ils/elles	**meurent**	[mœr]	sont	morts/tes
pretérito imperfecto			**pretérito pluscuamperfecto**	
je	mourais	[murɛ]	étais	mort/te
tu	mourais	[murɛ]	étais	mort/te
il/elle	mourait	[murɛ]	était	mort/te
nous	mourions	[murjɔ̃]	étions	morts/tes
vous	mouriez	[murje]	étiez	morts/tes
ils/elles	mouraient	[murɛ]	étaient	morts/tes
futuro simple			**futuro perfecto**	
je	**mourrai**	[mur(r)e]	serai	mort/te
tu	**mourras**	[mur(r)a]	seras	mort/te
il/elle	**mourra**	[mur(r)a]	sera	mort/te
nous	**mourrons**	[mur(r)ɔ̃]	serons	morts/tes
vous	**mourrez**	[mur(r)e]	serez	morts/tes
ils/elles	**mourront**	[mur(r)ɔ̃]	seront	morts/tes
pretérito indefinido			**pretérito anterior**	
je	mourus	[myry]	fus	mort/te
tu	mourus	[myry]	fus	mort/te
il/elle	mourut	[myry]	fut	mort/te
nous	mourûmes	[murym]	fûmes	morts/tes
vous	mourûtes	[muryt]	fûtes	morts/tes
ils/elles	moururent	[muryr]	furent	morts/tes

SUBJUNTIVO

presente		
que je	**meure**	[mœr]
que tu	**meures**	[mœr]
qu' il/elle	**meure**	[mœr]
que nous	mourions	[murjɔ̃]
que vous	mouriez	[murje]
qu' ils/elles	**meurent**	[mœr]
pretérito imperfecto		
que je	mourusse	[murys]
que tu	mourusses	[murys]
qu' il/elle	mourût	[mury]
que nous	mourussions	[murysjɔ̃]
que vous	mourussiez	[murysje]
qu' ils/elles	mourussent	[murys]
pretérito perfecto		
que je	sois	mort/te
que tu	sois	mort/te
qu' il/elle	soit	mort/te
que nous	soyons	morts/tes
que vous	soyez	morts/tes
qu' ils/elles	soient	morts/tes
pretérito pluscuamperfecto		
que je	fusse	mort/te
que tu	fusses	mort/te
qu' il/elle	fût	mort/te
que nous	fussions	morts/tes
que vous	fussiez	morts/tes
qu' ils/elles	fussent	morts/tes

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	**mourrais**	[mur(r)ɛ]	serais	mort/te
tu	**mourrais**	[mur(r)ɛ]	serais	mort/te
il/elle	**mourrait**	[mur(r)ɛ]	serait	mort/te
nous	**mourrions**	[mur(r)jɔ̃]	serions	morts/tes
vous	**mourriez**	[mur(r)je]	seriez	morts/tes
ils/elles	**mourraient**	[mur(r)ɛ]	seraient	morts/tes

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
meurs	[mœr]	sois	mort/te
mourons	[murɔ̃]	soyons	morts/tes
mourez	[mure]	soyez	morts/tes

3ª CONJUGACIÓN — ACQUÉRIR 43

[akerir]

Raíces:
ACQUÉR-/ACQUER-
ACQUIER-/ACQUIÈR-
ACQU-

- Cuidado con la acentuación: acento grave delante de una terminación que incluya una *-e-* muda; sin acento cuando la terminación es una consonante.
- Dos *-r-* en el futuro simple y en el condicional presente.

INFINITIVO

presente	pasado
acquérir [akerir]	avoir acquis

PARTICIPIO

presente	pasado
acquérant [akerɑ̃]	acquis/ise, acquis/ises [aki/iz] ayant acquis

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
j'	**acquiers**	[akjɛr]	ai	acquis
tu	**acquiers**	[akjɛr]	as	acquis
il/elle	**acquiert**	[akjɛr]	a	acquis
nous	acquérons	[akerɔ̃]	avons	acquis
vous	acquérez	[akere]	avez	acquis
ils/elles	**acquièrent**	[akjɛr]	ont	acquis
pretérito imperfecto			**pretérito pluscuamperfecto**	
j'	acquérais	[akerɛ]	avais	acquis
tu	acquérais	[akerɛ]	avais	acquis
il/elle	acquérait	[akerɛ]	avait	acquis
nous	acquérions	[akerjɔ̃]	avions	acquis
vous	acquériez	[akerje]	aviez	acquis
ils/elles	acquéraint	[akerɛ]	avaient	acquis
futuro simple			**futuro perfecto**	
j'	**acquerrai**	[aker(r)e]	aurai	acquis
tu	**acquerras**	[aker(r)a]	auras	acquis
il/elle	**acquerra**	[aker(r)a]	aura	acquis
nous	**acquerrons**	[aker(r)ɔ̃]	aurons	acquis
vous	**acquerrez**	[aker(r)e]	aurez	acquis
ils/elles	**acquerront**	[aker(r)ɔ̃]	auront	acquis
pretérito indefinido			**pretérito anterior**	
j'	acquis	[aki]	eus	acquis
tu	acquis	[aki]	eus	acquis
il/elle	acquit	[aki]	eut	acquis
nous	acquîmes	[akim]	eûmes	acquis
vous	acquîtes	[akit]	eûtes	acquis
ils/elles	acquirent	[akir]	eurent	acquis

SUBJUNTIVO

presente		
que j'	**acquière**	[akjɛr]
que tu	**acquières**	[akjɛr]
qu' il/elle	**acquière**	[akjɛr]
que nous	acquérions	[akerjɔ̃]
que vous	acquériez	[akerje]
qu' ils/elles	**acquièrent**	[akjɛr]
pretérito imperfecto		
que j'	acquisse	[akis]
que tu	acquisses	[akis]
qu' il/elle	acquît	[aki]
que nous	acquissions	[akisjɔ̃]
que vous	acquissiez	[akisje]
qu' ils/elles	acquissent	[akis]
pretérito perfecto		
que j'	aie	acquis
que tu	aies	acquis
qu' il/elle	ait	acquis
que nous	ayons	acquis
que vous	ayez	acquis
qu' ils/elles	aient	acquis
pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse	acquis
que tu	eusses	acquis
qu' il/elle	eût	acquis
que nous	eussions	acquis
que vous	eussiez	acquis
qu' ils/elles	eussent	acquis

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
j'	**acquerrais**	[aker(r)ɛ]	aurais	acquis
tu	**acquerrais**	[aker(r)ɛ]	aurais	acquis
il/elle	**acquerrait**	[aker(r)ɛ]	aurait	acquis
nous	**acquerrions**	[aker(r)jɔ̃]	aurions	acquis
vous	**acquerriez**	[aker(r)je]	auriez	acquis
ils/elles	**acquerraient**	[aker(r)ɛ]	auraient	acquis

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
acquiers	[akjɛr]	aie	acquis
acquérons	[akerɔ̃]	ayons	acquis
acquérez	[akere]	ayez	acquis

Siguen este modelo: *conquérir, reconquérir, s'enquérir* y *requérir*, aunque *s'enquérir* (pronominal) se conjuga con *être*. El verbo *quérir* (= buscar) sólo se usa en la actualidad en infinitivo presente.

44 OUVRIR

3ª CONJUGACIÓN

[uvrir]

- Las terminaciones del presente de indicativo, de subjuntivo y de imperativo son idénticas a las de los verbos regulares de la 1ª conjugación (en *-er*).
- Las terminaciones del futuro simple y del condicional presente son las de la 2ª conjugación (en *-ir, -issant*).

Raíces:
OUVR-
OUVER-

INFINITIVO

presente	pasado
ouvrir [uvrir]	avoir ouvert

PARTICIPIO

presente	pasado
ouvrant [uvrɑ̃]	ouvert/te, ouverts/tes [uvɛr/ɛrt] ayant ouvert

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
j'	**ouvre**	[uvr]	ai	ouvert
tu	**ouvres**	[uvr]	as	ouvert
il/elle	**ouvre**	[uvr]	a	ouvert
nous	**ouvrons**	[uvrɔ̃]	avons	ouvert
vous	**ouvrez**	[uvre]	avez	ouvert
ils/elles	**ouvrent**	[uvr]	ont	ouvert

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
j'	ouvrais	[uvrɛ]	avais	ouvert
tu	ouvrais	[uvrɛ]	avais	ouvert
il/elle	ouvrait	[uvrɛ]	avait	ouvert
nous	ouvrions	[uvrijɔ̃]	avions	ouvert
vous	ouvriez	[uvrije]	aviez	ouvert
ils/elles	ouvraient	[uvrɛ]	avaient	ouvert

futuro simple			futuro perfecto	
j'	ouvrirai	[uvrire]	aurai	ouvert
tu	ouvriras	[uvrira]	auras	ouvert
il/elle	ouvrira	[uvrira]	aura	ouvert
nous	ouvrirons	[uvrirɔ̃]	aurons	ouvert
vous	ouvrirez	[uvrire]	aurez	ouvert
ils/elles	ouvriront	[uvrirɔ̃]	auront	ouvert

pretérito indefinido			pretérito anterior	
j'	ouvris	[uvri]	eus	ouvert
tu	ouvris	[uvri]	eus	ouvert
il/elle	ouvrit	[uvri]	eut	ouvert
nous	ouvrîmes	[uvrim]	eûmes	ouvert
vous	ouvrîtes	[uvrit]	eûtes	ouvert
ils/elles	ouvrirent	[uvrir]	eurent	ouvert

SUBJUNTIVO

presente			
que	j'	**ouvre**	[uvr]
que	tu	**ouvres**	[uvr]
qu'	il/elle	**ouvre**	[uvr]
que	nous	**ouvrions**	[uvrijɔ̃]
que	vous	**ouvriez**	[uvrije]
qu'	ils/elles	**ouvrent**	[uvr]

pretérito imperfecto			
que	j'	ouvrisse	[uvris]
que	tu	ouvrisses	[uvris]
qu'	il/elle	ouvrît	[uvri]
que	nous	ouvrissions	[uvrisjɔ̃]
que	vous	ouvrissiez	[uvrisje]
qu'	ils/elles	ouvrissent	[uvris]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	ouvert
que	tu	aies	ouvert
qu'	il/elle	ait	ouvert
que	nous	ayons	ouvert
que	vous	ayez	ouvert
qu'	ils/elles	aient	ouvert

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	ouvert
que	tu	eusses	ouvert
qu'	il/elle	eût	ouvert
que	nous	eussions	ouvert
que	vous	eussiez	ouvert
qu'	ils/elles	eussent	ouvert

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
j'	ouvrirais	[uvrirɛ]	aurais	ouvert
tu	ouvrirais	[uvrirɛ]	aurais	ouvert
il/elle	ouvrirait	[uvrirɛ]	aurait	ouvert
nous	ouvririons	[uvririjɔ̃]	aurions	ouvert
vous	ouvririez	[uvririje]	aurait	ouvert
ils/elles	ouvriraient	[uvrirɛ]	auraient	ouvert

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
ouvre	[uvr]	aie	ouvert
ouvrons	[uvrɔ̃]	ayons	ouvert
ouvrez	[uvre]	ayez	ouvert

Siguen este modelo: los derivados de *ouvrir* (*entrouvrir, rentrouvrir, rouvrir*); *couvrir* y sus derivados (*découvrir, recouvrir*); *offrir* y *souffrir*.

3ª CONJUGACIÓN

CUEILLIR 45

[køjir]

Raíces:
CUEILL-

- Hay que tener cuidado con la ortografía de la raíz: para conservar el sonido fuerte [k], la *c-* va seguida de una *-u*: *cueillir.*
- El pretérito indefinido y el pretérito imperfecto son los únicos tiempos simples que tienen terminaciones de la 3ª conjugación. El resto de los tiempos simples se forman con las terminaciones de la 1ª conjugación (*véase* modelo 12).

Coger

INFINITIVO

presente	pasado
cueillir [køjir]	avoir cueilli

PARTICIPIO

presente	pasado
cueillant [køjɑ̃]	cueilli/ie, cueillis/ies [køji] ayant cueilli

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	cueille	[kœj]	ai	cueilli
tu	cueilles	[kœj]	as	cueilli
il/elle	cueille	[kœj]	a	cueilli
nous	cueillons	[køjɔ̃]	avons	cueilli
vous	cueillez	[køje]	avez	cueilli
ils/elles	cueillent	[kœj]	ont	cueilli

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	cueillais	[køjɛ]	avais	cueilli
tu	cueillais	[køjɛ]	avais	cueilli
il/elle	cueillait	[køjɛ]	avait	cueilli
nous	cueillions	[køjjɔ̃]	avions	cueilli
vous	cueilliez	[køjje]	aviez	cueilli
ils/elles	cueillaient	[køjɛ]	avaient	cueilli

futuro simple			futuro perfecto	
je	cueillerai	[kœjre]	aurai	cueilli
tu	cueilleras	[kœjra]	auras	cueilli
il/elle	cueillera	[kœjra]	aura	cueilli
nous	cueillerons	[kœjrɔ̃]	aurons	cueilli
vous	cueillerez	[kœjre]	aurez	cueilli
ils/elles	cueilleront	[kœjrɔ̃]	auront	cueilli

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	cueillis	[køji]	eus	cueilli
tu	cueillis	[køji]	eus	cueilli
il/elle	cueillit	[køji]	eut	cueilli
nous	cueillîmes	[køjim]	eûmes	cueilli
vous	cueillîtes	[køjit]	eûtes	cueilli
ils/elles	cueillirent	[køjir]	eurent	cueilli

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	cueille	[kœj]
que	tu	cueilles	[kœj]
qu'	il/elle	cueille	[kœj]
que	nous	cueillions	[køjjɔ̃]
que	vous	cueilliez	[køjje]
qu'	ils/elles	cueillent	[kœj]

pretérito imperfecto			
que	je	cueillisse	[køjis]
que	tu	cueillisses	[køjis]
qu'	il/elle	cueillît	[køji]
que	nous	cueillissions	[køjisjɔ̃]
que	vous	cueillissiez	[køjisje]
qu'	ils/elles	cueillissent	[køjis]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	cueilli
que	tu	aies	cueilli
qu'	il/elle	ait	cueilli
que	nous	ayons	cueilli
que	vous	ayez	cueilli
qu'	ils/elles	aient	cueilli

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	cueilli
que	tu	eusses	cueilli
qu'	il/elle	eût	cueilli
que	nous	eussions	cueilli
que	vous	eussiez	cueilli
qu'	ils/elles	eussent	cueilli

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	cueillerais	[kœjrɛ]	aurais	cueilli
tu	cueillerais	[kœjrɛ]	aurais	cueilli
il/elle	cueillerait	[kœjrɛ]	aurait	cueilli
nous	cueillerions	[køjərjɔ̃]	aurions	cueilli
vous	cueilleriez	[køjərje]	auriez	cueilli
ils/elles	cueilleraient	[kœjrɛ]	auraient	cueilli

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
cueille	[kœj]	aie	cueilli
cueillons	[køjɔ̃]	ayons	cueilli
cueillez	[køje]	ayez	cueilli

Accueillir y *recueillir* siguen este modelo.

46 DÉFAILLIR

3ª CONJUGACIÓN

[defajir]

Raíces:
DÉFAILL-

- Participio pasado invariable.
- Las terminaciones del presente de indicativo, de subjuntivo y de imperativo son idénticas a las de los verbos de la 1ª conjugación (*véase* modelo 12).

INFINITIVO

presente	pasado
défaillir [defajir]	avoir défailli

PARTICIPIO

presente	pasado
défaillant [defajɑ̃]	**défailli** [defaji] ayant défailli

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**défaille**	[-faj]	ai	défailli
tu	**défailles**	[-faj]	as	défailli
il/elle	**défaille**	[-faj]	a	défailli
nous	**défaillons**	[-fajɔ̃]	avons	défailli
vous	**défaillez**	[-faje]	avez	défailli
ils/elles	**défaillent**	[-faj]	ont	défailli

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	défaillais	[-fajɛ]	avais	défailli
tu	défaillais	[-fajɛ]	avais	défailli
il/elle	défaillait	[-fajɛ]	avait	défailli
nous	défaillions	[-fajjɔ̃]	avions	défailli
vous	défailliez	[-fajje]	aviez	défailli
ils/elles	défaillaient	[-fajɛ]	avaient	défailli

futuro simple			futuro perfecto	
je	défaillirai	[-fajire]	aurai	défailli
tu	défailliras	[-fajira]	auras	défailli
il/elle	défaillira	[-fajira]	aura	défailli
nous	défaillirons	[-fajirɔ̃]	aurons	défailli
vous	défaillirez	[-fajire]	aurez	défailli
ils/elles	défailliront	[-fajirɔ̃]	auront	défailli

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	défaillis	[-faji]	eus	défailli
tu	défaillis	[-faji]	eus	défailli
il/elle	défaillit	[-faji]	eut	défailli
nous	défaillîmes	[-fajim]	eûmes	défailli
vous	défaillîtes	[-fajit]	eûtes	défailli
ils/elles	défaillirent	[-fajir]	eurent	défailli

SUBJUNTIVO

presente		
que je	**défaille**	[-faj]
que tu	**défailles**	[-faj]
qu' il/elle	**défaille**	[-faj]
que nous	**défaillions**	[-fajjɔ̃]
que vous	**défailliez**	[-fajje]
qu' ils/elles	**défaillent**	[-faj]

pretérito imperfecto		
que je	défaillisse	[-fajis]
que tu	défaillisses	[-fajis]
qu' il/elle	défaillît	[-faji]
que nous	défaillissions	[-fajisjɔ̃]
que vous	défaillissiez	[-fajisje]
qu' ils/elles	défaillissent	[-fajis]

pretérito perfecto		
que j'	aie	défailli
que tu	aies	défailli
qu' il/elle	ait	défailli
que nous	ayons	défailli
que vous	ayez	défailli
qu' ils/elles	aient	défailli

pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse	défailli
que tu	eusses	défailli
qu' il/elle	eût	défailli
que nous	eussions	défailli
que vous	eussiez	défailli
qu' ils/elles	eussent	défailli

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	défaillirais	[-fajirɛ]	aurais	défailli
tu	défaillirais	[-fajirɛ]	aurais	défailli
il/elle	défaillirait	[-fajirɛ]	aurait	défailli
nous	défaillirions	[-fajirjɔ̃]	aurions	défailli
vous	défailliriez	[-fajirje]	auriez	défailli
ils/elles	défailliraient	[-fajirɛ]	auraient	défailli

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
défaille	[-faj]	aie	défailli
défaillons	[-fajɔ̃]	ayons	défailli
défaillez	[-faje]	ayez	défailli

Assaillir y *tressaillir* siguen este modelo. *Faillir* (principalmente utilizado en infinitivo, pretérito indefinido y en los tiempos compuestos) tiene un participio pasado invariable y sigue el modelo de *finir* (34) en el presente de indicativo, de subjuntivo e imperativo, así como en el pretérito imperfecto de indicativo.

3ª CONJUGACIÓN

OUÏR 47

[wir]

Raíces:
OUÏ-
OI-/OY-
OR-

Verbo arcaico que tiene dos formas. Hoy en día sólo se utiliza en infinitivo presente, participio pasado y en los tiempos compuestos, por ejemplo, en la expresión *j'ai ouï dire que...*
(Por este motivo, no se indica la fonética de los tiempos personales).

INFINITIVO

presente	pasado
ouïr [wir]	avoir ouï

PARTICIPIO

presente	pasado
oyant [ojɑ̃]	ouï/ïe, ouïs/ïes [wi] ayant ouï

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
j'	ouïs/ois	ai	ouï
tu	ouïs/ois	as	ouï
il/elle	ouït/oit	a	ouï
nous	ouïssons/oyons	avons	ouï
vous	ouïssez/oyez	avez	ouï
ils/elles	ouïssent/oient	ont	ouï

pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
j'	ouïssais/oyais	avais	ouï
tu	ouïssais/oyais	avais	ouï
il/elle	ouïssait/oyait	avait	ouï
nous	ouïssions/oyions	avions	ouï
vous	ouïssiez/oyiez	aviez	ouï
ils/elles	ouïssaient/oyaient	avaient	ouï

futuro simple		futuro perfecto	
j'	ouïrai/orrai	aurai	ouï
tu	ouïras/orras	auras	ouï
il/elle	ouïra/orra	aura	ouï
nous	ouïrons/orrons	aurons	ouï
vous	ouïrez/orrez	aurez	ouï
ils/elles	ouïront/orront	auront	ouï

pretérito indefinido		pretérito anterior	
j'	ouïs	eus	ouï
tu	ouïs	eus	ouï
il/elle	ouït	eut	ouï
nous	ouïmes	eûmes	ouï
vous	ouïtes	eûtes	ouï
ils/elles	ouïrent	eurent	ouï

SUBJUNTIVO

presente	
que j'	ouïsse/oie
que tu	ouïsses/oies
qu' il/elle	ouïsse/oie
que nous	ouïssions/oyions
que vous	ouïssiez/oyiez
qu' ils/elles	ouïssent/oient

pretérito imperfecto	
que j'	ouïsse
que tu	ouïsses
qu' il/elle	ouït
que nous	ouïssions
que vous	ouïssiez
qu' ils/elles	ouïssent

pretérito perfecto		
que j'	aie	ouï
que tu	aies	ouï
qu' il/elle	ait	ouï
que nous	ayons	ouï
que vous	ayez	ouï
qu' ils/elles	aient	ouï

pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse	ouï
que tu	eusses	ouï
qu' il/elle	eût	ouï
que nous	eussions	ouï
que vous	eussiez	ouï
qu' ils/elles	eussent	ouï

CONDICIONAL

presente		perfecto 1ª forma	
j'	ouïrais/orrais	aurais	ouï
tu	ouïrais/orrais	aurais	ouï
il/elle	ouïrait/orrait	aurait	ouï
nous	ouïrions/orrions	aurions	ouï
vous	ouïriez/orriez	auriez	ouï
ils/elles	ouïraient/orraient	auraient	ouï

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente	pretérito	
ouïs/ois	aie	ouï
ouïssons/oyons	ayons	ouï
ouïssez/oyez	ayez	ouï

48 GÉSIR

3ª CONJUGACIÓN

[ʒezir]

- Cuidado con el acento circunflejo de la 3ª persona del singular del presente de indicativo; aparece también en la expresión *ci-gît* (= *ici gît*, 'aquí yace').
- Verbo arcaico y defectivo.

Raíces:
GÉS-
GI-/GÎ-
GIS-

INFINITIVO

presente	pasado
gésir [ʒezir]	*no se usa*

PARTICIPIO

presente	pasado
gisant [ʒizɑ̃]	*no se usa*

INDICATIVO

presente			pretérito imperfecto		
je	gis	[ʒi]	je	gisais	[ʒizɛ]
tu	gis	[ʒi]	tu	gisais	[ʒizɛ]
il/elle	**gît**	[ʒi]	il/elle	gisait	[ʒizɛ]
nous	gisons	[ʒizɔ̃]	nous	gisions	[ʒizjɔ̃]
vous	gisez	[ʒize]	vous	gisiez	[ʒizje]
ils/elles	gisent	[ʒiz]	ils/elles	gisaient	[ʒizɛ]

49 SAILLIR

3ª CONJUGACIÓN

[sajir]

- Participio pasado invariable.
- Verbo defectivo, que en sentido recto significa «tener un saliente con respecto a un plano, sobrepasar».

Raíces:
SAILL-

INFINITIVO

presente	pasado
saillir [sajir]	avoir sailli

PARTICIPIO

presente	pasado
saillant [sajɑ̃]	**sailli** [saji] ayant sailli

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
il/elle	saille	[saj]	a	sailli
ils/elles	saillent	[saj]	ont	sailli
pretérito imperfecto			**pretérito pluscuamperfecto**	
il/elle	saillait	[sajɛ]	avait	sailli
ils/elles	saillaient	[sajɛ]	avaient	sailli
futuro simple			**futuro perfecto**	
il/elle	saillera	[sajra]	aura	sailli
ils/elles	sailleront	[sajrɔ̃]	auront	sailli
pretérito indefinido			**pretérito anterior**	
il/elle	saillit	[saji]	eut	sailli
ils/elles	saillirent	[sajir]	eurent	sailli

SUBJUNTIVO

presente			
qu' il/elle	saille		[saj]
qu' ils/elles	saillent		[saj]
pretérito imperfecto			
qu' il/elle	saillît		[saji]
qu' ils/elles	saillissent		[sajis]
pretérito perfecto			
qu' il/elle	ait	sailli	
qu' ils/elles	aient	sailli	
pretérito pluscuamperfecto			
qu' il/elle	eût	sailli	
qu' ils/elles	eussent	sailli	

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
il/elle	saillerait	[sajrɛ]	aurait	sailli
ils/elles	sailleraient	[sajrɛ]	auraient	sailli

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente	pretérito
no se usa	*no se usa*

El verbo homónimo *saillir* (= aparearse hablando de animales), sigue el modelo *finir* (modelo 34); se emplea principalmente en infinitivo y en las 3as personas. Atención: *assaillir* se conjuga como *défaillir* (modelo 46).

50 RECEVOIR

3ª CONJUGACIÓN

[rəsəvwar]

Raíces:
RECEV-/REÇOIV-
RÉÇOI-
REÇ-

- La -c- de las raíces se convierte en -ç- delante de -o- y -u- para conservar el sonido suave [s].

INFINITIVO

presente	pasado
recevoir [rəsəvwar]	avoir reçu

PARTICIPIO

presente	pasado
recevant [rəsəvɑ̃]	reçu/ue, reçus/ues [rəsy] ayant reçu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**reçois**	[rəswa]	ai	reçu
tu	**reçois**	[rəswa]	as	reçu
il/elle	**reçoit**	[rəswa]	a	reçu
nous	recevons	[rəsəvɔ̃]	avons	reçu
vous	recevez	[rəsəve]	avez	reçu
ils/elles	**reçoivent**	[rəswav]	ont	reçu
pretérito imperfecto			**pretérito pluscuamperfecto**	
je	recevais	[rəsəvɛ]	avais	reçu
tu	recevais	[rəsəvɛ]	avais	reçu
il/elle	recevait	[rəsəvɛ]	avait	reçu
nous	recevions	[rəsəvjɔ̃]	avions	reçu
vous	receviez	[rəsəvje]	aviez	reçu
ils/elles	recevaient	[rəsəvɛ]	avaient	reçu
futuro simple			**futuro perfecto**	
je	recevrai	[rəsəvre]	aurai	reçu
tu	recevras	[rəsəvra]	auras	reçu
il/elle	recevra	[rəsəvra]	aura	reçu
nous	recevrons	[rəsəvrɔ̃]	aurons	reçu
vous	recevrez	[rəsəvre]	aurez	reçu
ils/elles	recevront	[rəsəvrɔ̃]	auront	reçu
pretérito indefinido			**pretérito anterior**	
je	**reçus**	[rəsy]	eus	reçu
tu	**reçus**	[rəsy]	eus	reçu
il/elle	**reçut**	[rəsy]	eut	reçu
nous	**reçûmes**	[rəsym]	eûmes	reçu
vous	**reçûtes**	[rəsyt]	eûtes	reçu
ils/elles	**reçurent**	[rəsyr]	eurent	reçu

SUBJUNTIVO

presente		
que je	**reçoive**	[rəswav]
que tu	**reçoives**	[rəswav]
qu' il/elle	**reçoive**	[rəswav]
que nous	recevions	[rəsəvjɔ̃]
que vous	receviez	[rəsəvje]
qu' ils/elles	**reçoivent**	[rəswav]
pretérito imperfecto		
que je	**reçusse**	[rəsys]
que tu	**reçusses**	[rəsys]
qu' il/elle	**reçût**	[rəsy]
que nous	**reçussions**	[rəsysjɔ̃]
que vous	**reçussiez**	[rəsysje]
qu' ils/elles	**reçussent**	[rəsys]
pretérito perfecto		
que j'	aie	reçu
que tu	aies	reçu
qu' il/elle	ait	reçu
que nous	ayons	reçu
que vous	ayez	reçu
qu' ils/elles	aient	reçu
pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse	reçu
que tu	eusses	reçu
qu' il/elle	eût	reçu
que nous	eussions	reçu
que vous	eussiez	reçu
qu' ils/elles	eussent	reçu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	recevrais	[rəsəvrɛ]	aurais	reçu
tu	recevrais	[rəsəvrɛ]	aurais	reçu
il/elle	recevrait	[rəsəvrɛ]	aurait	reçu
nous	recevrions	[rəsəvrijɔ̃]	aurions	reçu
vous	recevriez	[rəsəvrije]	auriez	reçu
ils/elles	recevraient	[rəsəvrɛ]	auraient	reçu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
reçois	[rəswa]	aie	reçu
recevons	[rəsəvɔ̃]	ayons	reçu
recevez	[rəsəve]	ayez	reçu

Apercevoir, concevoir, décevoir, entr'apercevoir y *percevoir* siguen este modelo.

51 VOIR

3ª CONJUGACIÓN

[vwar]

- El futuro simple y el condicional presente se forman con la raíz *ver-*: la *-r* final de la raíz y la *r-* inicial de las terminaciones se yuxtaponen (*-rr*).
- *-y-* + *-i-* en las dos primeras personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.

Raíces:
VOI-
VOY-
VER-
V-

INFINITIVO

presente	pasado
voir [vwar]	avoir vu

PARTICIPIO

presente	pasado
voyant [vwajɑ̃]	vu/ue, vus/ues [vy] ayant vu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	vois	[vwa]	ai	vu
tu	vois	[vwa]	as	vu
il/elle	voit	[vwa]	a	vu
nous	voyons	[vwajɔ̃]	avons	vu
vous	voyez	[vwaje]	avez	vu
ils/elles	voient	[vwa]	ont	vu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	voyais	[vwajɛ]	avais	vu
tu	voyais	[vwajɛ]	avais	vu
il/elle	voyait	[vwajɛ]	avait	vu
nous	**voyions**	[vwajjɔ̃]	avions	vu
vous	**voyiez**	[vwajje]	aviez	vu
ils/elles	voyaient	[vwajɛ]	avaient	vu

futuro simple			futuro perfecto	
je	**verrai**	[vere]	aurai	vu
tu	**verras**	[vera]	auras	vu
il/elle	**verra**	[vera]	aura	vu
nous	**verrons**	[verɔ̃]	aurons	vu
vous	**verrez**	[vere]	aurez	vu
ils/elles	**verront**	[verɔ̃]	auront	vu

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	vis	[vi]	eus	vu
tu	vis	[vi]	eus	vu
il/elle	vit	[vi]	eut	vu
nous	vîmes	[vim]	eûmes	vu
vous	vîtes	[vit]	eûtes	vu
ils/elles	virent	[vir]	eurent	vu

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	voie	[vwa]
que	tu	voies	[vwa]
qu'	il/elle	voie	[vwa]
que	nous	**voyions**	[vwajjɔ̃]
que	vous	**voyiez**	[vwajje]
qu'	ils/elles	voient	[vwa]

pretérito imperfecto			
que	je	visse	[vis]
que	tu	visses	[vis]
qu'	il/elle	vît	[vi]
que	nous	vissions	[visjɔ̃]
que	vous	vissiez	[visje]
qu'	ils/elles	vissent	[vis]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	vu
que	tu	aies	vu
qu'	il/elle	ait	vu
que	nous	ayons	vu
que	vous	ayez	vu
qu'	ils/elles	aient	vu

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	vu
que	tu	eusses	vu
qu'	il/elle	eût	vu
que	nous	eussions	vu
que	vous	eussiez	vu
qu'	ils/elles	eussent	vu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	**verrais**	[verɛ]	aurais	vu
tu	**verrais**	[verɛ]	aurais	vu
il/elle	**verrait**	[verɛ]	aurait	vu
nous	**verrions**	[verjɔ̃]	aurions	vu
vous	**verriez**	[verje]	auriez	vu
ils/elles	**verraient**	[verɛ]	auraient	vu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
vois	[vwa]	aie	vu
voyons	[vwajɔ̃]	ayons	vu
voyez	[vwaje]	ayez	vu

Entrevoir y *revoir* siguen este modelo.

PRÉVOIR 52

3ª CONJUGACIÓN

[prevwar]

Raíces:
PRÉVOI-
PRÉVOY-
PRÉV-

- *-y-* + *-i-* en las dos primeras personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.
- El futuro simple y el condicional presente se construyen de forma regular: raíz *prévoi-* + terminaciones.

INFINITIVO

presente	pasado
prévoir [prevwar]	avoir prévu

PARTICIPIO

presente	pasado
prévoyant [prevwajɑ̃]	prévu/ue, prévus/ues [prevy] ayant prévu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	prévois	[prevwa]	ai	prévu
tu	prévois	[prevwa]	as	prévu
il/elle	prévoit	[prevwa]	a	prévu
nous	prévoyons	[prevwajɔ̃]	avons	prévu
vous	prévoyez	[prevwaje]	avez	prévu
ils/elles	prévoient	[prevwa]	ont	prévu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	prévoyais	[prevwajɛ]	avais	prévu
tu	prévoyais	[prevwajɛ]	avais	prévu
il/elle	prévoyait	[prevwajɛ]	avait	prévu
nous	**prévoyions**	[prevwajjɔ̃]	avions	prévu
vous	**prévoyiez**	[prevwajje]	aviez	prévu
ils/elles	prévoyaient	[prevwajɛ]	avaient	prévu

futuro simple			futuro perfecto	
je	prévoirai	[prevware]	aurai	prévu
tu	prévoiras	[prevwara]	auras	prévu
il/elle	prévoira	[prevwara]	aura	prévu
nous	prévoirons	[prevwarɔ̃]	aurons	prévu
vous	prévoirez	[prevware]	aurez	prévu
ils/elles	prévoiront	[prevwarɔ̃]	auront	prévu

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	prévis	[previ]	eus	prévu
tu	prévis	[previ]	eus	prévu
il/elle	prévit	[previ]	eut	prévu
nous	prévîmes	[previm]	eûmes	prévu
vous	prévîtes	[previt]	eûtes	prévu
ils/elles	prévirent	[previr]	eurent	prévu

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	prévoie	[prevwa]
que	tu	prévoies	[prevwa]
qu'	il/elle	prévoie	[prevwa]
que	nous	**prévoyions**	[prevwajjɔ̃]
que	vous	**prévoyiez**	[prevwajje]
qu'	ils/elles	prévoient	[prevwa]

pretérito imperfecto			
que	je	prévisse	[previs]
que	tu	prévisses	[previs]
qu'	il/elle	prévît	[previ]
que	nous	prévissions	[previsjɔ̃]
que	vous	prévissiez	[previsje]
qu'	ils/elles	prévissent	[previs]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	prévu
que	tu	aies	prévu
qu'	il/elle	ait	prévu
que	nous	ayons	prévu
que	vous	ayez	prévu
qu'	ils/elles	aient	prévu

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	prévu
que	tu	eusses	prévu
qu'	il/elle	eût	prévu
que	nous	eussions	prévu
que	vous	eussiez	prévu
qu'	ils/elles	eussent	prévu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	prévoirais	[prevwarɛ]	aurais	prévu
tu	prévoirais	[prevwarɛ]	aurais	prévu
il/elle	prévoirait	[prevwarɛ]	aurait	prévu
nous	prévoirions	[prevwarjɔ̃]	aurions	prévu
vous	prévoiriez	[prevwarje]	auriez	prévu
ils/elles	prévoiraient	[prevwarɛ]	auraient	prévu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
prévois	[prevwa]	aie	prévu
prévoyons	[prevwajɔ̃]	ayons	prévu
prévoyez	[prevwaje]	ayez	prévu

53 POURVOIR

3ª CONJUGACIÓN

[purvwar]

- Sólo existe una diferencia de conjugación con respecto a *prévoir*: las terminaciones en -*u*- (y no en -*i*-) que sirven para construir el pretérito indefinido y el pretérito imperfecto de subjuntivo.

Raíces:
POURVOI-
POURVOY-
POURV-

INFINITIVO

presente	pasado
pourvoir [purvwar]	avoir pourvu

PARTICIPIO

presente	pasado
pourvoyant [purvwajɑ̃]	pourvu/us, pourvue/ues [purvy] ayant pourvu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	pourvois	[purvwa]	ai	pourvu
tu	pourvois	[purvwa]	as	pourvu
il/elle	pourvoit	[purvwa]	a	pourvu
nous	pourvoyons	[purvwajɔ̃]	avons	pourvu
vous	pourvoyez	[purvwaje]	avez	pourvu
ils/elles	pourvoient	[purvwa]	ont	pourvu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	pourvoyais	[purvwajɛ]	avais	pourvu
tu	pourvoyais	[purvwajɛ]	avais	pourvu
il/elle	pourvoyait	[purvwajɛ]	avait	pourvu
nous	**pourvoyions**	[purvwajjɔ̃]	avions	pourvu
vous	**pourvoyiez**	[purvwajje]	aviez	pourvu
ils/elles	pourvoyaient	[purvwajɛ]	avaient	pourvu

futuro simple			futuro perfecto	
je	pourvoirai	[purvware]	aurai	pourvu
tu	pouvoiras	[purvwara]	auras	pourvu
il/elle	pourvoira	[purvwara]	aura	pourvu
nous	pourvoirons	[purvwarɔ̃]	aurons	pourvu
vous	pourvoirez	[purvware]	aurez	pourvu
ils/elles	pourvoiront	[purvwarɔ̃]	auront	pourvu

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	**pourvus**	[purvy]	eus	pourvu
tu	**pourvus**	[purvy]	eus	pourvu
il/elle	**pourvut**	[purvy]	eut	pourvu
nous	**pourvûmes**	[purvym]	eûmes	pourvu
vous	**pourvûtes**	[purvyt]	eûtes	pourvu
ils/elles	**pourvurent**	[purvyr]	eurent	pourvu

SUBJUNTIVO

presente			
que je	pourvoie	[purvwa]	
que tu	pourvoies	[purvwa]	
qu' il/elle	pourvoie	[purvwa]	
que nous	**pourvoyions**	[purvwajjɔ̃]	
que vous	**pourvoyiez**	[purvwajje]	
qu' ils/elles	pourvoient	[purvwa]	

pretérito imperfecto		
que je	**pourvusse**	[purvys]
que tu	**pourvusses**	[purvys]
qu' il/elle	**pourvût**	[purvy]
que nous	**pourvussions**	[purvysjɔ̃]
que vous	**pourvussiez**	[purvysje]
qu' ils/elles	**pourvussent**	[purvys]

pretérito perfecto		
que j'	aie	pourvu
que tu	aies	pourvu
qu' il/elle	ait	pourvu
que nous	ayons	pourvu
que vous	ayez	pourvu
qu' ils/elles	aient	pourvu

pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse	pourvu
que tu	eusses	pourvu
qu' il/elle	eût	pourvu
que nous	eussions	pourvu
que vous	eussiez	pourvu
qu' ils/elles	eussent	pourvu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	pourvoirais	[purvwarɛ]	aurais	pourvu
tu	pourvoirais	[purvwarɛ]	aurais	pourvu
il/elle	pourvoirait	[purvwarɛ]	aurait	pourvu
nous	pourvoirions	[purvwarjɔ̃]	aurions	pourvu
vous	pourvoiriez	[purvwarje]	auriez	pourvu
ils/elles	pourvoiraient	[purvwarɛ]	auraient	pourvu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
pourvois	[purvwa]	aie	pourvu
pourvoyons	[purvwajɔ̃]	ayons	pourvu
pourvoyez	[purvwaje]	ayez	pourvu

ÉMOUVOIR 54

3ª CONJUGACIÓN

[emuvwar]

Raíces:
ÉMOUV-
ÉMEU-
ÉM-

- Alternancia de dos raíces largas para las formas del presente de indicativo, de subjuntivo y de imperativo.
- El pretérito indefinido y el pretérito imperfecto de subjuntivo se construyen con las terminaciones en -*u*-.

INFINITIVO

presente	pasado
émouvoir [emuvwar]	avoir ému

PARTICIPIO

presente	pasado
émouvant [emuvɑ̃]	ému/ue, émus/ues [emy] ayant ému

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
j'	**émeus**	[emø]	ai	ému
tu	**émeus**	[emø]	as	ému
il/elle	**émeut**	[emø]	a	ému
nous	**émouvons**	[emuvɔ̃]	avons	ému
vous	**émouvez**	[emuve]	avez	ému
ils/elles	**émeuvent**	[emœv]	ont	ému

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
j'	émouvais	[emuvɛ]	avais	ému
tu	émouvais	[emuvɛ]	avais	ému
il/elle	émouvait	[emuvɛ]	avait	ému
nous	émouvions	[emuvjɔ̃]	avions	ému
vous	émouviez	[emuvje]	aviez	ému
ils/elles	émouvaient	[emuvɛ]	avaient	ému

futuro simple			futuro perfecto	
j'	émouvrai	[emuvre]	aurai	ému
tu	émouvras	[emuvra]	auras	ému
il/elle	émouvra	[emuvra]	aura	ému
nous	émouvrons	[emuvrɔ̃]	aurons	ému
vous	émouvrez	[emuvre]	aurez	ému
ils/elles	émouvront	[emuvrɔ̃]	auront	ému

pretérito indefinido			pretérito anterior	
j'	émus	[emy]	eus	ému
tu	émus	[emy]	eus	ému
il/elle	émut	[emy]	eut	ému
nous	émûmes	[emym]	eûmes	ému
vous	émûtes	[emyt]	eûtes	ému
ils/elles	émurent	[emyr]	eurent	ému

SUBJUNTIVO

presente		
que j'	**émeuve**	[emœv]
que tu	**émeuves**	[emœv]
qu' il/elle	**émeuve**	[emœv]
que nous	**émouvions**	[emuvjɔ̃]
que vous	**émouviez**	[emuvje]
qu' ils/elles	**émeuvent**	[emœv]

pretérito imperfecto		
que j'	émusse	[emys]
que tu	émusses	[emys]
qu' il/elle	émût	[emy]
que nous	émussions	[emysjɔ̃]
que vous	émussiez	[emysje]
qu' ils/elles	émussent	[emys]

pretérito perfecto		
que j'	aie	ému
que tu	aies	ému
qu' il/elle	ait	ému
que nous	ayons	ému
que vous	ayez	ému
qu' ils/elles	aient	ému

pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse	ému
que tu	eusses	ému
qu' il/elle	eût	ému
que nous	eussions	ému
que vous	eussiez	ému
qu' ils/elles	eussent	ému

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
j'	émouvrais	[emuvrɛ]	aurais	ému
tu	émouvrais	[emuvrɛ]	aurais	ému
il/elle	émouvrait	[emuvrɛ]	aurait	ému
nous	émouvrions	[emuvrijɔ̃]	aurions	ému
vous	émouvriez	[emuvrije]	auriez	ému
ils/elles	émouvraient	[emuvrɛ]	auraient	ému

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
émeus	[emø]	aie	ému
émouvons	[emuvɔ̃]	ayons	ému
émouvez	[emuve]	ayez	ému

Promouvoir sigue exactamente este modelo. *(Se) mouvoir* lleva acento circunflejo en el participio pasado masculino singular: *mû*.

55 VALOIR

3ª CONJUGACIÓN

[valwar]

- Terminaciones en *-x* (y no en *-s*) en las dos primeras personas del presente de indicativo y en la 2ª persona del singular del imperativo presente.
- La raíz ***vaud-*** sirve para formar el futuro simple y el condicional presente.
- La raíz ***vaill-*** sólo aparece en el presente de subjuntivo.

Raíces:
VAL-
VAU-
VAUD-
VAILL-

INFINITIVO

presente	pasado
valoir [valwar]	avoir valu

PARTICIPIO

presente	pasado
valant [valɑ̃]	valu/ue, valus/values [valy] ayant valu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**vaux**	[vo]	ai	valu
tu	**vaux**	[vo]	as	valu
il/elle	vaut	[vo]	a	valu
nous	valons	[valɔ̃]	avons	valu
vous	valez	[vale]	avez	valu
ils/elles	valent	[val]	ont	valu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	valais	[valɛ]	avais	valu
tu	valais	[valɛ]	avais	valu
il/elle	valait	[valɛ]	avait	valu
nous	valions	[valjɔ̃]	avions	valu
vous	valiez	[valje]	aviez	valu
ils/elles	valaient	[valɛ]	avaient	valu

futuro simple			futuro perfecto	
je	vaudrai	[vodre]	aurai	valu
tu	vaudras	[vodra]	auras	valu
il/elle	vaudra	[vodra]	aura	valu
nous	vaudrons	[vodrɔ̃]	aurons	valu
vous	vaudrez	[vodre]	aurez	valu
ils/elles	vaudront	[vodrɔ̃]	auront	valu

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	valus	[valy]	eus	valu
tu	valus	[valy]	eus	valu
il/elle	valut	[valy]	eut	valu
nous	valûmes	[valym]	eûmes	valu
vous	valûtes	[valyt]	eûtes	valu
ils/elles	valurent	[valyr]	eurent	valu

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	**vaille**	[vaj]
que	tu	**vailles**	[vaj]
qu'	il/elle	**vaille**	[vaj]
que	nous	valions	[valjɔ̃]
que	vous	valiez	[valje]
qu'	ils/elles	**vaillent**	[vaj]

pretérito imperfecto			
que	je	valusse	[valys]
que	tu	valusses	[valys]
qu'	il/elle	valût	[valy]
que	nous	valussions	[valysjɔ̃]
que	vous	valussiez	[valysje]
qu'	ils/elles	valussent	[valys]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	valu
que	tu	aies	valu
qu'	il/elle	ait	valu
que	nous	ayons	valu
que	vous	ayez	valu
qu'	ils/elles	aient	valu

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	valu
que	tu	eusses	valu
qu'	il/elle	eût	valu
que	nous	eussions	valu
que	vous	eussiez	valu
qu'	ils/elles	eussent	valu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	vaudrais	[vodrɛ]	aurais	valu
tu	vaudrais	[vodrɛ]	aurais	valu
il/elle	vaudrait	[vodrɛ]	aurait	valu
nous	vaudrions	[vodrijɔ̃]	aurions	valu
vous	vaudriez	[vodrije]	auriez	valu
ils/elles	vaudraient	[vodrɛ]	auraient	valu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto

IMPERATIVO

presente		pretérito	
vaux	[vo]	aie	valu
valons	[valɔ̃]	ayons	valu
valez	[vale]	ayez	valu

Équivaloir y *revaloir* (defectivo) siguen este modelo, aunque el participio pasado de *équivaloir* es invariable.

PRÉVALOIR 56

3ª CONJUGACIÓN

[prevalwar]

Raíces:
PRÉVAL-
PRÉVAU-
PRÉVAUD-

La única diferencia con respecto a *valoir* se encuentra en el presente de subjuntivo: todas las formas se construyen con la raíz ***préval-***.

INFINITIVO

presente	pasado
prévaloir [-valwar]	avoir prévalu

PARTICIPIO

presente	pasado
prévalant [-valɑ̃]	prévalu/ue, prévalus/ues [-valy] ayant prévalu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**prévaux**	[-vo]	ai	prévalu
tu	**prévaux**	[-vo]	as	prévalu
il/elle	prévaut	[-vo]	a	prévalu
nous	prévalons	[-valɔ̃]	avons	prévalu
vous	prévalez	[-vale]	avez	prévalu
ils/elles	prévalent	[-val]	ont	prévalu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	prévalais	[-valɛ]	avais	prévalu
tu	prévalais	[-valɛ]	avais	prévalu
il/elle	prévalait	[-valɛ]	avait	prévalu
nous	prévalions	[-valjɔ̃]	avions	prévalu
vous	prévaliez	[-valje]	aviez	prévalu
ils/elles	prévalaient	[-valɛ]	avaient	prévalu

futuro simple			futuro perfecto	
je	prévaudrai	[-vodre]	aurai	prévalu
tu	prévaudras	[-vodra]	auras	prévalu
il/elle	prévaudra	[-vodra]	aura	prévalu
nous	prévaudrons	[-vodrɔ̃]	aurons	prévalu
vous	prévaudrez	[-vodre]	aurez	prévalu
ils/elles	prévaudront	[-vodrɔ̃]	auront	prévalu

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	prévalus	[-valy]	eus	prévalu
tu	prévalus	[-valy]	eus	prévalu
il/elle	prévalut	[-valy]	eut	prévalu
nous	prévalûmes	[-valym]	eûmes	prévalu
vous	prévalûtes	[-valyt]	eûtes	prévalu
ils/elles	prévalurent	[-valyr]	eurent	prévalu

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	**prévale**	[-val]
que	tu	**prévales**	[-val]
qu'	il/elle	**prévale**	[-val]
que	nous	**prévalions**	[-valjɔ̃]
que	vous	**prévaliez**	[-valje]
qu'	ils/elles	**prévalent**	[-val]

pretérito imperfecto			
que	je	prévalusse	[-valys]
que	tu	prévalusses	[-valys]
qu'	il/elle	prévalût	[-valy]
que	nous	prévalussions	[-valysjɔ̃]
que	vous	prévalussiez	[-valysje]
qu'	ils/elles	prévalussent	[-valys]

pretérito perfecto			
que	j'	aies	prévalu
que	tu	aies	prévalu
qu'	il/elle	ait	prévalu
que	nous	ayons	prévalu
que	vous	ayez	prévalu
qu'	ils/elles	aient	prévalu

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	prévalu
que	tu	eusses	prévalu
qu'	il/elle	eût	prévalu
que	nous	eussions	prévalu
que	vous	eussiez	prévalu
qu'	ils/elles	eussent	prévalu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	prévaudrais	[-vodrɛ]	aurais	prévalu
tu	prévaudrais	[-vodrɛ]	aurais	prévalu
il/elle	prévaudrait	[-vodrɛ]	aurait	prévalu
nous	prévaudrions	[-vodrijɔ̃]	aurions	prévalu
vous	prévaudriez	[-vodrije]	auriez	prévalu
ils/elles	prévaudraient	[-vodrɛ]	auraient	prévalu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
prévaux	[-vo]	aie	prévalu
prévalons	[-valɔ̃]	ayons	prévalu
prévalez	[-vale]	ayez	prévalu

57 S'ASSEOIR (1) — 3ª CONJUGACIÓN

[aswar]

- Cuidado con la *-e-* muda del infinitivo presente: *s'asseoir.*
- *-y-* + *-i-* en la 1ª y la 2ª personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.
- Este verbo es menos frecuente en las voces activa y pasiva.
- Existen dos conjugaciones: ésta es la más utilizada.

Raíces:
ASSE-/ASS-
ASSIED-
ASSEY-
ASSIÉ-

INFINITIVO

presente	pasado
s'asseoir [aswar]	s'être assis/ise is/ises

PARTICIPIO

presente	pasado
s'asseyant [asejɑ̃]	assis/ise, assis/ises [asi/iz] étant assis/ise/is/ises

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je m'	assieds	[asje]	suis	assis/ise
tu t'	assieds	[asje]	es	assis/ise
il/elle s'	assied	[asje]	est	assis/ise
nous nous	asseyons	[asejɔ̃]	sommes	assis/ises
vous vous	asseyez	[aseje]	êtes	assis/ises
ils/elles s'	asseyent	[asɛj]	sont	assis/ises

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je m'	asseyais	[asɛjɛ]	étais	assis/ise
tu t'	asseyais	[asɛjɛ]	étais	assis/ise
il/elle s'	asseyait	[asɛjɛ]	était	assis/ise
nous nous	**asseyions**	[asejjɔ̃]	étions	assis/ises
vous vous	**asseyiez**	[asejje]	étiez	assis/ises
ils/elles s'	asseyaient	[asɛjɛ]	étaient	assis/ises

futuro simple			futuro perfecto	
je m'	assiérai	[asjere]	serais	assis/ise
tu t'	assiéras	[asjera]	seras	assis/ise
il/elle s'	assiéra	[asjera]	sera	assis/ise
nous nous	assiérons	[asjerɔ̃]	serons	assis/ises
vous vous	assiérez	[asjere]	serez	assis/ises
ils/elles s'	assiéront	[asjerɔ̃]	seront	assis/ises

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je m'	assis	[asi]	fus	assis/ise
tu t'	assis	[asi]	fus	assis/ise
il/elle s'	assit	[asi]	fut	assis/ise
nous nous	assîmes	[asim]	fûmes	assis/ises
vous vous	assîtes	[asit]	fûtes	assis/ises
ils/elles s'	assirent	[asir]	furent	assis/ises

SUBJUNTIVO

presente			
que	je m'	asseye	[asɛj]
que	tu t'	asseyes	[asɛj]
qu'	il/elle s'	asseye	[asɛj]
que	nous nous	**asseyions**	[asejjɔ̃]
que	vous vous	**asseyiez**	[asejje]
qu'	ils/elles s'	asseyent	[asɛj]

pretérito imperfecto			
que	je m'	assisse	[asis]
que	tu t'	assisses	[asis]
qu'	il/elle s'	assît	[asi]
que	nous nous	assissions	[asisjɔ̃]
que	vous vous	assissiez	[asisje]
qu'	ils/elles s'	assissent	[asis]

pretérito perfecto			
que	je me	sois	assis/ise
que	tu te	sois	assis/ise
qu'	il/elle se	soit	assis/ise
que	nous nous	soyons	assis/ises
que	vous vous	soyez	assis/ises
qu'	ils/elles se	soient	assis/ises

pretérito pluscuamperfecto			
que	je me	fusse	assis/ise
que	tu te	fusses	assis/ise
qu'	il/elle se	fût	assis/ise
que	nous nous	fussions	assis/ises
que	vous vous	fussiez	assis/ises
qu'	ils/elles se	fussent	assis/ises

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je m'	assiérais	[asjerɛ]	serais	assis/ise
tu t'	assiérais	[asjerɛ]	serais	assis/ise
il/elle s'	assiérait	[asjerɛ]	serait	assis/ise
nous nous	assiérions	[asjerjɔ̃]	serions	assis/ises
vous vous	assiériez	[asjerje]	seriez	assis/ises
ils/elles s'	assiéraient	[asjerɛ]	seraient	assis/ises

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito
assieds-toi	[asje]	*no se usa*
asseyons-nous	[asejɔ̃]	
asseyez-vous	[aseje]	

Se rasseoir sigue este modelo. *Asseoir* también, pero construye sus tiempos compuestos con *avoir.*

3ª CONJUGACIÓN — S'ASSEOIR (2) 58

[aswar]

Raíces:
ASSE-/ASS-
ASSOI-
ASSOY-

- *-y-* + *-i-* en la 1ª y la 2ª personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.

INFINITIVO

presente	pasado
s'asseoir [aswar]	s'être assis/ise/is/ises

PARTICIPIO

presente	pasado
s'assoyant [aswajɑ̃]	assis/ise, assis/ises [asi/iz] étant assis/ise/is/ises

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je m'	assois	[aswa]	suis	assis/ise
tu t'	assois	[aswa]	es	assis/ise
il/elle s'	assoit	[aswa]	est	assis/ise
nous nous	assoyons	[aswajɔ̃]	sommes	assis/ises
vous vous	assoyez	[aswaje]	êtes	assis/ises
ils/elles s'	assoient	[aswa]	sont	assis/ises

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je m'	assoyais	[aswajɛ]	étais	assis/ise
tu t'	assoyais	[aswajɛ]	étais	assis/ise
il/elle s'	assoyait	[aswajɛ]	était	assis/ise
nous nous	**assoyions**	[aswajjɔ̃]	étions	assis/ises
vous vous	**assoyiez**	[aswajje]	étiez	assis/ises
ils/elles s'	assoyaient	[aswajɛ]	étaient	assis/ises

futuro simple			futuro perfecto	
je m'	assoirai	[asware]	serai	assis/ise
tu t'	assoiras	[aswara]	seras	assis/ise
il/elle s'	assoira	[aswara]	sera	assis/ise
nous nous	assoirons	[aswarɔ̃]	serons	assis/ises
vous vous	assoirez	[asware]	serez	assis/ises
ils/elles s'	assoiront	[aswarɔ̃]	seront	assis/ises

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je m'	assis	[asi]	fus	assis/ise
tu t'	assis	[asi]	fus	assis/ise
il/elle s'	assit	[asi]	fut	assis/ise
nous nous	assîmes	[asim]	fûmes	assis/ises
vous vous	assîtes	[asit]	fûtes	assis/ises
ils/elles s'	assirent	[asir]	furent	assis/ises

SUBJUNTIVO

presente			
que	je m'	assoie	[aswa]
que	tu t'	assoies	[aswa]
qu'	il/elle s'	assoie	[aswa]
que	nous nous	**assoyions**	[aswajjɔ̃]
que	vous vous	**assoyiez**	[aswajje]
qu'	ils/elles s'	assoient	[aswa]

pretérito imperfecto			
que	je m'	assise	[asis]
que	tu t'	assises	[asis]
qu'	il/elle s'	assît	[asi]
que	nous nous	assissions	[asisjɔ̃]
que	vous vous	assissiez	[asisje]
qu'	ils/elles s'	assissent	[asis]

pretérito perfecto			
que	je me	sois	assis/ise
que	tu te	sois	assis/ise
qu'	il/elle se	soit	assis/ise
que	nous nous	soyons	assis/ises
que	vous vous	soyez	assis/ises
qu'	ils/elles se	soient	assis/ises

pretérito pluscuamperfecto			
que	je me	fusse	assis/ise
que	tu te	fusses	assis/ise
qu'	il/elle se	fût	assis/ise
que	nous nous	fussions	assis/ises
que	vous vous	fussiez	assis/ises
qu'	ils/elles se	fussent	assis/ises

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je m'	assoirais	[aswarɛ]	serais	assis/ise
tu t'	assoirais	[aswarɛ]	serais	assis/ise
il/elle s'	assoirait	[aswarɛ]	serait	assis/ise
nous nous	assoirions	[aswarjɔ̃]	serions	assis/ises
vous vous	assoiriez	[aswarje]	seriez	assis/ises
ils/elles s'	assoiraient	[aswarɛ]	seraient	assis/ises

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito
assois-toi	[aswa]	*no se usa*
assoyons-nous	[aswajɔ̃]	
assoyez-vous	[aswaje]	

Rasseoir sigue este modelo, aunque construye sus tiempos compuestos con *avoir.*

59 SURSEOIR — 3ª CONJUGACIÓN

[syrswar]

- Hay que tener cuidado con la ortografía de la raíz en infinitivo y en los tiempos formados a partir de él (futuro simple y condicional presente): *surseoi-*, con *-e-* muda delante de la *-o-*). Es la única diferencia con el modelo 58.
- *-y-* + *-i-* en las dos primeras personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.

Raíces:
SURSEOI-
SURSOI-
SURSOY-
SURS-

INFINITIVO

presente	pasado
surseoir [syrswar]	avoir sursis

PARTICIPIO

presente	pasado
sursoyant [syrswajɑ̃]	sursis/e, sursis/ises [syrsi/siz] ayant sursis

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	sursois	[syrswa]	ai	sursis
tu	sursois	[syrswa]	as	sursis
il/elle	sursoit	[syrswa]	a	sursis
nous	sursoyons	[syrswajɔ̃]	avons	sursis
vous	sursoyez	[syrswaje]	avez	sursis
ils/elles	sursoient	[syrswa]	ont	sursis

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	sursoyais	[syrswajɛ]	avais	sursis
tu	sursoyais	[syrswajɛ]	avais	sursis
il/elle	sursoyait	[syrswajɛ]	avait	sursis
nous	**sursoyions**	[syrswajjɔ̃]	avions	sursis
vous	**sursoyiez**	[syrswajje]	aviez	sursis
ils/elles	sursoyaient	[syrswajɛ]	avaient	sursis

futuro simple			futuro perfecto	
je	**surseoirai**	[syrsware]	aurai	sursis
tu	**surseoiras**	[syrswara]	auras	sursis
il/elle	**surseoira**	[syrswara]	aura	sursis
nous	**surseoirons**	[syrswarɔ̃]	aurons	sursis
vous	**surseoirez**	[syrsware]	aurez	sursis
ils/elles	**surseoiront**	[syrswarɔ̃]	auront	sursis

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	sursis	[syrsi]	eus	sursis
tu	sursis	[syrsi]	eus	sursis
il/elle	sursit	[syrsi]	eut	sursis
nous	sursîmes	[syrsim]	eûmes	sursis
vous	sursîtes	[syrsit]	eûtes	sursis
ils/elles	sursirent	[syrsir]	eurent	sursis

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	sursoie	[syrswa]
que	tu	sursoies	[syrswa]
qu'	il/elle	sursoie	[syrswa]
que	nous	**sursoyions**	[syrswajjɔ̃]
que	vous	**sursoyiez**	[syrswajje]
qu'	ils/elles	sursoient	[syrswa]

pretérito imperfecto			
que	je	sursisse	[syrsis]
que	tu	sursisses	[syrsis]
qu'	il/elle	sursît	[syrsi]
que	nous	sursissions	[syrsisjɔ̃]
que	vous	sursissiez	[syrsisje]
qu'	ils/elles	sursissent	[syrsis]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	sursis
que	tu	aies	sursis
qu'	il/elle	ait	sursis
que	nous	ayons	sursis
que	vous	ayez	sursis
qu'	ils/elles	aient	sursis

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	sursis
que	tu	eusses	sursis
qu'	il/elle	eût	sursis
que	nous	eussions	sursis
que	vous	eussiez	sursis
qu'	ils/elles	eussent	sursis

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	**surseoirais**	[syrswarɛ]	aurais	sursis
tu	**surseoirais**	[syrswarɛ]	aurais	sursis
il/elle	**surseoirait**	[syrswarɛ]	aurait	sursis
nous	**surseoirions**	[syrswarjɔ̃]	aurions	sursis
vous	**surseoiriez**	[syrswarje]	auriez	sursis
ils/elles	**surseoiraient**	[syrswarɛ]	auraient	sursis

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
sursois	[syrswa]	aie	sursis
sursoyons	[syrswajɔ̃]	ayons	sursis
sursoyez	[syrswaje]	ayez	sursis

3ª CONJUGACIÓN — SEOIR 60

[swar]

Raíces:
SEOI-
SIED-/SIÉ-
SEY-
SÉ-

- Este verbo (que significa «convenir») es arcaico y defectivo. La mayor parte de las formas son iguales que en *asseoir* (modelo 57).
- En lenguaje jurídico, se utiliza *séant (= siégeant)* y *sis, sise, sises* (participio pasado pasivo que significa «que está (están) situado/a/os/as»).

INFINITIVO

presente	pasado
seoir [swar]	*no se usa*

PARTICIPIO

presente	pasado
seyant [sejɑ̃] séant [seɑ̃]	*no se usa*

INDICATIVO

presente		
il/elle	sied	[sje]
ils/elles	siéent	[sje]

pretérito imperfecto		
il/elle	seyait	[sejɛ]
ils/elles	seyaient	[sejɛ]

futuro simple		
il/elle	siéra	[sjera]
ils/elles	siéront	[sjerɔ̃]

CONDICIONAL

presente		
il/elle	siérait	[sjerɛ]
ils/elles	siéraient	[sjerɛ]

SUBJUNTIVO

presente			
qu'	il/elle	siée	[sje]
qu'	ils/elles	siéent	[sje]

Messeoir (= no convenir) sigue este modelo, aunque sólo tiene un participio: *messéant.*

3ª CONJUGACIÓN — PLEUVOIR 61

[pløvwar]

Raíces:
PLEUV-
PLEU-
PL-

- Participio pasado invariable.
- En sentido figurado, existe una 3ª persona del plural: *les bonnes nouvelles pleuvaient.*
- Verbo impersonal y defectivo.

INFINITIVO

presente	pasado
pleuvoir [pløvwar]	avoir plu

PARTICIPIO

presente	pasado
pleuvant [pløvɑ̃]	**plu** [ply] ayant plu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
il	pleut	[plø]	a	plu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
il	pleuvait	[pløvɛ]	avait	plu

futuro simple			futuro perfecto	
il	pleuvra	[pløvra]	aura	plu

pretérito indefinido			pretérito anterior	
il	plut	[ply]	eut	plu

SUBJUNTIVO

presente			
qu'	il	pleuve	[plœv]

pretérito imperfecto			
qu'	il	plût	[ply]

pretérito perfecto			
qu'	il	ait	plu

pretérito pluscuamperfecto			
qu'	il	eût	plu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
il	pleuvrait	[pløvrɛ]	aurait	plu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente	pretérito
no se usa	*no se usa*

El derivado *repleuvoir* sigue este modelo.

62 CHOIR

3ª CONJUGACIÓN

[ʃwar]

- Verbo defectivo que significa «caer» y que forma sus tiempos compuestos con *être*.
- Formas que se utilizan todavía: las que sólo tienen una sílaba y el condicional presente (*je choirais*).
- Los tiempos construidos con la raíz *cher-* son arcaicos: «*... et la bobinette cherra*» (Charles Perrault, *Caperucita roja*).

Raíces: CHOI-; CH-; CHER-

INFINITIVO

presente	pasado
choir [ʃwar]	être chu/ue/us/ues

PARTICIPIO

presente	pasado
no se usa	chu/ue, chus/ues [ʃy] étant chu/ue/us/ues

INDICATIVO

presente

je	chois	[ʃwa]
tu	chois	[ʃwa]
il/elle	choit	[ʃwa]
nous	*no se usa*	
vous	—	
ils/elles	choient	[ʃwa]

pretérito perfecto

suis	chu/ue
es	chu/ue
est	chu/ue
sommes	chus/ues
êtes	chus/ues
sont	chus/ues

pretérito imperfecto

no se usa

pretérito pluscuamperfecto

j'	étais	chu/ue
tu	étais	chu/ue
il	était	chu/ue
nous	étions	chus/ues
vous	étiez	chus/ues
ils/elles	étaient	chus/ues

futuro simple / **futuro perfecto**

je	choirai	[ʃware]	serai	chu/ue
	cherrai	[ʃerre]		
tu	choiras	[ʃwara]	seras	chu/ue
	cherras	[ʃerra]		
il/elle	choira	[ʃwara]	sera	chu/ue
	cherra	[ʃerra]		
nous	choirons	[ʃwarɔ̃]	serons	chus/ues
	cherrons	[ʃerrɔ̃]		
vous	choirez	[ʃware]	serez	chus/ues
	cherrez	[ʃerre]		
ils/elles	choiront	[ʃwarɔ̃]	seront	chus/ues
	cherront	[ʃerrɔ̃]		

pretérito indefinido / **pretérito anterior**

je	chus	[ʃy]	fus	chu/ue
tu	chus	[ʃy]	fus	chu/ue
il/elle	chut	[ʃy]	fut	chu/ue
nous	chûmes	[ʃym]	fûmes	chus/ues
vous	chûtes	[ʃyt]	fûtes	chus/ues
ils/elles	churent	[ʃyr]	furent	chus/ues

SUBJUNTIVO

presente

no se usa

pretérito imperfecto

no se usa

—

qu'	il/elle	chût	[ʃy]

no se usa

—

—

pretérito perfecto

que	je	sois	chu/ue
que	tu	sois	chu/ue
qu'	il/elle	soit	chu/ue
que	nous	soyons	chus/ues
que	vous	soyez	chus/ues
qu'	ils/elles	soient	chus/ues

pretérito pluscuamperfecto

que	je	fusse	chu/ue
que	tu	fusses	chu/ue
qu'	il/elle	fût	chu/ue
que	nous	fussions	chus/ues
que	vous	fussiez	chus/ues
qu'	ils/elles	fussent	chus/ues

IMPERATIVO

presente	pretérito
no se usa	*no se usa*

CONDICIONAL

presente

je	choirais	[ʃwarɛ]	nous	choirions	[ʃwarjɔ̃]
	cherrais	[ʃerrɛ]		cherrions	[ʃerjɔ̃]
tu	choirais	[ʃwarɛ]	vous	choiriez	[ʃwarje]
	cherrais	[ʃerrɛ]		cherriez	[ʃerje]
il/elle	choirait	[ʃwarɛ]	ils/elles	choiraient	[ʃwarɛ]
	cherrait	[ʃerrɛ]		cherraient	[ʃerrɛ]

perfecto 1ª forma

je	serais	chu/ue
tu	serais	chu/ue
il/elle	serait	chu/ue
nous	serions	chus/ues
vous	seriez	chus/ues
ils/elles	seraient	chus/ues

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

ÉCHOIR 63

3ª CONJUGACIÓN

[eʃwar]

Raíces: ÉCHOI- ÉCH- ÉCHE-/ÉCHER-

- Las formas construidas con las raíces *éche-* y *écher-* son arcaicas (lenguaje jurídico), excepto el participio presente, muy utilizado en la expresión: *le cas échéant* (llegado el caso).
- Verbo defectivo que forma sus tiempos compuestos con *être* o *avoir*.

INFINITIVO

presente	pasado
échoir [eʃwar]	être échu/ue/us/ues

PARTICIPIO

presente	pasado
échéant [eʃeɑ̃]	échu/ue, échus/ues [eʃy] étant échu/ue/us/ues

INDICATIVO

presente / **pretérito perfecto**

il/elle	échoit	[eʃwa]	est	échu/ue
ils/elles	échoient	[eʃwa]	sont	échus/ues

pretérito imperfecto / **pretérito pluscuamperfecto**

il/elle	échoyait	[eʃwajɛ]	était	échu/ue
ils/elles	échoyaient	[eʃwajɛ]	étaient	échus/ues

futuro simple / **futuro perfecto**

il/elle	échoira	[eʃwara]	sera	échu/ue
	écherra	[eʃera]		
ils/elles	échoiront	[eʃwarɔ̃]	seront	échus/ues
	écherront	[eʃerɔ̃]		

pretérito indefinido / **pretérito anterior**

il/elle	échut	[eʃy]	fut	échu/ue
ils/elles	échurent	[eʃyr]	furent	échus/ues

SUBJUNTIVO

presente

qu'	il/elle	échoie	[eʃwa]
qu'	ils/elles	échoient	[eʃwa]

pretérito imperfecto

qu'	il/elle	échût	[eʃy]
qu'	ils/elles	échussent	[eʃys]

pretérito perfecto

qu'	il/elle	soit	échu/ue
qu'	ils/elles	soient	échus/ues

pretérito pluscuamperfecto

qu'	il/elle	fût	échu/ue
qu'	ils/elles	fussent	échus/ues

CONDICIONAL

presente / **perfecto 1ª forma**

il/elle	échoirait	[eʃwarɛ]	serait	échu/ue
	écherrait	[eʃerɛ]		
ils/elles	échoiraient	[eʃwarɛ]	seraient	échus/ues
	écherraient	[eʃerɛ]		

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente	pretérito
no se usa	*no se usa*

64 DÉCHOIR

3ª CONJUGACIÓN

[deʃwar]

- Atención a las dos primeras personas del plural del presente de subjuntivo: -y- + -i-.
- Verbo defectivo que puede formar sus tiempos compuestos con *être* o *avoir*, según el sentido.

Raíces:
DÉCHOI-
DÉCH-

INFINITIVO

presente	pasado
déchoir [deʃwar]	avoir déchu

PARTICIPIO

presente	pasado
no se usa	déchu/ue, déchus/ues [deʃy] ayant déchu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	déchois	[deʃwa]	ai	déchu
tu	déchois	[deʃwa]	as	déchu
il/elle	déchoit	[deʃwa]	a	déchu
nous	déchoyons	[deʃwajɔ̃]	avons	déchu
vous	déchoyez	[deʃwaje]	avez	déchu
ils/elles	déchoient	[deʃwa]	ont	déchu

pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto		
no se usa	j'	avais	déchu
	tu	avais	déchu
	il/elle	avait	déchu
	nous	avions	déchu
	vous	aviez	déchu
	ils/elles	avaient	déchu

futuro simple			futuro perfecto	
je	déchoirai	[deʃware]	aurai	déchu
tu	déchoiras	[deʃwara]	auras	déchu
il/elle	dechoira	[deʃwara]	aura	déchu
nous	déchoirons	[deʃwarɔ̃]	aurons	déchu
vous	déchoirez	[deʃware]	aurez	déchu
ils/elles	déchoiront	[deʃwarɔ̃]	auront	déchu

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	déchus	[deʃy]	eus	déchu
tu	déchus	[deʃy]	eus	déchu
il/elle	déchut	[deʃy]	eut	déchu
nous	déchûmes	[deʃym]	eûmes	déchu
vous	déchûtes	[deʃyt]	eûtes	déchu
ils/elles	déchurent	[deʃyr]	eurent	déchu

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	déchoie	[deʃwa]
que	tu	déchoies	[deʃwa]
qu'	il/elle	déchoie	[deʃwa]
que	nous	déchoyions	[deʃwajjɔ̃]
que	vous	déchoyiez	[deʃwajje]
qu'	ils/elles	déchoient	[deʃwa]

pretérito imperfecto			
que	je	déchusse	[deʃys]
que	tu	déchusses	[deʃys]
qu'	il/elle	déchût	[deʃy]
que	nous	déchussions	[deʃysjɔ̃]
que	vous	déchussiez	[deʃysje]
qu'	ils/elles	déchussent	[deʃys]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	déchu
que	tu	aies	déchu
qu'	il/elle	ait	déchu
que	nous	ayons	déchu
que	vous	ayez	déchu
qu'	ils/elles	aient	déchu

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	déchu
que	tu	eusses	déchu
qu'	il/elle	eût	déchu
que	nous	eussions	déchu
que	vous	eussiez	déchu
qu'	ils/elles	eussent	déchu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	déchoirais	[deʃwarɛ]	aurais	déchu
tu	déchoirais	[deʃwarɛ]	aurais	déchu
il/elle	déchoirait	[deʃwarɛ]	aurait	déchu
nous	déchoirions	[deʃwarjɔ̃]	aurions	déchu
vous	déchoiriez	[deʃwarje]	auriez	déchu
ils/elles	déchoiraient	[deʃwarɛ]	auraient	déchu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente	pretérito
no se usa	*no se usa*

RENDRE 65

3ª CONJUGACIÓN

[rɑ̃dr]

Raíces:
REND-

- La 3ª persona del singular del presente de indicativo no tiene terminación. Esta forma reproduce la raíz sin modificarla: *elle rend.*

INFINITIVO

presente	pasado
rendre [rɑ̃dr]	avoir rendu

PARTICIPIO

presente	pasado
rendant [rɑ̃dɑ̃]	rendu/ue, rendus/ues [rɑ̃dy] ayant rendu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	rends	[rɑ̃]	ai	rendu
tu	rends	[rɑ̃]	as	rendu
il/elle	**rend**	[rɑ̃]	a	rendu
nous	rendons	[rɑ̃dɔ̃]	avons	rendu
vous	rendez	[rɑ̃de]	avez	rendu
ils/elles	rendent	[rɑ̃d]	ont	rendu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	rendais	[rɑ̃dɛ]	avais	rendu
tu	rendais	[rɑ̃dɛ]	avais	rendu
il/elle	rendait	[rɑ̃dɛ]	avait	rendu
nous	rendions	[rɑ̃djɔ̃]	avions	rendu
vous	rendiez	[rɑ̃dje]	aviez	rendu
ils/elles	rendaient	[rɑ̃dɛ]	avaient	rendu

futuro simple			futuro perfecto	
je	rendrai	[rɑ̃dre]	aurai	rendu
tu	rendras	[rɑ̃dra]	auras	rendu
il/elle	rendra	[rɑ̃dra]	aura	rendu
nous	rendrons	[rɑ̃drɔ̃]	aurons	rendu
vous	rendrez	[rɑ̃dre]	aurez	rendu
ils/elles	rendront	[rɑ̃drɔ̃]	auront	rendu

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	rendis	[rɑ̃di]	eus	rendu
tu	rendis	[rɑ̃di]	eus	rendu
il/elle	rendit	[rɑ̃di]	eut	rendu
nous	rendîmes	[rɑ̃dim]	eûmes	rendu
vous	rendîtes	[rɑ̃dit]	eûtes	rendu
ils/elles	rendirent	[rɑ̃dir]	eurent	rendu

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	rende	[rɑ̃d]
que	tu	rendes	[rɑ̃d]
qu'	il/elle	rende	[rɑ̃d]
que	nous	rendions	[rɑ̃djɔ̃]
que	vous	rendiez	[rɑ̃dje]
qu'	ils/elles	rendent	[rɑ̃d]

pretérito imperfecto			
que	je	rendisse	[rɑ̃dis]
que	tu	rendisses	[rɑ̃dis]
qu'	il/elle	rendît	[rɑ̃di]
que	nous	rendissions	[rɑ̃disjɔ̃]
que	vous	rendissiez	[rɑ̃disje]
qu'	ils/elles	rendissent	[rɑ̃dis]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	rendu
que	tu	aies	rendu
qu'	il/elle	ait	rendu
que	nous	ayons	rendu
que	vous	ayez	rendu
qu'	ils/elles	aient	rendu

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	rendu
que	tu	eusses	rendu
qu'	il/elle	eût	rendu
que	nous	eussions	rendu
que	vous	eussiez	rendu
qu'	ils/elles	eussent	rendu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	rendrais	[rɑ̃drɛ]	aurais	rendu
tu	rendrais	[rɑ̃drɛ]	aurais	rendu
il/elle	rendrait	[rɑ̃drɛ]	aurait	rendu
nous	rendrions	[rɑ̃drijɔ̃]	aurions	rendu
vous	rendriez	[rɑ̃drije]	auriez	rendu
ils/elles	rendraient	[rɑ̃drɛ]	auraient	rendu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
rends	[rɑ̃]	aie	rendu
rendons	[rɑ̃dɔ̃]	ayons	rendu
rendez	[rɑ̃de]	ayez	rendu

Siguen este modelo: los verbos acabados en *-endre*, excepto *prendre* (*défendre, fendre* así como *descendre, pendre, vendre* y sus derivados); los verbos acabados en *-ondre*, *-erdre* y *-ordre* (*fondre, pondre, répondre, tondre, perdre, mordre, tordre* y sus derivados).

66 RÉPANDRE

3ª CONJUGACIÓN

[repɑ̃dr]

- La 3ª persona del singular del presente de indicativo no tiene terminación: *elle répand*.
- Atención: aunque se conjuga como la mayor parte de los verbos acabados en *-endre*, *répandre* es un verbo en *-andre*. La *-a-* de la raíz está presente en todas las formas.

Raíces:
RÉPAND-

INFINITIVO

presente	pasado
répandre [repɑ̃dr]	avoir répandu

PARTICIPIO

presente	pasado
répandant [repɑ̃dɑ̃]	répandu/ue, répandus/ues [repɑ̃dy] ayant répandu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	répands	[-pɑ̃]	ai	répandu
tu	répands	[-pɑ̃]	as	répandu
il/elle	**répand**	[-pɑ̃]	a	répandu
nous	répandons	[-pɑ̃dɔ̃]	avons	répandu
vous	répandez	[-pɑ̃de]	avez	répandu
ils/elles	répandent	[-pɑ̃d]	ont	répandu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	répandais	[-pɑ̃dɛ]	avais	répandu
tu	répandais	[-pɑ̃dɛ]	avais	répandu
il/elle	répandait	[-pɑ̃dɛ]	avait	répandu
nous	répandions	[-pɑ̃djɔ̃]	avions	répandu
vous	répandiez	[-pɑ̃dje]	aviez	répandu
ils/elles	répandaient	[-pɑ̃dɛ]	avaient	répandu

futuro simple			futuro perfecto	
je	répandrai	[-pɑ̃dre]	aurai	répandu
tu	répandras	[-pɑ̃dra]	auras	répandu
il/elle	répandra	[-pɑ̃dra]	aura	répandu
nous	répandrons	[-pɑ̃drɔ̃]	aurons	répandu
vous	répandrez	[-pɑ̃dre]	aurez	répandu
ils/elles	répandront	[-pɑ̃drɔ̃]	auront	répandu

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	répandis	[-pɑ̃di]	eus	répandu
tu	répandis	[-pɑ̃di]	eus	répandu
il/elle	répandit	[-pɑ̃di]	eut	répandu
nous	répandîmes	[-pɑ̃dim]	eûmes	répandu
vous	répandîtes	[-pɑ̃dit]	eûtes	répandu
ils/elles	répandirent	[-pɑ̃dir]	eurent	répandu

SUBJUNTIVO

presente			
que je		répande	[-pɑ̃d]
que tu		répandes	[-pɑ̃d]
qu' il/elle		répande	[-pɑ̃d]
que nous		répandions	[-pɑ̃djɔ̃]
que vous		répandiez	[-pɑ̃dje]
qu' ils/elles		répandent	[-pɑ̃d]

pretérito imperfecto			
que je		répandisse	[-pɑ̃dis]
que tu		répandisses	[-pɑ̃dis]
qu' il/elle		répandît	[-pɑ̃di]
que nous		répandissions	[-pɑ̃disjɔ̃]
que vous		répandissiez	[-pɑ̃disje]
qu' ils/elles		répandissent	[-pɑ̃dis]

pretérito perfecto		
que j'	aie	répandu
que tu	aies	répandu
qu' il/elle	ait	répandu
que nous	ayons	répandu
que vous	ayez	répandu
qu' ils/elles	aient	répandu

pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse	répandu
que tu	eusses	répandu
qu' il/elle	eût	répandu
que nous	eussions	répandu
que vous	eussiez	répandu
qu' ils/elles	eussent	répandu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	répandrais	[-pɑ̃drɛ]	aurais	répandu
tu	répandrais	[-pɑ̃drɛ]	aurais	répandu
il/elle	répandrait	[-pɑ̃drɛ]	aurait	répandu
nous	répandrions	[-pɑ̃drijɔ̃]	aurions	répandu
vous	répandriez	[-pɑ̃drije]	auriez	répandu
ils/elles	répandraient	[-pɑ̃drɛ]	auraient	répandu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
répands	[-pɑ̃]	aie	répandu
répandons	[-pɑ̃dɔ̃]	ayons	répandu
répandez	[-pɑ̃de]	ayez	répandu

Épandre sigue este modelo.

PRENDRE 67

3ª CONJUGACIÓN

[prɑ̃dr]

Raíces:
PREND-
PREN-
PRENN-
PR-

- La 3ª persona del singular del presente de indicativo no tiene terminación: *il prend*.
- Las raíz *prenn-* sirve para construir la 3ª persona del plural del presente de indicativo y cuatro personas del presente de subjuntivo, que llevan dos *-n-*.

INFINITIVO

presente	pasado
prendre [prɑ̃dr]	avoir pris

PARTICIPIO

presente	pasado
prenant [prənɑ̃]	pris/ise, pris/ises [pri/iz] ayant pris

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	prends	[prɑ̃]	ai	pris
tu	prends	[prɑ̃]	as	pris
il/elle	**prend**	[prɑ̃]	a	pris
nous	prenons	[prənɔ̃]	avons	pris
vous	prenez	[prəne]	avez	pris
ils/elles	**prennent**	[prɛn]	ont	pris

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	prenais	[prənɛ]	avais	pris
tu	prenais	[prənɛ]	avais	pris
il/elle	prenait	[prənɛ]	avait	pris
nous	prenions	[prənjɔ̃]	avions	pris
vous	preniez	[prənje]	aviez	pris
ils/elles	prenaient	[prənɛ]	avaient	pris

futuro simple			futuro perfecto	
je	prendrai	[prɑ̃dre]	aurai	pris
tu	prendras	[prɑ̃dra]	auras	pris
il/elle	prendra	[prɑ̃dra]	aura	pris
nous	prendrons	[prɑ̃drɔ̃]	aurons	pris
vous	prendrez	[prɑ̃dre]	aurez	pris
ils/elles	prendront	[prɑ̃drɔ̃]	auront	pris

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	pris	[pri]	eus	pris
tu	pris	[pri]	eus	pris
il/elle	prit	[pri]	eut	pris
nous	prîmes	[prim]	eûmes	pris
vous	prîtes	[prit]	eûtes	pris
ils/elles	prirent	[prir]	eurent	pris

SUBJUNTIVO

presente		
que je	**prenne**	[prɛn]
que tu	**prennes**	[prɛn]
qu' il/elle	**prenne**	[prɛn]
que nous	prenions	[prənjɔ̃]
que vous	preniez	[prənje]
qu' ils/elles	**prennent**	[prɛn]

pretérito imperfecto		
que je	prisse	[pris]
que tu	prisses	[pris]
qu' il/elle	prît	[pri]
que nous	prissions	[prisjɔ̃]
que vous	prissiez	[prisje]
qu' ils/elles	prissent	[pris]

pretérito perfecto		
que j'	aie	pris
que tu	aies	pris
qu' il/elle	ait	pris
que nous	ayons	pris
que vous	ayez	pris
qu' ils/elles	aient	pris

pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse	pris
que tu	eusses	pris
qu' il/elle	eût	pris
que nous	eussions	pris
que vous	eussiez	pris
qu' ils/elles	eussent	pris

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	prendrais	[prɑ̃drɛ]	aurais	pris
tu	prendrais	[prɑ̃drɛ]	aurais	pris
il/elle	prendrait	[prɑ̃drɛ]	aurait	pris
nous	prendrions	[prɑ̃drijɔ̃]	aurions	pris
vous	prendriez	[prɑ̃drije]	auriez	pris
ils/elles	prendraient	[prɑ̃drɛ]	auraient	pris

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
prends	[prɑ̃]	aie	pris
prenons	[prənɔ̃]	ayons	pris
prenez	[prəne]	ayez	pris

Todos los derivados de *prendre* siguen este modelo: *apprendre, comprendre, surprendre...*

68 CRAINDRE — 3ª CONJUGACIÓN

[krɛ̃dr]

- La *-a-* de la raíz se conserva en todas las formas, aunque se pronuncie de forma diferente: [ɛ̃], [e] o [ɛ].
- La raíz corta, *crain-*, se utiliza para construir las formas del singular del presente de indicativo y de imperativo así como el participio pasado.

Raíces:
CRAIND-
CRAIN-
CRAIGN-

INFINITIVO

presente	pasado
craindre [krɛ̃dr]	avoir craint

PARTICIPIO

presente	pasado
craignant [krɛɲɑ̃]	**craint**/te, craints/tes [krɛ̃/ɛ̃t] ayant craint

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**crains**	[krɛ̃]	ai	craint
tu	**crains**	[krɛ̃]	as	craint
il/elle	**craint**	[krɛ̃]	a	craint
nous	craignons	[krɛɲɔ̃]	avons	craint
vous	craignez	[krɛɲe]	avez	craint
ils/elles	craignent	[krɛɲ]	ont	craint

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	craignais	[krɛɲɛ]	avais	craint
tu	craignais	[krɛɲɛ]	avais	craint
il/elle	craignait	[krɛɲɛ]	avait	craint
nous	craignions	[krɛɲjɔ̃]	avions	craint
vous	craigniez	[krɛɲje]	aviez	craint
ils/elles	craignaient	[krɛɲɛ]	avaient	craint

futuro simple			futuro perfecto	
je	craindrai	[krɛ̃dre]	aurai	craint
tu	craindras	[krɛ̃dra]	auras	craint
il/elle	craindra	[krɛ̃dra]	aura	craint
nous	craindrons	[krɛ̃drɔ̃]	aurons	craint
vous	craindrez	[krɛ̃dre]	aurez	craint
ils/elles	craindront	[krɛ̃drɔ̃]	auront	craint

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	craignis	[krɛɲi]	eus	craint
tu	craignis	[krɛɲi]	eus	craint
il/elle	craignit	[krɛɲi]	eut	craint
nous	craignîmes	[krɛɲim]	eûmes	craint
vous	craignîtes	[krɛɲit]	eûtes	craint
ils/elles	craignirent	[krɛɲir]	eurent	craint

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	craigne	[krɛɲ]
que	tu	craignes	[krɛɲ]
qu'	il/elle	craigne	[krɛɲ]
que	nous	craignions	[krɛɲjɔ̃]
que	vous	craigniez	[krɛɲje]
qu'	ils/elles	craignent	[krɛɲ]

pretérito imperfecto			
que	je	craignisse	[krɛɲis]
que	tu	craignisses	[krɛɲis]
qu'	il/elle	craignît	[krɛɲi]
que	nous	craignissions	[krɛɲisjɔ̃]
que	vous	craignissiez	[krɛɲisje]
qu'	ils/elles	craignissent	[krɛɲis]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	craint
que	tu	aies	craint
qu'	il/elle	ait	craint
que	nous	ayons	craint
que	vous	ayez	craint
qu'	ils/elles	aient	craint

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	craint
que	tu	eusses	craint
qu'	il/elle	eût	craint
que	nous	eussions	craint
que	vous	eussiez	craint
qu'	ils/elles	eussent	craint

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	craindrais	[krɛ̃drɛ]	aurais	craint
tu	craindrais	[krɛ̃drɛ]	aurais	craint
il/elle	craindrait	[krɛ̃drɛ]	aurait	craint
nous	craindrions	[krɛ̃drijɔ̃]	aurions	craint
vous	craindriez	[krɛ̃drije]	auriez	craint
ils/elles	craindraient	[krɛ̃drɛ]	auraient	craint

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
crains	[krɛ̃]	aie	craint
craignons	[krɛɲɔ̃]	ayons	craint
craignez	[krɛɲe]	ayez	craint

Contraindre y *plaindre* siguen este modelo.

3ª CONJUGACIÓN — PEINDRE 69

[pɛ̃dr]

Raíces:
PEIND-
PEIN-
PEIGN-

- La *-e-* de la raíz se conserva en todas las formas, aunque se pronuncie de forma diferente: [ɛ̃], [e] o [ɛ].
- La raíz corta, *pein-*, se utiliza para construir las formas del singular del presente de indicativo y de imperativo, así como el participio pasado.

INFINITIVO

presente	pasado
peindre [pɛ̃dr]	avoir peint

PARTICIPIO

presente	pasado
peignant [peɲɑ̃]	peint/te, peints/tes [pɛ̃/ɛ̃t] ayant peint

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**peins**	[pɛ̃]	ai	peint
tu	**peins**	[pɛ̃]	as	peint
il/elle	**peint**	[pɛ̃]	a	peint
nous	peignons	[peɲɔ̃]	avons	peint
vous	peignez	[peɲe]	avez	peint
ils/elles	peignent	[pɛɲ]	ont	peint

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	peignais	[peɲɛ]	avais	peint
tu	peignais	[peɲɛ]	avais	peint
il/elle	peignait	[peɲɛ]	avait	peint
nous	peignions	[peɲjɔ̃]	avions	peint
vous	peigniez	[peɲje]	aviez	peint
ils/elles	peignaient	[peɲɛ]	avaient	peint

futuro simple			futuro perfecto	
je	peindrai	[pɛ̃dre]	aurai	peint
tu	peindras	[pɛ̃dra]	auras	peint
il/elle	peindra	[pɛ̃dra]	aura	peint
nous	peindrons	[pɛ̃drɔ̃]	aurons	peint
vous	peindrez	[pɛ̃dre]	aurez	peint
ils/elles	peindront	[pɛ̃drɔ̃]	auront	peint

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	peignis	[peɲi]	eus	peint
tu	peignis	[peɲi]	eus	peint
il/elle	peignit	[peɲi]	eut	peint
nous	peignîmes	[peɲim]	eûmes	peint
vous	peignîtes	[peɲit]	eûtes	peint
ils/elles	peignirent	[peɲir]	eurent	peint

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	peigne	[pɛɲ]
que	tu	peignes	[pɛɲ]
qu'	il/elle	peigne	[pɛɲ]
que	nous	peignions	[peɲjɔ̃]
que	vous	peigniez	[peɲje]
qu'	ils/elles	peignent	[pɛɲ]

pretérito imperfecto			
que	je	peignisse	[peɲis]
que	tu	peignisses	[peɲis]
qu'	il/elle	peignît	[peɲi]
que	nous	peignissions	[peɲisjɔ̃]
que	vous	peignissiez	[peɲisje]
qu'	ils/elles	peignissent	[peɲis]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	peint
que	tu	aies	peint
qu'	il/elle	ait	peint
que	nous	ayons	peint
que	vous	ayez	peint
qu'	ils/elles	aient	peint

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	peint
que	tu	eusses	peint
qu'	il/elle	eût	peint
que	nous	eussions	peint
que	vous	eussiez	peint
qu'	ils/elles	eussent	peint

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	peindrais	[pɛ̃drɛ]	aurais	peint
tu	peindrais	[pɛ̃drɛ]	aurais	peint
il/elle	peindrait	[pɛ̃drɛ]	aurait	peint
nous	peindrions	[pɛ̃drijɔ̃]	aurions	peint
vous	peindriez	[pɛ̃drije]	auriez	peint
ils/elles	peindraient	[pɛ̃drɛ]	auraient	peint

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
peins	[pɛ̃]	aie	peint
peignons	[peɲɔ̃]	ayons	peint
peignez	[peɲe]	ayez	peint

Todos los verbos acabados en *-eindre* siguen este modelo: *atteindre, ceindre, éteindre, étreindre, feindre, geindre, teindre...*

70 JOINDRE

3ª CONJUGACIÓN

[ʒwɛ̃dr]

- La raíz corta *join-* sirve para construir las formas del singular del presente de indicativo y de imperativo, así como el participio pasado.
- La única diferencia de conjugación entre este modelo y los de los cuadros 68 y 69 es la vocal *-o-* de la base.

Raíces:
JOIND-
JOIN-
JOIGN-

INFINITIVO

presente	pasado
joindre [ʒwɛ̃dr]	avoir joint

PARTICIPIO

presente	pasado
joignant [ʒwaɲɑ̃]	joint/te, joints/tes [ʒwɛ̃/ɛ̃t] ayant joint

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**joins**	[ʒwɛ̃]	ai	joint
tu	**joins**	[ʒwɛ̃]	as	joint
il/elle	**joint**	[ʒwɛ̃]	a	joint
nous	joignons	[ʒwaɲɔ̃]	avons	joint
vous	joignez	[ʒwaɲe]	avez	joint
ils/elles	joignent	[ʒwaɲ]	ont	joint

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	joignais	[ʒwaɲɛ]	avais	joint
tu	joignais	[ʒwaɲɛ]	avais	joint
il/elle	joignait	[ʒwaɲɛ]	avait	joint
nous	joignions	[ʒwaɲjɔ̃]	avions	joint
vous	joigniez	[ʒwaɲje]	aviez	joint
ils/elles	joignaient	[ʒwaɲɛ]	avaient	joint

futuro simple			futuro perfecto	
je	joindrai	[ʒwɛ̃dre]	aurai	joint
tu	joindras	[ʒwɛ̃dra]	auras	joint
il/elle	joindra	[ʒwɛ̃dra]	aura	joint
nous	joindrons	[ʒwɛ̃drɔ̃]	aurons	joint
vous	joindrez	[ʒwɛ̃dre]	aurez	joint
ils/elles	joindront	[ʒwɛ̃drɔ̃]	auront	joint

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	joignis	[ʒwaɲi]	eus	joint
tu	joignis	[ʒwaɲi]	eus	joint
il/elle	joignit	[ʒwaɲi]	eut	joint
nous	joignîmes	[ʒwaɲim]	eûmes	joint
vous	joignîtes	[ʒwaɲit]	eûtes	joint
ils/elles	joignirent	[ʒwaɲir]	eurent	joint

SUBJUNTIVO

presente		
que je	joigne	[ʒwaɲ]
que tu	joignes	[ʒwaɲ]
qu' il/elle	joigne	[ʒwaɲ]
que nous	joignions	[ʒwaɲjɔ̃]
que vous	joigniez	[ʒwaɲje]
qu' ils/elles	joignent	[ʒwaɲ]

pretérito imperfecto		
que je	joignisse	[ʒwaɲis]
que tu	joignisses	[ʒwaɲis]
qu' il/elle	joignît	[ʒwaɲi]
que nous	joignissions	[ʒwaɲisjɔ̃]
que vous	joignissiez	[ʒwaɲisje]
qu' ils/elles	joignissent	[ʒwaɲis]

pretérito perfecto		
que j'	aie	joint
que tu	aies	joint
qu' il/elle	ait	joint
que nous	ayons	joint
que vous	ayez	joint
qu' ils/elles	aient	joint

pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse	joint
que tu	eusses	joint
qu' il/elle	eût	joint
que nous	aussions	joint
que vous	eussiez	joint
qu' ils/elles	eussent	joint

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	joindrais	[ʒwɛ̃drɛ]	aurais	joint
tu	joindrais	[ʒwɛ̃drɛ]	aurais	joint
il/elle	joindrait	[ʒwɛ̃drɛ]	aurait	joint
nous	joindrions	[ʒwɛ̃drijɔ̃]	aurions	joint
vous	joindriez	[ʒwɛ̃drije]	auriez	joint
ils/elles	joindraient	[ʒwɛ̃drɛ]	auraient	joint

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
joins	[ʒwɛ̃]	aie	joint
joignons	[ʒwaɲɔ̃]	ayons	joint
joignez	[ʒwaɲe]	ayez	joint

Todos los verbos en ***-oindre*** siguen este modelo: *oindre* (= ungir, verbo arcaico y poco usado), *poindre* (verbo arcaico y defectivo) y los derivados de *joindre*: *adjoindre, enjoindre, rejoindre*...

ROMPRE 71

3ª CONJUGACIÓN

[rɔ̃pr]

Raíces:
ROMP-

- La *-p-* final de la raíz aparece en todas las formas, incluso cuando no se pronuncia (al contrario de lo que pasa en el modelo 65, la *-t-* de la 3ª persona del singular del presente de indicativo se mantiene).

INFINITIVO

presente	pasado
rompre [rɔ̃pr]	avoir rompu

PARTICIPIO

presente	pasado
rompant [rɔ̃pɑ̃]	rompu/ue, rompus/ues [rɔ̃py] ayant rompu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**romps**	[rɔ̃]	ai	rompu
tu	**romps**	[rɔ̃]	as	rompu
il/elle	**rompt**	[rɔ̃]	a	rompu
nous	rompons	[rɔ̃pɔ̃]	avons	rompu
vous	rompez	[rɔ̃pe]	avez	rompu
ils/elles	rompent	[rɔ̃p]	ont	rompu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	rompais	[rɔ̃pɛ]	avais	rompu
tu	rompais	[rɔ̃pɛ]	avais	rompu
il/elle	rompait	[rɔ̃pɛ]	avait	rompu
nous	rompions	[rɔ̃pjɔ̃]	avions	rompu
vous	rompiez	[rɔ̃pje]	aviez	rompu
ils/elles	rompaient	[rɔ̃pɛ]	avaient	rompu

futuro simple			futuro perfecto	
je	romprai	[rɔ̃pre]	aurai	rompu
tu	rompras	[rɔ̃pra]	auras	rompu
il/elle	rompra	[rɔ̃pra]	aura	rompu
nous	romprons	[rɔ̃prɔ̃]	aurons	rompu
vous	romprez	[rɔ̃pre]	aurez	rompu
ils/elles	rompront	[rɔ̃prɔ̃]	auront	rompu

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	rompis	[rɔ̃pi]	eus	rompu
tu	rompis	[rɔ̃pi]	eus	rompu
il/elle	rompit	[rɔ̃pi]	eut	rompu
nous	rompîmes	[rɔ̃pim]	eûmes	rompu
vous	rompîtes	[rɔ̃pit]	eûtes	rompu
ils/elles	rompirent	[rɔ̃pir]	eurent	rompu

SUBJUNTIVO

presente		
que je	rompe	[rɔ̃p]
que tu	rompes	[rɔ̃p]
qu' il/elle	rompe	[rɔ̃p]
que nous	rompions	[rɔ̃pjɔ̃]
que vous	rompiez	[rɔ̃pje]
qu' ils/elles	rompent	[rɔ̃p]

pretérito imperfecto		
que je	rompisse	[rɔ̃pis]
que tu	rompisses	[rɔ̃pis]
qu' il/elle	rompît	[rɔ̃pi]
que nous	rompissions	[rɔ̃pisjɔ̃]
que vous	rompissiez	[rɔ̃pisje]
qu' ils/elles	rompissent	[rɔ̃pis]

pretérito perfecto		
que j'	aie	rompu
que tu	aies	rompu
qu' il/elle	ait	rompu
que nous	ayons	rompu
que vous	ayez	rompu
qu' ils/elles	aient	rompu

pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse	rompu
que tu	eusses	rompu
qu' il/elle	eût	rompu
que nous	eussions	rompu
que vous	eussiez	rompu
qu' ils/elles	eussent	rompu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	romprais	[rɔ̃prɛ]	aurais	rompu
tu	romprais	[rɔ̃prɛ]	aurais	rompu
il/elle	romprait	[rɔ̃prɛ]	aurait	rompu
nous	romprions	[rɔ̃prijɔ̃]	aurions	rompu
vous	rompriez	[rɔ̃prije]	auriez	rompu
ils/elles	rompraient	[rɔ̃prɛ]	auraient	rompu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
romps	[rɔ̃]	aie	rompu
rompons	[rɔ̃pɔ̃]	ayons	rompu
rompez	[rɔ̃pe]	ayez	rompu

Corrompre y *interrompre* siguen este modelo.

72 VAINCRE

3ª CONJUGACIÓN

[vɛ̃kr]

- No hay terminación en la 3ª persona del singular del presente de indicativo (al igual que para *rendre*, modelo 65).
- La raíz larga ***vainqu-*** se utiliza para construir todas las formas cuya terminación empieza por una vocal, excepto el participio pasado, acabado en *-u-*.

Raíces:
VAINC-
VAINQU-

INFINITIVO

presente	pasado
vaincre [vɛ̃kr]	avoir vaincu

PARTICIPIO

presente	pasado
vainquant [vɛ̃kɑ̃]	**vaincu**/ue, vaincus/ues [vɛ̃ky] ayant vaincu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	vaincs	[vɛ̃]	ai	vaincu
tu	vaincs	[vɛ̃]	as	vaincu
il/elle	**vainc**	[vɛ̃]	a	vaincu
nous	vainquons	[vɛ̃kɔ̃]	avons	vaincu
vous	vainquez	[vɛ̃ke]	avez	vaincu
ils/elles	vainquent	[vɛ̃k]	ont	vaincu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	vainquais	[vɛ̃kɛ]	avais	vaincu
tu	vainquais	[vɛ̃kɛ]	avais	vaincu
il/elle	vainquait	[vɛ̃kɛ]	avait	vaincu
nous	vainquions	[vɛ̃kjɔ̃]	avions	vaincu
vous	vainquiez	[vɛ̃kje]	aviez	vaincu
ils/elles	vainquaient	[vɛ̃kɛ]	avaient	vaincu

futuro simple			futuro perfecto	
je	vaincrai	[vɛ̃kre]	aurai	vaincu
tu	vaincras	[vɛ̃kra]	auras	vaincu
il/elle	vaincra	[vɛ̃kra]	aura	vaincu
nous	vaincrons	[vɛ̃krɔ̃]	aurons	vaincu
vous	vaincrez	[vɛ̃kre]	aurez	vaincu
ils/elles	vaincront	[vɛ̃krɔ̃]	auront	vaincu

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	vainquis	[vɛ̃ki]	eus	vaincu
tu	vainquis	[vɛ̃ki]	eus	vaincu
il/elle	vainquit	[vɛ̃ki]	eut	vaincu
nous	vainquîmes	[vɛ̃kim]	eûmes	vaincu
vous	vainquîtes	[vɛ̃kit]	eûtes	vaincu
ils/elles	vainquirent	[vɛ̃kir]	eurent	vaincu

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	vainque	[vɛ̃k]
que	tu	vainques	[vɛ̃k]
qu'	il/elle	vainque	[vɛ̃k]
que	nous	vainquions	[vɛ̃kjɔ̃]
que	vous	vainquiez	[vɛ̃kje]
qu'	ils/elles	vainquent	[vɛ̃k]

pretérito imperfecto			
que	je	vainquisse	[vɛ̃kis]
que	tu	vainquisses	[vɛ̃kis]
qu'	il/elle	vainquît	[vɛ̃ki]
que	nous	vainquissions	[vɛ̃kisjɔ̃]
que	vous	vainquissiez	[vɛ̃kisje]
qu'	ils/elles	vainquissent	[vɛ̃kis]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	vaincu
que	tu	aies	vaincu
qu'	il/elle	ait	vaincu
que	nous	ayons	vaincu
que	vous	ayez	vaincu
qu'	ils/elles	aient	vaincu

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	vaincu
que	tu	eusses	vaincu
qu'	il/elle	eût	vaincu
que	nous	eussions	vaincu
que	vous	eussiez	vaincu
qu'	ils/elles	eussent	vaincu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	vaincrais	[vɛ̃krɛ]	aurais	vaincu
tu	vaincrais	[vɛ̃krɛ]	aurais	vaincu
il/elle	vaincrait	[vɛ̃krɛ]	aurait	vaincu
nous	vaincrions	[vɛ̃krijɔ̃]	aurions	vaincu
vous	vaincriez	[vɛ̃krije]	auriez	vaincu
ils/elles	vaincraient	[vɛ̃krɛ]	auraient	vaincu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
vaincs	[vɛ̃]	aie	vaincu
vainquons	[vɛ̃kɔ̃]	ayons	vaincu
vainquez	[vɛ̃ke]	ayez	vaincu

Convaincre sigue este modelo.

BATTRE 73

3ª CONJUGACIÓN

[batr]

Raíces:
BATT-
BAT-

- Las formas del singular del presente de indicativo y de imperativo se construyen con la raíz corta *bat-*. El resto de las formas lleva dos *-t-* (raíz larga).

INFINITIVO

presente	pasado
battre [batr]	avoir battu

PARTICIPIO

presente	pasado
battant [batɑ̃]	battu/ue, battus/ues [baty] ayant battu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**bats**	[ba]	ai	battu
tu	**bats**	[ba]	as	battu
il/elle	**bat**	[ba]	a	battu
nous	battons	[batɔ̃]	avons	battu
vous	battez	[bate]	avez	battu
ils/elles	battent	[bat]	ont	battu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	battais	[batɛ]	avais	battu
tu	battais	[batɛ]	avais	battu
il/elle	battait	[batɛ]	avait	battu
nous	battions	[batjɔ̃]	avions	battu
vous	battiez	[batje]	aviez	battu
ils/elles	battaient	[batɛ]	avaient	battu

futuro simple			futuro perfecto	
je	battrai	[batre]	aurai	battu
tu	battras	[batra]	auras	battu
il/elle	battra	[batra]	aura	battu
nous	battrons	[batrɔ̃]	aurons	battu
vous	battrez	[batre]	aurez	battu
ils/elles	battront	[batrɔ̃]	auront	battu

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	battis	[bati]	eus	battu
tu	battis	[bati]	eus	battu
il/elle	battit	[bati]	eut	battu
nous	battîmes	[batim]	eûmes	battu
vous	battîtes	[batit]	eûtes	battu
ils/elles	battirent	[batir]	eurent	battu

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	batte	[bat]
que	tu	battes	[bat]
qu'	il/elle	batte	[bat]
que	nous	battions	[batjɔ̃]
que	vous	battiez	[batje]
qu'	ils/elles	battent	[bat]

pretérito imperfecto			
que	je	battisse	[batis]
que	tu	battisses	[batis]
qu'	il/elle	battît	[bati]
que	nous	battissions	[batisjɔ̃]
que	vous	battissiez	[batisje]
qu'	ils/elles	battissent	[batis]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	battu
que	tu	aies	battu
qu'	il/elle	ait	battu
que	nous	ayons	battu
que	vous	ayez	battu
qu'	ils/elles	aient	battu

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	battu
que	tu	eusses	battu
qu'	il/elle	eût	battu
que	nous	eussions	battu
que	vous	eussiez	battu
qu'	ils/elles	eussent	battu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	battrais	[batrɛ]	aurais	battu
tu	battrais	[batrɛ]	aurais	battu
il/elle	battrait	[batrɛ]	aurait	battu
nous	battrions	[batrijɔ̃]	aurions	battu
vous	battriez	[batrije]	auriez	battu
ils/elles	battraient	[batrɛ]	auraient	battu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
bats	[ba]	aie	battu
battons	[batɔ̃]	ayons	battu
battez	[bate]	ayez	battu

Los derivados de *battre* siguen este modelo: *abattre, combattre, débattre, (s')ébattre, embattre, rabattre, rebattre.*

74 CONNAÎTRE

3ª CONJUGACIÓN

[kɔnɛtr]

- Cuando la *-i-* va seguida de *-t-* siempre lleva acento circunflejo (que también lleva la *-u-* de la 3ª persona del singular del pretérito imperfecto de subjuntivo).
- Las dos *-n-* de la raíz se mantienen en todas las formas.

Raíces:
CONNAÎT-
CONNAI-
CONNAISS-
CONN-

INFINITIVO

presente	pasado
connaître [kɔnɛtr]	avoir connu

PARTICIPIO

presente	pasado
connaissant [kɔnesɑ̃]	connu/ue, connus/ues [kɔny] ayant connu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	connais	[kɔnɛ]	ai	connu
tu	connais	[kɔnɛ]	as	connu
il/elle	**connaît**	[kɔnɛ]	a	connu
nous	connaissons	[kɔnesɔ̃]	avons	connu
vous	connaissez	[kɔnese]	avez	connu
ils/elles	connaissent	[kɔnɛs]	ont	connu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	connaissais	[kɔnesɛ]	avais	connu
tu	connaissais	[kɔnesɛ]	avais	connu
il/elle	connaissait	[kɔnesɛ]	avait	connu
nous	connaissions	[kɔnesjɔ̃]	avions	connu
vous	connaissiez	[kɔnesje]	aviez	connu
ils/elles	connaissaient	[kɔnesɛ]	avaient	connu

futuro simple			futuro perfecto	
je	**connaîtrai**	[kɔnetre]	aurai	connu
tu	**connaîtras**	[kɔnetra]	auras	connu
il/elle	**connaîtra**	[kɔnetra]	aura	connu
nous	**connaîtrons**	[kɔnetrɔ̃]	aurons	connu
vous	**connaîtrez**	[kɔnetre]	aurez	connu
ils/elles	**connaîtront**	[kɔnetrɔ̃]	auront	connu

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	connus	[kɔny]	eus	connu
tu	connus	[kɔny]	eus	connu
il/elle	connut	[kɔny]	eut	connu
nous	connûmes	[kɔnym]	eûmes	connu
vous	connûtes	[kɔnyt]	eûtes	connu
ils/elles	connurent	[kɔnyr]	eurent	connu

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	connaisse	[kɔnɛs]
que	tu	connaisses	[kɔnɛs]
qu'	il/elle	connaisse	[kɔnɛs]
que	nous	connaissions	[kɔnesjɔ̃]
que	vous	connaissiez	[kɔnesje]
qu'	ils/elles	connaissent	[kɔnɛs]

pretérito imperfecto			
que	je	connusse	[kɔnys]
que	tu	connusses	[kɔnys]
qu'	il/elle	connût	[kɔny]
que	nous	connussions	[kɔnysjɔ̃]
que	vous	connussiez	[kɔnysje]
qu'	ils/elles	connussent	[kɔnys]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	connu
que	tu	aies	connu
qu'	il/elle	ait	connu
que	nous	ayons	connu
que	vous	ayez	connu
qu'	ils/elles	aient	connu

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	connu
que	tu	eusses	connu
qu'	il/elle	eût	connu
que	nous	eussions	connu
que	vous	eussiez	connu
qu'	ils/elles	eussent	connu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	**connaîtrais**	[kɔnetrɛ]	aurais	connu
tu	**connaîtrais**	[kɔnetrɛ]	aurais	connu
il/elle	**connaîtrait**	[kɔnetrɛ]	aurait	connu
nous	**connaîtrions**	[kɔnetrijɔ̃]	aurions	connu
vous	**connaîtriez**	[kɔnetrije]	auriez	connu
ils/elles	**connaîtraient**	[kɔnetrɛ]	auraient	connu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
connais	[kɔnɛ]	aie	connu
connaissons	[kɔnesɔ̃]	ayons	connu
connaissez	[kɔnese]	ayez	connu

Siguen este modelo: los derivados de *connaître* (*méconnaître* y *reconnaître*); *paraître* y sus derivados (*apparaître, comparaître, disparaître, réapparaître, recomparaître, reparaître, transparaître*); *repaître* y *se repaître* (modelo 100), y *paître* (defectivo).

NAÎTRE 75

3ª CONJUGACIÓN

[nɛtr]

Raíces:
NAÎT-
NAI-
NAISS-
NAQU-

- Cuando la *-i-* va seguida de una *-t-*, siempre lleva acento circunflejo.
- Las diferencias con *connaître*: una cuarta raíz, ***naqu***, que sirve para construir las formas del pretérito indefinido y del pretérito imperfecto de subjuntivo, con ayuda de las terminaciones en *-i-* (y no en *-u-*); participio pasado irregular *(né)*.
- Los tiempos compuestos se construyen con *être*.

INFINITIVO

presente	pasado
naître [nɛtr]	être né/ée/és/ées

PARTICIPIO

presente	pasado
naissant [nesɑ̃]	né/née, nés/nées [ne] étant né/ée, nés/ées

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	nais	[nɛ]	suis	né/ée
tu	nais	[nɛ]	es	né/ée
il/elle	**naît**	[nɛ]	est	né/ée
nous	naissons	[nesɔ̃]	sommes	nés/ées
vous	naissez	[nese]	êtes	nés/ées
ils/elles	naissent	[nɛs]	sont	nés/ées

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	naissais	[nesɛ]	étais	né/ée
tu	naissais	[nesɛ]	étais	né/ée
il/elle	naissait	[nesɛ]	était	né/ée
nous	naissions	[nesjɔ̃]	étions	nés/ées
vous	naissiez	[nesje]	étiez	nés/ées
ils/elles	naissaient	[nesɛ]	étaient	nés/ées

futuro simple			futuro perfecto	
je	**naîtrai**	[netre]	serai	né/ée
tu	**naîtras**	[netra]	seras	né/ée
il/elle	**naîtra**	[netra]	sera	né/ée
nous	**naîtrons**	[netrɔ̃]	serons	nés/ées
vous	**naîtrez**	[netre]	serez	nés/ées
ils/elles	**naîtront**	[netrɔ̃]	seront	nés/ées

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	naquis	[naki]	fus	né/ée
tu	naquis	[naki]	fus	né/ée
il/elle	naquit	[naki]	fut	né/ée
nous	naquîmes	[nakim]	fûmes	nés/ées
vous	naquîtes	[nakit]	fûtes	nés/ées
ils/elles	naquirent	[nakir]	furent	nés/ées

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	naisse	[nɛs]
que	tu	naisses	[nɛs]
qu'	il/elle	naisse	[nɛs]
que	nous	naissions	[nesjɔ̃]
que	vous	naissiez	[nesje]
qu'	ils/elles	naissent	[nɛs]

pretérito imperfecto			
que	je	naquisse	[nakis]
que	tu	naquisses	[nakis]
qu'	il/elle	naquît	[nakis]
que	nous	naquissions	[nakisjɔ̃]
que	vous	naquissiez	[nakisje]
qu'	ils/elles	naquissent	[nakis]

pretérito perfecto			
que	j'	sois	né/ée
que	tu	sois	né/ée
qu'	il/elle	soit	né/ée
que	nous	soyons	nés/ées
que	vous	soyez	nés/ées
qu'	ils/elles	soient	nés/ées

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	fusse	né/ée
que	tu	fusses	né/ée
qu'	il/elle	fût	né/ée
que	nous	fussions	nés/ées
que	vous	fussiez	nés/ées
qu'	ils/elles	fussent	nés/ées

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	**naîtrais**	[netrɛ]	serais	né/ée
tu	**naîtrais**	[netrɛ]	serais	né/ée
il/elle	**naîtrait**	[netrɛ]	serait	né/ée
nous	**naîtrions**	[netrijɔ̃]	serions	nés/ées
vous	**naîtriez**	[netrije]	seriez	nés/ées
ils/elles	**naîtraient**	[netrɛ]	seraient	nés/ées

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
nais	[nɛ]	sois	né/ée
naissons	[nesɔ̃]	soyons	nés/ées
naissez	[nese]	soyez	nés/ées

Renaître sigue este modelo aunque no tiene participio pasado y, por tanto, no tiene tiempos compuestos.

76 DIRE — 3ª CONJUGACIÓN

[dir]

- La *-i-* seguida de *-t-* no lleva acento circunflejo, excepto si la *-i-* pertenece a la terminación (pretérito imperfecto de subjuntivo).
- La 2ª persona del plural del presente de indicativo y de imperativo son irregulares (*vous dites*).

Raíces:
DI-
DIS-
D-

INFINITIVO

presente	pasado
dire [dir]	avoir dit

PARTICIPIO

presente	pasado
disant [dizɑ̃]	**dit**/ite, dits/ites [di/it] ayant dit

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	dis	[di]	ai	dit
tu	dis	[di]	as	dit
il/elle	**dit**	[di]	a	dit
nous	disons	[dizɔ̃]	avons	dit
vous	**dites**	[dit]	avez	dit
ils/elles	disent	[diz]	ont	dit

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	disais	[dizɛ]	avais	dit
tu	disais	[dizɛ]	avais	dit
il/elle	disait	[dizɛ]	avait	dit
nous	disions	[dizjɔ̃]	avions	dit
vous	disiez	[dizje]	aviez	dit
ils/elles	disaient	[dizɛ]	avaient	dit

futuro simple			futuro perfecto	
je	dirai	[dire]	aurai	dit
tu	diras	[dira]	auras	dit
il/elle	dira	[dira]	aura	dit
nous	dirons	[dirɔ̃]	aurons	dit
vous	direz	[dire]	aurez	dit
ils/elles	diront	[dirɔ̃]	auront	dit

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	dis	[di]	eus	dit
tu	dis	[di]	eus	dit
il/elle	dit	[di]	eut	dit
nous	dîmes	[dim]	eûmes	dit
vous	dîtes	[dit]	eûtes	dit
ils/elles	dirent	[dir]	eurent	dit

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	dise	[diz]
que	tu	dises	[diz]
qu'	il/elle	dise	[diz]
que	nous	disions	[dizjɔ̃]
que	vous	disiez	[dizje]
qu'	ils/elles	disent	[diz]

pretérito imperfecto			
que	je	disse	[dis]
que	tu	disses	[dis]
qu'	il/elle	**dît**	[di]
que	nous	dissions	[disjɔ̃]
que	vous	dissiez	[disje]
qu'	ils/elles	dissent	[dis]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	dit
que	tu	aies	dit
qu'	il/elle	ait	dit
que	nous	ayons	dit
que	vous	ayez	dit
qu'	ils/elles	aient	dit

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	dit
que	tu	eusses	dit
qu'	il/elle	eût	dit
que	nous	eussions	dit
que	vous	eussiez	dit
qu'	ils/elles	eussent	dit

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	dirais	[dirɛ]	aurais	dit
tu	dirais	[dirɛ]	aurais	dit
il/elle	dirait	[dirɛ]	aurait	dit
nous	dirions	[dirjɔ̃]	aurions	dit
vous	diriez	[dirje]	auriez	dit
ils/elles	diraient	[dirɛ]	auraient	dit

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
dis	[di]	aie	dit
disons	[dizɔ̃]	ayons	dit
dites	[dit]	ayez	dit

Redire es el único derivado de *dire* que sigue este modelo. La 2ª persona del plural del presente de indicativo y de imperativo de *contredire, dédire, interdire, médire* y *prédire* acaba en *-isez*: *vous contredisez, vous interdisez.*

3ª CONJUGACIÓN — MAUDIRE 77

[modir]

Raíces:
MAUDI-
MAUD-

- Sólo las terminaciones del infinitivo *(-re)* y del participio pasado *(-it)* pertenecen a la 3ª conjugación. El resto son iguales a las de la 2ª conjugación (*finir*, modelo 34).
- *Maudire* es el único derivado de *dire* que se conjuga así.

INFINITIVO

presente	pasado
maudire [modir]	avoir maudit

PARTICIPIO

presente	pasado
maudissant [modisɑ̃]	**maudit**/te, maudits/tes [modi/it] ayant maudit

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	maudis	[modi]	ai	maudit
tu	maudis	[modi]	as	maudit
il/elle	maudit	[modi]	a	maudit
nous	maudissons	[modisɔ̃]	avons	maudit
vous	maudissez	[modise]	avez	maudit
ils/elles	maudissent	[modis]	ont	maudit

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	maudissais	[modisɛ]	avais	maudit
tu	maudissais	[modisɛ]	avais	maudit
il/elle	maudissait	[modisɛ]	avait	maudit
nous	maudissions	[modisjɔ̃]	avions	maudit
vous	maudissiez	[modisje]	aviez	maudit
ils/elles	maudissaient	[modisɛ]	avaient	maudit

futuro simple			futuro perfecto	
je	maudirai	[modire]	aurai	maudit
tu	maudiras	[modira]	auras	maudit
il/elle	maudira	[modira]	aura	maudit
nous	maudirons	[modirɔ̃]	aurons	maudit
vous	maudirez	[modire]	aurez	maudit
ils/elles	maudiront	[modirɔ̃]	auront	maudit

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	maudis	[modi]	eus	maudit
tu	maudis	[modi]	eus	maudit
il/elle	maudit	[modi]	eut	maudit
nous	maudîmes	[modim]	eûmes	maudit
vous	maudîtes	[modit]	eûtes	maudit
ils/elles	maudirent	[modir]	eurent	maudit

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	maudisse	[modis]
que	tu	maudisses	[modis]
qu'	il/elle	maudisse	[modis]
que	nous	maudissions	[modisjɔ̃]
que	vous	maudissiez	[modisje]
qu'	ils/elles	maudissent	[modis]

pretérito imperfecto			
que	je	maudisse	[modis]
que	tu	maudisses	[modis]
qu'	il/elle	maudît	[modi]
que	nous	maudissions	[modisjɔ̃]
que	vous	maudissiez	[modisje]
qu'	ils/elles	maudissent	[modis]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	maudit
que	tu	aies	maudit
qu'	il/elle	ait	maudit
que	nous	ayons	maudit
que	vous	ayez	maudit
qu'	ils/elles	aient	maudit

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	maudit
que	tu	eusses	maudit
qu'	il/elle	eût	maudit
que	nous	eussions	maudit
que	vous	eussiez	maudit
qu'	ils/elles	eussent	maudit

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	maudirais	[modirɛ]	aurais	maudit
tu	maudirais	[modirɛ]	aurais	maudit
il/elle	maudirait	[modirɛ]	aurait	maudit
nous	maudirions	[modirjɔ̃]	aurions	maudit
vous	maudiriez	[modirje]	auriez	maudit
ils/elles	maudiraient	[modirɛ]	auraient	maudit

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
maudis	[modi]	aie	maudit
maudissons	[modisɔ̃]	ayons	maudit
maudissez	[modise]	ayez	maudit

78 ÉCRIRE

3ª CONJUGACIÓN

[ekrir]

- Participio pasado acabado en *-it* (como *dire*, modelo 76).
- Para construir el participio presente, los plurales del presente de indicativo y de imperativo, el pretérito imperfecto de indicativo, el pretérito indefinido y todos los tiempos del subjuntivo se utiliza la raíz larga *écriv-*.

Raíces:
ÉCRI-
ÉCRIV-

INFINITIVO

presente	pasado
écrire [ekrir]	avoir écrit

PARTICIPIO

presente	pasado
écrivant [ekrivɑ̃]	**écrit**/te, écrits/tes [ekri/it] ayant écrit

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
j'	écris	[ekri]	ai	écrit
tu	écris	[ekri]	as	écrit
il/elle	écrit	[ekri]	a	écrit
nous	écrivons	[ekrivɔ̃]	avons	écrit
vous	écrivez	[ekrive]	avez	écrit
ils/elles	écrivent	[ekriv]	ont	écrit
pretérito imperfecto			**pretérito pluscuamperfecto**	
j'	écrivais	[ekrivɛ]	avais	écrit
tu	écrivais	[ekrivɛ]	avais	écrit
il/elle	écrivait	[ekrivɛ]	avait	écrit
nous	écrivions	[ekrivjɔ̃]	avions	écrit
vous	écriviez	[ekrivje]	aviez	écrit
ils/elles	écrivaient	[ekrivɛ]	avaient	écrit
futuro simple			**futuro perfecto**	
j'	écrirai	[ekrire]	aurai	écrit
tu	écriras	[ekrira]	auras	écrit
il/elle	écrira	[ekrira]	aura	écrit
nous	écrirons	[ekrirɔ̃]	aurons	écrit
vous	écrirez	[ekrire]	aurez	écrit
ils/elles	écriront	[ekrirɔ̃]	auront	écrit
pretérito indefinido			**pretérito anterior**	
j'	écrivis	[ekrivi]	eus	écrit
tu	écrivis	[ekrivi]	eus	écrit
il/elle	écrivit	[ekrivi]	eut	écrit
nous	écrivîmes	[ekrivim]	eûmes	écrit
vous	écrivîtes	[ekrivit]	eûtes	écrit
ils/elles	écrivirent	[ekrivir]	eurent	écrit

SUBJUNTIVO

presente			
que j'	écrive		[ekriv]
que tu	écrives		[ekriv]
qu' il/elle	écrive		[ekriv]
que nous	écrivions		[ekrivjɔ̃]
que vous	écriviez		[ekrivje]
qu' ils/elles	écrivent		[ekriv]
pretérito imperfecto			
que j'	écrivisse		[ekrivis]
que tu	écrivisses		[ekrivis]
qu' il/elle	écrivît		[ekrivi]
que nous	écrivissions		[ekrivisjɔ̃]
que vous	écrivissiez		[ekrivisje]
qu' ils/elles	écrivissent		[ekrivis]
pretérito perfecto			
que j'	aie	écrit	
que tu	aies	écrit	
qu' il/elle	ait	écrit	
que nous	ayons	écrit	
que vous	ayez	écrit	
qu' ils/elles	aient	écrit	
pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	écrit	
que tu	eusses	écrit	
qu' il/elle	eût	écrit	
que nous	eussions	écrit	
que vous	eussiez	écrit	
qu' ils/elles	eussent	écrit	

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
j'	écrirais	[ekrirɛ]	aurais	écrit
tu	écrirais	[ekrirɛ]	aurais	écrit
il/elle	écrirait	[ekrirɛ]	aurait	écrit
nous	écririons	[ekrirjɔ̃]	aurions	écrit
vous	écririez	[ekrirje]	auriez	écrit
ils/elles	écriraient	[ekrirɛ]	auraient	écrit

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
écris	[ekri]	aie	écrit
écrivons	[ekrivɔ̃]	ayons	écrit
écrivez	[ekrive]	ayez	écrit

Todos los derivados de *écrire* siguen este modelo: *décrire, récrire*, y también *circonscrire, (ré)inscrire, prescrire, proscrire, souscrire* y *(re)transcrire*.

LIRE 79

3ª CONJUGACIÓN

[lir]

Raíces:
LI-
LIS-
L-

- La raíz más corta, *l-*, sirve para construir el participio pasado, el pretérito indefinido y el pretérito imperfecto de subjuntivo, todos acabados en *-u-* (al contrario que en *écrire*).

INFINITIVO

presente	pasado
lire [lir]	avoir lu

PARTICIPIO

presente	pasado
lisant [lizɑ̃]	**lu**/ue, lus/ues [ly] ayant lu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	lis	[li]	ai	lu
tu	lis	[li]	as	lu
il/elle	lit	[li]	a	lu
nous	lisons	[lizɔ̃]	avons	lu
vous	lisez	[lize]	avez	lu
ils/elles	lisent	[liz]	ont	lu
pretérito imperfecto			**pretérito pluscuamperfecto**	
je	lisais	[lizɛ]	avais	lu
tu	lisais	[lizɛ]	avais	lu
il/elle	lisait	[lizɛ]	avait	lu
nous	lisions	[lizjɔ̃]	avions	lu
vous	lisiez	[lizje]	aviez	lu
ils/elles	lisaient	[lizɛ]	avaient	lu
futuro simple			**futuro perfecto**	
je	lirai	[lire]	aurai	lu
tu	liras	[lira]	auras	lu
il/elle	lira	[lira]	aura	lu
nous	lirons	[lirɔ̃]	aurons	lu
vous	lirez	[lire]	aurez	lu
ils/elles	liront	[lirɔ̃]	auront	lu
pretérito indefinido			**pretérito anterior**	
je	**lus**	[ly]	eus	lu
tu	**lus**	[ly]	eus	lu
il/elle	**lut**	[ly]	eut	lu
nous	**lûmes**	[lym]	eûmes	lu
vous	**lûtes**	[lyt]	eûtes	lu
ils/elles	**lurent**	[lyr]	eurent	lu

SUBJUNTIVO

presente			
que je	lise		[liz]
que tu	lises		[liz]
qu' il/elle	lise		[liz]
que nous	lisions		[lizjɔ̃]
que vous	lisiez		[lizje]
qu' ils/elles	lisent		[liz]
pretérito imperfecto			
que je	**lusse**		[lys]
que tu	**lusses**		[lys]
qu' il/elle	**lût**		[ly]
que nous	**lussions**		[lysjɔ̃]
que vous	**lussiez**		[lysje]
qu' ils/elles	**lussent**		[lys]
pretérito perfecto			
que j'	aie	lu	
que tu	aies	lu	
qu' il/elle	ait	lu	
que nous	ayons	lu	
que vous	ayez	lu	
qu' ils/elles	aient	lu	
pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	lu	
que tu	eusses	lu	
qu' il/elle	eût	lu	
que nous	eussions	lu	
que vous	eussiez	lu	
qu' ils/elles	eussent	lu	

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	lirais	[lirɛ]	aurais	lu
tu	lirais	[lirɛ]	aurais	lu
il/elle	lirait	[lirɛ]	aurait	lu
nous	lirions	[lirjɔ̃]	aurions	lu
vous	liriez	[lirje]	auriez	lu
ils/elles	liraient	[lirɛ]	auraient	lu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
lis	[li]	aie	lu
lisons	[lizɔ̃]	ayons	lu
lisez	[lize]	ayez	lu

Relire, élire y *réélire* siguen este modelo.

80 RIRE

3ª CONJUGACIÓN

[rir]

- Dos *-i-* en la 1ª y la 2ª persona del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.
- Participio pasado invariable *(-i)*, incluso en el empleo pronominal.
- Delante de una vocal, la *-i-* de la raíz se pronuncia palatalizada: *(nous) rions* tiene dos sílabas, como *(nous) pillons*.

Raíces:
RI-
R-

INFINITIVO

presente	pasado
rire [rir]	avoir ri

PARTICIPIO

presente	pasado
riant [rijɑ̃]	**ri** [ri] ayant ri

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	ris	[ri]	ai	ri
tu	ris	[ri]	as	ri
il/elle	rit	[ri]	a	ri
nous	rions	[rijɔ̃]	avons	ri
vous	riez	[rije]	avez	ri
ils/elles	rient	[ri]	ont	ri

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	riais	[rijɛ]	avais	ri
tu	riais	[rijɛ]	avais	ri
il/elle	riait	[rijɛ]	avait	ri
nous	**riions**	[rijjɔ̃]	avions	ri
vous	**riiez**	[rijje]	aviez	ri
ils/elles	riaient	[rijɛ]	avaient	ri

futuro simple			futuro perfecto	
je	rirai	[rire]	aurai	ri
tu	riras	[rira]	auras	ri
il/elle	rira	[rira]	aura	ri
nous	rirons	[rirɔ̃]	aurons	ri
vous	rirez	[rire]	aurez	ri
ils/elles	riront	[rirɔ̃]	auront	ri

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	ris	[ri]	eus	ri
tu	ris	[ri]	eus	ri
il/elle	rit	[ri]	eut	ri
nous	rîmes	[rim]	eûmes	ri
vous	rîtes	[rit]	eûtes	ri
ils/elles	rirent	[rir]	eurent	ri

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	rie	[ri]
que	tu	ries	[ri]
qu'	il/elle	rie	[ri]
que	nous	**riions**	[rijjɔ̃]
que	vous	**riiez**	[rijje]
qu'	ils/elles	rient	[ri]

pretérito imperfecto			
que	je	risse	[ris]
que	tu	risses	[ris]
qu'	il/elle	rît	[ri]
que	nous	rissions	[risjɔ̃]
que	vous	rissiez	[risje]
qu'	ils/elles	rissent	[ris]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	ri
que	tu	aies	ri
qu'	il/elle	ait	ri
que	nous	ayons	ri
que	vous	ayez	ri
qu'	ils/elles	aient	ri

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	ri
que	tu	eusses	ri
qu'	il/elle	eût	ri
que	nous	eussions	ri
que	vous	eussiez	ri
qu'	ils/elles	eussent	ri

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	rirais	[rirɛ]	aurais	ri
tu	rirais	[rirɛ]	aurais	ri
il/elle	rirait	[rirɛ]	aurait	ri
nous	ririons	[rirjɔ̃]	aurions	ri
vous	ririez	[rirje]	auriez	ri
ils/elles	riraient	[rirɛ]	auraient	ri

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
ris	[ri]	aie	ri
rions	[rijɔ̃]	ayons	ri
riez	[rije]	ayez	ri

Sourire sigue este modelo.

3ª CONJUGACIÓN

SUFFIRE 81

[syfir]

Raíces:
SUFFI-
SUFFIS-
SUFF-

- Dos *-f-* en todas las formas.
- Participio pasado siempre invariable *(-i)*.

INFINITIVO

presente	pasado
suffire [syfir]	avoir suffi

PARTICIPIO

presente	pasado
suffisant [syfizɑ̃]	**suffi** [syfi] ayant suffi

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	suffis	[syfi]	ai	suffi
tu	suffis	[syfi]	as	suffi
il/elle	suffit	[syfi]	a	suffi
nous	suffisons	[syfizɔ̃]	avons	suffi
vous	suffisez	[syfize]	avez	suffi
ils/elles	suffisent	[syfiz]	ont	suffi

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	suffisais	[syfizɛ]	avais	suffi
tu	suffisais	[syfizɛ]	avais	suffi
il/elle	suffisait	[syfizɛ]	avait	suffi
nous	suffisions	[syfizjɔ̃]	avions	suffi
vous	suffisiez	[syfizje]	aviez	suffi
ils/elles	suffisaient	[syfizɛ]	avaient	suffi

futuro simple			futuro perfecto	
je	suffirai	[syfire]	aurai	suffi
tu	suffiras	[syfira]	auras	suffi
il/elle	suffira	[syfira]	aura	suffi
nous	suffirons	[syfirɔ̃]	aurons	suffi
vous	suffirez	[syfire]	aurez	suffi
ils/elles	suffiront	[syfirɔ̃]	auront	suffi

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	suffis	[syfi]	eus	suffi
tu	suffis	[syfi]	eus	suffi
il/elle	suffit	[syfi]	eut	suffi
nous	suffîmes	[syfim]	eûmes	suffi
vous	suffîtes	[syfit]	eûtes	suffi
ils/elles	suffirent	[syfir]	eurent	suffi

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	suffise	[syfiz]
que	tu	suffises	[syfiz]
qu'	il/elle	suffise	[syfiz]
que	nous	suffisions	[syfizjɔ̃]
que	vous	suffisiez	[syfizje]
qu'	ils/elles	suffisent	[syfiz]

pretérito imperfecto			
que	je	suffisse	[syfis]
que	tu	suffisses	[syfis]
qu'	il/elle	suffît	[syfi]
que	nous	suffissions	[syfisjɔ̃]
que	vous	suffissiez	[syfisje]
qu'	ils/elles	suffissent	[syfis]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	suffi
que	tu	aies	suffi
qu'	il/elle	ait	suffi
que	nous	ayons	suffi
que	vous	ayez	suffi
qu'	ils/elles	aient	suffi

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	suffi
que	tu	eusses	suffi
qu'	il/elle	eût	suffi
que	nous	eussions	suffi
que	vous	eussiez	suffi
qu'	ils/elles	eussent	suffi

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	suffirais	[syfirɛ]	aurais	suffi
tu	suffirais	[syfirɛ]	aurais	suffi
il/elle	suffirait	[syfirɛ]	aurait	suffi
nous	suffirions	[syfirjɔ̃]	aurions	suffi
vous	suffiriez	[syfirje]	auriez	suffi
ils/elles	suffiraient	[syfirɛ]	auraient	suffi

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
suffis	[syfi]	aie	suffi
suffisons	[syfizɔ̃]	ayons	suffi
suffisez	[syfize]	ayez	suffi

Circoncire, confire, déconfire y *frire* (modelo 101) siguen este modelo, excepto para el participio pasado: *circoncis/ise, confit/ite, déconfit/ite, frit/ite,* que son variables.

82 CONDUIRE

3ª CONJUGACIÓN

[kɔ̃dɥir]

- El participio pasado masculino singular acaba en *-t*.

Raíces:
CONDUI-
CONDUIS-

INFINITIVO

presente	pasado
conduire [kɔ̃dɥir]	avoir conduit

PARTICIPIO

presente	pasado
conduisant [kɔ̃dɥizɑ̃]	**conduit**/te, conduits/tes [kɔ̃dɥi/it] ayant conduit

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	conduis	[-ɥi]	ai	conduit
tu	conduis	[-ɥi]	as	conduit
il/elle	conduit	[-ɥi]	a	conduit
nous	conduisons	[-ɥizɔ̃]	avons	conduit
vous	conduisez	[-ɥize]	avez	conduit
ils/elles	conduisent	[-ɥiz]	ont	conduit

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	conduisais	[-zɛ]	avais	conduit
tu	conduisais	[-zɛ]	avais	conduit
il/elle	conduisait	[-zɛ]	avait	conduit
nous	conduisions	[-zjɔ̃]	avions	conduit
vous	conduisiez	[-zje]	aviez	conduit
ils/elles	conduisaient	[-zɛ]	avaient	conduit

futuro simple			futuro perfecto	
je	conduirai	[-ɥire]	aurai	conduit
tu	conduiras	[-ɥira]	auras	conduit
il/elle	conduira	[-ɥira]	aura	conduit
nous	conduirons	[-ɥirɔ̃]	aurons	conduit
vous	conduirez	[-ɥire]	aurez	conduit
ils/elles	conduiront	[-ɥirɔ̃]	auront	conduit

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	conduisis	[-ɥizi]	eus	conduit
tu	conduisis	[-ɥizi]	eus	conduit
il/elle	conduisit	[-ɥizi]	eut	conduit
nous	conduisîmes	[-ɥizim]	eûmes	conduit
vous	conduisîtes	[-ɥizit]	eûtes	conduit
ils/elles	conduisirent	[-ɥizir]	eurent	conduit

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	conduise	[-ɥiz]
que	tu	conduises	[-ɥiz]
qu'	il/elle	conduise	[-ɥiz]
que	nous	conduisions	[-ɥizjɔ̃]
que	vous	conduisiez	[-ɥizje]
qu'	ils/elles	conduisent	[-ɥiz]

pretérito imperfecto			
que	je	conduisisse	[-zis]
que	tu	conduisisses	[-zis]
qu'	il/elle	conduisît	[-zi]
que	nous	conduisissions	[-zisjɔ̃]
que	vous	conduisissiez	[-zisje]
qu'	ils/elles	conduisissent	[-zis]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	conduit
que	tu	aies	conduit
qu'	il/elle	ait	conduit
que	nous	ayons	conduit
que	vous	ayez	conduit
qu'	ils/elles	aient	conduit

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	conduit
que	tu	eusses	conduit
qu'	il/elle	eût	conduit
que	nous	eussions	conduit
que	vous	eussiez	conduit
qu'	ils/elles	eussent	conduit

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	conduirais	[-ɥirɛ]	aurais	conduit
tu	conduirais	[-ɥirɛ]	aurais	conduit
il/elle	conduirait	[-ɥirɛ]	aurait	conduit
nous	conduirions	[-ɥirjɔ̃]	aurions	conduit
vous	conduiriez	[-ɥirje]	auriez	conduit
ils/elles	conduiraient	[-ɥirɛ]	auraient	conduit

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
conduis	[-ɥi]	aie	conduit
conduisons	[-ɥizɔ̃]	ayons	conduit
conduisez	[-ɥize]	ayez	conduit

Siguen este modelo: todos los verbos acabados en ***-duire*** (*déduire, introduire, produire, séduire, traduire...*); los verbos en ***-(s)truire*** (*construire, détruire, instruire, reconstruire*); *cuire* y *recuire*.

NUIRE 83

3ª CONJUGACIÓN

[nɥir]

Raíces:
NUI-
NUIS-

- El participio pasado siempre es invariable, acabado en *-i*.
- Con respecto a *conduire* (modelo 82), el participio pasado es la única diferencia de conjugación.

INFINITIVO

presente	pasado
nuire [nɥir]	avoir nui

PARTICIPIO

presente	pasado
nuisant [nɥizɑ̃]	**nui** [nɥi] ayant nui

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	nuis	[nɥi]	ai	nui
tu	nuis	[nɥi]	as	nui
il/elle	nuit	[nɥi]	a	nui
nous	nuisons	[nɥizɔ̃]	avons	nui
vous	nuisez	[nɥize]	avez	nui
ils/elles	nuisent	[nɥiz]	ont	nui

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	nuisais	[nɥizɛ]	avais	nui
tu	nuisais	[nɥizɛ]	avais	nui
il/elle	nuisait	[nɥizɛ]	avait	nui
nous	nuisions	[nɥizjɔ̃]	avions	nui
vous	nuisiez	[nɥizje]	aviez	nui
ils/elles	nuisaient	[nɥizɛ]	avaient	nui

futuro simple			futuro perfecto	
je	nuirai	[nɥire]	aurai	nui
tu	nuiras	[nɥira]	auras	nui
il/elle	nuira	[nɥira]	aura	nui
nous	nuirons	[nɥirɔ̃]	aurons	nui
vous	nuirez	[nɥire]	aurez	nui
ils/elles	nuiront	[nɥirɔ̃]	auront	nui

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	nuisis	[nɥizi]	eus	nui
tu	nuisis	[nɥizi]	eus	nui
il/elle	nuisit	[nɥizi]	eut	nui
nous	nuisîmes	[nɥizim]	eûmes	nui
vous	nuisîtes	[nɥizit]	eûtes	nui
ils/elles	nuisirent	[nɥizir]	eurent	nui

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	nuise	[nɥiz]
que	tu	nuises	[nɥiz]
qu'	il/elle	nuise	[nɥiz]
que	nous	nuisions	[nɥizjɔ̃]
que	vous	nuisiez	[nɥizje]
qu'	ils/elles	nuisent	[nɥiz]

pretérito imperfecto			
que	je	nuisisse	[nɥizis]
que	tu	nuisisses	[nɥizis]
qu'	il/elle	nuisît	[nɥizi]
que	nous	nuisissions	[nɥizisjɔ̃]
que	vous	nuisissiez	[nɥizisje]
qu'	ils/elles	nuisissent	[nɥizis]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	nui
que	tu	aies	nui
qu'	il/elle	ait	nui
que	nous	ayons	nui
que	vous	ayez	nui
qu'	ils/elles	aient	nui

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	nui
que	tu	eusses	nui
qu'	il/elle	eût	nui
que	nous	eussions	nui
que	vous	eussiez	nui
qu'	ils/elles	eussent	nui

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	nuirais	[nɥirɛ]	aurais	nui
tu	nuirais	[nɥirɛ]	aurais	nui
il/elle	nuirait	[nɥirɛ]	aurait	nui
nous	nuirions	[nɥirjɔ̃]	aurions	nui
vous	nuiriez	[nɥirje]	auriez	nui
ils/elles	nuiraient	[nɥirɛ]	auraient	nui

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
nuis	[nɥi]	aie	nui
nuisons	[nɥizɔ̃]	ayons	nui
nuisez	[nɥize]	ayez	nuit

Luire y *reluire* siguen este modelo, aunque a veces se utiliza un pretérito indefinido anticuado: *je luis, nous luîmes...*

84 SUIVRE — 3ª CONJUGACIÓN

[sɥivr]

- El participio pasado masculino singular acaba en *-i*.
- Delante de las terminaciones *-s* y *-t*, se usa la raíz *sui-*.

Raíces:
SUIV-
SUI-

INFINITIVO

presente	pasado
suivre [sɥivr]	avoir suivi

PARTICIPIO

presente	pasado
suivant [sɥivɑ̃]	**suivi**/ie, suivis/ies [sɥivi] ayant suivi

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**suis**	[sɥi]	ai	suivi
tu	**suis**	[sɥi]	as	suivi
il/elle	**suit**	[sɥi]	a	suivi
nous	suivons	[sɥivɔ̃]	avons	suivi
vous	suivez	[sɥive]	avez	suivi
ils/elles	suivent	[sɥiv]	ont	suivi
pretérito imperfecto			**pretérito pluscuamperfecto**	
je	suivais	[sɥivɛ]	avais	suivi
tu	suivais	[sɥivɛ]	avais	suivi
il/elle	suivait	[sɥivɛ]	avait	suivi
nous	suivions	[sɥivjɔ̃]	avions	suivi
vous	suiviez	[sɥivje]	aviez	suivi
ils/elles	suivaient	[sɥivɛ]	avaient	suivi
futuro simple			**futuro perfecto**	
je	suivrai	[sɥivre]	aurai	suivi
tu	suivras	[sɥivra]	auras	suivi
il/elle	suivra	[sɥivra]	aura	suivi
nous	suivrons	[sɥivrɔ̃]	aurons	suivi
vous	suivrez	[sɥivre]	aurez	suivi
ils/elles	suivront	[sɥivrɔ̃]	auront	suivi
pretérito indefinido			**pretérito anterior**	
je	suivis	[sɥivi]	eus	suivi
tu	suivis	[sɥivi]	eus	suivi
il/elle	suivit	[sɥivi]	eut	suivi
nous	suivîmes	[sɥivim]	eûmes	suivi
vous	suivîtes	[sɥivit]	eûtes	suivi
ils/elles	suivirent	[sɥivir]	eurent	suivi

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	suive	[sɥi]
que	tu	suives	[sɥiv]
qu'	il/elle	suive	[sɥiv]
que	nous	suivions	[sɥivjɔ̃]
que	vous	suiviez	[sɥivje]
qu'	ils/elles	suivent	[sɥiv]
pretérito imperfecto			
que	je	suivisse	[sɥivis]
que	tu	suivisses	[sɥivis]
qu'	il/elle	suivît	[sɥivi]
que	nous	suivissions	[sɥivisjɔ̃]
que	vous	suivissiez	[sɥivisje]
qu'	ils/elles	suivissent	[sɥivis]
pretérito perfecto			
que	j'	aie	suivi
que	tu	aies	suivi
qu'	il/elle	ait	suivi
que	nous	ayons	suivi
que	vous	ayez	suivi
qu'	ils/elles	aient	suivi
pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	suivi
que	tu	eusses	suivi
qu'	il/elle	eût	suivi
que	nous	eussions	suivi
que	vous	eussiez	suivi
qu'	ils/elles	eussent	suivi

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	suivrais	[sɥivrɛ]	aurais	suivi
tu	suivrais	[sɥivrɛ]	aurais	suivi
il/elle	suivrait	[sɥivrɛ]	aurait	suivi
nous	suivrions	[sɥivrijɔ̃]	aurions	suivi
vous	suivriez	[sɥivrije]	auriez	suivi
ils/elles	suivraient	[sɥivrɛ]	auraient	suivi

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
suis	[sɥi]	aie	suivi
suivons	[sɥivɔ̃]	ayons	suivi
suivez	[sɥive]	ayez	suivi

Poursuivre y *s'ensuivre* siguen este modelo. Pero *s'ensuivre*, verbo pronominal, forma sus tiempos compuestos con *être* y sólo se emplea en las 3ªs personas y en infinitivo.

3ª CONJUGACIÓN — VIVRE 85

[vivr]

Raíces:
VIV-
VI-
VÉC-

- La raíz *vi-* se utiliza delante de las terminaciones *-s* y *-t* (*véase* modelo 84).
- La raíz *véc-* sirve para construir el participio pasado, el pretérito indefinido y el pretérito imperfecto de subjuntivo, con ayuda de las terminaciones en *-u-*.
- Las formas compuestas se construyen con *avoir* (mientras que las de *mourir* y *naître* se forman con *être* [modelos 42 y 75]).

INFINITIVO

presente	pasado
vivre [vivr]	avoir vécu

PARTICIPIO

presente	pasado
vivant [vivɑ̃]	**vécu**/ue, vécus/ues [veky] ayant vécu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**vis**	[vi]	ai	vécu
tu	**vis**	[vi]	as	vécu
il/elle	**vit**	[vi]	a	vécu
nous	vivons	[vivɔ̃]	avons	vécu
vous	vivez	[vive]	avez	vécu
ils/elles	vivent	[viv]	ont	vécu
pretérito imperfecto			**pretérito pluscuamperfecto**	
je	vivais	[vivɛ]	avais	vécu
tu	vivais	[vivɛ]	avais	vécu
il/elle	vivait	[vivɛ]	avait	vécu
nous	vivions	[vivjɔ̃]	avions	vécu
vous	viviez	[vivje]	aviez	vécu
ils/elles	vivaient	[vivɛ]	avaient	vécu
futuro simple			**futuro perfecto**	
je	vivrai	[vivre]	aurai	vécu
tu	vivras	[vivra]	auras	vécu
il/elle	vivra	[vivra]	aura	vécu
nous	vivrons	[vivrɔ̃]	aurons	vécu
vous	vivrez	[vivre]	aurez	vécu
ils/elles	vivront	[vivrɔ̃]	auront	vécu
pretérito indefinido			**pretérito anterior**	
je	vécus	[veky]	eus	vécu
tu	vécus	[veky]	eus	vécu
il/elle	vécut	[veky]	eut	vécu
nous	vécûmes	[vekym]	eûmes	vécu
vous	vécûtes	[vekyt]	eûtes	vécu
ils/elles	vécurent	[vekyr]	eurent	vécu

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	vive	[viv]
que	tu	vives	[viv]
qu'	il/elle	vive	[viv]
que	nous	vivions	[vivjɔ̃]
que	vous	viviez	[vivje]
qu'	ils/elles	vivent	[viv]
pretérito imperfecto			
que	je	vécusse	[vekys]
que	tu	vécusses	[vekys]
qu'	il/elle	vécût	[veky]
que	nous	vécussions	[vekysjɔ̃]
que	vous	vécussiez	[vekysje]
qu'	ils/elles	vécussent	[vekys]
pretérito perfecto			
que	j'	aie	vécu
que	tu	aies	vécu
qu'	il/elle	ait	vécu
que	nous	ayons	vécu
que	vous	ayez	vécu
qu'	ils/elles	aient	vécu
pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	vécu
que	tu	eusses	vécu
qu'	il/elle	eût	vécu
que	nous	eussions	vécu
que	vous	eussiez	vécu
qu'	ils/elles	eussent	vécu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	vivrais	[vivrɛ]	aurais	vécu
tu	vivrais	[vivrɛ]	aurait	vécu
il/elle	vivrait	[vivrɛ]	aurait	vécu
nous	vivrions	[vivrijɔ̃]	aurions	vécu
vous	vivriez	[vivrije]	auriez	vécu
ils/elles	vivraient	[vivrɛ]	auraient	vécu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
vis	[vi]	aie	vécu
vivons	[vivɔ̃]	ayons	vécu
vivez	[vive]	ayez	vécu

Revivre y *survivre* siguen este modelo, aunque el participio pasado de *survivre* siempre es invariable: *survécu*.

86 CROIRE

3ª CONJUGACIÓN

[krwar]

- Delante de una consonante o una *-e-* muda (presente de subjuntivo), se emplea la raíz *croi-*.
- La raíz más corta, *cr-*, sirve para construir el participio pasado (sin acento circunflejo), el pretérito indefinido y el pretérito imperfecto de subjuntivo, todos con terminaciones en *-u-*.
- Atención: *-y-* + *-i-* en las dos primeras personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.

Raíces:
CROI-
CROY-
CR-

INFINITIVO

presente	pasado
croire [krwar]	avoir cru

PARTICIPIO

presente	pasado
croyant [krwajɑ̃]	cru/ue, crus/ues [kry] ayant cru

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**crois**	[krwa]	ai	cru
tu	**crois**	[krwa]	as	cru
il/elle	**croit**	[krwa]	a	cru
nous	croyons	[krwajɔ̃]	avons	cru
vous	croyez	[krwaje]	avez	cru
ils/elles	croient	[krwa]	ont	cru

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	croyais	[krwajɛ]	avais	cru
tu	croyais	[krwajɛ]	avais	cru
il/elle	croyait	[krwajɛ]	avait	cru
nous	**croyions**	[krwajjɔ̃]	avions	cru
vous	**croyiez**	[krwajje]	aviez	cru
ils/elles	croyaient	[krwajɛ]	avaient	cru

futuro simple			futuro perfecto	
je	croirai	[krware]	aurai	cru
tu	croiras	[krwara]	auras	cru
il/elle	croira	[krware]	aura	cru
nous	croirons	[krwarɔ̃]	aurons	cru
vous	croirez	[krware]	aurez	cru
ils/elles	croiront	[krwarɔ̃]	auront	cru

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	crus	[kry]	eus	cru
tu	crus	[kry]	eus	cru
il/elle	crut	[kry]	eut	cru
nous	crûmes	[krym]	eûmes	cru
vous	crûtes	[kryt]	eûtes	cru
ils/elles	crurent	[kryr]	eurent	cru

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	**croie**	[krwa]
que	tu	**croies**	[krwa]
qu'	il/elle	**croie**	[krwa]
que	nous	**croyions**	[krwajjɔ̃]
que	vous	**croyiez**	[krwajje]
qu'	ils/elles	**croient**	[krwa]

pretérito imperfecto			
que	je	crusse	[krys]
que	tu	crusses	[krys]
qu'	il/elle	crût	[kry]
que	nous	crussions	[krysjɔ̃]
que	vous	crussiez	[krysje]
qu'	ils/elles	crussent	[krys]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	cru
que	tu	aies	cru
qu'	il/elle	ait	cru
que	nous	ayons	cru
que	vous	ayez	cru
qu'	ils/elles	aient	cru

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	cru
que	tu	eusses	cru
qu'	il/elle	eût	cru
que	nous	eussions	cru
que	vous	eussiez	cru
qu'	ils/elles	eussent	cru

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	croirais	[krwarɛ]	aurais	cru
tu	croirais	[krwarɛ]	aurais	cru
il/elle	croirait	[krwarɛ]	aurait	cru
nous	croirions	[krwarjɔ̃]	aurions	cru
vous	croiriez	[krwarje]	auriez	cru
ils/elles	croiraient	[krwarɛ]	aurient	cru

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
crois	[krwa]	aie	cru
croyons	[krwajɔ̃]	ayons	cru
croyez	[krwaje]	ayez	cru

El único derivado de *croire*, *accroire*, sólo se utiliza en infinitivo.

BOIRE 87

3ª CONJUGACIÓN

[bwar]

Raíces:
BOI-
BUV-
BOIV
B-

- La raíz más corta (*b-*) sirve para construir el participio pasado (sin acento circunflejo), el pretérito indefinido y el pretérito imperfecto de subjuntivo, todos con terminación en *-u-*.
- En el presente de indicativo, se utilizan tres raíces distintas. En el presente de subjuntivo y de imperativo, se usan dos raíces.

INFINITIVO

presente	pasado
boire [bwar]	avoir bu

PARTICIPIO

presente	pasado
buvant [byvɑ̃]	**bu**/ue, bus/ues [by] ayant bu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**bois**	[bwa]	ai	bu
tu	**bois**	[bwa]	as	bu
il/elle	**boit**	[bwa]	a	bu
nous	**buvons**	[byvɔ̃]	avons	bu
vous	**buvez**	[byve]	avez	bu
ils/elles	**boivent**	[bwav]	ont	bu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	buvais	[byvɛ]	avais	bu
tu	buvais	[byvɛ]	avais	bu
il/elle	buvait	[byvɛ]	avait	bu
nous	buvions	[byvjɔ̃]	avions	bu
vous	buviez	[byvje]	aviez	bu
ils/elles	buvaient	[byvɛ]	avaient	bu

futuro simple			futuro perfecto	
je	boirai	[bware]	aurai	bu
tu	boiras	[bwara]	auras	bu
il/elle	boira	[bwara]	aura	bu
nous	boirons	[bwarɔ̃]	aurons	bu
vous	boirez	[bware]	aurez	bu
ils/elles	boiront	[bwarɔ̃]	auront	bu

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	bus	[by]	eus	bu
tu	bus	[by]	eus	bu
il/elle	but	[by]	eut	bu
nous	bûmes	[bym]	eûmes	bu
vous	bûtes	[byt]	eûtes	bu
ils/elles	burent	[byr]	eurent	bu

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	**boive**	[bwav]
que	tu	**boives**	[bwav]
qu'	il/elle	**boive**	[bwav]
que	nous	**buvions**	[byvjɔ̃]
que	vous	**buviez**	[byvje]
qu'	ils/elles	**boivent**	[bwav]

pretérito imperfecto			
que	je	busse	[bys]
que	tu	busses	[bys]
qu'	il/elle	bût	[by]
que	nous	bussions	[bysjɔ̃]
que	vous	bussiez	[bysje]
qu'	ils/elles	bussent	[bys]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	bu
que	tu	aies	bu
qu'	il/elle	ait	bu
que	nous	ayons	bu
que	vous	ayez	bu
qu'	ils/elles	aient	bu

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	bu
que	tu	eusses	bu
qu'	il/elle	eût	bu
que	nous	eussions	bu
que	vous	eussiez	bu
qu'	ils/elles	eussent	bu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	boirais	[bwarɛ]	aurais	bu
tu	boirais	[bwarɛ]	aurais	bu
il/elle	boirait	[bwarɛ]	aurait	bu
nous	boirions	[bwarjɔ̃]	aurions	bu
vous	boiriez	[bwarje]	auriez	bu
ils/elles	boiraient	[bwarɛ]	auraient	bu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
bois	[bwa]	aie	bu
buvons	[byvɔ̃]	ayons	bu
buvez	[byve]	ayez	bu

Reboire sigue este modelo.

88 SE DISTRAIRE — 3ª CONJUGACIÓN

[distrɛr]

- Para construir las formas cuya terminación empieza por vocal, excepto en la 3ª persona del plural del presente de indicativo y en las tres personas del singular y la 3ª del plural del presente de subjuntivo, se emplea la raíz *distray-*.
- *-y-* + *-i-* en las dos primeras personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.

Raíces:
DISTRAI-
DISTRAY-

INFINITIVO

presente	pasado
se distraire [distrɛr]	s'être distrait/te/ts/tes

PARTICIPIO

presente	pasado
se distrayant [distrejɑ̃]	distrait/te, distraits/tes [distrɛ/ɛt] s'étant distrait/te/ts/tes

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je me	distrais	[-ɛ]	suis	distrait/te
tu te	distrais	[-ɛ]	es	distrait/te
il/elle se	distrait	[-ɛ]	est	distrait/te
nous nous	distrayons	[-ɛjɔ̃]	sommes	distraits/tes
vous vous	distrayez	[-eje]	êtes	distraits/tes
ils/elles se	**distraient**	[-ɛ]	sont	distraits/tes

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je me	distrayais	[-ɛ]	étais	distrait/te
tu te	distrayais	[-ɛ]	étais	distrait/te
il/elle se	distrayait	[-ɛ]	était	distrait/te
nous nous	**distrayions**	[-ɛjjɔ̃]	étions	distraits/tes
vous vous	**distrayiez**	[-ɛjje]	étiez	distraits/tes
ils/elles se	distrayaient	[-ɛjɛ]	étaient	distraits/tes

futuro simple			futuro perfecto	
je me	distrairai	[-ere]	serai	distrait/te
tu te	distrairas	[-era]	seras	distrait/te
il/elle se	distraira	[-era]	sera	distrait/te
nous nous	distrairons	[-erɔ̃]	serons	distraits/tes
vous vous	distrairez	[-ere]	serez	distraits/tes
ils/elles se	distrairont	[-erɔ̃]	seront	distraits/tes

pretérito indefinido	pretérito anterior		
no se usa	je me	fus	distrait/te
	tu te	fut	distrait/te
	il/elle se	fut	distrait/te
	nous nous	fûmes	distraits/tes
	vous vous	fûtes	distraits/tes
	ils/elles se	furent	distraits/tes

SUBJUNTIVO

presente			
que	je me	**distraie**	[-ɛ]
que	tu te	**distraies**	[-ɛ]
qu'	il/elle se	**distraie**	[-ɛ]
que	nous nous	**distrayions**	[-ɛjjɔ̃]
que	vous vous	**distrayiez**	[-ɛjje]
qu'	ils/elles se	**distraient**	[-ɛ]

pretérito imperfecto

no se usa

pretérito perfecto			
que	je me	sois	distrait/te
que	tu te	sois	distrait/te
qu'	il/elle se	soit	distrait/te
que	nous nous	soyons	distraits/tes
que	vous vous	soyez	distraits/tes
qu'	ils/elles se	soient	distraits/tes

pretérito pluscuamperfecto			
que	je me	fusse	distrait/te
que	tu te	fusses	distrait/te
qu'	il/elle se	fût	distrait/te
que	nous nous	fussions	distraits/tes
que	vous vous	fussiez	distraits/tes
qu'	ils/elles se	fussent	distraits/tes

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je me	distrairais	[-erɛ]	serais	distrait/te
tu te	distrairais	[-erɛ]	serais	distrait/te
il/elle se	distrairait	[-erɛ]	serait	distrait/te
nous nous	distrairions	[-erjɔ̃]	serions	distraits/tes
vous vous	distrairiez	[-erje]	seriez	distraits/tes
ils/elles se	distrairaient	[-erɛ]	seraient	distraits/tes

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito
distrais-toi	[-ɛ]	*no se usa*
distrayons-nous	[-ɛjɔ̃]	
distrayez-vous	[-ɛje]	

Los verbos en *-raire* siguen este modelo (*abstraire, extraire, soustraire, traire...*), aunque sus tiempos compuestos se construyen con *avoir* si están en la voz activa. *Braire* se conjuga principalmente en 3ª persona.

3ª CONJUGACIÓN — PLAIRE 89

[plɛr]

Raíces:
PLAI-/PLAÎ-
PLAIS-
PL-

- Acento circunflejo en la 3ª persona del singular del presente de indicativo (delante de *-t*).
- Participio pasado siempre invariable (incluso en la voz pronominal) y sin acento circunflejo.

INFINITIVO

presente	pasado
plaire [plɛr]	avoir plu

PARTICIPIO

presente	pasado
plaisant [plezɑ̃]	**plu** [ply] ayant plu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	plais	[plɛ]	ai	plu
tu	plais	[plɛ]	as	plu
il/elle	**plaît**	[plɛ]	a	plu
nous	plaisons	[plezɔ̃]	avons	plu
vous	plaisez	[pleze]	avez	plu
ils/elles	plaisent	[plɛz]	ont	plu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	plaisais	[plezɛ]	avais	plu
tu	plaisais	[plezɛ]	avais	plu
il/elle	plaisait	[plezɛ]	avait	plu
nous	plaisions	[plezjɔ̃]	avions	plu
vous	plaisiez	[plezje]	aviez	plu
ils/elles	plaisaient	[plezɛ]	avaient	plu

futuro simple			futuro perfecto	
je	plairai	[plere]	aurai	plu
tu	plairas	[plera]	auras	plu
il/elle	plaira	[plera]	aura	plu
nous	plairons	[plerɔ̃]	aurons	plu
vous	plairez	[plere]	aurez	plu
ils/elles	plairont	[plerɔ̃]	auront	plu

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	plus	[ply]	eus	plu
tu	plus	[ply]	eus	plu
il/elle	plut	[ply]	eut	plu
nous	plûmes	[plym]	eûmes	plu
vous	plûtes	[plyt]	eûtes	plu
ils/elles	plurent	[plyr]	eurent	plu

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	plaise	[plɛz]
que	tu	plaises	[plɛz]
qu'	il/elle	plaise	[plɛz]
que	nous	plaisions	[plezjɔ̃]
que	vous	plaisiez	[plezje]
qu'	ils/elles	plaisent	[plɛz]

pretérito imperfecto			
que	je	plusse	[plys]
que	tu	plusses	[plys]
qu'	il/elle	plût	[ply]
que	nous	plussions	[plysjɔ̃]
que	vous	plussiez	[plysje]
qu'	ils/elles	plussent	[plys]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	plu
que	tu	aies	plu
qu'	il/elle	ait	plu
que	nous	ayons	plu
que	vous	ayez	plu
qu'	ils/elles	aient	plu

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	plu
que	tu	eusses	plu
qu'	il/elle	eût	plu
que	nous	eussions	plu
que	vous	eussiez	plu
qu'	ils/elles	eussent	plu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	plairais	[plerɛ]	aurais	plu
tu	plairais	[plerɛ]	aurais	plu
il/elle	plairait	[plerɛ]	aurait	plu
nous	plairions	[plerjɔ̃]	aurions	plu
vous	plairiez	[plerje]	auriez	plu
ils/elles	plairaient	[plerɛ]	auraient	plu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
plais	[plɛ]	aie	plu
plaisons	[plezɔ̃]	ayons	plu
plaisez	[pleze]	ayez	plu

Complaire y *déplaire* siguen exactamente este modelo. *Taire* forma la 3ª persona del singular del presente de indicativo sin acento circunflejo (*il tait*) y su participio pasado es variable (*tu, tue, tus, tues*).

90 CROÎTRE — 3ª CONJUGACIÓN

[krwatr]

- El acento circunflejo aparece en los tiempos que se construyen con la raíz *croît-* (infinitivo presente, futuro simple, condicional presente). También está presente en todas las formas que pueden confundirse con las de *croire* (modelo 86), excepto en el femenino y el plural del participio pasado.

Raíces:
CROÎT-
CROI-
CROISS-
CR-

INFINITIVO

presente	pasado
croître [krwatr]	avoir crû

PARTICIPIO

presente	pasado
croissant [krwasɑ̃]	**crû**/crue, crus/crues [kry] ayant crû

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**croîs**	[krwa]	ai	crû
tu	**croîs**	[krwa]	as	crû
il/elle	**croît**	[krwa]	a	crû
nous	croissons	[krwasɔ̃]	avons	crû
vous	croissez	[krwase]	avez	crû
ils/elles	croissent	[krwas]	ont	crû

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	croissais	[krwasɛ]	avais	crû
tu	croissais	[krwasɛ]	avais	crû
il/elle	croissait	[krwasɛ]	avait	crû
nous	croissions	[krwasjɔ̃]	avions	crû
vous	croissiez	[krwasje]	aviez	crû
ils/elles	croissaient	[krwasɛ]	avaient	crû

futuro simple			futuro perfecto	
je	**croîtrai**	[krwatre]	aurai	crû
tu	**croîtras**	[krwatra]	auras	crû
il/elle	**croîtra**	[krwatra]	aura	crû
nous	**croîtrons**	[krwatrɔ̃]	aurons	crû
vous	**croîtrez**	[krwatre]	aurez	crû
ils/elles	**croîtront**	[krwatrɔ̃]	auront	crû

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	**crûs**	[kry]	eus	crû
tu	**crûs**	[kry]	eus	crû
il/elle	**crût**	[kry]	eut	crû
nous	**crûmes**	[krym]	eûmes	crû
vous	**crûtes**	[kryt]	eûtes	crû
ils/elles	**crûrent**	[kryr]	eurent	crû

SUBJUNTIVO

presente		
que je	croisse	[krwas]
que tu	croisses	[krwas]
qu' il/elle	croisse	[krwas]
que nous	croissions	[krwasjɔ̃]
que vous	croissiez	[krwasje]
qu' ils/elles	croissent	[krwas]

pretérito imperfecto		
que je	**crûsse**	[krys]
que tu	**crûsses**	[krys]
qu' il/elle	**crût**	[kry]
que nous	**crûssions**	[krysjɔ̃]
que vous	**crûssiez**	[krysje]
qu' ils/elles	**crûssent**	[krys]

pretérito perfecto		
que j'	aie	crû
que tu	aies	crû
qu' il/elle	ait	crû
que nous	ayons	crû
que vous	ayez	crû
qu' ils/elles	aient	crû

pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse	crû
que tu	eusses	crû
qu' il/elle	eût	crû
que nous	eussions	crû
que vous	eussiez	crû
qu' ils/elles	eussent	crû

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	**croîtrais**	[krwatrɛ]	aurais	crû
tu	**croîtrais**	[krwatrɛ]	aurais	crû
il/elle	**croîtrait**	[krwatrɛ]	aurait	crû
nous	**croîtrions**	[krwatrijɔ̃]	aurions	crû
vous	**croîtriez**	[krwatrije]	auriez	crû
ils/elles	**croîtraient**	[krwatrɛ]	auraient	crû

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
croîs	[krwa]	aie	crû
croissons	[krwsɔ̃]	ayons	crû
croissez	[krwase]	ayez	crû

3ª CONJUGACIÓN — ACCROÎTRE 91

[akrwatr]

Raíces:
ACCROÎT-
ACCROISS-
ACCR-

- Los tiempos construidos con la raíz *accroît-* llevan siempre acento circunflejo (infinitivo presente, futuro simple, condicional presente).
Como no existe ninguna confusión posible con *croire*, el acento circunflejo no se emplea en ningún otro caso, excepto si forma parte de la terminación y en la 3ª persona del singular del presente de indicativo.

INFINITIVO

presente	pasado
accroître [akrwatr]	avoir accru

PARTICIPIO

presente	pasado
accroissant [akrwasɑ̃]	**accru**/ue, accrus/ues [akry] ayant accru

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
j'	accrois	[-wa]	ai	accru
tu	accrois	[-wa]	as	accru
il/elle	**accroît**	[-wa]	a	accru
nous	accroissons	[-wasɔ̃]	avons	accru
vous	accroissez	[-wase]	avez	accru
ils/elles	accroissent	[-was]	ont	accru

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
j'	accroissais	[-wasɛ]	avais	accru
tu	accroissais	[-wasɛ]	avais	accru
il/elle	accroissait	[-wasɛ]	avait	accru
nous	accroissions	[-wasjɔ̃]	avions	accru
vous	accroissiez	[-wasje]	aviez	accru
ils/elles	accroissaient	[-wasɛ]	avaient	accru

futuro simple			futuro perfecto	
j'	**accroîtrai**	[-watre]	aurai	accru
tu	**accroîtras**	[-watra]	auras	accru
il/elle	**accroîtra**	[-watra]	aura	accru
nous	**accroîtrons**	[-watrɔ̃]	aurons	accru
vous	**accroîtrez**	[-watre]	aurez	accru
ils/elles	**accroîtront**	[-watrɔ̃]	auront	accru

pretérito indefinido			pretérito anterior	
j'	accrus	[-y]	eus	accru
tu	accrus	[-y]	eus	accru
il/elle	accrut	[-y]	eut	accru
nous	**accrûmes**	[-ym]	eûmes	accru
vous	**accrûtes**	[-yt]	eûtes	accru
ils/elles	accrurent	[-yr]	eurent	accru

SUBJUNTIVO

presente		
que j'	accroisse	[-was]
que tu	accroisses	[-was]
qu' il/elle	accroisse	[-was]
que nous	accroissions	[-wasjɔ̃]
que vous	accroissiez	[-wasje]
qu' ils/elles	accroissent	[-was]

pretérito imperfecto		
que j'	accrusse	[-ys]
que tu	accrusses	[-ys]
qu' il/elle	**accrût**	[-y]
que nous	accrussions	[-ysjɔ̃]
que vous	accrussiez	[-ysje]
qu' ils/elles	accrussent	[-ys]

pretérito perfecto		
que j'	aie	accru
que tu	aies	accru
qu' il/elle	ait	accru
que nous	ayons	accru
que vous	ayez	accru
qu' ils/elles	aient	accru

pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse	accru
que tu	eusses	accru
qu' il/elle	eût	accru
que nous	eussions	accru
que vous	eussiez	accru
qu' ils/elles	eussent	accru

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
j'	**accroîtrais**	[-watrɛ]	aurais	accru
tu	**accroîtrais**	[-watrɛ]	aurais	accru
il/elle	**accroîtrait**	[-watrɛ]	aurait	accru
nous	**accroîtrions**	[watrijɔ̃]	aurions	accru
vous	**accroîtriez**	[watrije]	auriez	accru
ils/elles	**accroîtraient**	[-watrɛ]	auraient	accru

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
accrois	[-wa]	aie	accru
accroissions	[-wasɔ̃]	ayons	accru
accroissez	[-wase]	ayez	accru

Décroître y *recroître* siguen este modelo, aunque *recroître* conserva el acento circunflejo en el participio pasado masculino singular: *recrû* (que se distingue de esta forma del adjetivo *recru* en la expresión *recru de fatigue* [= agotado]).

92 CONCLURE

3ª CONJUGACIÓN

[kɔ̃klyr]

- Atención: algunas formas llevan tres vocales seguidas.
- Participio pasado masculino singular en *-u-*.

Raíces:
CONCLU-
CONCL-

INFINITIVO

presente	pasado
conclure [kɔ̃klyr]	avoir conclu

PARTICIPIO

presente	pasado
concluant [kɔ̃klyɑ̃]	**conclu**/ue, conclus/ues [kɔ̃kly] ayant conclu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	conclus	[kɔ̃kly]	ai	conclu
tu	conclus	[kɔ̃kly]	as	conclu
il/elle	conclut	[kɔ̃kly]	a	conclu
nous	concluons	[kɔ̃klyɔ̃]	avons	conclu
vous	concluez	[kɔ̃klye]	avez	conclu
ils/elles	concluent	[kɔ̃kly]	ont	conclu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	concluais	[kɔ̃klyɛ]	avais	conclu
tu	concluais	[kɔ̃klyɛ]	avais	conclu
il/elle	concluait	[kɔ̃klyɛ]	avait	conclu
nous	**concluions**	[kɔ̃klyjɔ̃]	avions	conclu
vous	**concluiez**	[kɔ̃klyje]	aviez	conclu
ils/elles	concluaient	[kɔ̃klyɛ]	avaient	conclu

futuro simple			futuro perfecto	
je	conclurai	[kɔ̃klyre]	aurai	conclu
tu	concluras	[kɔ̃klyra]	auras	conclu
il/elle	conclura	[kɔ̃klyra]	aura	conclu
nous	conclurons	[kɔ̃klyrɔ̃]	aurons	conclu
vous	conclurez	[kɔ̃klyre]	aurez	conclu
ils/elles	concluront	[kɔ̃klyrɔ̃]	auront	conclu

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	conclus	[kɔ̃kly]	eus	conclu
tu	conclus	[kɔ̃kly]	eus	conclu
il/elle	conclut	[kɔ̃kly]	eut	conclu
nous	conclûmes	[kɔ̃klym]	eûmes	conclu
vous	conclûtes	[kɔ̃klyt]	eûtes	conclu
ils/elles	conclurent	[kɔ̃klyr]	eurent	conclu

SUBJUNTIVO

presente			
que je		conclue	[kɔ̃kly]
que tu		conclues	[kɔ̃kly]
qu' il/elle		conclue	[kɔ̃kly]
que nous		**concluions**	[kɔ̃klyjɔ̃]
que vous		**concluiez**	[kɔ̃klyje]
qu' ils/elles		concluent	[kɔ̃kly]

pretérito imperfecto			
que je		conclusse	[kɔ̃klys]
que tu		conclusses	[kɔ̃klys]
qu' il/elle		conclût	[kɔ̃kly]
que nous		conclussions	[kɔ̃klysjɔ̃]
que vous		conclussiez	[kɔ̃klysje]
qu' ils/elles		conclussent	[kɔ̃klys]

pretérito perfecto		
que j'	aie	conclu
que tu	aies	conclu
qu' il/elle	ait	conclu
que nous	ayons	conclu
que vous	ayez	conclu
qu' ils/elles	aient	conclu

pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse	conclu
que tu	eusses	conclu
qu' il/elle	eût	conclu
que nous	eussions	conclu
que vous	eussiez	conclu
qu' ils/elles	eussent	conclu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	conclurais	[kɔ̃klyrɛ]	aurais	conclu
tu	conclurais	[kɔ̃klyrɛ]	aurais	conclu
il/elle	conclurait	[kɔ̃klyrɛ]	aurait	conclu
nous	conclurions	[kɔ̃klyrjɔ̃]	aurions	conclu
vous	concluriez	[kɔ̃klyrje]	auriez	conclu
ils/elles	concluraient	[kɔ̃klyrɛ]	auraient	conclu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
conclus	[kɔ̃kly]	aie	conclu
concluons	[kɔ̃klyɔ̃]	ayons	conclu
concluez	[kɔ̃klye]	ayez	conclu

Exclure sigue este modelo.

INCLURE 93

3ª CONJUGACIÓN

[ɛ̃klyr]

Raíces:
INCLU-
INCL-

- Sólo existe una diferencia con *conclure*, el participio pasado masculino singular en *-us*.

INFINITIVO

presente	pasado
inclure [ɛ̃klyr]	avoir inclus

PARTICIPIO

presente	pasado
incluant [ɛ̃klyɑ̃]	**inclus**/se, inclus/ses [ɛ̃kly/yz] ayant inclus

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
j'	inclus	[ɛ̃kly]	ai	inclus
tu	inclus	[ɛ̃kly]	as	inclus
il/elle	inclut	[ɛ̃kly]	a	inclus
nous	incluons	[ɛ̃klyɔ̃]	avons	inclus
vous	incluez	[ɛ̃klye]	avez	inclus
ils/elles	incluent	[ɛ̃kly]	ont	inclus

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
j'	incluais	[ɛ̃klyɛ]	avais	inclus
tu	incluais	[ɛ̃klyɛ]	avais	inclus
il/elle	incluait	[ɛ̃klyɛ]	avait	inclus
nous	incluions	[ɛ̃klyjɔ̃]	avions	inclus
vous	incluiez	[ɛ̃klyje]	aviez	inclus
ils/elles	incluaient	[ɛ̃klyɛ]	avaient	inclus

futuro simple			futuro perfecto	
j'	inclurai	[ɛ̃klyre]	aurai	inclus
tu	incluras	[ɛ̃klyra]	auras	inclus
il/elle	inclura	[ɛ̃klyra]	aura	inclus
nous	inclurons	[ɛ̃klyrɔ̃]	aurons	inclus
vous	inclurez	[ɛ̃klyre]	aurez	inclus
ils/elles	incluront	[ɛ̃klyrɔ̃]	auront	inclus

pretérito indefinido			pretérito anterior	
j'	inclus	[ɛ̃kly]	eus	inclus
tu	inclus	[ɛ̃kly]	eus	inclus
il/elle	inclut	[ɛ̃kly]	eut	inclus
nous	inclûmes	[ɛ̃klym]	eûmes	inclus
vous	inclûtes	[ɛ̃klyt]	eûtes	inclus
ils/elles	inclurent	[ɛ̃klyr]	eurent	inclus

SUBJUNTIVO

presente		
que j'	inclue	[ɛ̃kly]
que tu	inclues	[ɛ̃kly]
qu' il/elle	inclue	[ɛ̃kly]
que nous	incluions	[ɛ̃klyjɔ̃]
que vous	incluiez	[ɛ̃klyje]
qu' ils/elles	incluent	[ɛ̃kly]

pretérito imperfecto		
que j'	inclusse	[ɛ̃klys]
que tu	inclusses	[ɛ̃klys]
qu' il/elle	inclût	[ɛ̃kly]
que nous	inclussions	[ɛ̃klysjɔ̃]
que vous	inclussiez	[ɛ̃klysje]
qu' ils/elles	inclussent	[ɛ̃klys]

pretérito perfecto		
que j'	aie	inclus
que tu	aies	inclus
qu' il/elle	ait	inclus
que nous	ayons	inclus
que vous	ayez	inclus
qu' ils/elles	aient	inclus

pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse	inclus
que tu	eusses	inclus
qu' il/elle	eût	inclus
que nous	eussions	inclus
que vous	eussiez	inclus
qu' ils/elles	eussent	inclus

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
j'	inclurais	[ɛ̃klyrɛ]	aurais	inclus
tu	inclurais	[ɛ̃klyrɛ]	aurais	inclus
il/elle	inclurait	[ɛ̃klyrɛ]	aurait	inclus
nous	inclurions	[ɛ̃klyrjɔ̃]	aurions	inclus
vous	incluriez	[ɛ̃klyrje]	auriez	inclus
ils/elles	incluraient	[ɛ̃klyrɛ]	auraient	inclus

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
inclus	[ɛ̃kly]	aie	inclus
incluons	[ɛ̃klyɔ̃]	ayons	inclus
incluez	[ɛ̃klye]	ayez	inclus

Occlure, verbo poco usado, sigue este modelo. (*Reclus* es un adjetivo de un verbo desaparecido: *elle vit recluse*).

94 RÉSOUDRE — 3ª CONJUGACIÓN

[rezudr]

- Para construir las formas del singular del presente de indicativo y de imperativo, se usa la raíz *résou-*. Por lo tanto, no hay *-d-* delante de la terminación.
- Existe un segundo participio pasado *(résous, résoute)* que se utiliza especialmente en química para indicar un cambio de estado: *un gaz résous en liquide.*

Raíces:
RÉSOUD-
RÉSOU-
RÉSOLV-
RÉSOL-

INFINITIVO

presente	pasado
résoudre [rezudr]	avoir résolu

PARTICIPIO

presente	pasado
résolvant [rezɔlvɑ̃]	**résolu**/ue, résolus/ues [rezɔly] ayant résolu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	**résous**	[rezu]	ai	résolu
tu	**résous**	[rezu]	as	résolu
il/elle	**résout**	[rezu]	a	résolu
nous	résolvons	[rezɔlvɔ̃]	avons	résolu
vous	résolvez	[rezɔlve]	avez	résolu
ils/elles	résolvent	[rezɔlv]	ont	résolu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	résolvais	[rezɔlvɛ]	avais	résolu
tu	résolvais	[rezɔlvɛ]	avais	résolu
il/elle	résolvait	[rezɔlvɛ]	avait	résolu
nous	résolvions	[rezɔlvjɔ̃]	avions	résolu
vous	résolviez	[rezɔlvje]	aviez	résolu
ils/elles	résolvaient	[rezɔlvɛ]	avaient	résolu

futuro simple			futuro perfecto	
je	résoudrai	[rezudre]	aurai	résolu
tu	résoudras	[rezudra]	auras	résolu
il/elle	résoudra	[rezudra]	aura	résolu
nous	résoudrons	[rezudrɔ̃]	aurons	résolu
vous	résoudrez	[rezudre]	aurez	résolu
ils/elles	résoudront	[rezudrɔ̃]	auront	résolu

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	résolus	[rezɔly]	eus	résolu
tu	résolus	[rezɔly]	eus	résolu
il/elle	résolut	[rezɔly]	eut	résolu
nous	résolûmes	[rezɔlym]	eûmes	résolu
vous	résolûtes	[rezɔlyt]	eûtes	résolu
ils/elles	résolurent	[rezɔlyr]	eurent	résolu

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	résolve	[rezɔlv]
que	tu	résolves	[rezɔlv]
qu'	il/elle	résolve	[rezɔlv]
que	nous	résolvions	[rezɔlvjɔ̃]
que	vous	résolviez	[rezɔlvje]
qu'	ils/elles	résolvent	[rezɔlv]

pretérito imperfecto			
que	je	résolusse	[rezɔlys]
que	tu	résolusses	[rezɔlys]
qu'	il/elle	résolût	[rezɔly]
que	nous	résolussions	[rezɔlysjɔ̃]
que	vous	résolussiez	[rezɔlysje]
qu'	ils/elles	résolussent	[rezɔlys]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	résolu
que	tu	aies	résolu
qu'	il/elle	ait	résolu
que	nous	ayons	résolu
que	vous	ayez	résolu
qu'	ils/elles	aient	résolu

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	résolu
que	tu	eusses	résolu
qu'	il/elle	eût	résolu
que	nous	eussions	résolu
que	vous	eussiez	résolu
qu'	ils/elles	eussent	résolu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	résoudrais	[rezudrɛ]	aurais	résolu
tu	résoudrais	[rezudrɛ]	aurais	résolu
il/elle	résoudrait	[rezudrɛ]	aurait	résolu
nous	résoudrions	[rezudrijɔ̃]	aurions	résolu
vous	résoudriez	[rezudrije]	auriez	résolu
ils/elles	résoudraient	[rezudrɛ]	auraient	résolu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
résous	[rezu]	aie	résolu
résolvons	[rezɔlvɔ̃]	ayons	résolu
résolvez	[rezɔlve]	ayez	résolu

3ª CONJUGACIÓN — ABSOUDRE 95

[apsudr]

Raíces:
ABSOUD-
ABSOU-
ABSOLV-

- Sólo existe una diferencia con *résoudre*, el participio pasado: ***absous*** (*absolu* es un adjetivo o un nombre).
- El pretérito indefinido y el pretérito imperfecto de subjuntivo se usan muy poco.

INFINITIVO

presente	pasado
absoudre [apsudr]	avoir absous

PARTICIPIO

presente	pasado
absolvant [apsɔlvɑ̃]	**absous**/oute, absous/outes [apsu/ut] ayant absous

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
j'	absous	[apsu]	ai	absous
tu	absous	[apsu]	as	absous
il/elle	absout	[apsu]	a	absous
nous	absolvons	[apsɔlvɔ̃]	avons	absous
vous	absolvez	[apsɔlve]	avez	absous
ils/elles	absolvent	[apsɔlv]	ont	absous

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
j'	absolvais	[apsɔlvɛ]	avais	absous
tu	absolvais	[apsɔlvɛ]	avais	absous
il/elle	absolvait	[apsɔlvɛ]	avait	absous
nous	absolvions	[apsɔlvjɔ̃]	avions	absous
vous	absolviez	[apsɔlvje]	aviez	absous
ils/elles	absolvaient	[apsɔlvɛ]	avaient	absous

futuro simple			futuro perfecto	
j'	absoudrai	[apsudre]	aurai	absous
tu	absoudras	[apsudra]	auras	absous
il/elle	absoudra	[apsudra]	aura	absous
nous	absoudrons	[apsudrɔ̃]	aurons	absous
vous	absoudrez	[apsudre]	aurez	absous
ils/elles	absoudront	[apsudrɔ̃]	auront	absous

pretérito indefinido			pretérito anterior	
j'	absolus	[apsɔly]	eus	absous
tu	absolus	[apsɔly]	eus	absous
il/elle	absolut	[apsɔly]	eut	absous
nous	absolûmes	[apsɔlym]	eûmes	absous
vous	absolûtes	[apsɔlyt]	eûtes	absous
ils/elles	absolurent	[apsɔlyr]	eurent	absous

SUBJUNTIVO

presente			
que	j'	absolve	[apsɔlv]
que	tu	absolves	[apsɔlv]
qu'	il/elle	absolve	[apsɔlv]
que	nous	absolvions	[apsɔlvjɔ̃]
que	vous	absolviez	[apsɔlvje]
qu'	ils/elles	absolvent	[apsɔlv]

pretérito imperfecto			
que	j'	absolusse	[apsɔlys]
que	tu	absolusses	[apsɔlys]
qu'	il/elle	absolût	[apsɔly]
que	nous	absolussions	[apsɔlysjɔ̃]
que	vous	absolussiez	[apsɔlysje]
qu'	ils/elles	absolussent	[apsɔlys]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	absous
que	tu	aies	absous
qu'	il/elle	ait	absous
que	nous	ayons	absous
que	vous	ayez	absous
qu'	ils/elles	aient	absous

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	absous
que	tu	eusses	absous
qu'	il/elle	eût	absous
que	nous	eussons	absous
que	vous	eussiez	absous
qu'	ils/elles	eussent	absous

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
j'	absoudrais	[apsudrɛ]	aurais	absous
tu	absoudrais	[apsudrɛ]	aurais	absous
il/elle	absoudrait	[apsudrɛ]	aurait	absous
nous	absoudrions	[apsudrijɔ̃]	aurions	absous
vous	absoudriez	[apsudrije]	auriez	absous
ils/elles	absoudraient	[apsudrɛ]	auraient	absous

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
absous	[apsu]	aie	absous
absolvons	[apsɔlvɔ̃]	ayons	absous
absolvez	[apsɔlve]	ayez	absous

Dissoudre sigue exactamente este modelo: no se debe confundir el participio pasado, *dissous/oute* (= disuelto), con el adjetivo *dissolu/e* (= disoluto).

96 MOUDRE — 3ª CONJUGACIÓN

[mudr]

- No tiene terminación en la 3ª persona del singular del presente de indicativo (al igual que *rendre*, modelo 65).

Raíces: MOUD- MOUL-

INFINITIVO

presente	pasado
moudre [mudr]	avoir moulu

PARTICIPIO

presente	pasado
moulant [mulɑ̃]	moulu/ue, moulus/ues [muly] ayant moulu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	mouds	[mu]	ai	moulu
tu	mouds	[mu]	as	moulu
il/elle	**moud**	[mu]	a	moulu
nous	moulons	[mulɔ̃]	avons	moulu
vous	moulez	[mule]	avez	moulu
ils/elles	moulent	[mul]	ont	moulu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	moulais	[mulɛ]	avais	moulu
tu	moulais	[mulɛ]	avais	moulu
il/elle	moulait	[mulɛ]	avait	moulu
nous	moulions	[muljɔ̃]	avions	moulu
vous	mouliez	[mulje]	aviez	moulu
ils/elles	moulaient	[mulɛ]	avaient	moulu

futuro simple			futuro perfecto	
je	moudrai	[mudre]	aurai	moulu
tu	moudras	[mudra]	auras	moulu
il/elle	moudra	[mudra]	aura	moulu
nous	moudrons	[mudrɔ̃]	aurons	moulu
vous	moudrez	[mudre]	aurez	moulu
ils/elles	moudront	[mudrɔ̃]	auront	moulu

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	moulus	[muly]	eus	moulu
tu	moulus	[muly]	eus	moulu
il/elle	moulut	[muly]	eut	moulu
nous	moulûmes	[mulym]	eûmes	moulu
vous	moulûtes	[mulyt]	eûtes	moulu
ils/elles	moulurent	[mulyr]	eurent	moulu

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	moule	[mul]
que	tu	moules	[mul]
qu'	il/elle	moule	[mul]
que	nous	moulions	[muljɔ̃]
que	vous	mouliez	[mulje]
qu'	ils/elles	moulent	[mul]

pretérito imperfecto			
que	je	moulusse	[mulys]
que	tu	moulusses	[mulys]
qu'	il/elle	moulût	[muly]
que	nous	moulussions	[mulysjɔ̃]
que	vous	moulussiez	[mulysje]
qu'	ils/elles	moulussent	[mulys]

pretérito perfecto			
que	je	aie	moulu
que	tu	aies	moulu
qu'	il/elle	ait	moulu
que	nous	ayons	moulu
que	vous	ayez	moulu
qu'	ils/elles	aient	moulu

pretérito pluscuamperfecto			
que	je	eusse	moulu
que	tu	eusses	moulu
qu'	il/elle	eût	moulu
que	nous	eussions	moulu
que	vous	eussiez	moulu
qu'	ils/elles	eussent	moulu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	moudrais	[mudrɛ]	aurais	moulu
tu	moudrais	[mudrɛ]	aurais	moulu
il/elle	moudrait	[mudrɛ]	aurait	moulu
nous	moudrions	[mudrijɔ̃]	aurions	moulu
vous	moudriez	[mudrije]	auriez	moulu
ils/elles	moudraient	[mudrɛ]	auraient	moulu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
mouds	[mu]	aie	moulu
moulons	[mulɔ̃]	ayons	moulu
moulez	[mule]	ayez	moulu

Émoudre y *remoudre*, derivados de *moudre*, siguen este modelo.

3ª CONJUGACIÓN — COUDRE 97

[kudr]

Raíces: COUD- COUS-

- La 3ª persona del singular del presente de indicativo no lleva terminación (como en *rendre*, modelo 65, y *moudre*, modelo 96).

INFINITIVO

presente	pasado
coudre [kudr]	avoir cousu

PARTICIPIO

presente	pasado
cousant [kuzɑ̃]	cousu/ue, cousus/ues [kuzy] ayant cousu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je	couds	[ku]	ai	cousu
tu	couds	[ku]	as	cousu
il/elle	**coud**	[ku]	a	cousu
nous	cousons	[kuzɔ̃]	avons	cousu
vous	cousez	[kuze]	avez	cousu
ils/elles	cousent	[kuz]	ont	cousu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je	cousais	[kuzɛ]	avais	cousu
tu	cousais	[kuzɛ]	avais	cousu
il/elle	cousait	[kuzɛ]	avait	cousu
nous	cousions	[kuzjɔ̃]	avions	cousu
vous	cousiez	[kuzje]	aviez	cousu
ils/elles	cousaient	[kuzɛ]	avaient	cousu

futuro simple			futuro perfecto	
je	coudrai	[kudre]	aurai	cousu
tu	coudras	[kudra]	auras	cousu
il/elle	coudra	[kudra]	aura	cousu
nous	coudrons	[kudrɔ̃]	aurons	cousu
vous	coudrez	[kudre]	aurez	cousu
ils/elles	coudront	[kudrɔ̃]	auront	cousu

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je	cousis	[kuzi]	eus	cousu
tu	cousis	[kuzi]	eus	cousu
il/elle	cousit	[kuzi]	eut	cousu
nous	cousîmes	[kuzim]	eûmes	cousu
vous	cousîtes	[kuzit]	eûtes	cousu
ils/elles	cousirent	[kuzir]	eurent	cousu

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	couse	[kuz]
que	tu	couses	[kuz]
qu'	il/elle	couse	[kuz]
que	nous	cousions	[kuzjɔ̃]
que	vous	cousiez	[kuzje]
qu'	ils/elles	cousent	[kuz]

pretérito imperfecto			
que	je	cousisse	[kuzis]
que	tu	cousisses	[kuzis]
qu'	il/elle	cousît	[kuzi]
que	nous	cousissions	[kuzisjɔ̃]
que	vous	cousissiez	[kuzisje]
qu'	ils/elles	cousissent	[kuzis]

pretérito perfecto			
que	j'	aie	cousu
que	tu	aies	cousu
qu'	il/elle	ait	cousu
que	nous	ayons	cousu
que	vous	ayez	cousu
qu'	ils/elles	aient	cousu

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	cousu
que	tu	eusses	cousu
qu'	il/elle	eût	cousu
que	nous	eussions	cousu
que	vous	eussiez	cousu
qu'	ils/elles	eussent	cousu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	coudrais	[kudrɛ]	aurais	cousu
tu	coudrais	[kudrɛ]	aurais	cousu
il/elle	coudrait	[kudrɛ]	aurait	cousu
nous	coudrions	[kudrijɔ̃]	aurions	cousu
vous	coudriez	[kudrije]	auriez	cousu
ils/elles	coudraient	[kudrɛ]	auraient	cousu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito	
couds	[ku]	aie	cousu
cousons	[kuzɔ̃]	ayons	cousu
cousez	[kuze]	ayez	cousu

Découdre y *recoudre*, derivados de *coudre*, siguen este modelo.

98 CLORE — 3ª CONJUGACIÓN

[klɔr]

- Atención: acento circunflejo en la 3ª persona del singular del presente de indicativo.
- Verbo defectivo, poco utilizado (a menudo se sustituye por *fermer*).

Raíces:
CLO-
CLÔ-
CLOS-

INFINITIVO

presente	pasado
clore [klɔr]	avoir clos

PARTICIPIO

presente	pasado
no se usa	clos/ose, clos/oses [klo/oz] ayant clos

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto		
je	clos	[klo]		ai	clos
tu	clos	[klo]		as	clos
il/elle	**clôt**	[klo]		a	clos
no se usa			nous	avons	clos
			vous	avez	clos
			ils/elles	ont	clos

pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto		
no se usa	j'	avais	clos
	tu	avais	clos
	il/elle	avait	clos
	nous	avions	clos
	vous	aviez	clos
	ils/elles	avaient	clos

futuro simple			futuro perfecto	
je	clorai	[klore]	aurai	clos
tu	cloras	[klora]	auras	clos
il/elle	clora	[klora]	aura	clos
nous	clorons	[klorɔ̃]	aurons	clos
vous	clorez	[klore]	aurez	clos
ils/elles	cloront	[klorɔ̃]	auront	clos

pretérito indefinido	pretérito anterior		
no se usa	j'	eus	clos
	tu	eus	clos
	il/elle	eut	clos
	nous	eûmes	clos
	vous	eûtes	clos
	ils/elles	eurent	clos

SUBJUNTIVO

presente			
que	je	close	[kloz]
que	tu	closes	[kloz]
qu'	il/elle	close	[kloz]
que	nous	closions	[klozjɔ̃]
que	vous	closiez	[klozje]
qu'	ils/elles	closent	[kloz]

pretérito imperfecto
no se usa

pretérito perfecto			
que	j'	aie	clos
que	tu	aies	clos
qu'	il/elle	ait	clos
que	nous	ayons	clos
que	vous	ayez	clos
qu'	ils/elles	aient	clos

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	clos
que	tu	eusses	clos
qu'	il/elle	eût	clos
que	nous	eussions	clos
que	vous	eussiez	clos
qu'	ils/elles	eussent	clos

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	clorais	[klorɛ]	aurais	clos
tu	clorais	[klorɛ]	aurais	clos
il/elle	clorait	[klorɛ]	aurait	clos
nous	clorions	[klorjɔ̃]	aurions	clos
vous	cloriez	[klorje]	auriez	clos
ils/elles	cloraient	[klorɛ]	auraient	clos

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente	pretérito
no se usa	*no se usa*

Todos los verbos derivados de *clore* son defectivos y poco utilizados (*véase* modelo 99).

3ª CONJUGACIÓN — ENCLORE 99

[ɑ̃klɔr]

Raíces:
ENCLO-
ENCLOS-

- La 3ª persona del singular del presente de indicativo no lleva acento circunflejo.
- Verbo defectivo poco utilizado.

INFINITIVO

presente	pasado
enclore [ɑ̃klɔr]	avoir enclos

PARTICIPIO

presente	pasado
no se usa	enclos/ose, enclos/oses [ɑ̃klo/oz] ayant enclos

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto		
j'	enclos	[ɑ̃klo]		ai	enclos
tu	enclos	[ɑ̃klo]		as	enclos
il/elle	**enclot**	[ɑ̃klo]		a	enclos
no se usa			nous	avons	enclos
			vous	avez	enclos
			ils/elles	ont	enclos

pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto		
no se usa	j'	avais	enclos
	tu	avais	enclos
	il/elle	avait	enclos
	nous	avions	enclos
	vous	aviez	enclos
	ils/elles	avaient	enclos

futuro simple			futuro perfecto	
j'	enclorai	[ɑ̃klore]	aurai	enclos
tu	encloras	[ɑ̃klora]	auras	enclos
il/elle	enclora	[ɑ̃klora]	aura	enclos
nous	enclorons	[ɑ̃klorɔ̃]	aurons	enclos
vous	enclorez	[ɑ̃klore]	aurez	enclos
ils/elles	encloront	[ɑ̃klorɔ̃]	auront	enclos

pretérito indefinido	pretérito anterior		
no se usa	j'	eus	enclos
	tu	eus	enclos
	il/elle	eut	enclos
	nous	eûmes	enclos
	vous	eûtes	enclos
	ils/elles	eurent	enclos

SUBJUNTIVO

presente			
que	j'	enclose	[ɑ̃kloz]
que	tu	encloses	[ɑ̃kloz]
qu'	il/elle	enclose	[ɑ̃kloz]
que	nous	enclosions	[ɑ̃klozjɔ̃]
que	vous	enclosiez	[ɑ̃klozje]
qu'	ils/elles	enclosent	[ɑ̃kloz]

pretérito imperfecto
no se usa

pretérito perfecto			
que	j'	aie	enclos
que	tu	aies	enclos
qu'	il/elle	ait	enclos
que	nous	ayons	enclos
que	vous	ayez	enclos
qu'	ils/elles	aient	enclos

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	enclos
que	tu	eusses	enclos
qu'	il/elle	eût	enclos
que	nous	eussions	enclos
que	vous	eussiez	enclos
qu'	ils/elles	eussent	enclos

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
j'	enclorais	[ɑ̃klorɛ]	aurais	enclos
tu	enclorais	[ɑ̃klorɛ]	aurais	enclos
il/elle	enclorait	[ɑ̃klorɛ]	aurait	enclos
nous	enclorions	[ɑ̃klorjɔ̃]	aurions	enclos
vous	encloriez	[ɑ̃klorje]	auriez	enclos
ils/elles	encloraient	[ɑ̃klorɛ]	auraient	enclos

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente	pretérito
no se usa	*no se usa*

Los demás derivados de *clore* siguen este modelo. Sin embargo, *enclore* sólo se suele usar en las 3ªs personas del presente de indicativo y en infinitivo; *déclore* y *forclore* sólo existen ya en participio pasado y en infinitivo.

100 SE REPAÎTRE

3ª CONJUGACIÓN

[rəpɛtr]

- Acento circunflejo en la *-i-* de la raíz delante de *-t-*.
- El pretérito indefinido y los tiempos compuestos se usan poco.
- Es un verbo pronominal y, por tanto, construye sus tiempos compuestos con *être*.

Raíces:
REPAÎT-
REPAI-
REPAISS-
REP-

INFINITIVO

presente	pasado
se repaître [rəpɛtr]	s'être repu/ue/us/ues

PARTICIPIO

presente	pasado
se repaissant [rəpesɑ̃]	repu/ue, repus/ues [rəpy] s'étant repu/ue/us/ues

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto	
je me	repais	[rəpɛ]	suis	repu/ue
tu te	repais	[rəpɛ]	es	repu/ue
il/elle se	**repaît**	[rəpɛ]	est	repu/ue
nous nous	repaissons	[rəpesɔ̃]	sommes	repus/ues
vous vous	repaissez	[rəpese]	êtes	repus/ues
ils/elles se	repaissent	[rəpɛ]	sont	repus/ues

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto	
je me	repaissais	[rəpesɛ]	étais	repu/ue
tu te	repaissais	[rəpesɛ]	étais	repu/ue
il/elle se	repaissait	[rəpesɛ]	était	repu/ue
nous nous	repaissions	[rəpesjɔ̃]	étions	repus/ues
vous vous	repaissiez	[rəpesje]	étiez	repus/ues
ils/elles se	repaissaient	[rəpesɛ]	étaient	repus/ues

futuro simple			futuro perfecto	
je me	**repaîtrai**	[rəpetre]	serai	repu/ue
tu te	**repaîtras**	[rəpetra]	seras	repu/ue
il/elle se	**repaîtra**	[rəpetra]	sera	repu/ue
nous nous	**repaîtrons**	[rəpetrɔ̃]	serons	repus/ues
vous vous	**repaîtrez**	[rəpetre]	serez	repus/ues
ils/elles se	**repaîtront**	[rəpetrɔ̃]	seront	repus/ues

pretérito indefinido			pretérito anterior	
je me	repus	[rəpy]	fus	repu/ue
tu te	repus	[rəpy]	fus	repu/ue
il/elle se	reput	[rəpy]	fut	repu/ue
nous nous	repûmes	[rəpym]	fûmes	repus/ues
vous vous	repûtes	[rəpyt]	fûtes	repus/ues
ils/elles se	repurent	[rəpyr]	furent	repus/ues

SUBJUNTIVO

presente			
que	je me	repaisse	[rəpɛs]
que	tu te	repaisses	[rəpɛs]
qu'	il/elle se	repaisse	[rəpɛs]
que	nous nous	repaissions	[rəpesjɔ̃]
que	vous vous	repaissiez	[rəpesje]
qu'	ils/elles se	repaissent	[rəpɛs]

pretérito imperfecto			
que	je me	repusse	[rəpys]
que	tu te	repusses	[rəpys]
qu'	il/elle se	repût	[rəpy]
que	nous nous	repussions	[rəpysjɔ̃]
que	vous vous	repussiez	[rəpysje]
qu'	ils/elles se	repussent	[rəpys]

pretérito perfecto			
que	je me	sois	repu/ue
que	tu te	sois	repu/ue
qu'	il/elle se	soit	repu/ue
que	nous nous	soyons	repus/ues
que	vous vous	soyez	repus/ues
qu'	ils/elles se	soient	repus/ues

pretérito pluscuamperfecto			
que	je me	fusse	repu/ue
que	tu te	fusses	repu/ue
qu'	il/elle se	fût	repu/ue
que	nous nous	fussions	repus/ues
que	vous vous	fussiez	repus/ues
qu'	ils/elles se	fussent	repus/ues

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je me	**repaîtrais**	[rəpetrɛ]	serais	repu/ue
tu te	**repaîtrais**	[rəpetrɛ]	serais	repu/ue
il/elle se	**repaîtrait**	[rəpetrɛ]	serait	repu/ue
nous nous	**repaîtrions**	[rəpetrijɔ̃]	serions	repus/ues
vous vous	**repaîtriez**	[rəpetrije]	seriez	repus/ues
ils/elles se	**repaîtraient**	[rəpetrɛ]	seraient	repus/ues

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente		pretérito
repais-toi	[rəpɛ]	*no se usa*
repaissons-nous	[rəpesɔ̃]	
repaissez-vous	[rəpese]	

Paître, de donde deriva *repaître*, no tiene participio pasado en el lenguaje habitual y, por tanto, carece de tiempos compuestos. No existe ni en pretérito indefinido ni en pretérito imperfecto de subjuntivo.

FRIRE 101

3ª CONJUGACIÓN

[frir]

Raíces:
FRI-

- Verbo defectivo que en las formas inusuales suele sustituirse por la locución *faire frire*.

INFINITIVO

presente	pasado
frire [frir]	avoir frit

PARTICIPIO

presente	pasado
no se usa	frit/ite, frits/ites [fri/it] ayant frit

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto		
je	fris	[fri]	j'	ai	frit
tu	fris	[fri]	tu	as	frit
il/elle	frit	[fri]	il/elle	a	frit
no se usa			nous	avons	frit
			vous	avez	frit
			ils/elles	ont	frit

pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto		
no se usa	j'	avais	frit
	tu	avais	frit
	il/elle	avait	frit
	nous	avions	frit
	vous	aviez	frit
	ils/elles	avaient	frit

futuro simple			futuro perfecto	
je	frirai	[frire]	aurai	frit
tu	friras	[frira]	auras	frit
il/elle	frira	[frira]	aura	frit
nous	frirons	[frirɔ̃]	aurons	frit
vous	frirez	[frire]	aurez	frit
ils/elles	friront	[frirɔ̃]	auront	frit

pretérito indefinido	pretérito anterior		
no se usa	j'	eus	frit
	tu	eus	frit
	il/elle	eut	frit
	nous	eûmes	frit
	vous	eûtes	frit
	ils/elles	eurent	frit

SUBJUNTIVO

presente

no se usa

pretérito imperfecto

no se usa

pretérito perfecto			
que	j'	aie	frit
que	tu	aies	frit
qu'	il/elle	ait	frit
que	nous	ayons	frit
que	vous	ayez	frit
qu'	ils/elles	aient	frit

pretérito pluscuamperfecto			
que	j'	eusse	frit
que	tu	eusses	frit
qu'	il/elle	eût	frit
que	nous	eussions	frit
que	vous	eussiez	frit
qu'	ils/elles	eussent	frit

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	frirais	[frirɛ]	aurais	frit
tu	frirais	[frirɛ]	aurais	frit
il/elle	frirait	[frirɛ]	aurait	frit
nous	fririons	[frirjɔ̃]	aurions	frit
vous	fririez	[frirje]	auriez	frit
ils/elles	friraient	[frirɛ]	auraient	frit

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente	pretérito	
fris	aie	frit
no se usa	ayons	frit
—	ayez	frit

III
REPERTORIO DE VERBOS

MODO DE EMPLEO DEL REPERTORIO DE VERBOS

Este repertorio permite saber cómo se conjugan otros verbos franceses usuales.

Los números remiten a los modelos de conjugación.

- Para cada verbo se especifica:
  — el o los modos de construcción (transitivo directo o indirecto, intransitivo);
  — las preposiciones que generalmente se utilizan para introducir el complemento (CI, COS o CC), que aparecen entre paréntesis;
  — el posible empleo pronominal (en esta voz, el auxiliar de conjugación siempre es *être*);
  — el auxiliar que permite formar los tiempos compuestos de la voz activa cuando *avoir* no es obligatorio;
  — las particularidades ortográficas;
  — las particularidades de uso.

- Los verbos esencialmente pronominales (que no existen en voz activa) van seguidos de *-se-* o *-s'-*.

- Los verbos propios de otros países francófonos llevan un indicativo del país o la región donde se usan: África, Bélgica, Quebec o Suiza.

- Los verbos que pertenecen al vocabulario corriente van destacados en negrita (clasificación basada en el *Dictionnaire fondamental* de G. Gougenheim, la *Échelle Dubois-Buyse* de F. Ters, G. Mayer y D. Reichenbach, así como en el *Dictionnaire du vocabulaire essentiel* de G. Matoré).

- Se facilita la transcripción fonética de los verbos cada vez que la pronunciación puede presentar problemas.

Abreviaturas utilizadas

T	empleo transitivo directo (seguido de un CD)
Ti	empleo transitivo indirecto (seguido de un CI)
I	empleo intransitivo (seguido de un CC o sin complemento)
Pr	verbo que muchas veces se conjuga en la voz pronominal (en esta voz, los tiempos compuestos siempre se conjugan con *être*)
U	verbo unipersonal (= impersonal, sólo existe en la 3ª persona del singular)
Def	verbo defectivo (= algunas formas no se utilizan)
P.p.inv.	verbo cuyo participio pasado siempre es invariable
p.p.inv.	participio pasado invariable en el uso indicado
+ *être*	verbo activo que construye sus tiempos compuestos con el auxiliar *être*
+ *être* o *avoir*	verbo activo que puede construir sus tiempos compuestos tanto con el auxiliar *être* como con el auxiliar *avoir*, según los matices del significado

El resto de las abreviaturas son las abreviaturas utilizadas a lo largo de la obra (*véase* la p. 243).

A

abaisser **T** / **Pr** (à) ... 12
abandonner **T** / **Pr** (à) ... 12
abasourdir [abazurdir] **T** ... 34
abâtardir **T** ... 34
abattre **T** / **I**, p.p. inv. / **Pr** ... 73
abcéder **I** / **P.p.inv.** ... 19
abdiquer **T** / **I**, p.p.inv. / -qu- siempre ... 15
abêtir **T** / **Pr** ... 34
abhorrer [abɔre] **T** ... 12
abîmer **T** / **Pr** ... 12
abjurer **T** ... 12
ablater **T** / **Pr** ... 12
abolir **T** ... 34
abominer **T** ... 12
abonder **I** / **P.p.inv.** ... 12
abonner **T** / **Pr** (à) ... 12
abonnir **T** / **Pr** ... 34
aborder **I**, p.p.inv. / **T** ... 12
aboucher **T** / **Pr** (avec) ... 12
abouler **T** / **Pr** ... 12
abouter **T** ... 12
aboutir **Ti** (à) / **I** / **P.p.inv.** ... 34
aboyer [abwaje] **I** / **Ti** (à, après, contre) / **P.p.inv.** ... 30
abraser **T** ... 12
abréagir **I** / **P.p.inv.** ... 34
abréger **T** ... 20
abreuver **T** / **Pr** (à, de) ... 12
abriter **T** / **Pr** ... 12
abroger **T** ... 16
abrutir **T** ... 34
absenter -s'- [apsɑ̃te] (de) **+ être** ... 12
absorber **T** / **Pr** (dans) ... 12
absoudre [apsudr] **T** / P.p.: *absous, absoute/tes* / Pret. indef. y pret. imperf. de subj. muy poco usados ... 95
abstenir -s'- (de) **+ être** ... 4
abstraire [apstrɛr] **T** / **Pr** (de) / **Def**: No tiene ni pret. indef. ni pret. imperf. de subj. ... 88
abuser **Ti** (de), p.p.inv. / **T** / **Pr** ... 12
accabler **T** ... 12
accaparer **T** / **Pr** (de), Bélgica ... 12
accastiller **T** ... 12
accéder [aksede] **Ti** (à) / **P.p.inv.** ... 19
accélérer [akselere] **T** / **I**, p.p.inv. / **Pr** ... 19
accentuer [aksɑ̃tɥe] **T** / **Pr** ... 12
accepter [aksɛpte] **T** ... 12
accessoiriser [aksɛswarize] **T** ... 12
accidenter [aksidɑ̃te] **T** ... 12
acclamer **T** ... 12
acclimater **T** / **Pr** (à) ... 12
accointer -s'- (avec) **+ être** ... 12
accoler **T** ... 12
accommoder **T** / **I**, p.p.inv. / **Pr** (à, avec, de) ... 12
accompagner **T** ... 12
accomplir **T** / **Pr** ... 34
accorder **T** / **Pr** ... 12
accoster **T** ... 12
accoter **T** / **Pr** ... 12
accoucher **I**, p.p.inv. / **Ti** (de), p.p.inv. / **T** ... 12
acouder -s'- **+ être** ... 12
accouer **T** ... 12
accoupler **T** / **Pr** ... 12
accourcir **T** ... 34
accourir **I** / **+ être o avoir** ... 41
accoutrer **T** / **Pr** ... 12
accoutumer **T** / **Pr** (à) ... 12
accréditer **T** / **Pr** ... 12
accrocher **T** / **Pr** ... 12
accroire **T** / **Def**: sólo se usa en inf. después de *faire* y *laisser* (*en faire accroire à quelqu'un*)
accroître **T** / **Pr** ... 91
accroupir -s'- **+ être** ... 34
accueillir **T** ... 45
acculer **T** ... 12
acculturer **T** ... 12
accumuler **T** / **Pr** ... 12
accuser **T** ... 12
acérer **T** ... 19
acétifier **T** ... 14
achalander **T** ... 12
acharner -s'- (sur, contre) **+ être** ... 12
acheminer **T** / **Pr** (vers) ... 12
acheter **T** ... 27
achever **T** ... 24
achopper **I** / **P.p.inv.** ... 12
achromatiser **T** ... 12
acidifier **T** ... 14
aciduler **T** ... 12
aciérer **T** ... 19
acoquiner -s'- (avec, à) **+ être** ... 12
acquérir **T** /Atención al p.p.: *acquis, acquise/ises* (no se debe confundir con el n. *un acquit*, derivado del verbo *acquitter*) ... 43
acquiescer **I** / **Ti** (à) / **P.p.inv.** ... 18
acquitter **T** / **Pr** (de) ... 12
actionner **T** ... 12
activer **T** / **Pr** ... 12
actualiser **T** ... 12
adapter **T** / **Pr** (à) ... 12
additionner **T** ... 12
adhérer **Ti** (à) / **P.p.inv.** /Atención al part. pres.: *adhérant* (no se debe confundir con *adhérent*, adj. y n.) ... 19
adjectiver **T** ... 12
adjectiviser **T** ... 12
adjoindre **T** / **Pr** ... 70
adjuger **T** / **Pr** ... 16
adjurer **T** ... 12
admettre **T** ... 6
administrer **T** ... 12
admirer **T** ... 12
admonester **T** ... 12
adonner -s'- (à) **+ être** ... 12
adopter **T** ... 12
adorer **T** / **Pr** ... 12
adosser **T** / **Pr** (à, contre) ... 12
adouber **T** ... 12
adoucir **T** / **Pr** ... 34
adresser **T** / **Pr** (à) ... 12
adsorber **T** ... 12
aduler **T** ... 12
adultérer **T** ... 19

advenir **I** / **+ être** / **Def**: sólo se usa en inf., en las 3.as pers. y en p.p. 4
aérer T 19
affabuler **I** / **P.p.inv.** 12
affadir **T** 34
affaiblir T / **Pr** 34
affairer -s'- (auprès de) **+ être** 12
affaisser **T** / **Pr** 12
affaler **T** / **Pr** (sur) 12
affamer **T** 12
afféager **T** 16
affecter **T** / **Pr** (de) 12
affectionner **T** 12
affermer **T** 12
affermir **T** 34
afficher T / **Pr** 12
affiler **T** 12
affilier **T** / **Pr** (à) 14
affiner **T** / **Pr** 12
affirmer T / **Pr** 12
affleurer **T** / **I**, p.p.inv. 12
affliger T / **Pr** (de) 16
afflouer **T** 12
affluer **I** / **P.p.inv.** / Atención al part. pres.: *affluant* (no se debe confundir con *affluent*, adj. y n.) 12
affoler **T** / **Pr** 12
affouager **T** 16
affouiller **T** 12
affourager **T** 16
affourcher **T** 12
affranchir T / **Pr** (de) 34
affréter **T** 19
affriander **T** 12
affrioler **T** 12
affronter T / **Pr** 12
affruiter **I**, p.p.inv. / **T** 12
affubler **T** / **Pr** (de) 12
affûter **T** 34
africaniser **T** / **Pr** 12
agacer T 17
agencer **T** 17
agenouiller -s'- **+ être** 12
agglomérer **T** / **Pr** 19
agglutiner **T** / **Pr** (à) 12
aggraver T / **Pr** 12
agir I, p.p.inv. / **T** 34
agir -s'- (de) **+ être U** / **P.p.inv.** 34
agiter T / **Pr** 12
agneler **I** / **P.p.inv.** 22
agonir **T** 34
agoniser **I** / **P.p.inv** . 12
agrafer **T** 12
agrainer **T** 12
agrandir T / **Pr** 34
agréer T / **Ti** (à), p.p.inv. / -é- siempre en la raíz. 13
agréger **T** / **Pr** (à) 20
agrémenter T 12
agresser T 12
agriffer -s'- **+ être** 12
agripper **T** / **Pr** (à) 12
aguerrir [agerir] **T** / **Pr** 34
aguicher **T** 12

ahaner [aane] **I** / **P.p.inv.** 12
ahurir **T** 34
aicher **T** 12
aider T / **Ti** (à), p.p.inv. / **Pr** (de) 12
aigrir **T** / **I**, p.p.inv. / **Pr** 34
aiguiller [egɥije] **T** 12
aiguilleter [egɥijəte] **T** 26
aiguillonner [egɥijɔne] **T** 12
aiguiser [egize] **T** 12
ailler [aje] **T** 12
aimanter **T** 12
aimer T / **Pr** 12
airer **I** / **P.p.inv.** 12
ajointer **T** 12
ajourer **T** 12
ajourner **T** 12
ajouter T / **Pr** (à) 12
ajuster **T** 12
alanguir **T** / **Pr** 34
alarmer **T** / **Pr** (de) 12
alcaliniser **T** 12
alcooliser **T** / **Pr** 12
alerter **T** 12
aléser **T** 19
aleviner **T** 12
aliéner **T** 19
aligner T / **Pr** 12
alimenter T 12
aliter **T** / **Pr** 12
allaiter **T** 12
allécher **T** 19
alléger **T** 20
alléguer [alege] **T** / -gu- siempre 19
aller I / **+ être** / **Pr**: cuidado con el lugar de en (*s'en aller, je m'en vais, je m'en suis allé/ée, va-t'en, etc.*) 3
allier T / **Pr** (à, avec) 14
allonger T / **I**, p.p.inv. / **Pr** 16
allotir **T** 34
allouer **T** 12
allumer T / **Pr** 12
alluvionner **I** / **P.p.inv.** 12
alourdir **T** 34
alpaguer **T** / -gu- siempre 15
alphabétiser **T** 12
altérer **T** 19
alterner **I**, p.p.inv. / **T** 12
aluminer **T** 12
aluner **T** 12
alunir **I** / **P.p.inv.** 34
amadouer **T** / **Pr** 12
amaigrir **T** / **Pr** 34
amalgamer **T** / **Pr** 12
amariner **T** 12
amarrer **T** 12
amasser T 12
amatir **T** 34
ambiancer **I** / **P.p.inv.** / África 17
ambitionner **T** 12
ambler **I** / **P.p.inv.** 12
ambrer **T** 12
améliorer T / **Pr** 12
aménager **T** 16
amender **T** / **Pr** 12

amener T / **Pr** 24
amenuiser **T** / **Pr** 12
américaniser **T** / **Pr** 12
amerrir **I** / **P.p.inv.** 34
ameublir **T** 34
ameuter **T** 12
amidonner **T** 12
amincir **T** / **Pr** 34
amnistier **T** 14
amocher **T** 12
amodier **T** 14
amoindrir **T** / **Pr** 34
amollir **T** / **Pr** . 34
amonceler **T** / **Pr** 22
amorcer **T** 17
amortir **T** / **Pr** 34
amouracher -s'- (de) **+ être** 12
amplifier **T** 14
amputer T 12
amuïr -s'- [amɥir] **+ être** / -ï- siempre 34
amurer **T** 12
amuser T / **Pr** 12
analyser **T** 12
anastomoser **T** / **Pr** 12
anathématiser **T** 12
anatomiser **T** 12
ancrer **T** / **Pr** 12
anéantir T / **Pr** 34
anémier **T** 14
anesthésier **T** 14
anglaiser **T** 12
angliciser **T** / **Pr** 12
angoisser **T** 12
anhéler **I** / **P.p.inv.** 19
animaliser **T** 12
animer T / **Pr** 12
aniser **T** 12
ankyloser **T** / **Pr** 12
anneler **T** 22
annexer **T** / **Pr** 12
annihiler **T** 12
annoncer T 17
annoter **T** 12
annualiser **T** 12
annuler [anyle] **T** 12
anoblir **T** 34
anodiser **T** 12
ânonner **I**, p.p.inv. / **T** 12
anordir **I** / **P.p.inv.** 34
antéposer **T** 12
anticiper T / **I**, p.p.inv. / **Ti** (sur), p.p.inv. 12
antidater **T** 12
antiparasiter **T** 12
apaiser T / **Pr** 12
apercevoir T / **Pr** (de) 50
apeurer **T** 12
apiquer **T** / -qu- siempre 15
apitoyer **T** / **Pr** (sur) 30
aplanir T 34
aplatir T / **I**, p.p. inv. / **Pr** 34
aplomber **T** / **Pr** / Quebec 12
apostasier **T** / **I**, p.p.inv. 14
aposter **T** 12
apostiller **T** 12

apostropher **T** 12
appairer **T** 12
apparaître I / **+ être** 74
appareiller **T** / **I**, p.p.inv. 12
apparenter -s'- (à) **+ être** 12
apparier **T** / **Pr** 14
apparoir **I** / **Def**: sólo se usa en inf. pres. y en la 3.a pers. del sing. del pres. de ind. (*il appert que...*) / Lenguaje jurídico
appartenir Ti (à) / **U** / **Pr** / **P.p.inv.** 4
appâter **T** 12
appauvrir **T** / **Pr** 34
appeler T / **Ti** (de, à), p.p.inv. / **Pr** 22
appendre **T** 65
appesantir **T** / **Pr** (sur) 34
applaudir **T** / **Ti** (à), p.p.inv. / **Pr** (de) 34
appliquer T / **Pr** (à) / -qu- siempre 15
appointer **T** 12
appondre **T** / Suiza 65
apponter **I** / **P.p.inv.** 12
apporter T 12
apposer **T** 12
apprécier T / **Pr** 14
appréhender **T** 12
apprendre T 67
apprêter T / **Pr** (à) 12
apprivoiser **T** / **Pr** 12
approcher T / **I**, p.p.inv. / **Ti** (de), p.p.inv. / **Pr** (de) 12
approfondir **T** 34
approprier **T** / **Pr** 14
approuver T 12
approvisionner **T** 12
appuyer [apɥije] **T** / **I**, p.p.inv. / **Pr** (à, sur) 31
apurer **T** 12
arabiser **T** / **Pr** 12
araser **T** 12
arbitrer **T** 12
arborer **T** 12
arc-bouter **T** / **Pr** (contre, à, sur) 12
architecturer **T** 12
archiver **T** 12
arçonner **T** 12
argenter **T** 12
arguer **T** / **Ti** (de), p.p.inv. 33
argumenter **I**, p.p.inv. / **T** 12
ariser **T** 12
armer T / **Pr** (de) 12
armorier **T** 14
arnaquer **T** / -qu- siempre 15
aromatiser **T** 12
arpéger **T** 20
arpenter **T** 12
arquer **T** / -qu- siempre 15
arracher T / **Pr** (de, à) 12
arraisonner **T** 12
arranger T / **Pr** 16
arrenter **T** 12
arrérager **I**, p.p.inv. / **Pr** 16
arrêter T / **I**, p.p.inv. / **Pr** (de + inf.) 12
arriérer **T** 19
arrimer **T** 12
arriser **T** 12

arriver I / U / + être 12
arroger -s'- + être 16
arrondir T / Pr 34
arroser T 12
articuler T / Pr (sur) 12
ascensionner T 12
aseptiser T 12
asperger T 16
asphalter T 12
asphyxier T / Pr 14
aspirer T / Ti (à), p.p.inv. 12
assagir T / Pr 34
assaillir T 46
assainir T 34
assaisonner T 12
assassiner T 12
assécher T / Pr 19
assembler T / Pr 12
assener [asene] T 24
asséner T 19
asseoir [aswar] T / Pr 57
assermenter T 12
asservir T 34
assiéger T 20
assigner T 12
assimiler T / Pr (à) 12
assister T / Ti (à), p.p.inv. 12
associer T / Pr (à, avec) 14
assoiffer T 12
assoler T 12
assombrir T / Pr 34
assommer T 12
assortir T / Pr (à, avec, de) 34
assoupir T / Pr 34
assouplir T / Pr 34
assourdir T 34
assouvir T 34
assujettir T 34
assumer T / Pr 12
assurer T / I, p.p.inv. / Pr 12
asticoter T 12
astiquer T / -qu- siempre 15
astreindre T / Pr (à) 69
atermoyer [atermwaje] I / P.p.inv. 30
atomiser T 12
atrophier -s'- + être 14
attabler -s'- + être 12
attacher T / I, p.p.inv. / Pr (à) 12
attaquer T / Pr (à) / -qu- siempre 15
attarder -s'- + être 12
atteindre T / Ti (à), p.p.inv 69
atteler T / Pr (à) 22
attendre T / I, p.p.inv / Ti, p.p.inv / Pr (à) 65
attendrir T / Pr 34
attenter Ti (à) / P.p.inv. 12
atténuer T / Pr 12
atterrer T 12
atterrir I / P.p.inv. 34
attester 12
attiédir T 34
attifer T / Pr 12
attiger I / P.p.inv. 16
attirer T 12

attiser T 12
attraire T 88
attraper T 12
attremper T 12
attribuer T / Pr 12
attrister T / Pr 12
attrouper T / Pr 12
auditer T 12
auditionner T / I, p.p.inv. 12
augmenter T / I, p.p.inv. 12
augurer T 12
auréoler T 12
aurifier T 14
ausculter T 12
authentifier T 14
authentiquer T / -qu- siempre 15
autocensurer -s'- + être 12
autofinancer -s'- + être 17
autographier T 14
automatiser T 12
autoproclamer -s'- + être 12
autopsier T 14
autoriser T / Pr (de) 12
avachir -s'- + être 34
avaler T 12
avaliser T 12
avancer T / I, p.p.inv. / Pr 17
avantager T 16
avarier T 14
aventurer T / Pr 12
avérer -s'- + être 19
avertir T 34
aveugler T / Pr 12
aveulir T 34
avilir T / Pr 34
aviner T 12
aviser T / I, p.p.inv. / Pr (de) 12
avitailler T 12
aviver T 12
avoir T 2
avoisiner T 12
avorter I, p.p.inv. / T 12
avouer T / Pr 12
axer T 12
axiomatiser T 12
azurer T 12

B

babiller I / P.p.inv. 12
bâcher T 12
bachoter I / P.p.inv. 12
bâcler T 12
badigeonner T 12
badiner I / Ti (avec, sur) / P.p.inv. 12
bafouer T 12
bafouiller T / I, p.p.inv. 12
bâfrer T / I, p.p.inv. 12
bagarrer I, p.p.inv. / Pr 12
baguenauder I, p.p.inv. / Pr 12
baguer T / -gu- siempre 15
baigner T / I, p.p.inv. / Pr 12

bailler T / Se usa principalmente en la expresión *vous me la baillez belle* 12
bâiller I / P.p.inv. 12
bâillonner T 12
baiser T 12
baisoter T 12
baisser T / I, p.p.inv. / Pr 12
balader T / I, p.p.inv. / Pr 12
balafrer T 12
balancer T / I, p.p.inv. / Pr 17
balayer [baleje] T 28 y 29
balbutier [balbysje] I, p.p.inv. / T 14
baliser T / I, p.p.inv. 12
balkaniser T 12
ballaster T 12
baller I / P.p.inv. 12
ballonner T / Pr 12
ballotter T / I, p.p.inv. 12
bambocher I / P.p.inv. 12
banaliser T 12
bancher T 12
bander T / I, p.p.inv. 12
bannir T 34
banquer I / P.p.inv. / -qu- siempre 15
banqueter I / P.p.inv. 26
baptiser [batize] T 12
baragouiner T / I, p.p.inv. 12
baraquer I / P.p.inv. / -qu- siempre 15
baratiner I, p.p.inv. / T 12
baratter T 12
barber T 12
barbifier T 14
barboter I, p.p.inv. / T 12
barbouiller T 12
barder T / U, p.p.inv.: sólo se usa con el pronombre demostrativo familiar *ça (ça va barder!)* 12
baréter I / P.p.inv. 19
barguigner [bargi] I / P.p.inv. / Se usa sobre todo en la expresión *sans barguigner* (= sin dudar) 12
barioler T 12
barrer T / Pr 12
barricader T / Pr 12
barrir I / P.p.inv. 34
basaner T 12
basculer I, p.p.inv. / T 12
baser T / Pr (sur) 12
bassiner T 12
bastonner -se- + être 12
batailler I / P.p.inv. 12
bateler I / P.p.inv. 22
bâter T 12
batifoler I / P.p.inv. 12
bâtir T 34
bâtonner T 12
battre T / I, p.p.inv. / Pr (contre) 73
bavarder I / P.p.inv. 12
bavasser I / P.p.inv. 12
baver I / P.p.inv. 12
bavocher I / P.p.inv. 12
bayer [baje] I / P.p.inv. / Sólo se usa en la expresión *bayer aux corneilles* 12

bazarder T 12
béatifier T 14
bêcher T / I, p.p.inv. 12
bêcheveter T 26
bécoter T / Pr 12
becqueter [bekəte] T 26 y 27
becter T / I, p.p.inv. 12
bedonner I / P.p.inv. 12
béer I / P.p.inv. / Def: sólo se usa en inf. pres. y en part. pres. *(béant)*; se suele sustituir por *être béant/te* en los demás tiempos 13
bégayer [begeje] I, p.p.inv. / T 28 y 29
bégueter I / P.p.inv. 27
bêler I / P.p.inv. 12
bémoliser T 12
béneficier Ti (de) / I, África / P.p.inv. 14
bénir T / P.p. *bénit/ts, bénite/tes* en algunas expresiones religiosas 34
béqueter T 26 y 27
béquiller T 12
bercer T / Pr (de) 17
berner T 12
besogner I / P.p.inv. 12
bêtifier I / P.p.inv. 14
bétonner T / I, p.p.inv. 12
beugler I, p.p.inv. / T 12
beurrer T 12
biaiser I, p.p.inv. / T 12
biberonner I, p.p.inv. / T 12
bicher I / P.p.inv. 12
bichonner T / Pr 12
bidonner T / Pr 12
bidouiller T 12
bienvenir I / Def: sólo se usa en inf. pres. *(se faire bienvenir)*
biffer T 12
bifurquer I / Ti (sur, vers) / P.p.inv. / -qu- siempre 15
bigarrer T 12
bigler I, p.p.inv. / T 12
bigorner T / Pr 12
biler -se- + être 12
biller T 12
biloquer T / -qu- siempre 15
biner T / I, p.p.inv. 12
biper T 12
biscuiter T 12
biseauter T 12
biser I, p.p.inv. / T 12
bisquer I / P.p.inv. / -qu- siempre 15
bisser T 12
bistourner T 12
bistrer T 12
bitturer -se- + être 12
bitumer T 12
biturer -se- + être 12
bivouaquer I / P.p.inv. / -qu- siempre 15
bizuter T 12
blackbouler [blakbule] T 12
blaguer I, p.p.inv. / T / -gu- siempre 15
blairer T 12
blâmer T 12
blanchir T / I, p.p.inv. 34

blaser T 12
blasonner T 12
blasphémer T / I, p.p.inv. 19
blatérer I / P.p.inv. 19
blêmir I / P.p.inv. 34
bléser I / P.p.inv. 19
blesser T / Pr 12
blettir I / P.p.inv. 34
bleuir T / I, p.p.inv. 34
bleuter T 12
blinder T 12
blinquer I / P.p.inv. / Bélgica / -qu- siempre 15
blondir I, p.p.inv. / T 34
bloquer T / -qu- siempre 15
blottir -se + être 34
blouser T / I, p.p.inv. 12
bluffer [blœfe] T / I, p.p.inv. 12
bluter T 12
bobiner T 12
bocarder T 12
boire T 87
boiser T 12
boiter I / P.p.inv. 12
boitiller I / P.p.inv. 12
bombarder T 12
bomber T / I, p.p.inv. 12
bondir T / P.p.inv. 34
bonifier T / Pr 14
bonimenter I / P.p.inv. 12
border T 12
borner T / Pr (à) 12
bornoyer I, p.p.inv. / T 30
bosseler T 22
bosser T / I, p.p.inv. 12
bossuer T 12
bostonner I / P.p.inv. 12
botteler T 22
botter T 12
boubouler I / P.p.inv. 12
boucaner T 12
boucharder T 12
boucher T 12
bouchonner T / I, p.p.inv. 12
boucler T / I, p.p.inv. 12
bouder I, p.p.inv. / T 12
boudiner T 12
bouffer I, p.p.inv. / T / Pr en la expresión popular se *bouffer le nez* 12
bouffir T / I, p.p.inv. 34
bouffonner I / P.p.inv. 12
bouger I, p.p.inv. / T 16
bougonner T / I, p.p.inv. 12
bouillir I, p.p.inv. / T 38
bouillonner I, p.p.inv. / T 12
bouillotter I / P.p.inv. 12
boulanger I, p.p.inv. / T 16
bouler I / P.p.inv. 12
bouleverser [bulverse] T 12
boulocher I / P.p.inv. 12
boulonner T / I, p.p.inv. 12
boulotter T / I, p.p.inv. 12
boumer I / U / P.p.inv / Sólo se usa con el pronombre demostrativo familiar: *ça boume* 12

bouquiner I, p.p.inv. / T 12
bourdonner I / P.p.inv. 12
bourgeonner I / P.p.inv. 12
bourlinguer I / P.p.inv. / -gu- siempre 15
bourrer T / I, p.p.inv. / Pr 12
boursicoter I / P.p.inv. 12
boursoufler T / Pr 12
bousculer T / Pr 12
bousiller T 12
bouter T 12
boutonner T / I, p.p.inv. / Pr 12
bouturer I, p.p.inv. / T 12
boxer I, p.p.inv. / T 12
boyauter -se- [bwajote] + être 12
boycotter [bɔjkɔte] T 12
braconner I / P.p.inv. 12
brader T 12
brailler T / I, p.p.inv. 12
braire I / Def: sólo se usa en inf. pres. y en las 3.as pers. del pres. y fut. de ind., y en cond. pres. 88
braiser T 12
bramer I / P.p.inv. 12
brancarder T 12
brancher T / I, p.p.inv. / Pr (sur) 12
brandir T 34
branler I, p.p.inv. / T / Pr 12
braquer T / I, p.p.inv. / Pr (contre) / -qu- siempre 15
braser T 12
brasiller I / P.p.inv. 12
brasser T / Pr 12
braver T 12
bredouiller I, p.p.inv. / T 12
brêler T 12
brésiller T / I, p.p.inv. / Pr 12
bretteler T 22
bretter T 12
breveter T 26
bricoler I, p.p.inv. / T 12
brider T 12
bridger T / P.p.inv. 16
briefer [brife] T 12
briffer I, p.p.inv. / T 12
briguer T / -gu- siempre 15
brillanter T 12
brillantiner T 12
briller I / P.p.inv. 12
brimbaler T / I, p.p.inv. 12
brimer T 12
bringuebaler T / I, p.p.inv. 12
bringuer I, p.p.inv. / Pr / Suiza / -gu- siempre 15
brinquebaler T / I, p.p.inv. 12
briquer T / -qu- siempre 15
briqueter T 26
briser T / I, p.p.inv. / Pr 12
brocanter I / P.p.inv. 12
brocarder T 12
brocher T 12
broder T 12
broncher I / P.p.inv. 12
bronzer T / I, p.p.inv. 12
brosser T / Pr 12
brouetter T 12

brouillasser U / P.p.inv. 12
brouiller T / Pr 12
brouillonner T 12
brouter T / I, p.p.inv. 12
broyer T 30
bruiner U / P.p.inv. 12
bruir T 34
bruire I / P.p.inv. / Def: sólo se usa en inf. pres., en part. pres. (*bruissant*), en las 3.as personas del pres. e imperf. de ind. (*bruit/bruissent, bruissait/bruissaient*) y del pres. de subj. (*bruisse/bruissent*)
bruisser I / P.p.inv. 12
bruiter T 12
brûler T / I, p.p.inv. / Pr 12
brumasser U / P.p.inv. 12
brumer U / P.p.inv. 12
brunir T / I, p.p.inv. 34
brusquer T / -qu- siempre 15
brutaliser T 12
bûcher T / I, p.p.inv. 12
budgéter T 19
budgétiser T 12
buffler T 12
buller I / P.p.inv. 12
bureaucratiser T 12
buriner T 12
buser T / Bélgica 12
busquer T / -qu- siempre 15
buter Ti (sur, contre), p.p.inv. / T / Pr 12
butiner I, p.p.inv. / T 12
butter T 12

C

cabaler T 12
cabaner T / I, p.p.inv. 12
câbler T 12
cabosser T 12
caboter I / P.p.inv. 12
cabotiner I / P.p.inv. 12
cabrer T / Pr 12
cabrioler T / P.p.inv. 12
cacaber I / P.p.inv. 12
cacarder I / P.p.inv. 12
cacher T / Pr 12
cacheter T 26
cadastrer T 12
cadenasser T 12
cadencer T 17
cadmier T 14
cadrer I (avec), p.p.inv. / T 12
cafarder I, p.p.inv. / T 12
cafouiller I / P.p.inv. 12
cafter I, p.p.inv. / T 12
cahoter T / I, p.p.inv. 12
cailler T / I, p.p.inv. / Pr 12
caillouter T 12
cajoler T / I, p.p.inv. 12
calaminer -se- + être 12
calancher I / P.p.inv. 12
calandrer T 12
calciner T 12

calculer T / I, p.p.inv. 12
caler T / I, p.p.inv. 12
caleter [kalte] T, p.p.inv. / Pr 12
calfater T 12
calfeutrer T / Pr 12
calibrer T 12
câliner T 12
calligraphier T / I, p.p.inv. 14
calmer T / Pr 12
calmir I / P.p.inv. 34
calomnier T 14
calorifuger T 16
calotter T 12
calquer T / -qu- siempre 15
calter I, p.p.inv. / Pr 12
cambrer T / Pr 12
cambrioler T 12
camer -se- + être 12
camionner T 12
camoufler T / Pr 12
camper I, p.p.inv. / T / Pr 12
canaliser T 12
canarder T / I, p.p.inv. 12
cancaner I / P.p.inv. 12
cancériser -se- + être 12
candir T / Pr 34
caner I / P.p.inv. 12
canner I, p.p.inv. / T 12
cannibaliser T 12
canoniser T 12
canonner T 12
canoter I / P.p.inv. 12
cantiner I / P.p.inv. 12
cantonner T / I, p.p.inv. / Pr 12
canuler T 12
caoutchouter T 12
caparaçonner T 12
capéer I / P.p.inv. / -é- siempre en la raíz 13
capeler [kaple] T 22
caper T 12
capeyer [kapeje] I / P.p.inv. / -y- siempre 29
capitaliser T / I, p.p.inv. 12
capitonner T 12
capituler I / P.p.inv. 12
caporaliser T 12
capoter T / I, p.p.inv. 12
capsuler T 12
capter T 12
captiver T 12
capturer T 12
caquer T / -qu- siempre 15
caqueter [kakte] I / P.p.inv. 26
caracoler I / P.p.inv. 12
caractériser T / Pr (par) 12
caramboler I, p.p.inv. / T 12
caraméliser I, p.p.inv. / T 12
carapater -se- + être 12
carbonater T 12
carboniser T 12
carbonitrurer T 12
carburer T / I, p.p.inv. 12
carcailler I / P.p.inv. 12
carder T 12
carencer T 17

caréner **T** ... 19
caresser T ... 12
carguer **T** / -gu- siempre ... 15
caricaturer **T** ... 12
carier **T** / **Pr** ... 14
carillonner [karijɔne] **I**, p.p.inv. / **T** ... 12
carotter **T** ... 12
carreler [karle] **T** ... 22
carrer **T** / **Pr** ... 12
carrosser **T** ... 12
carroyer [karwaje] **T** ... 30
cartelliser **T** ... 12
carter **T** ... 12
cartographier **T** ... 14
cartonner **T** ... 12
cascader **I** / **P.p.inv.** ... 12
casemater **T** ... 12
caser **T** / **Pr** ... 12
caserner **T** ... 12
casquer **I**, p.p.inv. / **T** / -qu- siempre ... 15
casser T / **I**, p.p.inv. / **Pr** ... 12
castrer **T** ... 12
cataloguer **T** / -gu- siempre ... 15
catalyser **T** ... 12
catapulter **T** ... 12
catastropher **T** ... 12
catcher **I** / **P.p.inv.** ... 12
catéchiser **T** ... 12
catégoriser **T** ... 12
catir **T** ... 34
cauchemarder **I** / **P.p.inv.** ... 12
causer T / **Ti** (de, sur), p.p.inv. ... 12
cautériser **T** ... 12
cautionner **T** ... 12
cavalcader **I** / **P.p.inv.** ... 12
cavaler **I**, p.p.inv. / **T** / **Pr** ... 12
caver **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
caviarder **T** ... 12
céder T / **I**, p.p.inv. / **Ti** (à), p.p.inv. ... 19
ceindre **T** ... 69
ceinturer **T** ... 12
célébrer T ... 19
celer [sәle] **T** ... 24
cémenter **T** ... 12
cendrer **T** ... 12
censurer T ... 12
centraliser **T** ... 12
centrer **T** ... 12
centrifuger **T** ... 16
centupler **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
cercler **T** ... 12
cerner **T** ... 12
certifier T ... 14
césariser **T** ... 12
cesser T / **I**, p.p.inv. ... 12
chabler **T** ... 12
chagriner **T** ... 12
chahuter **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
chaîner **T** ... 12
chaloir **U** / **Def**: sólo se usa en la expresión *peu me (te, lui...) chaut*
chalouper **I** / **P.p.inv.** ... 12
chamailler -se- **+ être** ... 12
chamarrer **T** ... 12
chambarder **T** ... 12
chambouler **T** ... 12
chambrer **T** ... 12
chamoiser **T** ... 12
champagniser **T** ... 12
champlever [ʃɑ̃lәve] **T** ... 24
chanceler **I** / **P.p.inv.** ... 22
chancir **I** / **P.p.inv.** ... 34
chanfreiner **T** ... 12
changer T / **I**, p.p.inv. / **Ti** (de), p.p.inv. / **Pr** ... 16
chansonner **T** ... 12
chanter I, p.p.inv. / **T** ... 12
chantonner **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
chantourner **T** ... 12
chaparder **T** ... 12
chapeauter **T** ... 12
chaperonner **T** ... 12
chapitrer **T** ... 12
chaponner **T** ... 12
chaptaliser **T** ... 12
charbonner **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
charcuter **T** ... 12
charger T / **Pr** (de) ... 16
charioter **I** / **P.p.inv.** ... 12
charmer **T** ... 12
charpenter **T** ... 12
charrier **T** / **I**, p.p.inv. ... 14
charroyer **T** ... 30
chasser T / **I**, p.p.inv. ... 12
châtier **T** ... 14
chatonner **I** / **P.p.inv.** ... 12
chatouiller **T** ... 12
chatoyer **I** / **P.p.inv.** ... 30
châtrer **T** ... 12
chauffer T / **I**, p.p.inv. / **Pr** ... 12
chauler **T** ... 12
chaumer **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
chausser T / **I**, p.p.inv. / **Pr** ... 12
chauvir **I** / **P.p.inv.** / Sigue el modelo *aimer* (12) en las pers. del pl. del pres. de ind. e imper. *(chauvons)*, y en el pret. imperf. de ind. *(je chauvais)*, el pres. de subj. *(que je chauve)* y el part. pres. *(chauvant)* ... 34
chavirer **I**, p.p.inv. / **T** ... 12
cheminer **I** / **P.p.inv.** ... 12
chemiser **T** ... 12
chercher T ... 12
chérir T ... 34
chevaler **T** ... 12
chevaucher **T** / **I**, p.p.inv. / **Pr** ... 12
cheviller **T** ... 12
chevreter [ʃәvrәte] **I** / **P.p.inv.** ... 26
chevretter [ʃәvrεte] **I** / **P.p.inv.** ... 12
chevroter **I** / **P.p.inv.** ... 12
chiader **I**, p.p.inv. / **T** ... 12
chialer **I** / **P.p.inv.** ... 12
chicaner **I**, p.p.inv. / **T** ... 12
chicoter **I**, **P.p.inv.** ... 12
chier **I**, p.p.inv. / **T** ... 14
chiffonner **T** ... 12
chiffrer **T** / **I**, p.p.inv. / **Pr** ... 12
chiner **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
chinoiser **I** / **P.p.inv.** ... 12
chiper **T** ... 12

chipoter **I**, **P.p.inv.** ... 12
chiquer **T** / **I**, p.p.inv. / -qu- siempre ... 15
chlinguer [ʃlɛ̃ge] **I** / **P.p.inv.** / -gu- siempre ... 15
chloroformer [klɔrɔfɔrme] **T** ... 12
chlorurer [klɔryre] **T** ... 12
choir **I** / **Def**: no tiene part. pres, pret. imperf. de ind., pres. de imper. y de subj.; no tiene 1.ª y 2.ª pers. pl. de pres. de ind.; sólo la 3.ª pers. de sing. del pret. imperf. de subj. ... 62
choisir T ... 34
chômer I, p.p.inv. / **T** ... 12
choper **T** ... 12
choquer **T** ... 15
chorégraphier **T** ... 14
chosifier **T** ... 14
chouchouter **T** ... 12
chouriner **T** ... 12
choyer [ʃwaje] **T** ... 30
christianiser [kristjanize] **T** ... 12
chromer [krome] **T** ... 12
chromiser [kromize] **T** ... 12
chroniciser -se- [krɔnisize] **+ être** ... 12
chronométrer [krɔnɔmetre] **T** ... 19
chuchoter **I**, p.p.inv. / **T** ... 12
chuinter / **I**, **P.p.inv.** ... 12
chuter / **I**, **P.p.inv.** ... 12
cibler **T** ... 12
cicatriser **T** / **I**, p.p.inv. / **Pr** ... 12
ciller [sije] **T** / **P.p.inv.** ... 12
cimenter **T** ... 12
cingler **I**, p.p.inv. / **T** ... 12
cintrer **T** ... 12
circoncire **T** / P. p.: *circoncis/-ise/-ises* ... 81
circonscrire **T** ... 78
circonvenir **T** ... 4
circulariser **T** ... 12
circuler I / **P.p.inv.** ... 12
cirer T ... 12
cisailler **T** ... 12
ciseler **T** ... 24
citer T ... 12
civiliser **T** ... 12
clabauder **I** / **P.p.inv.** ... 12
claboter **I**, p.p.inv. / **T** ... 12
claironner **I**, p.p.inv. / **T** ... 12
clamecer [klamse] **I** / **P.p.inv.** ... 17
clamer **T** ... 12
clamser **I** / **P.p.inv.** ... 12
clapir **I** / **P.p.inv.** ... 34
clapoter **I** / **P.p.inv.** ... 12
clapper **I** / **P.p.inv.** ... 12
claquemurer **T** / **Pr** ... 12
claquer I, p.p.inv. / **T** / **Pr** / -qu- siempre ... 15
claqueter **I** / **P.p.inv.** ... 26
clarifier **T** ... 14
classer **T** / **Pr** ... 12
classifier **T** ... 14
claudiquer **I** / **P.p.inv.** / -qu- siempre ... 15
claustrer **T** / **Pr** ... 12
claver **T** ... 12
claveter **T** ... 26
clayonner [klejɔne] **T** ... 12
clicher **T** ... 12
cligner **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
clignoter **I** / **P.p.inv.** ... 12
climatiser **T** ... 12
cliquer **I** / **P.p.inv.** / -qu- siempre ... 15
cliqueter **I** / **P.p.inv.** ... 26
clisser **T** ... 12
cliver **T** / **Pr** ... 12
clochardiser **T** / **Pr** ... 12
clocher **I** / **P.p.inv.** ... 12
cloisonner **T** ... 12
cloîtrer **T** / **Pr** ... 12
cloner **T** ... 12
clopiner **I** / **P.p.inv.** ... 12
cloquer **I** / **P.p.inv.** / -qu- siempre ... 15
clore **T** / **Def**: no tiene part. pres, pret. imperf. de ind, pret. indef., pret. imperf. de subj., ni imper.; no tiene pl. en el pres. de ind. ... 98
clôturer **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
clouer T ... 12
clouter **T** ... 12
coaguler [kɔagyle] **T** / **I**, p.p.inv. / **Pr** ... 12
coalescer [kɔalεse] **T** ... 18
coaliser **T** / **Pr** (contre) ... 12
coasser [kɔase] **I** / **P.p.inv.** ... 12
cocher **T** ... 12
côcher **T** ... 12
cochonner **I**, p.p.inv. / **T** ... 12
cocoler **T** / Suiza ... 12
cocoter **I** / **P.p.inv.** ... 12
cocotter **I** / **P.p.inv.** ... 12
cocufier **T** ... 14
coder **T** ... 12
codifier **T** ... 14
coéditer **T** ... 12
coexister **I** / **P.p.inv.** ... 12
coffrer **T** ... 12
cofinancer **T** ... 17
cogérer **T** ... 19
cogiter **I**, p.p.inv. / **T** ... 12
cogner **I**, p.p.inv. / **Ti** (à, contre, sur, dans), p.p.inv. / **T** / **Pr** ... 12
cohabiter **I** / **P.p.inv.** ... 12
cohériter **I** / **P.p.inv.** ... 12
coiffer T / **Pr** ... 12
coincer **T** / **Pr** ... 17
coïncider [kɔɛ̃side] **I** / **P.p.inv.** / Atención al part. pres.: *coïncidant* (no se debe confundir con el adj. *coïncident*) ... 12
coïter [kɔite] **I** / **P.p.inv.** ... 12
cokéfier **T** ... 14
collaborer I / **Ti** (à) / **P.p.inv.** ... 12
collationner **T** ... 12
collecter **T** ... 12
collectionner **T** ... 12
collectiviser **T** ... 12
coller T / **I**, p.p.inv. / **Ti** (à), p.p.inv. ... 12
colleter -se- **+ être** ... 26 y 27
colliger **T** ... 16
colloquer **T** / -qu- siempre ... 15
colmater **T** ... 12
coloniser **T** ... 12
colorer T ... 12
colorier **T** ... 14

coloriser T ... 12
colporter T ... 12
coltiner T / Pr ... 12
combattre T / I, p.p.inv. ... 73
combiner T / Pr ... 12
combler T ... 12
commander T / I, p.p.inv. / Ti (à), p.p.inv. / Pr ... 12
commanditer T ... 12
commémorer T ... 12
commencer T / Ti (à + inf., par), p.p.inv. / I, p.p.inv. ... 17
commenter T ... 12
commercer Ti (avec) / P.p.inv. ... 17
commercialiser T ... 12
commérer I / P.p.inv. ... 19
commettre T / Pr ... 6
commissionner T ... 12
commotionner [kɔmɔsjone] T ... 12
commuer T ... 12
communaliser T ... 12
communier I, p.p.inv. / T ... 14
communiquer T / Ti (avec, sur), p.p.inv. / -qu- siempre / Atención al part. pres.: *communiquant* (no se debe confundir con el adj. *communicant*) ... 15
commuter T ... 12
compacter T ... 12
comparaître I / P.p.inv. ... 74
comparer T ... 12
comparoir I / Def: sólo se usa en pres. de ind. y en part. pres (*comparant*); para el resto de las formas se utiliza *comparaître*
compartimenter T ... 12
compasser T ... 12
compatir Ti (à) / P.p.inv. ... 34
compenser T ... 12
compiler T ... 12
compisser T ... 12
complaire Ti (à) / Pr (dans) / P.p.inv. incluso en la voz pronominal ... 89
complanter T ... 12
compléter T / Pr ... 19
complexer T ... 12
complexifier T ... 14
complimenter T ... 12
compliquer T / Pr / -qu- siempre ... 15
comploter T / I, p.p.inv. ... 12
comporter T / Pr ... 12
composer T / I, p.p.inv. ... 12
composter T ... 12
comprendre T ... 67
compresser T ... 12
comprimer T ... 12
compromettre T / I, p.p.inv. / Pr ... 6
comptabiliser [kɔ̃tabilize] T ... 12
compter [kɔ̃te] T / Ti (avec, sur), p.p.inv. / I, p.p.inv. ... 12
compulser T ... 12
concasser T ... 12
concéder T ... 19
concélébrer T ... 19
concentrer T / Pr ... 12
conceptualiser T ... 12
concerner T ... 12
concerter T / Pr ... 12
concevoir T ... 50
concilier T / Pr ... 14
conclure T / Ti (à), p.p.inv. / I, p.p.inv. ... 92
concocter T ... 12
concorder I / P.p.inv. ... 12
concourir Ti (à) / I / P.p.inv. ... 41
concréter T / Pr ... 19
concrétiser T / Pr ... 12
concurrencer T ... 17
condamner [kɔ̃dane] T ... 12
condenser T / Pr ... 12
condescendre [kɔ̃desɑ̃dr] Ti (à) / P.p.inv. ... 65
conditionner T ... 12
conduire T / Pr ... 82
confectionner T ... 12
confédérer T ... 19
conférer I (avec), p.p.inv. / T ... 19
confesser T / Pr ... 12
confier T / Pr ... 14
confiner Ti (à), p.p.inv. / T / Pr ... 12
confire T / Pr / P. p.: *confit/its, confite/ites* ... 81
confirmer T ... 12
confisquer T / -qu- siempre ... 15
confluer I / P.p.inv. / Cuidado con el part. pres.: *confluant* (no se debe confundir con el n. *confluent*) ... 12
confondre T / Pr ... 65
conformer T / Pr (à) ... 12
conforter T ... 12
confronter T ... 12
congédier T ... 14
congeler T / Pr ... 24
congestionner T / Pr ... 12
conglomérer T ... 19
conglutiner T ... 12
congratuler T ... 12
congréer T / -é- siempre en la raíz ... 13
conjecturer T ... 12
conjuguer T / -gu- siempre ... 15
conjurer T ... 12
connaître T / Ti (de), p.p.inv. / Pr ... 74
connecter T ... 12
connoter T ... 12
conquérir T ... 43
consacrer T / Pr (à) ... 12
conscientiser T ... 12
conseiller T ... 12
consentir Ti (à), p.p.inv. / T ... 36
conserver T / Pr ... 12
considérer T ... 19
consigner T ... 12
consister Ti (à, dans, en) / P.p.inv. ... 12
consoler T / Pr ... 12
consolider T ... 12
consommer T / I, p.p.inv. ... 12
conspirer I, p.p.inv. / T ... 12
conspuer T ... 12
constater T ... 12
consteller [kɔ̃stele] T ... 12
consterner T ... 12
constiper T ... 12
constituer T / Pr ... 12

constitutionnaliser T ... 12
construire T ... 82
consulter T / I, p.p.inv. ... 12
consumer T / Pr ... 12
contacter T ... 12
contagionner T ... 12
containériser T ... 12
contaminer T ... 12
contempler T ... 12
conteneuriser T ... 12
contenir T / Pr ... 4
contenter T / Pr (de) ... 12
conter T ... 12
contester T ... 12
contingenter T ... 12
continuer T / Ti (à), p.p.inv. / I, p.p.inv. / Pr ... 12
contorsionner -se- + être ... 12
contourner T ... 12
contracter T / Pr ... 12
contractualiser T ... 12
contracturer T ... 12
contraindre T ... 68
contrarier T ... 14
contraster I, p.p.inv. / Ti (avec), p.p.inv. / T ... 12
contre-attaquer T / I, p.p.inv. / -qu- siempre ... 15
contrebalancer T / Pr ... 17
contre-braquer T / I, p.p.inv. / -qu- siempre ... 15
contrebuter T ... 12
contrecarrer T ... 12
contredire T / Pr / 2ª pers. del pl. del pres. de ind. y del imper.: (*vous*) *contredisez* ... 76
contrefaire T ... 5
contreficher -se- (de) + être ... 12
contrefoutre -se- (de) + être / Def: no se usa en pret. indef. ni en pret. imperf. de subj. / Sigue el modelo de *rendre* (pero con la raíz *fout-*), excepto en las pers. del sing. del pres. de ind. y de imper. (*je me contrefous, tu te contrefous, contrefous-toi...*) ... 65
contre-indiquer [kɔ̃trɛ̃dike] T / -qu- siempre ... 15
contre-manifester I / P.p.inv. ... 12
contremarquer T / -qu- siempre ... 15
contre-miner T ... 12
contre-passer T ... 12
contreplaquer T / -qu- siempre ... 15
contrer T ... 12
contresigner T ... 12
contre-tirer T ... 12
contretyper T ... 12
contrevenir Ti (à) / P.p.inv. ... 4
contreventer T ... 12
contribuer Ti (à) / P.p.inv. ... 12
contrister T ... 12
contrôler T / Pr ... 12
controverser T ... 12
contusionner T ... 12
convaincre T / Atención al part. pres.: *convainquant* (no se debe confundir con el adj. *convaincant*) ... 72
convenir Ti (de, à), p.p.inv. / U (de) + être o avoir / Pr / Cuidado: p.p.inv. en la voz pronominal ... 4
conventionner T ... 12
converger I / P.p.inv. / Atención al part. pres.: *convergeant* (no se debe confundir con el adj. *convergent*) ... 16
converser I / P.p.inv. ... 12
convertir T ... 34
convier T ... 14
convoiter T ... 12
convoler I / P.p.inv. ... 12
convoquer T / -qu- siempre ... 15
convoyer T ... 30
convulser T ... 12
convulsionner T ... 12
coopérer [kɔɔpere] Ti (à) / P.p.inv. ... 19
coopter [kɔɔpte] T ... 12
coordonner [kɔɔrdɔne] T ... 12
copartager T ... 16
copermuter T ... 12
copier T / Ti (sur), p.p.inv. ... 14
copiner I / P.p.inv. ... 12
coposséder T ... 19
coproduire T ... 82
copuler I / P.p.inv. ... 12
coqueter I / P.p.inv. ... 26
coquiller I / P.p.inv. ... 12
cordeler T ... 22
corder T ... 12
cordonner T ... 12
cornaquer T / -qu- siempre ... 15
corner I, p.p.inv. / T ... 12
correctionnaliser T ... 12
corréler T ... 19
correspondre I / Ti (à) / P.p.inv. ... 65
corriger T / Pr ... 16
corroborer T ... 12
corroder T ... 12
corrompre T ... 71
corroyer [kɔrwaje] T ... 30
corser T / Pr ... 12
corseter T ... 27
cosigner T ... 12
cosser I / P.p.inv. ... 12
costumer T ... 12
coter T / I, p.p.inv. ... 12
cotir T ... 34
cotiser I, p.p.inv. / Pr ... 12
cotonner -se- + être ... 12
côtoyer [kotwaje] T ... 30
couchailler I / P.p.inv. ... 12
coucher T / I, p.p.inv. / Pr ... 12
couder T ... 12
coudoyer T ... 30
coudre T ... 97
couillonner T ... 12
couiner [kwine] I / P.p.inv. ... 12
couler I, p.p.inv. / T / Pr ... 12
coulisser T / I, p.p.inv. ... 12
coupailler T ... 12
couper T / Ti (à), p.p.inv. / I, p.p.inv. / Pr ... 12
coupler T ... 12
courailler I / P.p.inv. ... 12
courbaturer T / Existe un segundo p. p.: *courbatu/us, courbatue/ues* ... 12
courber T / I, p.p.inv. / Pr ... 12

courcailler I / P.p.inv. ... 12
courir I, p.p.inv. / T ... 41
couronner T / Pr ... 12
courroucer T ... 17
courser T ... 12
courtauder T ... 12
court-circuiter [kursirkyite] T ... 12
courtiser T ... 12
cousiner I / P.p.inv. ... 12
coûter I, p.p.inv. / T ... 12
couver T / I, p.p.inv. ... 12
couvrir T / Pr ... 44
craboter T ... 12
cracher I, p.p.inv. / Ti (sur), p.p.inv. / T ... 12
crachiner U / P.p.inv. ... 12
crachoter I / P.p.inv. ... 12
crachouiller I / P.p.inv. ... 12
crailler [kraje] I / P.p.inv. ... 12
craindre T / I, p.p.inv. ... 68
cramer I, p.p.inv. / T ... 12
cramponner T / Pr (à) ... 12
crâner I / P.p.inv. ... 12
cranter T ... 12
crapahuter [krapayte] I / P.p.inv. ... 12
crapaüter [krapayte] I / P.p.inv. ... 12
craqueler T / Pr ... 22
craquer I, p.p.inv. / T / -qu- siempre ... 15
craqueter I / P.p.inv. ... 26 y 27
crasher -se- [kraʃe] + être ... 12
cravacher T / I, p.p.inv. ... 12
cravater T ... 12
crawler [krole] I / P.p.inv. ... 12
crayonner T ... 12
crécher T / P.p.inv. ... 19
crédibiliser T ... 12
créditer T ... 12
créer T / -é- siempre en la raíz ... 13
crémer I / P.p.inv. ... 19
créneler T ... 22
créner T ... 19
créoliser -se- + être ... 12
créosoter T ... 12
crêper T / Pr en la expresión familiar se
crêper le chignon ... 12
crépir T / Atención al part. pres.: *crépi/is*, *crépie/ies* (= regular) ... 34
crépiter I / P.p.inv. ... 12
crétiniser T ... 12
creuser T / Pr ... 12
crevasser T / Pr ... 12
crever I, p.p.inv. / T / Pr (à) ... 24
crevoter I / P.p.inv. / Suiza ... 12
criailler I / P.p.inv. ... 12
cribler T ... 12
crier I, p.p.inv. / Ti (après, contre), p.p.inv. / T ... 14
criminaliser T ... 12
crisper T / Pr ... 12
crisser I / P.p.inv. ... 12
cristalliser T / I, p.p.inv. / Pr ... 12
criticailler T ... 12
critiquer T / -qu- siempre ... 15
croasser [kroase] I / P.p.inv. ... 12
crocher T / I, p.p.inv. / Suiza ... 12

crocheter T ... 27
croire T / Ti (à, en), p.p.inv. / I, p.p.inv. / Pr ... 86
croiser T / I, p.p.inv. / Pr ... 12
croître I / P.p.inv. ... 90
croquer I, p.p.inv. / T / -qu- siempre ... 15
crosser T ... 12
crotter I / P.p.inv. ... 12
crouler I / P.p.inv. ... 12
croupir I / P.p.inv. ... 34
croustiller I / P.p.inv. ... 12
croûter I / P.p.inv. ... 12
crucifier T ... 14
crypter T ... 12
cuber T / I, p.p.inv. ... 12
cueillir T ... 45
cuirasser T / Pr ... 12
cuire T / I, p.p.inv. ... 82
cuisiner I, p.p.inv. / T ... 12
cuiter -se- + être ... 12
cuivrer T ... 12
culbuter T / I, p.p.inv. ... 12
culer I / P.p.inv. ... 12
culminer I / P.p.inv. ... 12
culotter T ... 12
culpabiliser T / I, p.p.inv. ... 12
cultiver T / Pr ... 12
cumuler T / I, p.p.inv. ... 12
curer T / Pr ... 12
cureter T ... 26
cuveler T ... 22
cuver I, p.p.inv. / T ... 12
cyanoser T ... 12
cyanurer T ... 12
cycliser T ... 12
cylindrer T ... 12

D

dactylographier T ... 14
daigner T (+ inf.) / P.p.inv. ... 12
daller T ... 12
damasquiner T ... 12
damasser T ... 12
damer T ... 12
damner [dane] T / Pr ... 12
dandiner -se- + être ... 12
danser I, p.p.inv. / T ... 12
dansoter I / P.p.inv. ... 12
dansotter I / P.p.inv. ... 12
darder T ... 12
dater T / I, p.p.inv. ... 12
dauber T / I, p.p.inv. ... 12
déambuler I / P.p.inv. ... 12
débâcher T ... 12
débâcler T / I, p.p.inv. ... 12
débagouler I, p.p.inv. / T ... 12
débâilloner T ... 12
déballer T ... 12
déballonner -se- + être ... 12
débalourder T ... 12
débander T / Pr ... 12
débaptiser [debatize] T ... 12
débarbouiller T / Pr ... 12

débarder T ... 12
débarquer T / I, p.p.inv. / -qu- siempre ... 15
débarrasser T / Pr (de) ... 12
débarrer T ... 12
débâter T ... 12
débâtir T ... 34
débattre T / I (de), p.p.inv. / Pr ... 73
débaucher T ... 12
débecqueter [debekte] T ... 26
débecter T ... 12
débenzoler [debɛ̃zole] T ... 12
débéqueter T ... 26
débiliter T ... 12
débillarder [debijarde] T ... 12
débiner T / Pr ... 12
débiter T ... 12
déblatérer Ti (contre) / P.p.inv. ... 19
déblayer T ... 28 y 29
débloquer T / I, p.p.inv. / -qu- siempre ... 15
débobiner T ... 12
déboiser T / Pr ... 12
déboîter T / I, p.p.inv. / Pr ... 12
débonder T / Pr ... 12
déborder I, p.p.inv. / T / Ti (de), p.p.inv. / Pr ... 12
débosseler T ... 22
débotter T ... 12
déboucher T / I, p.p.inv. ... 12
déboucler T ... 12
débouillir T ... 38
débouler I, p.p.inv. / T ... 12
déboulonner T ... 12
débouquer I / P.p.inv. / -qu- siempre ... 15
débourber T ... 12
débourrer T / I, p.p.inv. ... 12
débourser T ... 12
déboussoler T ... 12
débouter T ... 12
déboutonner T / Pr ... 12
débrailler -se- + être ... 12
débrancher T ... 12
débraser T ... 12
débrayer T / I, p.p.inv. ... 28 y 29
débrider T ... 12
débrocher T ... 12
débrouiller T / Pr ... 12
débroussailler T ... 12
débrousser T / África ... 12
débucher I, p.p.inv. / T ... 12
débudgétiser T ... 12
débureaucratiser T ... 12
débusquer T / -qu- siempre ... 15
débuter I, p.p.inv. / T ... 12
décacheter T ... 26
décadenasser T ... 12
décadrer T ... 12
décaisser T ... 12
décalaminer T ... 12
décalcifier T / Pr ... 14
décaler T ... 12
décalotter T ... 12
décalquer T / -qu- siempre ... 15
décamper I / P.p.inv. ... 12
décaniller I / P.p.inv. ... 12

décanter I / Pr ... 12
décapeler [dekaple] T ... 22
décaper T ... 12
décapitaliser I / P.p.inv. ... 12
décapiter T ... 12
décapoter T ... 12
décapsuler T ... 12
décapuchonner T ... 12
décarbonater T ... 12
décarburer T ... 12
décarcasser -se- + être ... 12
décarreler [dekarle] T ... 22
décatir T / Pr ... 34
décauser I / P.p.inv. / Bélgica ... 12
décavaillonner T ... 12
décaver T ... 12
décéder I / + être ... 19
déceler [desle] T ... 24
décélérer I / P.p.inv. ... 19
décentraliser T ... 12
décentrer T ... 12
décercler T ... 12
décérébrer T ... 19
décerner T ... 12
décerveler T ... 22
décevoir T ... 50
déchaîner T / Pr ... 12
déchanter I / P.p.inv. ... 12
déchaperonner T ... 12
décharger T / I, p.p.inv. / Pr (de) ... 16
décharner T ... 12
déchaumer T ... 12
déchausser T / Pr ... 12
déchiffonner T ... 12
déchiffrer T ... 12
déchiqueter T ... 26
déchirer T / Pr ... 12
déchlorurer [deklɔryre] T ... 12
déchoir I / T / + être o avoir / Def: se usa sobre todo en inf. y en p. p.; no tiene part. pres., pret. impef. de ind., ni imper. ... 64
déchristianiser [dekristjanize] T ... 12
décider T / I, p.p.inv. / Ti (de), p.p.inv. / Pr (à) ... 12
décimaliser T ... 12
décimer T ... 12
décintrer T ... 12
déclamer T / I, p.p.inv. ... 12
déclarer T / Pr ... 12
déclasser T ... 12
déclaveter T ... 26
déclencher T / Pr ... 12
décliner I, p.p.inv. / T ... 12
décliqueter T ... 26
décloisonner T ... 12
déclore T / Def: se usa sólo en inf. y en p. p. (*déclos, déclose/ses*) ... 98
déclouer T ... 12
décocher T ... 12
décoder T ... 12
décoffrer T ... 12
décoiffer T ... 12
décoincer T / Pr ... 17
décolérer I / P.p.inv. ... 19

décollectiviser **T** ... 12
décoller T / I, p.p.inv. ... 12
décolleter **T** ... 26
décoloniser **T** ... 12
décolorer **T** ... 12
décommander **T** ... 12
décompenser **I / P.p.inv.** ... 12
décomplexer **T** ... 12
décomposer T / Pr ... 12
décompresser **I / P.p.inv.** ... 12
décomprimer **T** ... 12
décompter [dekɔ̃te] **T / I**, p.p.inv. ... 12
déconcentrer **T / Pr** ... 12
déconcerter **T** ... 12
déconditionner **T** ... 12
décongeler **T** ... 24
décongestionner **T** ... 12
déconnecter **T** ... 12
déconner **I / P.p.inv.** ... 12
déconseiller **T** ... 12
déconsidérer **T / Pr** ... 19
déconsigner **T** ... 12
déconstruire **T** ... 82
décontaminer **T** ... 12
décontenancer **T / Pr** ... 17
décontracter **T / Pr** ... 12
déconventionner **T** ... 12
décorder -se- + **être** ... 12
décorer T ... 12
décorner **T** ... 12
décortiquer **T** / -qu- siempre ... 15
découcher **I / P.p.inv.** ... 12
découdre **T / I** en la expresión familiar *en découdre avec quelqu'un*, usado sólo en inf. ... 97
découler **Ti** / (de) / **P.p.inv.** ... 12
découper T / Pr ... 12
découpler **T** ... 12
décourager T / Pr ... 16
découronner **T** ... 12
découvrir T / I, p.p.inv. / **Pr** ... 44
décrasser **T** ... 12
décrédibiliser **T** ... 12
décrêper **T** ... 12
décrépir **T / Pr** / Atención al p. p.: *décrepi/ie/is/ies* (no se debe confundir con el adj. *décrépit/ite*) ... 34
décrépiter **T** ... 12
décréter **T** ... 19
décreuser **T** ... 12
décrier **T** ... 14
décriminaliser **T** ... 12
décrire T ... 78
décrisper **T** ... 12
décrocher **T / I**, p.p.inv. ... 12
décroiser **T** ... 12
décroître **I / P.p.inv.** (*décru*) ... 91
décrotter **T** ... 12
décruer **T** ... 12
décruser **T** ... 12
décrypter **T** ... 12
décuivrer **T** ... 12
déculasser **T** ... 12
déculotter **T / Pr** ... 12

déculpabiliser **T** ... 12
décupler **T / I**, p.p.inv. ... 12
décuver **T** ... 12
dédaigner **T / Ti** (de + inf.), p.p.inv. ... 12
dédicacer **T** ... 17
dédier **T** ... 14
dédifférencier -se- + **être** ... 14
dédire -se- + **être** / 2.ª pers. del pl. del pres. de ind. e imper.: *vous vous dédisez, dédisez-vous* ... 76
dédommager **T** ... 16
dédorer **T** ... 12
dédouaner **T / Pr** ... 12
dédoubler **T** ... 12
dédramatiser **T** ... 12
déduire **T** ... 82
défaillir **I / P.p.inv.** ... 46
défaire T / Pr (de) ... 5
défalquer **T** / -qu- siempre ... 15
défatiguer **T** / -gu- siempre ... 15
défaufiler **T** ... 12
défausser **T / Pr** (de, sur) ... 12
défavoriser **T** ... 12
défendre T / Pr ... 65
défenestrer [defənɛstre] **T** ... 12
déféquer **I**, p.p.inv. / **T** / -qu- siempre ... 19
déférer **T / Ti** (à), p.p.inv. / Atención al part. pres.: *déférant* (no se debe confundir con el adj. *déférent*) ... 19
déferler **T / I**, p.p.inv. ... 12
déferrer **T** ... 12
défeuiller **T** ... 12
défeutrer **T** ... 12
défibrer **T** ... 12
déficeler **T** ... 22
défier **T / Pr** (de) ... 14
défigurer **T** ... 12
défiler **I** p.p.inv. / **T / Pr** ... 12
définir T ... 34
défiscaliser **T** ... 12
déflagrer **I / P.p.inv.** ... 12
défléchir **T** ... 34
défleurir **T / I**, p.p.inv. ... 34
déflorer **T** ... 12
défolier **T** ... 14
défoncer **T / Pr** ... 17
déforcer **T** / Bélgica ... 17
déformer T ... 12
défouler **T / Pr** ... 12
défourner **T** ... 12
défraîchir **T** ... 34
défrayer [defrɛje] **T** ... 28 y 29
défricher **T** ... 12
défriper **T** ... 12
défriser **T** ... 12
défroisser **T** ... 12
défroncer **T** ... 17
défroquer **I**, p.p.inv. / **Pr** / -qu- siempre ... 15
défruiter **T** ... 12
dégager T / Pr ... 16
dégainer **T** ... 12
déganter -se- + **être** ... 12
dégarnir **T / Pr** ... 34

dégasoliner **T** ... 12
dégauchir **T** ... 34
dégazer **T / I**, p.p.inv. ... 12
dégazoliner **T** ... 12
dégazonner **T** ... 12
dégeler **T / I**, p.p.inv. / **Pr** ... 24
dégénérer **I / P.p.inv.** ... 19
dégermer **T** ... 12
dégivrer **T** ... 12
déglacer **T** ... 17
déglinguer [deglɛ̃ge] **T** / -gu- siempre ... 15
dégluer **T** ... 12
déglutir **T / I**, p.p.inv. ... 34
dégobiller **T / I**, p.p.inv. ... 12
dégoiser **T / I**, p.p.inv. ... 12
dégommer **T** ... 12
dégonfler **T / Pr** ... 12
dégorger **T / I**, p.p.inv. ... 16
dégoter **T** ... 12
dégotter **T** ... 12
dégouliner **I / P.p.inv.** ... 12
dégoupiller **T** ... 12
dégourdir **T** ... 34
dégoûter T ... 12
dégoutter **I / P.p.inv.** ... 12
dégrader **T / Pr** ... 12
dégrafer **T** ... 12
dégraisser **T / I**, p.p.inv. ... 12
dégravoyer [degravwaje] **T** ... 30
dégréer **T** / -é- siempre en la raíz ... 13
dégrever [degrəve] **T** ... 24
dégringoler **I**, p.p.inv. / **T** ... 12
dégripper **T** ... 12
dégriser **T / Pr** ... 12
dégrosser **T** ... 12
dégrossir **T** ... 34
dégrouiller -se- + **être** ... 12
dégrouper **T** ... 12
déguerpir **I / P.p.inv.** ... 34
dégueuler **T / I** p.p.inv. ... 12
déguiller [degɥije] **T / I**, p.p.inv. / Suiza ... 12
déguiser [degize] **T / Pr** ... 12
dégurgiter **T** ... 12
déguster **T** ... 12
déhaler [deale] **T / Pr** ... 12
déhancher -se- [deɑ̃ʃe] + **être** ... 12
déharnacher [dearnaʃe] **T** ... 12
déhouiller [deuje] **T** ... 12
déifier [deifje] **T** ... 14
déjanter **T** ... 12
déjauger **I**, p.p.inv. / **T** ... 16
déjeter [deʒte] **T** ... 26
déjeuner I / P.p.inv. ... 12
déjouer **T** ... 12
déjucher **I**, p.p.inv. / **T** ... 12
déjuger -se- + **être** ... 16
délabrer **T / Pr** ... 12
délacer **T** ... 17
délainer **T** ... 12
délaisser T ... 12
délaiter **T** ... 12
délarder **T** ... 12
délasser **T / Pr** ... 12
délaver **T** ... 12

délayer **T** ... 28 y 29
délecter -se- (de) + **être** ... 12
délégitimer **T** ... 12
déléguer T / -gu- siempre ... 19
délester **T** ... 12
délibérer I / P.p.inv. ... 19
délier **T** ... 14
délimiter **T** ... 12
délinéer **T** / -é- siempre en la raíz ... 13
délirer **I / P.p.inv.** ... 12
délisser **T** ... 12
déliter **T / Pr** ... 12
délivrer T ... 12
délocaliser **T** ... 12
déloger **I**, p.p.inv. / **T**, Bélgica ... 16
délurer **T** ... 12
délustrer **T** ... 12
déluter **T** ... 12
démagnétiser **T** ... 12
démaigrir **T** ... 34
démailler **T** ... 12
démailloter **T** ... 12
démancher **T / I**, p.p.inv. / **Pr** ... 12
demander T / I, (après), p.p.inv. / **Pr** ... 12
démanger **T** ... 16
démanteler **T** ... 24
démantibuler **T** ... 12
démaquiller **T** ... 12
démarcher **T** ... 12
démarier **T** ... 14
démarquer **T / I**, p.p.inv. / **Pr** (de) / -qu- siempre ... 15
démarrer T / I, p.p.inv. ... 12
démascler **T** ... 12
démasquer **T / Pr** / -qu- siempre ... 15
démastiquer **T** / -qu- siempre ... 15
démâter **T / I**, p.p.inv. ... 12
dématérialiser **T** ... 12
démazouter **T** ... 12
démédicaliser **T** ... 12
démêler **T** ... 12
démembrer **T** ... 12
déménager T / I, p.p.inv. ... 16
démener -se- + **être** ... 24
démentir T / Pr ... 37
démerder -se- + **être** ... 12
démériter **I / P.p.inv.** ... 12
démettre **T / Pr** ... 6
démeubler **T** ... 12
demeurer I / + être o avoir ... 12
démieller **T** ... 12
démilitariser **T** ... 12
déminer **T** ... 12
déminéraliser **T** ... 12
démissionner I, p.p.inv. / **T** ... 12
démobiliser **T** ... 12
démocratiser **T** ... 12
démoder -se- + **être** ... 12
démoduler **T** ... 12
démolir T ... 34
démonétiser **T** ... 12
démonter T / Pr ... 12
démontrer T ... 12
démoraliser T ... 12

désindustrialiser T … 12
désinfecter T … 12
désinformer T … 12
désinhiber [dezinibe] T … 12
désinsectiser T … 12
désintégrer T / Pr … 19
désintéresser T / Pr (de) … 12
désintoxiquer T / -qu- siempre … 15
désinvestir T / I, p.p.inv. … 34
désirer T … 12
désister -se- + être … 12
désobéir Ti (à) / P.p.inv. excepto en la voz pasiva: *elle a été désobéie* … 34
désobliger T … 16
désobstruer T … 12
désodoriser T … 12
désoler T / Pr (de) … 12
désolidariser [desolidarize] T / Pr (de) … 12
désoperculer T … 12
désopiler T … 12
désorganiser T … 12
désorienter T … 12
désosser T … 12
désoxyder T … 12
désoxygéner T … 19
desquamer [deskwame] I, p.p.inv. / Pr … 12
dessabler T … 12
dessaisir T / Pr (de) … 34
dessaler T / I, p.p.inv. / Pr … 12
dessangler T … 12
dessaouler [desule] T / I, p.p.inv. … 12
dessécher T / Pr … 19
desseller T … 12
desserrer T … 12
dessertir T … 34
desservir T … 37
dessiller [desije] T … 12
dessiner T / I, p.p.inv. / Pr … 12
dessoler T … 12
dessouder T … 12
dessoûler T / I, p.p.inv. … 12
dessuinter T … 12
déstabiliser T … 12
déstaliniser T … 12
destiner T … 12
destituer T … 12
déstocker T … 12
déstructurer T … 12
désulfiter [desylfite] T … 12
désulfurer [desylfyre] T … 12
désunir T / Pr … 34
désurchauffer [desyrʃofe] T … 12
désynchroniser [desɛ̃krɔnize] T … 12
désyndicaliser [desɛ̃dikalize] T … 12
détacher T / Pr (de) … 12
détailler T … 12
détaler I / P.p.inv. … 12
détalonner T … 12
détartrer T … 12
détaxer T … 12
détecter T … 12
déteindre T / I, p.p.inv. … 69
dételer T / I, p.p.inv. … 22
détendre T / Pr … 65
détenir T … 4
déterger T / Atención al part. pres.: *détergeant* (no se debe confundir con *détergent*, adj. y n.) … 16
détériorer T / Pr … 12
déterminer T / Pr (à) … 12
déterrer T … 12
détester T / Pr … 12
détirer T … 12
détoner I / P.p.inv. … 12
détonner I / P.p.inv. … 12
détordre T … 65
détortiller T … 12
détourer T … 12
détourner T / Pr (de) … 12
détoxiquer T / -qu- siempre … 15
détracter T … 12
détraquer T / Pr / -qu- siempre … 15
détremper T … 12
détromper T … 12
détrôner T … 12
détroquer T / -qu- siempre … 15
détrousser T … 12
détruire T … 82
dévaler T / I, p.p.inv. … 12
dévaliser T … 12
dévaloriser T … 12
dévaluer T … 12
devancer T … 17
dévaster T … 12
développer T / Pr … 12
devenir I / + être … 4
dévergonder -se- + être … 12
déverguer T / -gu- siempre … 15
dévernir T … 34
déverrouiller T … 12
déverser T … 12
dévêtir T / Pr … 40
dévider T … 12
dévier I, p.p.inv. / T … 14
deviner T … 12
dévirer T … 12
dévirginiser T … 12
déviriliser T … 12
dévisager T … 16
deviser I, p.p.inv. / T, Suiza … 12
dévisser T / I, p.p.inv. … 12
dévitaliser T … 12
dévitrifier T … 14
dévoiler T / Pr … 12
devoir T / U + être / Pr / Impers. y Pr. en la expresión: *comme il se doit* … 10
dévolter T … 12
dévorer T … 12
dévouer -se- (à) + être … 12
dévoyer T … 30
diaboliser T … 12
diagnostiquer [diagnɔstike] T / -qu- siempre … 15
dialectiser T … 12
dialoguer I / P.p.inv. / -gu- siempre … 15
dialyser T … 12
diamanter T … 12

diaphragmer T / I, p.p.inv. … 12
diaprer T … 12
dicter T … 12
diéséliser T … 12
diéser T … 19
diffamer T … 12
différencier T / Pr … 14
différentier T … 14
différer T / Ti (de, sur), p.p.inv. / Atención al part. pres.: *différant* (no se debe confundir con el adj. *différent*) … 19
diffracter T … 12
diffuser T … 12
digérer T … 19
digitaliser T … 12
dilacérer T … 19
dilapider T … 12
dilater T / Pr … 12
diligenter T … 12
diluer T / Pr … 12
dimensionner T … 12
diminuer T / I, p.p.inv. … 12
dindonner T … 12
dîner I / P.p.inv. … 12
dinguer I / P.p.inv. / -gu- siempre … 15
diphtonguer T / -gu- siempre … 15
diplômer T … 12
dire T … 76
diriger T … 16
discerner T … 12
discipliner T … 12
discontinuer I / Def: se usa sólo en inf., en la expresión *sans discontinuer*
disconvenir Ti (de) / P.p.inv. … 4
discorder I / P.p.inv. … 12
discounter [diskunte] T / I, p.p.inv. … 12
discourir I / P.p.inv. … 41
discréditer T / Pr … 12
discriminer T … 12
disculper T / Pr … 12
discutailler I / P.p.inv. … 12
discuter T / Ti (de), p.p.inv. … 12
disgracier T … 14
disjoindre T … 70
disjoncter I, p.p.inv. / T … 12
disloquer T / -qu- siempre … 15
disparaître I / + être o avoir … 74
dispatcher [dispatʃe] T … 12
dispenser T / Pr (de) … 12
disperser T / Pr … 12
disposer T / Ti (de), p.p.inv. / Pr (à) … 12
disputer T / Pr … 12
disqualifier T / Pr … 14
disséminer T … 12
disséquer T / -qu- siempre … 19
disserter I / P.p.inv. … 12
dissimuler T / Pr … 12
dissiper T / Pr … 12
dissocier T … 14
dissoner I / P.p.inv. … 12
dissoudre T / Def: no tiene pret. indef. ni pret. imperf. de subj. / P. p.: *dissous, dissoute/tes* … 95
dissuader T … 12
distancer T … 17
distancier T / Pr (de) … 14
distendre T / Pr … 65
distiller [distile] T / I, p.p.inv. … 12
distinguer T / Pr / -gu- siempre … 15
distordre T … 65
distraire T / Pr / Def: no tiene pret. indef. ni pret. imperf. de subj. … 88
distribuer T … 12
divaguer I / P.p.inv. /-gu- siempre … 15
diverger I / P.p.inv. / Atención al part. pres.: *divergeant* (no se debe confundir con el adj. *divergent*) … 16
diversifier T … 14
divertir T / Pr (de) … 34
diviniser T … 12
diviser T / Pr … 12
divorcer I / P.p.inv. … 17
divulguer T / -gu- siempre … 15
documenter T / Pr (sur) … 12
dodeliner Ti (de) / P.p.inv. … 12
dodiner Ti (de) / P.p.inv. … 12
dogmatiser I / P.p.inv. … 12
doigter [dwate] T … 12
doler T … 12
domestiquer T / -qu- siempre … 15
domicilier T … 14
dominer I, p.p.inv. / T / Pr … 12
dompter [dɔ̃te] T … 12
donner T / I, p.p.inv. / Ti (de), p.p.inv. / Pr … 12
doper T / Pr … 12
dorer T … 12
dorloter T … 12
dormir I / P.p.inv. … 37
doser T … 12
doter T … 12
doubler T / I, p.p.inv. / Pr (de) … 12
doublonner I / P.p.inv. … 12
doucher T / Pr … 12
doucir T … 34
douer T / Def: se usa en inf., p. p. y los tiempos compuestos … 12
douter Ti / (de), p.p.inv. / Pr (de) … 12
dracher U / P.p.inv. / Bélgica; Zaire … 12
dragéifier T … 14
drageonner I / P.p.inv. … 12
draguer T / -gu- siempre … 15
drainer T … 12
dramatiser T … 12
draper T / Pr … 12
draver T / Quebec … 12
drayer T … 28 y 29
dresser T / Pr … 12
dribbler I, p.p.inv. / T … 12
driller T … 12
driver [drajve/drive] I, p.p.inv. / T … 12
droguer T / I, p.p.inv. / Pr / -gu- siempre … 15
droper I, p.p.inv. / T … 12
dropper I, p.p.inv. / T … 12
drosser T … 12
dudgeonner [dydʒɔne] T … 12
dulcifier T … 14
duper T … 12
duplexer T … 12

dupliquer **T** / **Pr** / -qu- siempre ... 15
durcir T / **I**, p.p.inv. / **Pr** ... 34
durer I / **P.p.inv.** ... 12
duveter -se- + **être** ... 26
dynamiser **T** ... 12
dynamiter **T** ... 12

E

ébahir **T** / **Pr** ... 34
ébarber **T** ... 12
ébattre -s'- + **être** ... 73
ébaucher **T** ... 12
ébaudir -s'- + **être** ... 34
ébavurer **T** ... 12
éberluer **T** ... 12
ébiseler **T** ... 22
éblouir T ... 34
éborgner **T** ... 12
ébouillanter **T** / **Pr** ... 12
ébouler **T** / **Pr** ... 12
ébourgeonner **T** ... 12
ébouriffer **T** ... 12
ébourrer **T** ... 12
ébouter **T** ... 12
ébrancher **T** ... 12
ébranler T / **Pr** ... 12
ébraser **T** ... 12
ébrécher **T** ... 19
ébrouer -s'- + **être** ... 12
ébruiter **T** / **Pr** ... 12
écacher **T** ... 12
écailler **T** / **Pr** ... 12
écaler **T** ... 12
écanguer **T** / -gu- siempre ... 15
écarquiller [ekarkije] **T** ... 12
écarteler **T** ... 24
écarter T / **Pr** ... 12
échafauder **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
échalasser **T** ... 12
échancrer **T** ... 12
échanger T ... 16
échantillonner **T** ... 12
échapper I, p.p.inv. / **Ti** (à, de), p.p.inv. / **Pr** / **T** en la expresión: *l'échapper belle* ... 12
échardonner **T** ... 12
écharner **T** ... 12
écharper **T** ... 12
échauder **T** ... 12
échauffer **T** / **Pr** ... 12
échelonner **T** ... 12
écheniller [eʃ(ə)nije] **T** ... 12
écher **T** ... 19
écheveler [eʃəvle] **T** ... 22
échiner -s'- + **être** ... 12
échographier [ekografje] **T** ... 14
échoir **Ti** (à) / **I** / + **être o avoir** / **Def**: se usa sólo en las 3.as pers. ... 63
échopper **T** ... 12
échouer T / **I**, p.p.inv. / **Pr** ... 12
écimer **T** ... 12
éclabousser T ... 12
éclaircir T / **Pr** ... 34
éclairer T / **Pr** ... 12
éclater I, p.p.inv. / **Pr** ... 12
éclipser **T** / **Pr** ... 12
éclisser **T** / **Pr** ... 12
éclore [eklɔr] **I** / + **être o avoir** / **Def**: se usa sólo en inf., en las 3.as pers. y en p. p. ... 98
écluser **T** ... 12
écobuer **T** ... 12
écœurer **T** ... 12
éconduire **T** ... 82
économiser T ... 12
écoper **T** / **Ti** (de), p.p.inv. ... 12
écorcer **T** ... 12
écorcher T / **Pr** ... 12
écorner **T** ... 12
écosser **T** ... 12
écouler T / **Pr** ... 12
écourter **T** ... 12
écouter T / **Pr** ... 12
écouvillonner **T** ... 12
écrabouiller **T** ... 12
écraser T / **I**, p.p.inv. / **Pr** ... 12
écrémer **T** ... 19
écrêter **T** ... 12
écrier -s'- + être ... 14
écrire T / **I**, p.p.inv. ... 78
écrivailler **I** / **P.p.inv.** ... 12
écrivasser **I** / **P.p.inv.** ... 12
écrouer **T** ... 12
écrouir **T** ... 34
écrouler -s'- + être ... 12
écroûter **T** ... 12
écuisser **T** ... 12
écumer **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
écurer **T** ... 12
écussonner **T** ... 12
édenter **T** ... 12
édicter **T** ... 12
édifier T ... 14
éditer **T** ... 12
édulcorer **T** ... 12
éduquer **T** / -qu- siempre ... 15
éfaufiler **T** ... 12
effacer T / **Pr** ... 17
effaner **T** ... 12
effarer **T** ... 12
effaroucher **T** ... 12
effectuer T ... 12
efféminer **T** ... 12
effeuiller **T** / **Pr** ... 12
effiler **T** ... 12
effilocher **T** / **Pr** ... 12
effleurer **T** ... 12
effleurir **I** / **P.p.inv.** ... 34
effondrer **T** / **Pr** ... 12
efforcer -s'- (de) **+ être** ... 17
effranger **T** ... 16
effrayer T / **Pr** ... 28 y 29
effriter **T** / **Pr** ... 12
égailler -s'- [egaje] + **être** ... 12
égaler **T** ... 12
égaliser **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
égarer T / **Pr** ... 12
égayer [egeje] **T** / **Pr** ... 28 y 29

égermer **T** ... 12
égorger **T** / **Pr** ... 16
égosiller -s'- + **être** ... 12
égoutter **T** / **Pr** ... 12
égrainer **T** / **Pr** ... 12
égrapper **T** ... 12
égratigner **T** ... 12
égrener [egrəne] **T** / **Pr** ... 24
égriser **T** ... 12
égruger **T** ... 16
égueuler **T** ... 12
éjaculer **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
éjecter **T** ... 12
éjointer **T** ... 12
élaborer **T** ... 12
élaguer **T** / -gu- siempre ... 15
élancer I, p.p.inv. / **T** / **Pr** ... 17
élargir T / **Pr** ... 34
électrifier **T** ... 14
électriser **T** ... 12
électrocuter **T** ... 12
électrolyser **T** ... 12
élégir **T** ... 34
élever T / **Pr** ... 24
élider **T** ... 12
éliminer T ... 12
élinguer **T** / -gu- siempre ... 15
élire T ... 79
éloigner T / **Pr** ... 12
élonger **T** ... 16
élucider **T** ... 12
élucubrer **T** ... 12
éluder **T** ... 12
émancier **T** / **Pr** ... 14
émailler **T** ... 12
émanciper **T** / **Pr** ... 12
émaner **Ti** (de) / **P.p.inv.** ... 12
émarger **T** / **Ti** (à), p.p.inv. ... 16
émasculer **T** ... 12
emballer T / **Pr** ... 12
embarbouiller **T** / **Pr** ... 12
embarquer T / **I**, p.p.inv. / **Pr** / -qu- siempre ... 15
embarrasser T / **Pr** (de) ... 12
embarrer **I**, p.p.inv. / **Pr** ... 12
embastiller **T** ... 12
embattre **T** ... 73
embaucher T ... 12
embaumer **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
embecquer **T** / -cqu- siempre ... 15
embéguiner **T** / **Pr** ... 12
embellir T / **I**, p.p.inv. ... 34
emberlificoter **T** / **Pr** ... 12
embêter **T** ... 12
emblaver **T** ... 12
embobeliner **T** ... 12
embobiner **T** ... 12
emboîter **T** / **Pr** ... 12
embosser **T** ... 12
emboucher **T** ... 12
embouer **I** / **P.p.inv.** ... 12
embouquer **I**, p.p.inv. / **T** / -qu- siempre ... 15
embouber **T** / **Pr** ... 12
embourgeoiser **T** / **Pr** ... 12
embourrer **T** ... 12
embouteiller **T** ... 12
emboutir **T** ... 34
embrancher **T** / **Pr** ... 12
embraquer **T** / -qu- siempre ... 15
embraser **T** / **Pr** ... 12
embrasser T / **Pr** ... 12
embrayer T / **Ti** (sur), p.p.inv. ... 28 y 29
embrever [ãbrəve] **T** ... 24
embrigader **T** ... 12
embringuer **T** / -gu- siempre ... 15
embrocher **T** ... 12
embrouiller T / **Pr** ... 12
embroussailler **T** ... 12
embrumer **T** ... 12
embuer **T** ... 12
embusquer **T** / **Pr** / -qu- siempre ... 15
émécher **T** ... 19
émerger **I** / **P.p.inv.** / Atención al part. pres.: *émergeant* ... 16
émeriser **T** ... 12
émerveiller T ... 12
émettre T / **I**, p.p.inv. ... 6
émietter **T** ... 12
émigrer I / **P.p.inv.** ... 12
émincer **T** ... 17
emmagasiner **T** ... 12
emmailloter **T** ... 12
emmancher **T** / **Pr** ... 12
emmêler **T** ... 12
emménager **T** / **I**, p.p.inv. ... 24
emmener **T** ... 24
emmerder **T** / **Pr** ... 12
emmétrer **T** ... 19
emmieller **T** ... 12
emmitoufler **T** / **Pr** ... 12
emmouscailler **T** ... 12
emmurer **T** ... 12
émonder **T** ... 12
émorfiler **T** ... 12
émotionner **T** ... 12
émotter **T** ... 12
émoudre **T** ... 96
émousser **T** ... 12
émoustiller **T** ... 12
émouvoir T / **Pr** (de) ... 54
empailler **T** ... 12
empaler **T** / **Pr** ... 12
empalmer **T** ... 12
empanacher **T** ... 12
empanner **I** / **P.p.inv.** ... 12
empaqueter **T** ... 26
emparer -s'- (de) **+ être** ... 12
empâter **T** / **Pr** ... 12
empatter **T** ... 12
empaumer **T** ... 12
empêcher T / **Pr** (de) ... 12
empenner **T** ... 12
emperler **T** ... 12
empeser **T** ... 24
empester **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
empêtrer **T** / **Pr** (dans) ... 12
empierrer **T** ... 12
empiéter **I** / **P.p.inv.** ... 19

empiffrer -s'- (de) + être ... 12
empiler T / Pr ... 12
empirer I / P.p.inv. ... 12
emplir T ... 34
employer T / Pr ... 30
emplumer T ... 12
empocher T ... 12
empoigner T / Pr ... 12
empoisonner T / Pr ... 12
empoisser T ... 12
empoissonner T ... 12
emporter T / Pr ... 12
empoter T ... 12
empourprer T ... 12
empoussiérer T ... 19
empreindre T ... 69
empresser -s'- (de + inf.) + être ... 12
emprésurer [ãprezyre] T ... 12
emprisonner T ... 12
emprunter T ... 12
empuantir T ... 34
émuler T ... 12
émulsifier T ... 14
émulsionner T ... 12
enamourer -s'- [ãnamure] + être ... 12
énamourer -s'- + être ... 12
encabaner T ... 12
encadrer T ... 12
encager T ... 16
encaisser T ... 12
encanailler -s'- + être ... 12
encapuchonner T / Pr ... 12
encaquer T / -qu- siempre ... 15
encarter T ... 12
encaserner T ... 12
encasteler -s'- + être ... 24
encastrer T / Pr (dans) ... 12
encaustiquer T / -qu- siempre ... 15
encaver T ... 12
enceindre T ... 69
enceinter T / África ... 12
encenser T / I, p.p.inv. ... 12
encercler T ... 12
enchaîner T / I, p.p.inv. / Pr. ... 12
enchanter T ... 12
enchâsser T ... 12
enchausser T ... 12
enchemiser T ... 12
enchérir I / P.p.inv. ... 34
enchevaucher T ... 12
enchevêtrer T / Pr ... 12
enclaver T ... 12
enclencher T / Pr ... 12
encliqueter T ... 26
enclore T / Def: no tiene part. pres., pret. imperf. de ind., pret. indef., pret. imperf. de subj. ni imper. pres.; no tiene pl. en el pres. de ind. ... 99
enclouer T ... 12
encocher T ... 12
encoder T ... 12
encoller T ... 12
encombrer T / Pr (de) ... 12
encorder -s'- + être ... 12
encorner T ... 12
encoubler -s'- + être / Suiza ... 12
encourager T ... 16
encourir T ... 41
encrasser T / Pr ... 12
encrer T ... 12
encroûter T / Pr ... 12
encuver T ... 12
endenter T ... 12
endetter T / Pr ... 12
endeuiller T ... 12
endêver [ãdɛve] I / P.p.inv. / Def: se usa familiarmente en inf. pres.: *faire endêver* (= hacer rabiar) ... 12
endiabler I / P.p.inv. ... 12
endiguer T / -gu- siempre ... 15
endimancher -s'- + être ... 12
endivisionner T ... 12
endoctriner T ... 12
endolorir T / Def: se usa sobre todo en p. p. (*endolori/is, endolorie/ies*) y en las 3.as personas ... 34
endommager [ãdɔmaʒe] T ... 16
endormir T / Pr ... 37
endosser T ... 12
enduire T ... 82
endurcir T / Pr ... 34
endurer T ... 12
énerver T / Pr. ... 12
enfaîter T ... 12
enfanter T ... 12
enfariner T ... 12
enfermer T / Pr ... 12
enferrer T / Pr ... 12
enficher T ... 12
enfieller T ... 12
enfiévrer T ... 19
enfiler T ... 12
enflammer / T ... 12
enfler T / I, p.p.inv. ... 12
enfleurer T ... 12
enfoncer T / I, p.p.inv. / Pr ... 17
enfouir T / Pr ... 34
enfourcher T ... 12
enfourner T ... 12
enfreindre T ... 69
enfuir -s'- + être ... 39
enfumer T ... 12
enfutailler T ... 12
enfûter T ... 12
engager T / Pr ... 16
engainer [ãgɛne] T ... 12
engamer T ... 12
engazonner T ... 12
engendrer T ... 12
engerber T ... 12
englober T ... 12
engloutir T / Pr ... 34
engluer T ... 12
engober T ... 12
engommer T ... 12
engoncer T ... 17
engorger T ... 16
engouer -s'- (de) + être ... 12

engouffrer T / Pr ... 12
engourdir T ... 34
engraisser / I, p.p.inv. ... 12
engranger T ... 16
engraver T ... 12
engrener [ãgrəne] T / I, p.p.inv. ... 24
engrosser T ... 12
engueuler T / Pr ... 12
enguirlander T ... 12
enhardir [ãardir] T / Pr ... 34
enharnacher [ãarnaʃe] T ... 12
enherber [ãnɛrbe] T ... 12
enivrer [ãnivre] T ... 12
enjamber T / I, p.p.inv. ... 12
enjaveler [ãʒavle] T ... 22
enjoindre T ... 70
enjôler [ãʒole] T ... 12
enjoliver T ... 12
enjuguer T / -gu- siempre ... 15
enkyster -s'- + être ... 12
enlacer T / Pr ... 17
enlaidir T / I, p.p.inv. ... 34
enlever [ãlve] T ... 24
enliasser T ... 12
enlier T ... 14
enliser T / Pr ... 12
enluminer T ... 12
enneiger [ãnɛʒe] T ... 16
ennoblir [ãnɔblir] T ... 34
ennoyer [ãnwaje] T ... 30
ennuager [ãnɥaʒe] T ... 16
ennuyer [ãnɥije] T, / Pr ... 31
énoncer T ... 17
enorgueillir [ãnɔrgœjir] T / Pr (de) ... 34
énouer T ... 12
enquérir -s'- (de) + être ... 43
enquêter I / P.p.inv. ... 12
enquiquiner T ... 12
enraciner T / Pr ... 12
enrager I / P.p.inv. ... 16
enrayer [ãrɛje] T / Pr ... 28 y 29
enrégimenter T ... 12
enregistrer T ... 12
enrêner T ... 12
enrhumer [ãryme] T / Pr ... 12
enrichir T / Pr ... 34
enrober T ... 12
enrocher T ... 12
enrôler T / Pr ... 12
enrouer T ... 12
enrouler T ... 12
enrubanner T ... 12
ensabler [ãsable] T / Pr ... 12
ensacher T ... 12
ensaisiner [ãsezine] T ... 12
ensanglanter T ... 12
enseigner T ... 12
ensemencer T ... 17
enserrer T ... 12
ensevelir T / Pr ... 34
ensiler T ... 12
ensoleiller T ... 12
ensorceler [ãsɔrsəle] T ... 22
ensoufrer T ... 12
ensuivre -s'- + être / Déf: se usa solo en inf. y las 3.as pers. / En los tiempos compuestos, se puede separar el prefijo: *il s'en est suivi / il s'est ensuivi* ... 84
entabler T ... 12
entacher T ... 12
entailler T ... 12
entamer T ... 12
entartrer T ... 12
entasser T ... 12
entendre T / Pr ... 65
enténébrer T ... 19
enter T ... 12
entériner T ... 12
enterrer T ... 12
entêter T / Pr (a, dans) ... 12
enthousiasmer T / Pr (pour) ... 12
enticher -s'- (de) + être ... 12
entoiler T ... 12
entôler T ... 12
entonner T ... 12
entortiller T / Pr ... 12
entourer T / Pr (de) ... 12
entraider -s'- + être ... 12
entr'aimer -s'- + être ... 12
entraîner T / Pr ... 12
entr'apercevoir T ... 50
entrapercevoir T ... 50
entraver T / I, p.p.inv. ... 12
entrebâiller T ... 12
entrechoquer T / Pr ... 15
entrecouper T ... 12
entrecoiser T ... 12
entre-déchirer -s'- + être ... 12
entre-dévorer -s'- + être ... 12
entr'égorger -s'- + être ... 16
entre-haïr -s'- [ãtrair] + être ... 35
entre-heurter -s'- [ãtrœrte] + être ... 12
entrelacer T / Pr ... 17
entrelarder T ... 12
entremêler T / Pr ... 12
entremettre -s'- + être ... 6
entreposer T ... 12
entreprendre T ... 67
entrer I + être / T + avoir ... 12
entretailler -s'- + être ... 12
entretenir T / Pr (de) ... 4
entre-tisser T ... 12
entretoiser T ... 12
entre-tuer -s'- + être ... 12
entrevoir T ... 51
entrouvrir T ... 44
entuber T ... 12
énucléer T / -é- siempre en la raíz ... 13
énumérer T ... 19
énuquer -s'- + être / Suiza / -qu- siempre ... 15
envahir [ãvair] T ... 34
envaser T ... 12
envelopper T ... 12
envenimer T / Pr ... 12
enverguer T / -gu- siempre ... 15
envider T ... 12
envier T ... 14

environner T 12
envisager T 16
envoiler -s'- + **être** 12
envoler -s'- + être 12
envoûter **T** 12
envoyer T / Pr 32
épaissir **T / I**, p.p.inv. / **Pr** 34
épamprer **T** 12
épancher **T / Pr** 12
épandre **T** 66
épanneler **T** 22
épanner **T** 12
épanouir T / Pr 34
épargner T / Pr 12
éparpiller **T / Pr** 12
épater **T** 12
épaufrer **T** 12
épauler T / I, p.p.inv. 12
épeler [eple] **T** 22
épépiner **T** 12
éperonner **T** 12
épeurer **T** 12
épicer **T** 17
épier **I**, p.p.inv. / **T** 14
épierrer **T** 12
épiler **T** 12
épiloguer **I** (sur) / **P.p.inv.** / -gu- siempre 15
épincer **T** 17
épinceter **T** 26
épiner **T** 12
épingler **T** 12
épisser **T** 12
éployer **T** 30
éplucher T 12
épointer **T** 12
éponger **T / Pr** 16
épouiller **T** 12
époumoner -s'- + **être** 12
épouser T 12
épousseter **T** 26
époustoufler **T** 12
époutier **T** 14
épouvanter T 12
épreindre **T** 69
éprendre -s'- (de) + **être** 67
éprouver T 12
épucer **T** 17
épuiser T 12
épurer **T** 12
équarrir **T** 34
équerrer **T** 12
équeuter **T** 12
équilibrer **T / Pr** 12
équiper / Pr 12
équivaloir **Ti** (à) / **P.p.inv.** *(équivalu)* / Atención al part. pres.: *équivalant* (no se debe confundir con el adj. *équivalent*) 55
équivoquer [ekivɔke] **I / P.p.inv.** / -qu- siempre 15
éradiquer **T** / -qu- siempre 15
érafler **T** 12
érailler **T** 12
éreinter **T** 12

ergoter **I / P.p.inv.** 12
ériger **T / Pr** 16
éroder **T** 12
érotiser **T** 12
errer I / P.p.inv. 12
éructer **I**, p.p.inv. / **T** 12
esbigner -s'- + **être** 12
esbroufer **T** 12
escalader T 12
escaloper **T** 12
escamoter **T** 12
escarrifier **T** 14
escher **T** 12
esclaffer -s'- + **être** 12
escompter **T** 12
escorter **T** 12
escrimer -s'- (à) + **être** 12
escroquer **T** / -qu- siempre 15
espacer **T** 17
espérer T / Ti (en), p.p.inv. 19
espionner **T** 12
esquicher **T** 12
esquinter **T** 12
esquisser **T** 12
esquiver **T / Pr** 12
essaimer **I / P.p.inv.** 12
essanger **T** 16
essarter **T** 12
essayer T / Pr (à) 28 y 29
esssorer **T** 12
essoriller **T** 12
essoucher **T** 12
essouffler T / Pr 12
essuyer T 31
estamper **T** 12
estampiller **T** 12
ester **I / Def**: sólo se usa en inf. *(ester en justice)*
estérifier **T** 14
esthétiser **I**, p.p.inv. / **T** 12
estimer T / Pr 12
estiver **T / I**, p.p.inv. 12
estomaquer **T** / -qu- siempre 15
estomper **T / Pr** 12
estoquer **T** / -qu- siempre 15
estourbir **T** 34
estrapasser **T** 12
estropier **T** 14
établer **T** 12
établir T / Pr 34
étager **T / Pr** 16
étalager **T** 16
étaler T / Pr 12
étalinguer **T** / -gu- siempre 15
étalonner **T** 12
étamer **T** 12
étamper **T** 12
étancher **T** 12
étançonner **T** 12
étarquer **T** /-qu- siempre 15
étatiser **T** 12
étayer [eteje] **T** 28 y 29
éteindre T / Pr 69
étendre T / Pr 65
éterniser **T / Pr** 12

éternuer I / P.p.inv. 12
étêter **T** 12
éthérifier **T** 14
éthériser **T** 12
étinceler **I / P.p.inv.** 22
étioler **T / Pr** 12
étiqueter **T** 26
étirer **T / Pr** 12
étoffer **T** 12
étoiler **T** 12
étonner T / Pr (de) 12
étouffer T / I, p.p.inv. / **Pr** 12
étouper **T** 12
étoupiller **T** 12
étourdir **T / Pr** 34
étrangler T 12
être I / P.p.inv. 1
étrécir **T** 34
étreindre **T** 69
étrenner **T / I**, p.p.inv. 12
étrésillonner **T** 12
étriller **T** 12
étriper **T** 12
étriquer **T** / -qu- siempre 15
étudier T / Pr 14
étuver **T** 12
euphoriser **T** 12
européaniser **T / Pr** 12
évacuer T 12
évader -s'- + être 12
évaluer T 12
évangéliser **T** 12
évanouir -s'- + être 34
évaporer T / Pr 12
évaser **T / Pr** 12
éveiller T / Pr 12
éventer **T / Pr** 12
éventrer **T** 12
évertuer -s'- + **être** 12
évider **T** 12
évincer **T** 17
éviscérer **T** 19
éviter T / I, p.p.inv. 12
évoluer I / P.p.inv. 12
évoquer T / -qu- siempre 15
exacerber **T** 12
exagérer T / I, p.p.inv. / **Pr** 19
exalter **T / Pr** 12
examiner T 12
exaspérer T 19
exaucer T 17
excaver **T** 12
excéder **T** / Atención al part. pres.: *excédant* (no se debe confundir con el n. *excédent*) 19
exceller **I / P.p.inv.** / Atención al part. pres.: *excellant* (no se debe confundir con el adj. *excellent*) 12
excentrer **T** 12
excepter T 12
exciper **Ti** (de) / **P.p.inv.** 12
exciser **T** 12
exciter T / Pr 12
exclamer -s'- + **être** 12

exclurer T 92
excommunier **T** 14
excorier **T** 14
excréter **T** 19
excursionner **I / P.p.inv.** 12
excuser T / Pr 12
exécrer **T** 19
exécuter / Pr 12
exemplifier **T** 14
exempter [ɛgzɑ̃te] **T** 12
exercer T / Pr 17
exfiltrer **T** 12
exfolier **T** 14
exhaler **T / Pr** 12
exhausser **T** 12
exhéréder **T** 19
exhiber **T / Pr** 12
exhorter **T** 12
exhumer **T** 12
exiger T 16
exiler T / Pr 12
exister I / P.p.inv. 12
exonder -s'- + **être** 12
exonérer **T** 19
exorciser **T** 12
expatrier **T / Pr** 14
expectorer **T** 12
expédier T / Atención al part. pres.: *expédiant* (no se debe confundir con *expédient*, n. y adj.) 14
expérimenter **T** 12
expertiser **T** 12
expier [ɛkspje] **T** 14
expirer T / I, p.p.inv. 12
expliciter **T** 12
expliquer **T / Pr** / -qu- siempre 15
exploiter T 12
explorer T 12
exploser I / P.p.inv. 12
exporter T 12
exposer T / Pr 12
exprimer T / Pr 12
exproprier **T** 14
expulser T 12
expurger **T** 16
exsuder **I**, p.p.inv. / **T** 12
extasier -s'- + **être** 14
exténuer **T / Pr** 12
extérioriser **T / Pr** 12
exterminer **T** 12
extirper **T / Pr** 12
extorquer **T** / -qu- siempre 15
extrader **T** 12
extraire T / Pr (de) / **Def**: no tiene pret. indef. ni pret. imperf. de subj. 88
extrapoler **T / I**, p.p.inv. 12
extravaguer **I / P.p.inv** / -gu- siempre / Atención al part. pres.: *extravaguant* (no se debe confundir con el adj. *extravagant*) 15
extravaser -s'- + **être** 12
extruder **T / I**, p.p.inv. 12
exulcérer **T** 19
exulter **I / P.p.inv.** 12

fabriquer T / -qu- siempre ... 15
fabuler I / P.p.inv. ... 12
facetter T ... 12
fâcher T / Pr ... 12
faciliter T ... 12
façonner T ... 12
factoriser T ... 12
facturer T ... 12
fagoter T ... 12
faiblir I / P.p.inv. ... 34
failler -se- + être ... 12
faillir [fajiʀ] **I / Ti** (à) **/ P.p.inv. / Def**: se usa sobre todo en inf. y en los tiempos compuestos *(j'ai failli...)* / Sigue el modelo 34 en los pres. de ind. *(vous faillissez)*, de subj. *(que je faillisse)*, de imper. *(faillissons)* y en el pret. imperf. de ind. *(je faillissais)* ... 46
fainéanter I / P.p.inv. ... 12
faire T / Pr ... 5
faisander [fəzɑ̃de] **T / Pr** ... 12
falloir U + être / P.p.inv. / Pr sólo en expresiones como: *il s'en fallut de peu que...* 11
falsifier T ... 14
faluner T ... 12
familiariser T / Pr (avec) ... 12
fanatiser T ... 12
faner T / Pr ... 12
fanfaronner I / P.p.inv. ... 12
fantasmer I / P.p.inv. ... 12
farcir T / Pr ... 34
farder T / Pr ... 12
farfouiller I / P.p.inv. ... 12
fariner T ... 12
farter T ... 12
fasciner [fasine] **T** ... 12
fasciser [faʃize] **T** ... 12
faseyer [faseje] **I / P.p.inv.** ... 29
fatiguer T / I, p.p.inv. **/ Pr** / -gu- siempre / Atención al part. pres.: *fatiguant* (no se debe confundir con el adj. *fatigant*) ... 15
faucarder T ... 12
faucher T ... 12
faufiler T / Pr ... 12
fausser T ... 12
fauter I / P.p.inv. ... 12
favoriser T ... 12
faxer T ... 12
fayoter I / P.p.inv. ... 12
féconder T ... 12
féculer T ... 12
fédéraliser T ... 12
fédérer T ... 19
feindre T / I, p.p.inv. ... 69
feinter T / I, p.p.inv. ... 12
fêler T ... 12
feliciter T / Pr (de) ... 12
féminiser T / Pr ... 12
fendiller T / Pr ... 12
fendre T / Pr ... 65
fenêtrer T ... 12
férir T / Def: se usa sólo en inf. pres. *(sans coup férir)* y en p. p. *(féru/ue/us/ues)*

ferler T ... 12
fermenter I / P.p.inv. ... 12
fermer T / I, p.p.inv. ... 12
ferrailler I, p.p.inv. **/ T** ... 12
ferrer T ... 12
ferrouter T ... 12
fertiliser T ... 12
fesser T ... 12
festonner T ... 12
festoyer I / P.p.inv. ... 30
fêter T ... 12
feuiller I / P.p.inv. ... 12
feuilleter T ... 26
feuler I / P.p.inv. ... 12
feutrer T / I, p.p.inv. **/ Pr** ... 12
fiabiliser T ... 12
fiancer T / Pr ... 17
ficeler T ... 22
fiche Pr (de) / P. p.: *fichu/ue/us/ues* ... 12
ficher T ... 12
fidéliser T ... 12
fienter I / P.p.inv. ... 12
fier -se- (à) **+ être** ... 14
figer T ... 16
fignoler T / I, p.p.inv. ... 12
figurer T / I, p.p.inv. **/ Pr** ... 12
filer T / I, p.p.inv. ... 12
fileter T ... 27
filialiser T ... 12
filigraner T ... 12
filmer T ... 12
filocher I / P.p.inv. ... 12
filouter T ... 12
filtrer T / I, p.p.inv. ... 12
finaliser T ... 12
financer T ... 17
finasser I / P.p.inv. ... 12
finir / I, p.p.inv. ... 34
fiscaliser T ... 12
fissionner T / I, p.p.inv. ... 12
fissurer T ... 12
fixer T / Pr ... 12
flageller T ... 12
flageoler I / P.p.inv. ... 12
flagorner T ... 12
flairer T ... 12
flamber I, p.p.inv. **/ T** ... 12
flamboyer I / P.p.inv. ... 30
flancher I / P.p.inv. ... 12
flâner I / P.p.inv. ... 12
flanquer T / -qu- siempre ... 15
flasher [flaʃe] **Ti** (sur), p.p.inv. **/ T** ... 12
flatter T / Pr (de) ... 12
flécher T ... 19
fléchir T / I, p.p.inv. ... 34
flemmarder I / P.p.inv. ... 12
flétrir T / Pr ... 34
fleurer T / I, p.p.inv. ... 12
fleureter I / P.p.inv. ... 26
fleurir I, p.p.inv. **/ T** / En el sentido de 'prosperar', raíz *flor-* en el pret. imperf. *(il florissait)* y el part. pres. *(florissant)* ... 34
flexibiliser T ... 12
flibuster I / P.p.inv. ... 12

flinguer T / -gu- siempre ... 15
flipper I / P.p.inv. ... 12
flirter [flœʀte] **I / P.p.inv.** ... 12
floconner I / P.p.inv. ... 12
floculer I / P.p.inv. ... 12
floquer T / -qu- siempre ... 15
flotter I, p.p.inv. **/ T / U**, p.p.inv. ... 12
flouer T ... 12
fluctuer I / P.p.inv. ... 12
fluer I / P.p.inv. ... 12
fluidifier T ... 14
fluidiser T ... 12
flûter I / P.p.inv. ... 12
focaliser T ... 12
foirer I / P.p.inv. ... 12
foisonner I / P.p.inv. ... 12
folâtrer I / P.p.inv. ... 12
folioter T ... 12
fomenter T ... 12
foncer T / I, p.p.inv. ... 17
fonctionnaliser T ... 12
fonctionnariser T ... 12
fonctionner I / P.p.inv. ... 12
fonder T / Pr (sur) ... 12
fondre T / I, p.p.inv. **/ Pr** ... 65
forcer T / I, p.p.inv. **/ Pr** ... 17
forcir I / P.p.inv. ... 34
forclore T / Def: se usa sólo en inf. y p.p. *(forclos/ose/oses)*
forer T ... 12
forfaire Ti (à) **/ P.p.inv. / Def**: se usa sólo en inf. pres., en las pers. del sing. del pres. de ind., en p.p. *(forfait)* y en los tiempos compuestos ... 5
forger T ... 16
forjeter T / I, p.p.inv. ... 26
forlancer T ... 17
forligner I / P.p.inv. ... 12
forlonger T ... 16
formaliser T / Pr ... 12
formater T ... 12
former T / Pr ... 12
formoler T ... 12
formuler T ... 12
forniquer I / P.p.inv. / -qu- siempre ... 15
fortifier T ... 14
fossiliser T / Pr ... 12
fossoyer T ... 30
fouailler T ... 12
foudroyer T ... 30
fouetter T / I, p.p.inv. ... 12
fouger T / I, p.p.inv. ... 16
fouiller T / I, p.p.inv. **/ Pr** ... 12
fouiner I / P.p.inv. ... 12
fouir T ... 34
fouler T / Pr ... 12
foulonner T ... 12
fourbir T ... 34
fourcher I / P.p.inv. ... 12
fourgonner I / P.p.inv. ... 12
fourguer T / -gu- siempre ... 15
fourmiller I / Ti (de) **/ P.p.inv.** ... 12
fournir T / Ti (à), p.p.inv. **/ Pr** ... 34
fourrager I / P.p.inv. ... 16

fourrer T / Pr ... 12
fourvoyer T / Pr ... 30
foutre T / Pr (de) **/ Def**: no se usa en pret. indef. ni en pret. imperf. de subj. / Sigue el modelo de *rendre* (pero con la raíz *fout-*), excepto en las pers. de sing. del pres. de ind. y de imper. *(je fous, tu fous, il/elle fout; fous)* . 65
fracasser T ... 12
fractionner T ... 12
fracturer T ... 12
fragiliser T ... 12
fragmenter T ... 12
fraîchir I / P.p.inv. ... 34
fraiser T ... 12
framboiser T ... 12
franchir T ... 34
franchiser T ... 12
franciser T ... 12
francophoniser T / Quebec ... 12
franger T ... 16
fransquillonner I / P.p.inv. / Bélgica ... 12
frapper T / I, p.p.inv. **/ Pr** ... 12
fraser T ... 12
fraterniser I / P.p.inv. ... 12
frauder T / I, p.p.inv. ... 12
frayer [fʀeje] **T / Ti**, (avec), p.p.inv. / **I**, p.p.inv. ... 28 y 29
fredonner T / I, p.p.inv. ... 12
frégater T ... 12
freiner / I, p.p.inv. ... 12
frelater T ... 12
frémir I / P.p.inv. ... 34
fréquenter T / I, p.p.inv., África ... 12
fréter T ... 19
frétiller I / P.p.inv. ... 12
fretter T ... 12
fricasser T ... 12
fricoter T / Ti (avec), p.p.inv. ... 12
frictionner T ... 12
frigorifier T ... 14
frimer I / P.p.inv. ... 12
fringuer T / Pr / -gu- siempre ... 15
friper T ... 12
frire T / I, p.p.inv. **/ Def**: no tiene part. pres., pl. en pres. de ind. y de imper., pret. imperf. de ind., pret. indef., ni pres. y pret. imperf. de subj. ... 101
friser T / I, p.p.inv. ... 12
frisotter T / I, p.p.inv. ... 12
frissonner I / P.p.inv. ... 12
fritter T ... 12
froisser T ... 12
frôler T ... 12
froncer T ... 17
fronder T ... 12
frotter T / I, p.p.inv. **/ Pr** (à) ... 12
frouer I / P.p.inv. ... 12
froufrouter I / P.p.inv. ... 12
fructifier I / P.p.inv. ... 14
fruster T ... 12
fuguer I / P.p.inv. / -gu- siempre ... 15
fuir I, p.p.inv. **/ T** ... 39
fulgurer I / P.p.inv. ... 12
fulminer I, p.p.inv. **/ T** ... 12

fumer I, p.p.inv. / T … 12
fumiger T … 16
fureter I / P.p.inv. … 27
fuseler T … 22
fuser I / P.p.inv. … 12
fusiller T … 12
fusionner T / I, p.p.inv. … 12
fustiger T … 12

G

gabarier T … 14
gabionner T … 12
gâcher T … 12
gadgétiser T … 12
gaffer T / I, p.p.inv. / Pr, Suiza … 12
gager T … 16
gagner T / I, p.p.inv. … 12
gainer T … 12
galber T … 12
galéjer I / P.p.inv. … 12
galérer I / P.p.inv. … 12
galeter T … 12
galipoter T … 12
galonner T … 12
galoper I / P.p.inv. … 12
galvaniser T … 12
galvauder T … 12
gambader I / P.p.inv. … 12
gamberger I, p.p.inv. / T … 12
gambiller I / P.p.inv. … 12
gaminer I / p.p.inv. … 12
gangrener T / Pr … 24
ganser T … 12
ganter T / I, P.p.inv. … 12
garancer T … 17
garantir T … 34
garder T / Pr (de) … 12
garer T / Pr … 12
gargariser -se- (de) + être … 12
gargouiller I / P.p.inv. … 12
garnir T / Pr … 34
garrotter … 12
gaspiller T … 12
gâter T / Pr … 12
gâtifier I / P.p.inv. … 12
gatter T / Suiza … 12
gauchir I / p.p.inv. / T … 34
gaufrer T … 12
gauler T … 12
gausser -se- + (de) + être … 12
gaver T / Pr (de) … 12
gazéifier T … 14
gazer T / I, p.p.inv. … 12
gazonner T … 12
gazouiller I / P.p.inv. … 12
geindre [ʒɛ̃dr] I / P.p.inv. … 69
geler T / I, p.p.inv. / U, p.p.inv. … 24
gélifier T … 14
géminer T … 12
gémir I / P.p.inv. … 34
gemmer T … 12
gendarmer -se + être … 12

gêner T / Pr … 12
généraliser T / Pr … 12
générer T … 19
gerber T / I, p.p.inv. … 12
gercer T / Pr … 17
gérer T … 19
germaniser T … 12
germer I / P.p.inv. … 12
gésir I / Def: se usa sólo en inf. pres., part. pres., y pres. y pret. imperf. de ind. … 48
gesticuler I / P.p.inv. … 12
gicler I / P.p.inv. … 12
gifler T … 12
gigoter I / P.p.inv. … 12
gîter I / P.p.inv. … 12
givrer T … 12
glacer T … 17
glairer T … 12
glaiser T … 12
glander I / P.p.inv. … 12
glandouiller I / P.p.inv. … 12
glaner T … 12
glapir I / P.p.inv. … 34
glatir I / P.p.inv. … 34
gléner T … 19
glisser I, p.p.inv. / T / Pr … 12
globaliser T … 12
glorifier T / Pr (de) … 14
gloser Ti (sur), p.p.inv. / T … 12
glouglouter I / P.p.inv. … 12
glousser I / P.p.inv. … 12
glycériner T … 12
gober T / Pr. … 12
goberger -se- + être … 16
godailler I / P.p.inv. … 12
goder I / P.p.inv. … 12
godiller I / P.p.inv. … 12
goinfrer -se + être … 12
gominer -se + être … 12
gommer T … 12
gondoler T / I, p.p.inv. / Pr. … 12
gonfler T / I, p.p.inv. / Pr … 12
gorger T … 16
gouacher T … 12
gouailler I / P.p.inv. … 12
goudronner T … 12
goujonner T … 12
goupiller T / Pr … 12
gourer -se- + être … 12
gourmander T … 12
goûter T / Ti, (à, de), p.p.inv. / I, p.p.inv. … 12
goutter I / P.p.inv. … 12
gouverner T / I, p.p.inv. … 12
gracier T … 14
graduer T … 12
grafigner T / Quebec … 12
grailler I, p.p.inv. / T … 12
graillonner I / P.p.inv. … 12
grainer I, p.p.inv. / T … 12
graisser T / I, p.p.inv. … 12
grammaticaliser T … 12
grandir I, p.p.inv. / T … 34
graniter T … 12
granuler T … 12

graphiter T … 12
grappiller T / I, p.p.inv. … 12
grasseyer I, p.p.inv. / T / -y- siempre … 29
gratifier T … 14
gratiner T … 12
gratter T / I, p.p.inv. … 12
graver T … 12
gravillonner T … 12
gravir T … 34
graviter I / P.p.inv. … 12
gréciser T … 12
grecquer T / -qu- siempre … 15
gréer [gree] T / -é- siempre en la raíz … 13
greffer T / Pr … 12
grêler T / U, p.p.inv. … 12
grelotter I / P.p.inv. … 12
grenader T … 12
grenailler T … 12
greneler [grənle] T … 22
grener I, p.p.inv. / T … 24
grenouiller I / P.p.inv. … 12
gréser T … 19
grésiller I / U / P.p.inv. … 12
grever T … 24
gribouiller I, p.p.inv. / T … 12
griffer T … 12
griffonner T … 12
grigner I / P.p.inv. … 12
grignoter T … 12
grillager T … 16
griller T / I, p.p.inv. … 12
grimacer I / P.p.inv. … 17
grimer T … 12
grimper I, p.p.inv. / T … 12
grincer I / P.p.inv. … 17
gripper I, p.p.inv. / Pr … 12
grisailler T / I, p.p.inv. … 12
griser T … 12
grisoller I / P.p.inv. … 12
grisonner I / P.p.inv. … 12
griveler T / I, p.p.inv. … 22
grognasser I / P.p.inv. … 12
grogner I / P.p.inv. … 12
grognonner I / P.p.inv. … 12
grommeler T / I, p.p.inv. … 22
gronder I, p.p.inv. / T … 12
grossir T / I, p.p.inv. … 34
grossoyer T … 30
grouiller I, p.p.inv. / Pr … 12
grouper T / I, p.p.inv. / Pr … 12
gruger T … 16
grumeler -se- + être … 22
gruter T … 12
guéer T / -é- siempre en la raíz … 13
guérir T / I, p.p.inv. / Pr … 34
guerroyer I / P.p.inv. … 30
guêtrer T … 12
guetter T … 12
gueuler I, p.p.inv. / T … 12
gueuletonner I / P.p.inv. … 12
gueuser I / P.p.inv. … 12
guider T … 12
guigner T … 12
guillemeter T … 26

guillocher T … 12
guillotiner T … 12
guincher I / P.p.inv. … 12
guinder T … 12
guiper T … 12
guniter T … 12

H

habiliter T … 12
habiller T / Pr … 12
habiter T / I, p.p.inv. … 12
habituer T / Pr (à) … 12
hacher T … 12
hachurer T … 12
haïr T / Pr … 35
halener T … 24
haler T … 12
hâler T … 12
haleter I / P.p.inv. … 27
halluciner T … 12
hancher T / Pr … 12
handicaper T … 12
hannetonner T … 12
hanter T … 12
happer T … 12
haranguer T / -gu- siempre … 15
harasser T … 12
harceler T … 22 y 24
harder T … 12
harmoniser T / Pr … 12
harnacher T … 12
harponner T … 12
hasarder T / Pr … 12
hâter T / Pr … 12
haubaner T … 12
hausser T / I, p.p.inv., Bélgica … 12
haver T … 12
havir T … 34
héberger T … 16
hébéter T … 19
hébraïser T … 12
héler T … 19
helléniser T … 12
hennir I / P.p.inv. … 34
herbager T … 16
herber T … 12
herboriser I / P.p.inv. … 12
hercher I / P.p.inv. … 12
hérisser T / Pr … 12
hériter I, p.p.inv. / T / Ti (de), p.p.inv. … 12
herscher [ɛrʃe] I / P.p.inv. … 12
herser T … 12
hésiter I / P.p.inv. … 12
heurter T / I, p.p.inv. / Pr (à) … 12
hiberner I / P.p.inv. … 12
hiérarchiser T … 12
hisser T / Pr … 12
historier T … 14
hiverner I, p.p.inv. / T … 12
hocher T … 12
homogénéiser T … 12
homologuer T / -gu- siempre … 15

- hongrer T ... 12
- hongroyer T ... 30
- honnir T ... 34
- **honorer** T / Pr ... 12
- hoqueter I / P.p.inv. ... 26
- horrifier T ... 14
- horripiler T ... 12
- hospitaliser T ... 12
- hotter T ... 12
- houblonner T ... 12
- houer T ... 12
- houpper T ... 12
- hourder T ... 12
- houspiller T ... 12
- housser T ... 12
- houssiner T ... 12
- hucher T ... 12
- huer T / I, p.p.inv. ... 12
- huiler T ... 12
- hululer I / P.p.inv. ... 12
- humaniser T / Pr ... 12
- humecter T ... 12
- humer T ... 12
- humidifier T ... 14
- humilier T / Pr ... 14
- **hurler** I, p.p.inv. / T ... 12
- hybrider T ... 12
- hydrater T ... 12
- hydrofuger T ... 16
- hydrogéner T ... 19
- hydrolyser T ... 12
- hypertrophier T / Pr ... 14
- hypnotiser T / Pr ... 12
- hypostasier T ... 14
- hypothéquer T / -qu- siempre ... 19

I

- idéaliser T ... 12
- identifier T / Pr (à, avec) ... 14
- idolâtrer T ... 12
- ignifuger [ignifyʒe/iɲifyʒe] T ... 16
- **ignorer** T ... 12
- **illuminer** T ... 12
- illusionner T / Pr ... 12
- illustrer T / Pr ... 12
- **imaginer** T / Pr ... 12
- imbiber T / Pr (de) ... 12
- imbriquer T / Pr / -qu- siempre ... 15
- **imiter** T ... 12
- immatriculer T ... 12
- immerger T / Pr ... 16
- immigrer I / P.p.inv. ... 12
- immiscer -s'- [imise] (dans) + être ... 17
- **immobiliser** T ... 12
- immoler T ... 12
- immortaliser T ... 12
- immuniser T ... 12
- impartir T / Se usa sobre todo en inf., pres. de ind., p. p. y en los tiempos compuestos ... 34
- impatienter [ɛ̃pasjɑ̃te] T / Pr ... 12
- impatroniser -s'- + être ... 12
- imperméabiliser T ... 12
- impétrer T ... 19
- implanter T / Pr ... 12
- impliquer T / Pr / -qu- siempre ... 15
- implorer T ... 12
- imploser I / P.p.inv. ... 12
- **importer** I / Ti (à) / P.p.inv. / Def: se usa sólo en las 3.as pers. y en inf. ... 12
- importer T ... 12
- importuner T ... 12
- **imposer** T / Ti (à), p.p.inv. / Pr (expresión *en imposer à quelqu'un*) ... 12
- imprégner T ... 19
- **impressionner** T ... 12
- **imprimer** T ... 12
- **improviser** T ... 12
- impulser T ... 12
- imputer T ... 12
- inactiver T ... 12
- inalper -s'- + être ... 12
- inaugurer T ... 12
- incarcérer T ... 19
- incarner T / Pr ... 12
- incendier T ... 14
- incinérer T ... 19
- inciser T ... 12
- inciter T ... 12
- **incliner** T / Ti (à), p.p.inv. / Pr ... 12
- inclure T / P. p.: *inclus, incluse/es* ... 93
- incomber Ti (à) / P.p.inv. / Def: se usa sólo en las 3.as pers. ... 12
- incommoder T ... 12
- incorporer T ... 12
- incrémenter T ... 12
- incriminer T ... 12
- incruster T / Pr ... 12
- incuber T ... 12
- inculper T ... 12
- inculqer T / -qu- siempre ... 15
- incurver T / Pr ... 12
- indaguer I / P.p.inv. / Bélgica / -qu- siempre ... 15
- indemniser T ... 12
- indexer T ... 12
- indifférer T ... 19
- **indigner** T / Pr (de) ... 12
- **indiquer** T / -qu- siempre ... 15
- indisposer T ... 12
- individualiser T / Pr ... 12
- induire T ... 82
- indulgencier T ... 14
- indurer T ... 12
- **industrialiser** T / Pr ... 12
- infantiliser T ... 12
- infatuer -s'- + être ... 12
- infecter T / Pr ... 12
- inféoder T / Pr ... 12
- inférer T ... 12
- inférioriser T ... 12
- infester T ... 12
- infiltrer T / Pr ... 12
- infirmer T ... 12
- infléchir T / Pr ... 34
- infliger T ... 16
- influencer T ... 17

- influer Ti (sur) / P.p.inv. / Atención al part. pres.: *influant* (no se debe confundir con el adj. *influent*) ... 12
- informatiser T ... 12
- **informer** T / I, p.p.inv. / Pr (de) ... 12
- infuser T / I, p.p. inv. ... 12
- ingénier -s'- (à) + être ... 14
- ingérer T / Pr (dans) ... 19
- ingurgiter T ... 12
- inhaler T ... 12
- inhiber T ... 12
- inhumer T ... 12
- initialiser T ... 12
- initier T / Pr (à) ... 14
- injecter T / Pr ... 12
- injurier T ... 14
- innerver T ... 12
- innocenter T ... 12
- innover I / P.p.inv. ... 12
- inoculer T ... 12
- **inonder** T ... 12
- **inquiéter** T / Pr (de) ... 19
- **inscrire** T / Pr ... 78
- insculper T ... 12
- inséminer T ... 12
- insensibiliser T ... 12
- insérer T / Pr (dans) ... 12
- **insinuer** T / Pr (dans) ... 12
- **insister** I / P.p.inv. ... 12
- insoler T ... 12
- insolubiliser T ... 12
- insonoriser T ... 12
- **inspecter** [ɛ̃spɛkte] T ... 12
- **inspirer** T / Pr (de) ... 12
- **installer** T / Pr ... 12
- instaurer T ... 12
- instiguer T / Bélgica / -gu- siempre ... 15
- instiller [ɛ̃stile] T ... 12
- instituer T ... 12
- institutionnaliser T ... 12
- **instruire** T / Pr ... 82
- instrumenter T / I, p.p.inv. ... 12
- insuffler T ... 12
- **insulter** T ... 12
- insupporter T ... 12
- insurger -s'- (contre) + être ... 16
- intailler T ... 12
- intégrer T / Pr ... 19
- intellectualiser T ... 12
- intensifier T / Pr ... 14
- intenter T ... 12
- interagir [ɛ̃teraʒir] I / P.p.inv. ... 34
- intercaler T ... 12
- intercéder I / P.p.inv. ... 19
- intercepter T ... 12
- interclasser T ... 12
- interconnecter T ... 12
- **interdire** T / 2.ª pers. del pl. del pres. de ind. y de imper.: *(vous) interdisez* ... 76
- **intéresser** T / Pr (à) ... 12
- interférer I / P.p.inv. / Atención al part. pres: *interférant* (no se debe confundir con el adj. *interférent*) ... 19
- interfolier T ... 14
- intérioriser T ... 12
- interjeter T ... 26
- interligner T ... 12
- interloquer T / -qu- siempre ... 15
- internationaliser T ... 12
- interner T ... 12
- **interpeller** T ... 23
- interpénétrer -s'- + être ... 19
- interpoler T ... 12
- interposer T / Pr ... 12
- interpréter T / Pr ... 19
- **interroger** T ... 16
- **interrompre** T / Pr ... 71
- **intervenir** I / + être ... 4
- intervertir T ... 34
- interviewer [ɛ̃tɛrvjuve] T ... 12
- intimer T ... 12
- intimider T ... 12
- intituler T / Pr ... 12
- intoxiquer T / -qu- siempre ... 15
- intriguer T / I, p.p.inv. / -gu- siempre / Atención al part. pres.: *intriguant* (no se debe confundir con el adj. y n. *intrigant*) ... 15
- intriquer T / Pr / -qu- siempre ... 15
- **introduire** T / Pr ... 82
- introniser T ... 12
- intuber T ... 12
- invaginer -s'- + être ... 12
- invalider T ... 12
- invectiver I, p.p.inv. / T ... 12
- **inventer** T ... 12
- inventorier T ... 14
- inverser T ... 12
- invertir T ... 34
- investiguer I / P.p.inv. / -gu- siempre ... 15
- investir T ... 34
- invétérer -s'- + être ... 19
- **inviter** T ... 12
- invoquer T / -qu- siempre ... 15
- ioder T ... 12
- iodler I / P.p.inv. ... 12
- ioniser T ... 12
- iouler I / P.p.inv. ... 12
- iriser T ... 12
- ironiser I / P.p.inv. ... 12
- irradier I, p.p.inv. / T / Pr ... 14
- irriguer T / -gu- siempre ... 15
- **irriter** T ... 12
- islamiser T / Pr ... 12
- **isoler** T / Pr ... 12
- italianiser T ... 12

J, K

- jabler T ... 12
- jaboter I / P.p.inv. ... 12
- jacasser I / P.p.inv. ... 12
- jacter I / P.p.inv. ... 12
- jaillir I / P.p.inv. ... 34
- jalonner T ... 12
- jalouser T ... 12
- japper I / P.p.inv. ... 12
- jardiner I, p.p.inv. / T ... 12

jargonner **I / P.p.inv.** ... 12
jarreter **I / P.p.inv.** ... 26
jaser **I / P.p.inv.** ... 12
jasper **T** ... 12
jaspiner **I / P.p.inv.** ... 12
jauger **T / I**, p.p.inv. ... 16
jaunir T / I, p.p.inv. ... 34
javeler **T** ... 22
javelliser **T** ... 12
jerker [dʒɛrke] **I / P.p.inv.** ... 12
jeter T / Pr ... 26
jeûner [ʒøne] **I / P.p.inv.** ... 12
jobarder **T** ... 12
jodler [jɔdle] **I / P.p.inv.** ... 12
joindre T / I, p.p.inv. / **Pr** (à) ... 70
jointoyer **T** ... 30
joncer **T** ... 17
joncher **T** ... 12
jongler **I / P.p.inv.** ... 12
jouailler **I / P.p.inv.** ... 12
jouer I, p.p.inv. / **T / Ti** (à, de, sur, avec), p.p.inv. / **Pr** (de) ... 12
jouir Ti (de) / **I / P.p.inv.** ... 34
jouter **I / P.p.inv.** ... 12
jouxter **T** ... 12
jubiler **I / P.p.inv.** ... 12
jucher **T / I**, p.p.inv. / **Pr** ... 12
judaïser **T / Pr** ... 12
juger T / Ti (de), p.p.inv. / **Pr** ... 16
juguler **T** ... 12
jumeler **T** ... 22
juponner **T** ... 12
jurer **T / I**, p.p.inv. / **Ti** (avec), p.p.inv. / **Pr** ... 12
justifier T / Ti (de), p.p.inv. / **Pr** ... 14
juter **I / P.p.inv.** ... 12
juxtaposer **T** ... 12
kidnapper **T** ... 12
kilométrer **T** ... 19
klaxonner **I / P.p.inv.** ... 12

L

labéliser **T** ... 12
labelliser **T** ... 12
labialiser **T** ... 12
labourer T ... 12
lacer **T** ... 17
lacérer **T** ... 19
lâcher T / I, p.p.inv. ... 12
laïciser **T** ... 12
lainer **T** ... 12
laisser T / Pr ... 12
laitonner **T** ... 12
laïusser [lajyse] **I / P.p.inv.** ... 12
lambiner **I / P.p.inv.** ... 12
lambrisser **T** ... 12
lamenter **-se- + être** ... 12
lamer **T** ... 12
laminer **T** ... 12
lamper **T** ... 12
lancer T / I, p.p.inv. / **Pr** ... 17
lanciner **T / I**, p.p.inv. ... 12
langer **T** ... 16

langueyer [lãgeje] **T** / -y- siempre ... 29
languir **I**, p.p.inv. / **Ti** (après), p.p.inv. / **Pr** (de) ... 34
lanterner **I / P.p.inv.** ... 12
laper **I**, p.p.inv. / **T** ... 12
lapider **T** ... 12
lapiner **I / P.p.inv.** ... 12
laquer **T** / -qu- siempre ... 15
larder **T** ... 12
lardonner **T** ... 12
larguer **T** / -gu- siempre ... 15
larmoyer **I / P.p.inv.** ... 30
lasser **T / Pr** (de) ... 12
latiniser **T** ... 12
latter **T** ... 12
laver T / Pr ... 12
layer [lɛje] **T** ... 28 y 29
lécher T ... 19
légaliser T ... 12
légender **T** ... 12
légiférer I / P.p.inv. ... 19
légitimer **T** ... 12
léguer T / -gu- siempre ... 19
lénifier **T** ... 14
léser **T** ... 19
lésiner **I / P.p.inv.** ... 12
lessiver **T** ... 12
lester **T** ... 12
leurrer **T / Pr** ... 12
lever T / I, p.p.inv. / **Pr** ... 24
léviger **T** ... 16
levretter **I / P.p.inv.** ... 12
lézarder **I**, p.p.inv. / **T / Pr** ... 12
liaisonner **T** ... 12
liarder **I / P.p.inv.** ... 12
libeller **T** ... 12
libéraliser **T** ... 12
libérer T / Pr ... 19
licencier T ... 14
licher **T** ... 12
liciter **T** ... 12
lier T / Pr ... 14
lifter **T / I**, p.p.inv. ... 12
ligaturer **T** ... 12
ligner **T** ... 12
lignifier **-se- + être** ... 14
ligoter **T** ... 12
liguer **T / Pr** (contre) / -gu- siempre ... 15
limer **T / Pr** ... 12
limiter T / Pr (à, dans) ... 12
limoger **T** ... 16
liquéfier **T / Pr** ... 14
liquider T ... 12
lire T ... 79
liserer **T** ... 24
lisérer **T** ... 19
lisser **T** ... 12
lister **T** ... 12
liter **T** ... 12
lithographier **T** ... 14
livrer T / Pr (à) ... 12
lixivier **T** ... 14
lober **T / I**, p.p.inv. ... 12
localiser **T** ... 12

locher **T** ... 12
lock-outer [lɔkaute] **T** ... 12
lofer **I / P.p.inv.** ... 12
loger I, p.p.inv. / **T** ... 16
longer T ... 16
lorgner **T** ... 12
lotionner **T** ... 12
lotir **T** ... 34
louanger **T** ... 16
loucher **I / Ti** (sur) / **P.p.inv.** ... 12
louer T / Pr (de) ... 12
louper **T / I**, p.p.inv. / **U**, p.p.inv. en la expresión familiar *ça n'a pas loupé* ... 12
lourder **T** ... 12
lourer **T** ... 12
louver **T** ... 12
louveter **I / P.p.inv.** ... 26
louvoyer **I / P.p.inv.** ... 30
lover **T / Pr** ... 12
lubrifier **T** ... 14
luger **I / P.p.inv.** ... 16
luire I / P.p.inv. (*lui*) ... 83
luncher [lœ̃ʃe] **I / P.p.inv.** ... 12
lustrer **T** ... 12
luter **T** ... 12
lutiner **T** ... 12
lutter I / P.p.inv. ... 12
luxer **T / Pr** ... 12
lyncher [lɛ̃ʃe] **T** ... 12
lyophiliser **T** ... 12
lyser **T** ... 12

M

macadamiser **T** ... 12
macérer **T / I**, p.p.inv. ... 19
mâcher T ... 12
machiner **T** ... 12
mâchonner **T** ... 12
mâchouiller **T** ... 12
mâchurer **T** ... 12
macler **T** ... 12
maçonner **T** ... 12
maculer **T** ... 12
madériser **-se- + être** ... 12
maganer **T** / Quebec ... 12
magasiner **I / P.p.inv**, Quebec ... 12
magner **-se- + être** ... 12
magnétiser **T** ... 12
magnétoscoper **T** ... 12
magnifier [maɲifje] **T** ... 14
magouiller **T / I**, p.p.inv. ... 12
maigrir I, p.p.inv. / **T** ... 34
mailler **T / I**, p.p.inv. ... 12
maintenir T / Pr ... 4
maîtriser **T / Pr** ... 12
majorer **T** ... 12
malaxer **T** ... 12
malléabiliser **T** ... 12
malmener **T** ... 24
malter **T** ... 12
maltraiter T ... 12
manager [manadʒe] **T** ... 16

mandater **T** ... 12
mander **T** ... 12
mandriner **T** ... 12
mangeotter **T / I**, p.p.inv. ... 12
manger T / I, p.p.inv. ... 16
manier T / Pr ... 14
manifester T / I, p.p.inv. / **Pr** ... 12
manigancer **T** ... 17
manipuler **T** ... 12
manœuvrer T / I, p.p.inv. ... 12
manquer I, p.p.inv. / **T / Ti** (à, de), p.p.inv. / -qu- siempre ... 15
manucurer **T** ... 12
manufacturer **T** ... 12
manutentionner **T** ... 12
maquer **T** / -qu- siempre ... 15
maquignonner **T** ... 12
maquiller T / Pr ... 12
marabouter **T** / África ... 12
marauder **I / P.p.inv.** ... 12
marbrer **T** ... 12
marchander T / I, p.p.inv. ... 12
marcher I / P.p.inv. ... 12
marcotter **T** ... 12
margauder **I / P.p.inv.** ... 12
marger **T** ... 16
marginaliser **T** ... 12
marginer **T** ... 12
margoter **I / P.p.inv.** ... 12
margotter **I / P.p.inv.** ... 12
marier T / Pr ... 14
mariner **T / I**, p.p.inv. ... 12
marivauder **I / P.p.inv.** ... 12
marmiter **T** ... 12
marmonner **I**, p.p.inv. / **T** ... 12
marmotter **T / I**, p.p.inv. ... 12
marner **T / I**, p.p.inv. ... 12
maronner **I / P.p.inv.** ... 12
maroquiner **T** ... 12
maroufler **T** ... 12
marquer T / I, p.p.inv. / -qu- siempre ... 15
marqueter **T** ... 26
marrer **-se- + être** ... 12
marteler **T** ... 24
martyriser **T** ... 12
marxiser **T** ... 12
masculiniser **T** ... 12
masquer **T / I**, p.p.inv. / -qu- siempre ... 15
massacrer T ... 12
masser **T / I**, p.p.inv. / **Pr** ... 12
massicoter **T** ... 12
massifier **T** ... 14
mastiquer **T** / -qu- siempre ... 15
masturber **T / Pr** ... 12
matcher **I**, p.p.inv. / **T** ... 12
matelasser **T** ... 12
mater **T** ... 12
mâter **T** ... 12
matérialiser **T / Pr** ... 12
materner **T** ... 12
materniser **T** ... 12
mathématiser **T** ... 12
mâtiner **T** ... 12
matir **T** ... 34

N

O

objecter T ... 12
objectiver T ... 12
obliger T ... 16
obliquer I / P.p.inv. / -qu- siempre ... 15
oblitérer T ... 19
obnubiler T ... 12
obombrer T ... 12
obscurcir T / Pr ... 34
obséder T ... 19
observer T / Pr ... 12
obstiner -s'- + être ... 12
obstruer T ... 12
obtempérer [ɔptɑ̃pere] Ti (à) / P.p.inv. ... 19
obtenir T ... 4
obturer T ... 12
obvenir I / + être ... 4
obvier Ti (à) / P.p.inv. ... 14
occasionner T ... 12
occidentaliser T ... 12
occire [ɔksir] T / Def: se usa sólo en inf., p. p. (*occis, occise/es*) y en los tiempos compuestos
occlure T / P. p.: *occlus, occluse/es* ... 93
occulter T ... 12
occuper T / Pr (de) ... 12
ocrer T ... 12
octavier I / P.p.inv. ... 14
octroyer T / Pr ... 30
octupler T ... 12
œilletonner T ... 12
œuvrer I / P.p.inv. ... 12
offenser T / Pr (de) ... 12
officialiser T ... 12
officier I / P.p.inv. ... 14
offrir T / Pr ... 44
offusquer T / Pr (de) / -qu- siempre ... 15
oindre T / Se usa sobre todo en inf. y p. p.: *oint/ts, ointe/tes* ... 70
oiseler I / P.p.inv. ... 22
ombrager T ... 16
ombrer T ... 12
omettre T ... 6
ondoyer I, p.p.inv. / T ... 30
onduler I, p.p.inv. / **T** ... 12
opacifier T ... 14
opaliser T ... 12
opérer T / I, p.p.inv. / **Pr** ... 19
opiacer T ... 17
opiner Ti / P.p.inv. ... 12
opposer T / Pr (à) ... 12
oppresser T ... 12
opprimer T ... 12
opter I (pour, en faveur de) / P.p.inv. ... 12
optimaliser T ... 12
optimiser T ... 12
oraliser T ... 12
orchestrer [ɔrkɛstre] T ... 12
ordonnancer T ... 17
ordonner T ... 12
organiser T / Pr ... 12
organsiner T ... 12
orienter T / Pr ... 12
ornementer T ... 12
orner T ... 12
orthographier T ... 14

osciller [ɔsile] I / P.p.inv. ... 12
oser T ... 12
ossifier -s'- + être ... 14
ôter T / Pr ... 12
ouater [wate] T ... 12
ouatiner [watine] T ... 12
oublier T / Pr ... 14
ouiller T ... 12
ouïr T / Hoy en día sólo se usa en inf., p. p. y en los tiempos compuestos, a menudo con el verbo *dire*: *j'ai ouï dire que* ... 47
ourdir T ... 34
ourler T ... 12
outiller T ... 12
outrager T ... 16
outrepasser T ... 12
outrer T ... 12
ouvrager T ... 16
ouvrer T ... 12
ouvrir T / I, p.p.inv. / **Pr** ... 44
ovaliser T ... 12
ovationner T ... 12
ovuler I / P.p.inv. ... 12
oxyder T / Pr ... 12
oxygéner T / Pr ... 19
ozoner T ... 12
ozoniser T ... 12

P

pacager T / I, p.p.inv. ... 16
pacifier T ... 14
pacquer T / -cqu- siempre ... 15
pactiser I / P.p.inv. ... 12
paganiser T ... 12
pagayer [pageje] I / P.p.inv. ... 28 y 29
paginer T ... 12
pagnoter -se- + être ... 12
paillassonner T ... 12
pailler T ... 12
pailleter T ... 26
paître T / I, p.p.inv.: *pu*, término de cetrería / Def: no se usan el pret. indef., el pret. imperf. de subj. ni los tiempos compuestos ... 100
palabrer I / P.p.inv. ... 12
palanquer I, p.p.inv. / T / -qu- siempre ... 15
palataliser T ... 12
palettiser T ... 12
pâlir I, p.p.inv. / **T** ... 34
palissader T ... 12
palisser T ... 12
palissonner T ... 12
pallier T / Ti (à), p.p.inv. sólo en lenguaje oral (construcción en principio errónea) ... 14
palmer T ... 12
palper T ... 12
palpiter I / P.p.inv. ... 12
pâmer -se- + être ... 12
panacher T / Pr ... 12
paner T ... 12
panifier T ... 14
paniquer I, p.p.inv. / T / Pr / -qu- siempre ... 15

panneauter I / P.p.inv.
panosser T / Suiza: Saboya ... 12
panser T ... 12
panteler I / P.p.inv. ... 22
pantoufler I / P.p.inv. ... 12
papillonner I / P.p.inv. ... 12
papilloter I / P.p.inv. ... 12
papoter I / P.p.inv. ... 12
parachever T ... 24
parachuter T ... 12
parader I / P.p.inv. ... 12
parafer T ... 12
paraffiner T ... 12
paraître I / + être o avoir ... 74
paralyser T ... 12
paramétrer T ... 19
parangonner T ... 12
parapher T ... 12
paraphraser T ... 12
parasiter T ... 12
parcellariser T ... 12
parcelliser T ... 12
parcourir T ... 41
pardonner T / Ti (à), p.p.inv. / El p. p. concuerda en la voz pasiva: *elle a été pardonnée* ... 12
parementer T ... 12
parer T / Ti (à), p.p.inv. / **Pr** (de) ... 12
paresser I / P.p.inv. ... 12
parfaire T / Def: se usa en inf., p. p., en las pers. del sing. del pres. de ind. y en los tiempos compuestos ... 5
parfiler T ... 12
parfondre T ... 65
parfumer T / Pr ... 12
parier T ... 14
parjurer -se- + être ... 12
parlementer I / P.p.inv. ... 12
parler I, p.p.inv. / **Ti** (de), p.p.inv. / **T / Pr**, p.p.inv. ... 12
parodier T ... 14
parquer T / I, p.p.inv. / -qu- siempre ... 15
parqueter T ... 26
parrainer T ... 12
parsemer T ... 24
partager T ... 16
participer Ti (à) **/ P.p.inv.** ... 12
particulariser T ... 12
partir I / + être ... 36
parvenir I / + être ... 4
passementer T ... 12
passer I / T / Pr (de) **/ + être o avoir**, excepto en la voz pronominal: siempre *être* ... 12
passionner T / Pr (pour) ... 12
passiver T ... 12
pasteuriser T ... 12
pasticher T ... 12
patauger I / P.p.inv. ... 16
pateliner I / P.p.inv. ... 12
patenter T ... 12
patienter I / P.p.inv. ... 12
patiner I, p.p.inv. / T / Pr ... 12
pâtir I / P.p.inv. ... 34

…sser I / P.p.inv. ... 12
patoiser I / P.p.inv. ... 12
patouiller I, p.p.inv. / T ... 12
patronner T ... 12
patrouiller I / P.p.inv. ... 12
pâturer T / I, p.p.inv. ... 12
paumer T / Pr ... 12
paumoyer T ... 30
paupériser T ... 12
pauser I / P.p.inv. ... 12
pavaner -se- + être ... 12
paver T ... 12
pavoiser T / I, p.p.inv. ... 12
payer T / I, p.p.inv. / **Pr** ... 28 y 29
peaufiner T ... 12
pécher I / P.p.inv. ... 19
pêcher T ... 12
pécloter I / P.p.inv. / Suiza ... 12
pédaler I / P.p.inv. ... 12
peigner T / Pr ... 12
peindre T / Pr ... 69
peiner T / I, p.p.inv. ... 12
peinturer T ... 12
peinturlurer T ... 12
peler T / I, p.p.inv. ... 24
peller [pɛle] T / Suiza ... 12
pelleter [pɛlte] T ... 26
pelliculer T ... 12
peloter [plɔte] T ... 12
pelotonner T / Pr ... 12
pelucher [plyʃe] I / P.p.inv. ... 12
pénaliser T ... 12
pencher T / I, p.p.inv. / **Pr** ... 12
pendiller I / P.p.inv. ... 12
pendouiller I / P.p.inv. ... 12
pendre T / I, p.p.inv. / **Pr** ... 65
penduler I / P.p.inv. ... 12
pénétrer T / I, p.p.inv. / **Pr** (de) ... 19
penser I, p.p.inv. / **Ti** (à), p.p.inv. / **T** ... 12
pensionner T ... 12
pépier I / P.p.inv. ... 14
percer T / I, p.p.inv. ... 17
percevoir T ... 50
percher I, p.p.inv. / **T / Pr** ... 12
percuter T / I, p.p.inv. ... 12
perdre T / I, p.p.inv. / **Pr** ... 65
perdurer I / P.p.inv. ... 12
pérenniser T ... 12
perfectionner T / Pr ... 12
perforer T ... 12
perfuser T ... 12
péricliter I / P.p.inv. ... 12
périmer -se- + être ... 12
périr I / P.p.inv. ... 34
perler T / I, p.p.inv. ... 12
permettre T / Pr ... 6
permuter T / I, p.p.inv. ... 12
pérorer I / P.p.inv. ... 12
peroxyder T ... 12
perpétrer T ... 19
perpétuer T / Pr ... 12
perquisitionner I, p.p.inv. / T ... 12
persécuter T ... 12
persévérer I / P.p.inv. ... 19

persifler **T** ... 12
persister **I** (dans, à + inf.) / **P.p.inv.** ... 12
personnaliser **T** ... 12
personnifier **T** ... 14
persuader **T** / **Pr** (de) ... 12
perturber **T** ... 12
pervertir **T** / **Pr** ... 34
pervibrer **T** ... 12
peser **T** / **I**, p.p.inv. ... 24
pester **I** / **P.p.inv.** ... 12
pétarader **I** / **P.p.inv.** ... 12
péter **I**, p.p.inv. / **T** ... 19
pétiller **I** / **P.p.inv.** ... 12
petit-déjeuner **I** / **P.p.inv.** ... 12
pétitionner **I** / **P.p.inv.** ... 12
pétouiller **I** / **P.p.inv.** / Suiza ... 12
pétrifier **T** ... 14
pétrir **T** ... 34
pétuner **I** / **P.p.inv.** ... 12
peupler **T** / **Pr** ... 12
phagocyter **T** ... 12
philosopher **I** / **P.p.inv.** ... 12
phosphater **T** ... 12
phosphorer **I** / **P.p.inv.** ... 12
photocomposer **T** ... 12
photocopier **T** ... 14
photographier **T** ... 14
phraser **T** ... 12
piaffer **I** / **P.p.inv.** ... 12
piailler **I** / **P.p.inv.** ... 12
pianoter **I** / **P.p.inv.** ... 12
piauler **I** / **P.p.inv.** ... 12
picoler **T** ... 12
picorer **T** ... 12
picoter **T** ... 12
piéger **T** ... 20
piéter **I** / **P.p.inv.** ... 19
piétiner **I**, p.p.inv. / **T** ... 12
pieuter -se- + **être** ... 12
pifer **T** ... 12
piffer **T** ... 12
pigeonner **T** ... 12
piger **T** ... 16
pigmenter **T** ... 12
pignocher **I** / **P.p.inv.** ... 12
piler **T** / **I** p.p.inv. ... 12
piller [pije] **T** ... 12
pilonner **T** ... 12
piloter **T** ... 12
pimenter **T** ... 12
pinailler **I** / **P.p.inv.** ... 12
pincer **T** ... 17
pinter **I**, p.p.inv. / **T** / **Pr** ... 12
piocher **T** ... 12
pioncer **I** / **P.p.inv.** ... 17
piorner **I** / **P.p.inv.** / Suiza ... 12
piper **T** ... 12
pique-niquer **I** / **P.p.inv.** / **Pr** / -qu- siempre ... 15
piquer **T** / **I**, p.p.inv. / **Pr** / -qu- siempre ... 15
piqueter **T** / **I**, p.p.inv., Quebec ... 26
pirater **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
pirouetter **I** / **P.p.inv.** ... 12
pisser **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
pister **T** ... 12

pistonner **T** ... 12
pitonner **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
pivoter **I** / **P.p.inv.** ... 12
placarder **T** ... 12
placer **T** / **Pr** ... 17
placoter **I** / **P.p.inv.** / Quebec ... 12
plafonner **I**, p.p.inv. / **T** ... 12
plagier **T** ... 14
plaider **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
plaindre **T** / **Pr** ... 68
plaire **I** (à) / **U** en expresiones fijas: *s'il vous/te plaît; plaît-il* (para que se repita algo que no se ha entendido), etc. / **Pr** / **P.p.inv.** incluso en la voz pronominal ... 89
plaisanter **I**, p.p.inv. / **T** ... 12
planchéier [plɑ̃ʃeje] **T** / -é- siempre en la raíz ... 14
plancher **I** / **Ti** (sur) / **P.p.inv.** ... 12
planer **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
planifier **T** ... 14
planquer **T** / **Pr** / -qu- siempre ... 15
planter **T** / **Pr** ... 12
plaquer **T** / -qu- siempre ... 15
plasmifier **T** ... 14
plastifier **T** ... 14
plastiquer **T** / -qu- siempre ... 15
plastronner **I** / **P.p.inv.** ... 12
platiner **T** ... 12
plâtrer **T** ... 12
plébisciter **T** ... 12
pleurer **I**, p.p.inv. / **T** ... 12
pleurnicher **I** / **P.p.inv.** ... 12
pleuvasser **U** / **P.p.inv.** ... 12
pleuviner **U** / **P.p.inv.** ... 12
pleuvoir **I** / **U** / **P.p.inv.** / En sentido figurado, se usa en la 3.ª pers. del pl. ... 61
pleuvoter **U** / **P.p.inv.** ... 12
plier **T** / **I**, p.p.inv. / **Pr** (à) ... 14
plisser **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
plomber **T** ... 12
plonger **T** / **I**, p.p.inv. / **Pr** ... 16
ployer **T** / **I**, p.p.inv. ... 30
plucher **I** / **P.p.inv.** ... 12
plumer **T** ... 12
pluviner **U** / **P.p.inv.** ... 12
pocharder -se + **être** ... 12
pocher **T** ... 12
poêler [pwale] **T** ... 12
poétiser **T** ... 12
poignarder **T** ... 12
poiler -se- + **être** ... 12
poinçonner **T** ... 12
poindre **I** / **Def**: se usa sólo en pres. de ind., part. pres. y en la 3.ª pers. del sing. de los tiempos simples ... 70
pointer **T** / **I**, p.p.inv. / **Pr** ... 12
pointiller **I**, p.p.inv. / **T** ... 12
poireauter **I** / **P.p.inv.** ... 12
poiroter **I** / **P.p.inv.** ... 12
poisser **T** ... 12
poivrer **T** / **Pr** ... 12
polariser **T** / **Pr** (sur) ... 12
polémiquer **I** / **P.p.inv.** / -qu- siempre ... 15

policer **T** ... 17
polir **T** ... 34
polissonner **I** / **P.p.inv.** ... 12
politiser **T** ... 12
polluer **T** ... 12
polycopier **T** ... 14
polymériser **T** ... 12
pommader **T** ... 12
pommeler -se- + **être** ... 22
pommer **I** / **P.p.inv.** ... 12
pomper **T** ... 12
pomponner **T** / **Pr** ... 12
poncer **T** ... 17
ponctionner **T** ... 12
ponctuer **T** ... 12
pondérer **T** ... 19
pondre **T** ... 65
ponter **I**, p.p.inv. / **T** ... 12
pontifier **I**, / **P.p.inv.** ... 14
populariser **T** ... 12
poquer **I** / **P.p.inv.** / -qu- siempre ... 15
porter **T** / **I**, p.p.inv. / **Pr** ... 12
portraiturer **T** ... 12
poser **T** / **I**, p.p.inv. / **Pr** ... 12
positionner **T** / **Pr** ... 12
posséder **T** / **Pr** ... 19
postdater **T** ... 12
poster **T** / **Pr** ... 12
postillonner **T** / **P.p.inv.** ... 12
postposer **T** ... 12
postsynchroniser **T** ... 12
postuler **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
potasser **T** ... 12
potentialiser **T** ... 12
potiner **I** / **P.p.inv.** ... 12
poudrer **T** ... 12
poudroyer **I** / **P.p.inv.** ... 30
pouffer **I** / **P.p.inv.** ... 12
pouliner **I** / **P.p.inv.** ... 12
pouponner **I** / **P.p.inv.** ... 12
pourchasser **T** ... 12
pourfendre **T** ... 65
pourlécher -se- + **être** ... 19
pourrir **I**, p.p.inv. / **T** ... 34
poursuivre **T** ... 84
pourvoir **Ti** (à), p.p.inv. / **T** / **Pr** (de, en) ... 53
pousser **T** / **I**, p.p.inv. / **Pr** ... 12
poutser **T** / Suiza ... 12
pouvoir **T** / **U** + **être** en la voz pronominal: *il se peut que* (+ subj.) / **P.p.inv.** / **Def**: no tiene imper. ... 7
praliner **T** ... 12
pratiquer **T** / **Pr** / -qu- siempre ... 15
préaviser **T** ... 12
précariser **T** ... 12
précautionner -se- + **être** ... 12
précéder **T** / Atención al part. pres.: *précédant* (no se debe confundir con el adj. *précédent*) ... 19
préchauffer **T** ... 12
prêcher **T** / **I**, p.p.inv. ... 12
précipiter **T** / **I**, p.p.inv. / **Pr** ... 12
préciser **T** / **Pr** ... 12
précompter **T** ... 12

préconiser **T** ... 12
prédestiner **T** ... 12
prédéterminer **T** ... 12
prédiquer **T** / -qu- siempre ... 15
prédire **T** / 2.ª pers. del pl. del pres. de ind. y de imper.: *(vous) prédisez* ... 76
prédisposer **T** ... 12
prédominer **I** / **P.p.inv.** ... 12
préétablir **T** ... 34
préexister **I** / **P.p.inv.** ... 12
préfacer **T** ... 17
préférer **T** ... 19
préfigurer **T** ... 12
préfixer **T** ... 12
préformer **T** ... 12
préjuger **T** / **Ti** (de), p.p.inv. ... 16
prélasser -se- + **être** ... 12
prélever **T** ... 24
préluder **I** / **Ti** (à) / **P.p.inv.** ... 12
préméditer **T** ... 12
prémunir **T** / **Pr** (contre) ... 34
prendre **T** / **I**, p.p.inv. / **Pr** (à, de, pour) ... 67
prénommer **T** ... 12
préoccuper **T** / **Pr** (de) ... 12
préparer **T** / **Pr** ... 12
prépayer **T** ... 28 y 29
préposer **T** ... 12
prérégler **T** ... 19
présager **T** ... 16
prescrire **T** / **Pr** ... 78
présélectionner [preselɛksjɔne] **T** ... 12
présenter **T** / **I**, p.p.inv. / **Pr** ... 12
préserver **T** ... 12
présider **T** / **Ti** (à), p.p.inv. / Atención al part. pres.: *présidant* (no se debe confundir con el n. *président*) ... 12
pressentir **T** ... 36
presser **T** / **I**, p.p.inv. / **Pr** ... 12
pressurer **T** / **Pr** ... 12
pressuriser **T** ... 12
prester **T** / Bélgica; Zaire ... 12
présumer **T** / **Ti** (de), p.p.inv. ... 12
présupposer [presypoze] **T** ... 12
présurer **T** ... 12
prétendre **T** / **Ti** (à), p.p.inv. ... 65
prêter **T** / **Ti** (à), p.p.inv. / **Pr** (à) ... 12
prétériter **T** / Suiza ... 12
prétexter **T** ... 12
prévaloir **I**, p.p.inv. / **Pr** (de) ... 56
prévariquer **I** / **P.p.inv.** / -qu- siempre ... 15
prévenir **T** ... 4
prévoir **T** ... 52
prier **T** / **I**, p.p.inv. ... 14
primer **T** / **Ti** (sur), p.p.inv. ... 12
priser **T** ... 12
privatiser **T** ... 12
priver **T** / **Pr** (de) ... 12
privilégier **T** ... 14
procéder **I** / **Ti** (à) / **P.p.inv.** ... 19
proclamer **T** ... 12
procréer **T** / -é- siempre en la raíz ... 13
procurer **T** ... 12
prodiguer **T** / -gu- siempre ... 15
produire **T** / **Pr** ... 82

profaner T ... 12
proférer T ... 19
professer T ... 12
professionnaliser T / Pr ... 12
profiler T / Pr ... 12
profiter Ti (de, à) / I / P.p.inv. ... 12
programmer T ... 12
progresser I / P.p.inv. ... 12
prohiber T ... 12
projeter T ... 26
prolétariser T / Pr ... 12
proliférer T / P.p.inv. ... 19
prolonger T ... 16
promener T / I, p.p.inv. / Pr ... 24
promettre T / I, p.p.inv. / Pr ... 6
promouvoir T / Se usa sobre todo en inf., p.p. (*promu/ue/us/ues*), en los tiempos compuestos y en la voz pasiva ... 54
promulguer T / -gu- siempre ... 15
prôner T ... 12
prononcer T / I, p.p.inv. / Pr ... 17
pronostiquer T / -qu- siempre ... 15
propager T / Pr ... 16
prophétiser T ... 12
proportionner T ... 12
proposer T / Pr ... 12
propulser T / Pr ... 12
proroger T ... 16
proscrire T ... 78
prospecter T ... 12
prospérer I / P.p.inv. ... 19
prosterner -se- + être ... 12
prostituer T / Pr ... 12
protéger T ... 20
protester I, p.p.inv. / Ti (de), p.p.inv. / T (lenguaje jurídico) ... 12
prouver T ... 12
provenir I / + être ... 4
provigner T / I, p.p.inv. ... 12
provisionner T ... 12
provoquer T / -qu- siempre / Atención al part. pres.: *provoquant* (no se debe confundir con el adj. *provocant*) ... 15
psalmodier T / I, p.p.inv. ... 14
psychanalyser T ... 12
psychiatriser T ... 12
publier T ... 14
puddler [pœdle] T ... 12
puer I / T / P.p.inv. / Se usa poco en pret. indef., pret. imperf. de subj. y en los tiempos compuestos ... 12
puiser T / I, p.p.inv. ... 12
pulluler I / P.p.inv. ... 12
pulser T ... 12
pulvériser T ... 12
punaiser T ... 12
punir T ... 34
purger T / Pr ... 16
purifier T ... 14
putréfier T / Pr ... 14
putter [pœte] I / P.p.inv. ... 12
pyrograver T ... 12

Q

quadriller T ... 12
quadrupler [kwadryple] T / I, p.p.inv. ... 12
qualifier T / Pr ... 14
quantifier T ... 14
quartager T ... 16
quarter T ... 12
quémander T / I, p.p.inv. ... 12
quereller T / Pr ... 12
quérir T / Def: sólo se usa en inf. pres., después de *aller, envoyer, faire, venir*
questionner T ... 12
quêter T / I, p.p.inv. ... 12
queuter I / P.p.inv. ... 12
quintupler [kɛ̃typle] T / I, p.p.inv. ... 12
quittancer T ... 17
quitter T / I, p.p.inv., África ... 12

R

rabâcher T / I, p.p.inv. ... 12
rabaisser T / Pr ... 12
rabattre T / I, p.p.inv. / Pr (sur) ... 73
rabibocher T / Pr (avec) ... 12
rabioter T ... 12
râbler T ... 12
rabonnir I / P.p.inv. ... 34
raboter T ... 12
rabougrir I / Pr ... 34
rabouter T ... 12
rabrouer T ... 12
raccommoder T / Pr ... 12
raccompagner T ... 12
raccorder T ... 12
raccourcir T / I p.p.inv. ... 34
raccrocher [rakrɔʃe] T / I, p.p.inv. / Pr, (à) ... 12
raccuser T / Bélgica ... 12
racheter T / Pr ... 27
raciner T ... 12
racketter T ... 12
racler T / Pr en la expresión se *racler la gorge* ... 12
racoler T ... 12
raconter T ... 12
racornir T ... 34
rader T ... 12
radicaliser T ... 12
radier T ... 14
radiner I, p.p.inv. / Pr ... 12
radiobaliser T ... 12
radiodiffuser T ... 12
radiographier T ... 14
radioguider T ... 12
radoter I, p.p.inv. / T ... 12
radouber T ... 12
radoucir T / Pr ... 34
raffermir T / Pr ... 34
raffiner T / Ti (sur), p.p.inv. ... 12
raffoler Ti (de) / P.p.inv. ... 12
raffûter T ... 12
rafistoler T ... 12
rafler T ... 12

rafraîchir T / I, p.p.inv. / Pr ... 34
ragaillardir T ... 34
rager I / P.p.inv. ... 16
ragréer T / -é- siempre en la raíz ... 13
raguer I / P.p.inv. / -gu- siempre ... 15
raidir T / Pr ... 34
railler T ... 12
rainer T ... 12
rainurer T ... 12
raire I / P.p.inv. / Def: no tiene pret. indef., ni pret. imperf. de subj. ... 88
raisonner I, p.p.inv. / T ... 12
rajeunir T / I, p.p.inv. / Pr ... 34
rajouter T ... 12
rajuster T ... 12
ralentir T / I, p.p.inv. ... 34
râler I / P.p.inv. ... 12
ralinguer T / I, p.p.inv. / -gu- siempre ... 15
raller I / P.p.inv. ... 12
rallier T / Pr (à) ... 14
rallonger T / I, p.p.inv. ... 16
rallumer T / Pr ... 12
ramager T / I, p.p.inv. ... 16
ramasser T / Pr ... 12
ramender T ... 12
ramener T / Pr ... 24
ramer T / I, p.p.inv. ... 12
rameuter T ... 12
ramifier T / Pr ... 14
ramollir T / Pr ... 34
ramoner T ... 12
ramper I / P.p.inv. ... 12
rancarder T / Pr (sur) ... 12
rancir I, p.p.inv. / T ... 34
rançonner T ... 12
randomiser T ... 12
randonner I / P.p.inv. ... 12
ranger T / Pr ... 16
ranimer T / Pr ... 12
rapatrier T ... 14
râper T ... 12
rapercher T / Suiza ... 12
rapetasser T ... 12
rapetisser T / I, p.p.inv. ... 12
rapiécer T ... 21
rapiner T / I, p.p.inv. ... 12
raplatir T ... 34
rapointir T ... 34
rappareiller T ... 12
rapparier T ... 14
rappeler T / Pr ... 22
rappliquer I / P.p.inv. / -qu- siempre ... 15
rappointir T ... 34
rapporter T / Pr (à) ... 12
rapprendre T ... 67
rapprêter T ... 12
rapprocher T / Pr (de) ... 12
raquer T / -qu- siempre ... 15
raréfier T / Pr ... 14
raser T / Pr ... 12
rassasier T ... 14
rassembler T / Pr ... 12
rasseoir T / Pr ... 57
rasséréner T / Pr ... 19
rassir I / + être o avoir / Atención al p. p.: *rassis/ise/ises* (*rassi/ie/is/ies* pertenece al lenguaje oral cuando se habla del pan o de la repostería) ... 34
rassortir T ... 34
rassurer T ... 12
ratatiner T / Pr ... 12
râteler T ... 22
rater I, p.p.inv. / T ... 12
ratiboiser T ... 12
ratifier T ... 14
ratiner T ... 12
ratiociner [rasjosine] I / P.p.inv. ... 12
rationaliser T ... 12
rationner T ... 12
ratisser T / I, p.p.inv. ... 12
rattacher T / Pr (à) ... 12
rattraper T / Pr ... 12
raturer T ... 12
raucher T ... 12
rauquer I / P.p.inv. / -qu- siempre ... 15
ravager T ... 16
ravaler T / Pr ... 12
ravauder T ... 12
ravigoter T ... 12
ravilir T ... 34
raviner T ... 12
ravir T ... 34
raviser -se + être ... 12
ravitailler T ... 12
raviver T ... 12
ravoir T / Pr, Bélgica / Def: se usa sólo en inf. pres.
rayer T ... 29
rayonner I, p.p.inv. / T ... 12
razzier T ... 14
réabonner T ... 12
réabsorber T ... 12
réaccoutumer T ... 12
réactiver T ... 12
réactualiser T ... 12
réadapter T ... 12
réadmettre T ... 6
réaffirmer T ... 12
réagir I / P.p.inv. ... 34
réajuster T ... 12
réaléser T ... 19
réaligner T ... 12
réaliser T / Pr ... 12
réaménager T ... 16
réamorcer T ... 17
réanimer T ... 12
réapparaître I / + être o avoir ... 74
réapprendre T ... 67
réapprovisionner T ... 12
réargenter T ... 12
réarmer T / I, p.p.inv. ... 12
réarranger T ... 16
réassigner T ... 12
réassortir T ... 34
réassurer T ... 12
rebaisser I, p.p.inv. / T ... 12
rebaptiser [rəbatize] T ... 12
rebâtir T ... 34

rebattre T ... 73
rebeller -se- + être ... 12
rebiffer -se- + être ... 12
rebiquer I / P.p.inv. / -qu- siempre ... 15
reblanchir T ... 34
reboire T / I, p.p.inv. ... 87
reboiser T ... 12
rebondir I / P.p.inv. ... 34
reborder T ... 12
reboucher T ... 12
reboutonner T ... 12
rebroder T ... 12
rebrousser T ... 12
rebrûler T ... 12
rebuter T ... 12
recacheter T ... 26
recadrer T ... 12
recalcifier T ... 14
recalculer T ... 12
recaler T ... 12
récapituler T ... 12
recarder T ... 12
recarreler [rəkarle] T ... 22
recaser T ... 12
recauser Ti (de) / P.p.inv. ... 12
recéder T ... 19
receler T ... 24
recenser T ... 12
recentrer T ... 12
receper T ... 24
recéper T ... 19
réceptionner T ... 12
recercler T ... 12
recevoir T / Pr ... 50
rechampir T ... 34
réchampir T ... 34
rechanger T ... 16
rechanter T ... 12
rechaper T ... 12
réchapper I / Ti (à, de) / + être o avoir ... 12
recharger T ... 16
rechasser T ... 12
réchauffer T / Pr ... 12
rechausser T / Pr ... 12
rechercher T ... 12
rechigner I / Ti (à) / P.p.inv. ... 12
rechristianiser [rəkristjanize] T ... 12
rechuter I / P.p.inv. ... 12
récidiver I / P.p.inv. ... 12
réciproquer I, p.p.inv. / T / Bélgica; Zaire / -qu- siempre ... 15
réciter T ... 12
réclamer T / I, p.p.inv. / Pr (de) ... 12
reclasser T ... 12
reclouer T ... 12
recoiffer T / Pr ... 12
récoler T ... 12
recoller T / Ti (à), p.p.inv. ... 12
récolter T ... 12
recommander T / Pr (de) ... 12
recommencer T / I, p.p.inv. ... 17
recomparaître I / P.p.inv. ... 74
récompenser T ... 12
recomposer T ... 12
recompter T ... 12
réconcilier T / Pr (avec) ... 14
recondamner [rəkɔ̃dane] T ... 12
reconduire T ... 82
réconforter T ... 12
reconnaître T / Pr ... 74
reconquérir T ... 43
reconsidérer T ... 19
reconstituer T ... 12
reconstruire T ... 82
reconvertir T / Pr ... 34
recopier T ... 14
recorder T ... 12
recorriger T ... 16
recoucher T ... 12
recoudre T ... 97
recouper T / I, p.p.inv. ... 12
recourber T ... 12
recourir T / I, p.p.inv. / Ti (à), p.p.inv. ... 41
recouvrer T ... 12
recouvrir T ... 44
recracher T / I, p.p.inv. ... 12
recréer T / -é- siempre en la raíz ... 13
récréer T / -é- siempre en la raíz ... 13
recrépir T ... 34
recreuser T ... 12
récrier -se- + être ... 14
récriminer I / P.p.inv. ... 12
récrire T ... 78
recristalliser T / I, p.p.inv. ... 12
recroître I / P.p.inv.: en masc. sing., *recrû* (acento circunflejo para no confundirlo con el adj. *recru*) ... 91
recroqueviller -se- + être ... 12
recruter T / Pr ... 12
rectifier T ... 14
recueillir T / Pr ... 45
recuire T / I, p.p.inv. ... 82
reculer T / I, p.p.inv. ... 12
reculotter T ... 12
récupérer T / I, p.p.inv. ... 19
récurer T ... 12
récuser T / Pr ... 12
recycler T / Pr ... 12
redécouvrir T ... 44
redéfaire T ... 5
redéfinir T ... 34
redemander T ... 12
redémarrer I / P.p.inv. ... 12
redéployer T ... 30
redescendre I + être / T + avoir ... 65
redevenir I / + être ... 4
redevoir T ... 10
rediffuser T ... 12
rédiger T ... 16
redimensionner T / Suiza ... 12
rédimer T ... 12
redire T ... 76
rediscuter T ... 12
redistribuer T ... 12
redonner T ... 12
redorer T ... 12
redoubler T / Ti (de), p.p.inv. / I, p.p.inv. ... 12
redouter T ... 12

redresser T / I, p.p.inv. / Pr ... 12
réduire T / I, p.p.inv. / Pr (à) ... 82
réécouter T ... 12
réécrire T ... 78
réédifier T ... 14
rééditer T ... 12
rééduquer T / -qu- siempre ... 15
réélire T ... 79
réembaucher T ... 12
réemployer T ... 30
réemprunter T ... 12
réengager T / I, p.p.inv. / Pr ... 16
réenregistrer T ... 12
réensemencer T ... 17
rééquilibrer T ... 12
réer I / P.p.inv. / -é- siempre ... 13
réescompter T ... 12
réessayer T ... 28 y 29
réétudier T ... 14
réévaluer T ... 12
réexaminer T ... 12
réexpédier T ... 14
réexporter T ... 12
refaçonner T ... 12
refaire T / Pr ... 5
refendre T ... 65
référencer T ... 17
référer Ti (à), p.p.inv. en la expresión *en référer à* / Pr (à) ... 19
refermer T ... 12
refiler T ... 12
réfléchir T / I, p.p.inv. / Ti (à, sur), p.p.inv. / Pr (dans, sur) ... 34
refléter T / Pr (dans) ... 19
refleurir I, p.p.inv. / T ... 34
refluer I / P.p.inv. ... 12
refondre T ... 65
reformer T / Pr ... 12
réformer T ... 12
reformuler T ... 12
refouiller T ... 12
refouler T ... 12
réfracter T ... 12
refréner T ... 19
réfréner T ... 19
réfrigérer T ... 19
refroidir T / I, p.p.inv. ... 34
réfugier -se- + être ... 14
refuser T / I, p.p.inv. / Pr ... 12
réfuter T ... 12
regagner T ... 12
régaler T / Pr ... 12
regarder T / Ti (à), p.p.inv. / I, p.p.inv. / Pr ... 12
regarnir T ... 34
régater I / P.p.inv. ... 12
regeler T / U, p.p.inv. ... 24
régénérer T ... 19
régenter T ... 12
regimber I, p.p.inv. / Pr ... 12
régionaliser T ... 12
régir T ... 34
registrer T ... 12
réglementer T ... 12
régler T ... 19
régner I / P.p.inv. ... 19
regonfler T / I, p.p.inv. ... 12
regorger I / P.p.inv. ... 16
regratter T ... 12
regréer T / -é- siempre en la raíz ... 13
regreffer T ... 12
régresser I / P.p.inv. ... 12
regretter T / -tt- siempre ... 12
regrimper I, p.p.inv. / T ... 12
regrossir I / P.p.inv. ... 34
regrouper T / Pr ... 12
régulariser T ... 12
réguler T ... 12
régurgiter T ... 12
réhabiliter T ... 12
réhabituer T ... 12
rehausser T ... 12
réhydrater T ... 12
réifier T ... 14
réimperméabiliser T ... 12
réimplanter T ... 12
réimporter T ... 12
réimposer T ... 12
réimprimer T ... 12
réincarcérer T ... 19
réincarner -se- (dans) + être ... 12
réincorporer T ... 12
réinscrire T ... 78
réinsérer T ... 19
réinstaller T ... 12
réintégrer T ... 19
réintroduire T ... 82
réinventer T ... 12
réinvestir T / I, p.p.inv. ... 34
réinviter T ... 12
réitérer T / I, p.p.inv. ... 19
rejaillir I / P.p.inv. ... 34
rejeter T / I, p.p.inv. / Pr ... 26
rejoindre T ... 70
rejointoyer T ... 30
rejouer T / I, p.p.inv. ... 12
réjouir T / Pr (de) ... 34
rejuger T ... 16
relâcher T / I, p.p.inv. / Pr ... 12
relaisser -se- + être ... 12
relancer T / I, p.p.inv. ... 17
rélargir T ... 34
relater T ... 12
relativiser T ... 12
relaver T ... 12
relaxer T / Pr ... 12
relayer T / Pr ... 28 y 29
reléguer T / -gu- siempre ... 19
relever T / Ti (de), p.p.inv. / Pr ... 24
relier T ... 14
relire T / Pr ... 79
reloger T ... 16
relouer T ... 12
reluire I / P.p.inv. (*relui*) ... 83
reluquer T / -qu- siempre ... 15
remâcher T ... 12
remailler T ... 12
remanger T / I, p.p.inv. ... 16
remanier T ... 14

remaquiller **T** 12
remarcher **I / P.p.inv.** 12
remarier -se- + être 14
remarquer T / -qu- siempre 15
remastiquer **T** / -qu- siempre 15
remballer **T** 12
rembarquer **T / I / Pr** (dans) / -qu- siempre 15
rembarrer **T** 12
rembaucher **T** 12
remblaver **T** 12
remblayer **T** 28 y 29
rembobiner **T** 12
remboîter **T** 12
rembouger **T** 16
rembourrer **T** 12
rembourser T 12
rembrunir **-se- + être** 34
rembucher **T** 12
remédier Ti (à) **/ P.p.inv.** 14
remembrer **T** 12
remémorer **T / Pr** 12
remercier T 14
remettre T / Ti (sur), p.p.inv., Bélgica /
Pr (à) 6
remeubler **T** 12
remilitariser **T** 12
remiser **T / Pr** 12
remmailler [rɑ̃maje] **T** 12
remmailloter [rɑ̃majɔte] **T** 12
remmancher [rɑ̃mɑ̃ʃe] **T** 12
remmener [rɑ̃məne] **T** 24
remmouler [rɑ̃mule] **T** 12
remodeler **T** 24
remonter I + être / T + avoir / Pr 12
remontrer **T** 12
remordre T 65
remorquer **T** / -qu- siempre 15
remoudre **T** 96
remouiller **T** 12
remouler **T** 12
rempailler **T** 12
rempaqueter **T** 26
rempiéter **T** 19
rempiler **T / I**, p.p.inv. 12
remplacer T 17
remplier **T** 14
remplir T / Pr 34
remployer **T** 30
remplumer **-se- + être** 12
rempocher **T** 12
rempoissonner **T** 12
remporter T 12
rempoter **T** 12
remprunter **T** 12
remuer T / I, p.p.inv. / **Pr** 12
rémunérer **T** 19
renâcler **I / P.p.inv.** 12
renaître I / Ti (à) / **Def**: no tiene p. p. ni
por tanto, tiempos compuestos 75
renauder **I / P.p.inv.** 12
rencaisser **T** 12
rencarder **T / Pr** (sur) 12
renchérir **I / P.p.inv.** 34
rencogner **T / Pr** (dans) 12
rencontrer T / Pr 12
rendormir **T / Pr** 37
rendosser **T** 12
rendre T / Pr (atención: p.p.inv. sólo en
la expresión *se rendre compte de*) 65
renégocier **T** 14
reneiger **U / P.p.inv.** 16
renfaîter **T** 12
renfermer T / Pr 12
renfiler **T** 12
renfler **T** 12
renflouer **T** 12
renfoncer **T** 17
renforcer **T** 17
renformir **T** 34
renfrogner **-se- + être** 12
rengager **T / I**, p.p.inv. / **Pr** 16
rengainer **T** 12
rengorger **-se- + être** 16
rengraisser **I / P.p.inv.** 12
rengrener **T** 24
rengréner **T** 19
renier **T** 14
renifler **I**, p.p.inv. / **T** 12
renommer **T** 12
renoncer Ti (à), p.p.inv. / **I**, p.p.inv. / **T**,
Bélgica 17
renouer **T / I**, p.p.inv. 12
renouveler T / Pr 22
rénover T 12
renseigner T / Pr 12
rentabiliser **T** 12
rentamer **T** 12
renter **T** 12
rentoiler **T** 12
rentraire **T** 88
rentrayer **T** 28 y 29
rentrer I + être / T + avoir 12
renverser T / I, p.p.inv. / **Pr** 12
renvider **T** 12
renvoyer T 32
réoccuper **T** 12
réopérer **T** 19
réorchestrer **T** 12
réorganiser **T** 12
réorienter **T** 12
repairer **I / P.p.inv.** 12
repaître **T / Pr** (de) 100
répandre T / Pr 66
reparaître I / + être o avoir 74
réparer T 12
reparler **I / Ti** (de) **/ P.p.inv.** 12
repartager **T** 16
repartir **I + être / T** en el sentido de
répliquer 36
répartir T 34
repasser I, p.p.inv. / **T** 12
repaver **T** 12
repayer **T** 28 y 29
repêcher **T** 12
repeindre **T** 69
rependre **T** 65
repenser **Ti** (à), p.p.inv. / **T** 12
repentir **-se-** (de) **+ être** 36

repercer **T** 17
répercuter **T / Pr** (sur) 12
reperdre **T** 65
repérer **T** 19
répertorier **T** 14
répéter T / Pr 19
repeupler **T** 12
repiquer **T / Ti** (à), p.p.inv. / -qu- siempre 15
replacer **T** 17
replanter **T** 12
replâtrer **T** 12
repleuvoir **U / P.p.inv.** 61
replier T / Pr 14
répliquer **T / I**, p.p.inv / **Pr** / -qu- siempre 15
replisser **T** 12
replonger **T / I**, p.p.inv. / **Pr** 16
reployer **T** 30
repolir **T** 34
répondre T / I, p.p.inv. / **Ti** (à, de), p.p.inv. 65
reporter T / Pr (à) 12
reposer T / Ti (sur), p.p.inv. /
I, p.p.inv. / **Pr** 12
repositionner **T** 12
repourvoir **T** / Suiza 53
repousser T / I, p.p.inv. 12
reprendre T / I, p.p.inv. / **Pr** 67
représenter T / I, p.p.inv. / **Pr** 12
réprimander **T** 12
réprimer T 12
repriser **T** 12
reprocher T / Pr 12
reproduire T / Pr 82
reprogrammer **T** 12
reprographier **T** 14
réprouver **T** 12
répudier **T** 14
répugner **Ti** (à) **/ P.p.inv.** 12
réputer **T** 12
requérir **T** 43
requêter **T** 12
requinquer **T / Pr** / -qu- siempre 15
réquisitionner **T** 12
requitter **T** 12
resaler [rəsale] **T** 12
resalir [rəsalir] **T / Pr** 34
rescinder [resɛ̃de] **T** 12
réséquer [reseke] **T** / -qu- siempre 19
réserver T / Pr 12
résider I / P.p.inv. / Atención al part.
pres.: *résidant* (no se debe confundir con
el n. *résident*) 12
résigner T / Pr (à) 12
résilier **T** 14
résiner **T** 12
résister Ti (à) **/ P.p.inv.** 12
resocialiser [rəsosjalize] **T** 12
résonner I / P.p.inv. 12
résorber **T / Pr** 12
résoudre T / Pr (à) / P. p. habitual:
résolu/ue/us/ues 94
respectabiliser **T** 12
respecter T / Pr 12
respirer I, p.p.inv. / **T** 12
resplendir I / P.p.inv. 34
responsabiliser **T** 12
resquiller **T / I**, p.p.inv. 12
ressaigner [rəseɲe] **I / P.p.inv.** 12
ressaisir [rəsezir] **T / Pr** 34
ressasser [rəsase] **T** 12
ressauter [rəsote] **T / I**, p.p.inv. 12
ressayer [reseje] **T** 28 y 29
ressembler [rəsɑ̃ble] **Ti** (à) **/ Pr /**
P.p.inv. 12
ressemeler [rəsəmle] **T** 22
ressemer [rəsəme] **T** 24
ressentir [rəsɑ̃tir] **T / Pr** (de) 36
resserrer [rəsere] **T / Pr** 12
resservir [rəservir] **T / I**, p.p.inv. 37
ressortir [rəsɔrtir] **I + être / T + avoir /**
Ti (à) **+ être / U + être** 36
ressortir [rəsɔrtir] (= être du ressort de)
Ti (à) **+ être** 34
ressouder [rəsude] **T** 12
ressourcer **-se-** [rəsurse] **+ être** 17
ressouvenir **-se-** [rəsuvənir] (de) **+ être** 4
ressuer [rəsɥe] **I / P.p.inv.** 12
ressurgir [rəsyrʒir] **I / P.p.inv.** 34
ressusciter I + être / T + avoir 12
ressuyer **T** 31
restaurer T / Pr 12
rester I / + être 12
restituer **T** 12
restreindre **T / Pr** 69
restructurer **T** 12
résulter Ti (de) **/ U + être o avoir /**
P.p.inv. / Def: sólo se usa en inf., en las
3.as pers., en part. pres. y p. 12
résumer T / Pr (à) 12
resurchauffer [rəsyrʃofe] **T** 12
resurgir [rəsyrʒir] **I / P.p.inv.** 34
rétablir T / Pr 34
retailler **T** 12
rétamer **T** 12
retaper **T / Pr** 12
retarder T / I, p.p.inv. 12
retâter **T / Ti** (de), p.p.inv. 12
reteindre **T** 69
retendre **T** 65
retenir T / Pr 4
retenter **T** 12
retentir I / P.p.inv. 34
retercer **T** 17
reterser **T** 12
réticuler **T** 12
retirer T / Pr 12
retisser **T** 12
retomber I / + être 12
retondre **T** 65
retordre **T** 65
rétorquer **T** / -qu- siempre 15
retoucher **T / Ti** (à), p.p.inv. 12
retourner T + avoir / I + être / Pr / U,
p.p.inv. en la expresión *de quoi il retourne* 12
retracer **T** 17
rétracter **T / Pr** 12
retraduire **T** 82
retraiter **T** 12
retrancher **T / Pr** 12

retranscrire T … 78
retransmettre T … 6
retravailler T / I, p.p.inv. … 12
retraverser T … 12
rétrécir T / I, p.p.inv. / Pr … 34
rétreindre T … 69
retremper T / Pr … 12
rétribuer T … 12
rétroagir Ti (sur) / P.p.inv. … 34
rétrocéder T … 19
rétrograder I, p.p.inv. / T … 12
retrousser T … 12
retrouver T / Pr … 12
retuber T … 12
réunifier T … 14
réunir T / Pr … 34
réussir I, p.p.inv. / Ti (à), p.p.inv. / T … 34
réutiliser T … 12
revacciner T … 12
revaloir T / Def: se usa sobre todo en inf. pres., fut. simple y cond. pres. … 55
revaloriser T … 12
revancher -se- + être … 12
revasculariser T … 12
rêvasser I / P.p.inv. … 12
réveiller T / Pr … 12
réveillonner I / P.p.inv. … 12
révéler T / Pr … 19
revendiquer T / -qu- siempre … 15
revendre T … 65
revenir I / + être … 4
rêver I, p.p.inv. / T / Ti (à, de), p.p.inv. … 12
réverbérer T … 19
revercher T … 12
reverdir T / I, p.p.inv. … 34
révérer T … 19
revernir T … 34
reverser T … 12
revêtir T … 40
revigorer T … 12
réviser T … 12
revisiter T … 12
revisser T … 12
revitaliser T … 12
revivifier T … 14
revivre I, p.p.inv. / T … 85
revoir T / Pr … 51
revoler I / P.p.inv. … 12
révolter T / Pr … 12
révolutionner T … 12
révoquer T / -qu- siempre … 15
revoter T / I, p.p.inv. … 12
revouloir T … 8
révulser T … 12
rewriter [rərajte] T … 12
rhabiller T / Pr … 12
rhumer [rɔme] T … 12
ribler T … 12
ribouler I / P.p.inv. … 12
ricaner I / P.p.inv. … 12
ricocher I / P.p.inv. … 12
rider T / Pr … 12
ridiculiser T … 12
rifler T … 12
rigidifier T … 14
rigoler I / P.p.inv. … 12
rimailler T / I, p.p.inv. … 12
rimer I, p.p.inv. / T … 12
rincer T / Pr … 17
ringarder T … 12
ringardiser T … 12
rioter I / P.p.inv. … 12
ripailler I / P.p.inv. … 12
riper T / I, p.p.inv. … 12
ripoliner T … 12
riposter Ti (à), p.p.inv. / I, p.p.inv. / T … 12
rire I / Ti (de) / Pr (de) / P.p.inv. incluso en la voz pronominal … 80
risquer T / Ti (de), p.p.inv. / Pr / -qu- siempre … 15
rissoler T / I, p.p.inv. … 12
ristourner T … 12
ritualiser T … 12
rivaliser I / P.p.inv. … 12
river T … 12
riveter T … 26
rober T … 12
robotiser T … 12
rocher I / P.p.inv. … 12
rocouer T … 12
rôdailler I / P.p.inv. … 12
roder T … 12
rôder I / P.p.inv. … 12
rogner T / Ti, p.p.inv. / I, p.p.inv. … 12
rognonner I / P.p.inv. … 12
roidir T … 34
roiller [rɔje] U / P.p.inv. / Suiza … 12
romancer T … 17
romaniser T / I, p.p.inv. … 12
rompre T / Ti (avec), p.p.inv. / I, p.p.inv. / Pr … 71
ronchonner I / P.p.inv. … 12
ronéoter T … 12
ronéotyper T … 12
ronfler I / P.p.inv. … 12
ronger T … 16
ronronner I / P.p.inv. … 12
roquer I / P.p.inv. / -qu- siempre … 15
roser T … 12
rosir T / I, p.p.inv. … 34
rosser T … 12
roter I / P.p.inv. … 12
rôtir T / I, p.p.inv. / Pr … 34
roucouler I, p.p.inv. / T … 12
rouer T … 12
rougeoyer I / P.p.inv. … 30
rougir T / I, p.p.inv. … 34
rouiller T / I, p.p.inv. / Pr … 12
rouir T … 34
rouler T / I, p.p.inv. / Pr … 12
roulotter T … 12
roupiller I / P.p.inv. … 12
rouscailler I / P.p.inv. … 12
rouspéter I / P.p.inv. … 19
roussir T / I, p.p.inv. … 34
roustir T … 34
router T … 12
rouvrir T / I, p.p.inv. … 44

rubaner T … 12
rubéfier T … 14
rubriquer T / -qu- siempre … 15
rucher T … 12
rudoyer T … 30
ruer I, p.p.inv. / Pr (sur) … 12
rugir I / P.p.inv. … 34
ruiler T … 12
ruiner T / Pr … 12
ruisseler I / P.p.inv. … 22
ruminer T … 12
rupiner I / P.p.inv. … 12
ruser I / P.p.inv. … 12
russifier T … 14
russiser T … 12
rustiquer T / -qu- siempre … 15
rutiler I / P.p.inv. … 12
rythmer T … 12

S

sabler T … 12
sablonner T … 12
saborder T … 12
saboter T … 12
sabouler T … 12
sabrer T … 12
saccader T … 12
saccager T … 16
saccharifier [sakarifje] T … 14
sacquer T / -cqu- siempre … 15
sacraliser T … 12
sacrer T / I, p.p.inv. … 12
sacrifier T / Ti (à), p.p.inv. / Pr … 14
safraner T … 12
saietter [sɛjete] T … 12
saigner T / I, p.p.inv. / Pr … 12
saillir (= sobresalir) I / P.p.inv. / Def: sólo se usa en las 3.as pers. y en los tiempos impersonales … 49
saillir (= aparearse) T / Def: sólo se usa en inf., en las 3.as pers. de los tiempos simples y en part. pres. … 34
saisir T / Pr (de) … 34
salarier T … 14
saler T … 12
salifier T … 14
salir T / Pr … 34
saliver I / P.p.inv. … 12
saloper T … 12
salpêtrer T … 12
saluer T … 12
sanctifier T … 14
sanctionner T … 12
sanctuariser T … 12
sangler T … 12
sangloter I / P.p.inv. … 12
saouler [sule] T / Pr … 12
saper T / Pr … 12
saponifier T … 14
saquer T / -qu- siempre … 15
sarcler T … 12
sarmenter T … 12
sasser T … 12
satelliser T … 12
satiner T … 12
satiriser T … 12
satisfaire T / Ti (à), p.p.inv. / Pr (de) … 5
saturer T … 12
saucer T … 17
saucissonner I, p.p.inv. / T … 12
saumurer T … 12
sauner I / P.p.inv. … 12
saupoudrer T … 12
saurer T … 12
sauter I, p.p.inv. / T … 12
sautiller I / P.p.inv. … 12
sauvegarder T … 12
sauver T / Pr … 12
savoir T … 9
savonner T … 12
savourer T … 12
scalper T … 12
scandaliser T / Pr (de) … 12
scander T … 12
scanner [skane] T … 12
scarifier T … 14
sceller [sɛle] T … 12
scénariser [senarize] T … 12
scheider [ʃɛde] T … 12
schématiser T … 12
schlinguer [ʃlɛ̃ge] I / P.p.inv. / -gu- siempre … 15
schlitter T … 12
scier T … 14
scinder [sɛ̃de] T / Pr … 12
scintiller [sɛ̃tije] I / P.p.inv. … 12
scléroser T / Pr … 12
scolariser T … 12
scotcher T … 12
scotomiser T … 12
scrabbler I / P.p.inv. … 12
scratcher T … 12
scruter T … 12
sculpter [skylte] T / I, p.p.inv. … 12
sécher T / I, p.p.inv. … 19
seconder [səgɔ̃de] T … 12
secouer T / Pr … 12
secourir T … 41
secréter T … 19
sécréter T … 19
sectionner T … 12
sectoriser T … 12
séculariser T … 12
sécuriser T … 12
sédentariser T … 12
sédimenter I, p.p.inv. / Pr … 12
séduire T … 82
segmenter T … 12
séjourner I / P.p.inv. … 12
sélecter T … 12
sélectionner T … 12
seller T … 12
sembler I / U / P.p.inv. … 12
semer T … 24
semoncer T … 17
sensibiliser T … 12

sentir **T / I**, p.p.inv. / **Pr** 36
seoir **Ti** (à) / **U**: *il sied de* / **Def**: sólo se usa en las 3.as pers. de los tiempos simples y en part. pres. 60
séparer T / Pr (de) 12
septupler [septyple] **T / I**, p.p.inv. 12
séquestrer **T** 12
sérancer **T** 17
serfouir **T** 34
sérier **T** 14
seriner **T** 12
seringuer **T** / -gu- siempre 15
sermonner **T** 12
serpenter **I / P.p.inv.** 12
serrer T 12
sertir **T** 34
servir T / I, p.p.inv. / **Ti** (a, de), p.p.inv. / **Pr** (de) 37
sévir **I / P.p.inv.** 34
sevrer **T** 24
sextupler **T / I**, p.p.inv. 12
sexualiser **T** 12
shampouiner **T** 12
shooter [ʃute] **I**, p.p.inv. / **Pr** 12
shunter [ʃœte] **T** 12
sidérer **T** 19
siéger **I / P.p.inv.** 20
siffler I, p.p.inv. / **T** 12
siffloter **I**, p.p.inv. / **T** 12
signaler T / Pr 12
signaliser **T** 12
signer T / Pr 12
signifier T 14
silhouetter **T / Pr** 12
sillonner T 12
similiser **T** 12
simplifier T 14
simuler **T** 12
singer **T** 16
singulariser **T / Pr** 12
siniser **T** 12
sintériser **T** 12
sinuer **I / P.p.inv.** 12
siphonner **T** 12
siroter **T / I**, p.p.inv. 12
situer T / Pr 12
skier I / P.p.inv. 14
slalomer I / P.p.inv. 12
slaviser **T** 12
slicer [slajse] **T** 17
smasher [smaʃe] **I**, p.p.inv. / **T** 12
smiller [smije] **T** 12
sniffer **T** 12
snober **T** 12
sociabiliser **T** 12
socialiser **T** 12
sodomiser **T** 12
soigner T 12
solder **T / Pr** (par) 12
solenniser [solanize] **T** 12
solfier **T** 14
solidariser **T / Pr** (avec) 12
solidifier **T / Pr** 14
soliloquer **I / P.p.inv.** / -qu- siempre 15
solliciter T 12
solubiliser **T** 12
solutionner **T** 12
somatiser **T** 12
sombrer **I / P.p.inv.** 12
sommeiller **I / P.p.inv.** 12
sommer **T** 12
somnoler **I / P.p.inv.** / Atención al part. pres.: *somnolant* (no se debe confundir con el adj. *somnolent*) 12
sonder **T** 12
songer Ti (à) / **I / P.p.inv.** 16
sonnailler **I / P.p.inv.** 12
sonner I, p.p.inv. / **T** 12
sonoriser **T** 12
sophistiquer **T** / -qu- siempre 15
sortir I + être / T + avoir 36
sortir **T** / lenguaje jurídico 34
soucier -se- (de) **+ être** 14
souder **T / Pr** 12
soudoyer **T** 30
souffler I, p.p.inv. / **T** 12
souffleter **T** 26
souffrir T / I, p.p.inv. / **Ti** (de), p.p.inv. / **Pr** 44
soufrer **T** 12
souhaiter T 12
souiller **T** 12
soulager T / Pr 16
soûler T / Pr 12
soulever T / Pr 24
souligner T 12
soumettre T / Pr (à) 6
soumissionner **T** 12
soupçonner T 12
souper I / P.p.inv. 12
soupeser **T** 24
soupirer I, p.p.inv. / **T / Ti** (après), p.p.inv. 12
souquer **T / I**, p.p.inv. / -qu- siempre 15
sourciller I / P.p.inv. 12
sourdre I / Def: sólo se usa en inf. pres. y en las 3.as pers. del pres. *(il/ils sourd/ent)* y del pret. imperf. *(elle/s sourdait/aient)* de ind. 65
sourire I / Ti (à) / **Pr / P.p.inv.** incluso en la voz pronominal 80
sous-alimenter [suzalimɑ̃te] **T** 12
sous-assurer [suzasyre] **T** 12
souscrire **T / I**, p.p.inv. / **Ti** (à), p.p.inv. 78
sous-déclarer **T** 12
sous-employer [suzɑ̃plwaje] **T** 30
sous-entendre [suzɑ̃tɑ̃dr] **T** 65
sous-estimer [suzɛstime] **T** 12
sous-évaluer [suzevalɥe] **T** 12
sous-exploiter [suzɛksplwate] **T** 12
sous-exposer [suzɛkspoze] **T** 12
sous-louer **T** 12
sous-payer **T** 28 y 29
sous-tendre **T** 65
sous-titrer **T** 12
soustraire T / Def: no tiene pret. indef. ni pret. imperf. de subj. 88
sous-traiter **T** 12
sous-utiliser **T** 12
sous-virer **T / P.p.inv.** 12

soutacher **T** 12
soutenir T / Pr 4
soutirer **T** 12
souvenir -se- (de) / **U**, p.p.inv. en expresiones como *il me souvient que* 4
soviétiser **T** 12
spatialiser **T** 12
spécialiser **T / Pr** 12
spécifier **T** 14
spéculer **I / P.p.inv.** 12
spiritualiser **T** 12
spolier **T** 14
sponsoriser **T** 12
sporuler **T / P.p.inv.** 12
sprinter [sprinte] **I / P.p.inv.** 12
squatter [skwate] **T** 12
squattériser [skwaterize] **T** 12
squeezer [skwize] **T** 12
stabliser **T** 12
staffer **T** 12
stagner [stagne] **I / P.p.inv.** 12
standardiser **T** 12
starifier **T** 14
stariser **T** 12
stationner I / P.p.inv. 12
statuer **I / P.p.inv.** 12
statufier **T** 14
sténographier **T** 14
stérer **T** 19
stériliser **T** 12
stigmatiser **T** 12
stimuler T 12
stipendier **T** 14
stipuler **T** 12
stocker **T** 12
stopper **T / I**, p.p.inv. 12
stratifier **T** 14
stresser **T** 12
striduler **I / P.p.inv.** 12
strier **T** 14
structurer **T** 12
stupéfaire T Def: sólo se usa en la 3.a pers. del sing. del pres. de ind. y de los tiempos compuestos; se sustituye por *stupéfier* en los demás tiempos 5
stupéfier **T** 14
stuquer **T** / -qu- siempre 15
styler **T** 12
styliser **T** 12
subdéléguer **T** / -gu- siempre 19
subdiviser **T** 12
subir T 34
subjuguer **T** / -gu- siempre 15
sublimer **T / I**, p.p.inv. 12
submerger **T** 16
subodorer **T** 12
subordonner **T** 12
suborner **T** 12
subroger **T** 16
subsidier **T** / Bélgica 14
subsister **I / P.p.inv.** 12
substantiver **T** 12
substituer **T / Pr** (à) 12
subsumer **T** 12
subtiliser **T / I**, p.p.inv. 12
subvenir **Ti** (à) / **P.p.inv.** 4
subventionner **T** 12
subvertir **T** 34
succéder Ti (à) / **Pr / P.p.inv.** incluso en la voz pronominal 19
succomber **I / Ti** (à) / **P.p.inv.** 12
sucer T 17
suçoter **T** 12
sucrer T / Pr 12
suer I, p.p.inv. / **T** 12
suffire Ti (à) / **Pr / P.p.inv.** incluso en la voz pronominal: *suffi* 81
suffixer **T** 12
suffoquer **T / I**, p.p.inv. / -qu- siempre / Atención al part. pres.: *suffoquant* (no se debe confundir con el adj. *suffocant*) 15
suggérer [sygʒere] **T** 19
suggestionner [sygʒɛstjɔne] **T** 12
suicider -se- + être 12
suiffer **T** 12
suinter **I / P.p.inv.** 12
suivre T / I, p.p.inv. / **U**, p.p.inv. / **Pr** 84
sulfater **T** 12
sulfurer **T** 12
superposer **T / Pr** (à) 12
superviser **T** 12
supplanter **T** 12
suppléer **T / Ti** (à), p.p.inv. / -é- siempre en la raíz 13
supplicier **T** 14
supplier T 14
supporter T / Pr 12
supposer T 12
supprimer T / Pr 12
suppurer **I / P.p.inv.** 12
supputer **T** 12
surabonder **I / P.p.inv.** 12
surajouter **T** 12
suralimenter **T** 12
surbaisser **T** 12
surcharger **T** 16
surchauffer **T** 12
surclasser **T** 12
surcomprimer **T** 12
surcontrer **T** 12
surcouper **T** 12
surdéterminer **T** 12
surdorer **T** 12
surélever **T** 24
surenchérir **T / P.p.inv.** 34
surentraîner **T** 12
suréquiper **T** 12
surestimer **T** 12
surévaluer **T** 12
surexciter **T** 12
surexploiter **T** 12
surexposer **T** 12
surfacer **T / I**, p.p.inv. 17
surfaire **T** / Se usa sobre todo en inf. pres., en pres. de ind. y en p. p. 5
surfer [sœrfe] **I / P.p.inv.** 12
surfiler **T** 12
surgeler **T** 24

- surgir **I / P.p.inv.** (surgi) 34
- surhausser **T** 12
- surimposer **T** 12
- suriner **T** 12
- surinformer **T** 12
- surir **I / P.p.inv.** 34
- surjaler **I / P.p.inv.** 12
- surjeter **T** 26
- surligner **T** 12
- surlouer **T** 12
- surmédicaliser **T** 12
- surmener **T** 24
- **surmonter T** 12
- surmouler **T** 12
- surnager **I / P.p.inv.** 16
- surnommer **T** 12
- suroxyder **T** 12
- surpasser **T / Pr** 12
- surpayer **T** 28 y 29
- surpiquer **T** / -qu- siempre 15
- surplomber **T / I**, p.p.inv. 12
- **surprendre T** 67
- surproduire **T** 82
- surprotéger **T** 20
- sursaturer **T** 12
- **sursauter I / P.p.inv.** 12
- sursemer **T** 24
- surseoir **Ti** (à) / **P.p.inv.** 59
- surtaxer **T** 12
- surtitrer **T** 12
- **surveiller T** 12
- survendre **T** 65
- **survenir I / + être** 4
- survirer **I / P.p.inv.** 12
- survivre **I / Ti** (à) / **P.p.inv.** *(survécu)* 85
- survoler **T** 12
- survolter **T** 12
- **susciter T** 12
- suspecter **T** 12
- **suspendre T** 65
- sustenter **T / Pr** 12
- susurrer **I**, p.p.inv. / **T** 12
- suturer **T** 12
- swinguer [swinge] **I / P.p.inv.** / -gu- siempre 15
- symboliser **T** 12
- **sympathiser I** (avec) / **P.p.inv.** 12
- synchroniser [sẽkronize] **T** 12
- syncoper **T / I**, p.p.inv. 12
- syndicaliser **T** 12
- syndiquer **T / Pr** / -qu- siempre 15
- synthétiser **T** 12
- systématiser **T** 12



T

- tabasser **T** 12
- tabler **Ti** (sur) / **P.p.inv.** 12
- tabouer **T** 12
- tabouiser [tabuize] **T** 12
- **tacher T** 12
- **tâcher Ti** (de + inf.), p.p.inv. / **T** 12
- tacheter **T** 26
- tacler **I**, p.p.inv. / **T** 12
- taillader **T** 12
- **tailler T / Pr** 12
- **taire T / Pr** / No lleva acento circunflejo en el pres. de ind.: elle (se) *tait* 89
- taler **T** 12
- taller **T / P.p.inv.** 12
- talocher **T** 12
- talonner **T / I**, p.p.inv. 12
- talquer **T** / -qu- siempre 15
- tambouriner **I**, p.p.inv. / **T** 12
- tamiser **T** 12
- **tamponner T / Pr** 12
- tancer **T** 17
- tanguer **I / P.p.inv.** / -gu- siempre 15
- taniser **T** 12
- tanner **T** 12
- tanniser **T** 12
- tapager **I / P.p.inv.** 16
- **taper Ti** (sur), p.p.inv. / **T / I / Pr** 12
- tapiner **I / P.p.inv.** 12
- tapir **-se- + être** 34
- tapisser **T** 12
- tapoter **T** 12
- taquer **T** / -qu- siempre 15
- **taquiner T** 12
- tarabuster **T** 12
- tarauder **T** 12
- **tarder I / Ti** (à) / **P.p.inv.** 12
- tarer **T** 12
- targuer **-se-** (de) **+ être** / -gu- siempre 15
- tarifer **T** 12
- tarir **T / I**, p.p.inv. / **Pr** 34
- tartiner **T** 12
- tartir **I / P.p.inv.** 34
- **tasser T / Pr** 12
- **tâter T / Ti** (de, à), p.p.inv. / **Pr** 12
- tâtonner **I / P.p.inv.** 12
- tatouer **T** 12
- taveler **T** 22
- **taxer T** 12
- tayloriser [telorize] **T** 12
- tchatcher **T / P.p.inv.** 12
- techniciser **T** 12
- techniser **T** 12
- technocratiser **T** 12
- teiller **T** 12
- **teindre T / Pr** 69
- teinter **T** 12
- télécharger **T** 12
- télécommander **T** 12
- télédiffuser **T** 12
- **télégraphier T / I**, p.p.inv. 14
- téléguider **T** 12
- télématiser **T** 12
- **téléphoner I**, p.p.inv. / **T** 12
- télescoper **T / Pr** 12
- téléviser **T** 12
- télexer **T** 12
- **témoigner T / I**, p.p.inv. / **Ti** (de), p.p.inv. 12
- tempérer **T** 19
- tempêter **I / P.p.inv.** 12
- temporiser **I / P.p.inv.** 12
- tenailler **T** 12

- **tendre T / Ti** (à, vers), p.p.inv. 65
- **tenir T / I**, p.p.inv. / **Ti** (à, de), p.p.inv. / **Pr / U**, p.p.inv. en expresiones como *qu'à cela ne tienne o il ne tient qu'à toi de...* 4
- tenonner **T** 12
- ténoriser **I / P.p.inv.** 12
- **tenter T** 12
- tercer **T** 17
- tergiverser **I / P.p.inv.** 12
- **terminer T / Pr** 12
- ternir **T** 34
- terrasser **T** 12
- terreauter **T** 12
- terrer **T / Pr** 12
- terrifier **T** 14
- terrir **I / P.p.inv.** 34
- terroriser **T** 12
- terser **T** 12
- tester **I**, p.p.inv. / **T** 12
- tétaniser **T** 12
- **téter T / I**, p.p.inv. 19
- texturer **T** 12
- théâtraliser **T** 12
- théoriser **T / I**, p.p.inv. 12
- thésauriser **T** 12
- tiédir **I**, p.p.inv. / **T** 34
- tiercer **T** 17
- tiller **T** 12
- **timbrer T** 12
- tinter **T / I**, p.p.inv. 12
- tintinnabuler **I / P.p.inv.** 12
- tiper **T** / Suiza 12
- tipper **T** / Suiza 12
- tiquer **I / P.p.inv.** / -qu- siempre 15
- tirailler **T / I**, p.p.inv. 12
- tire-bouchonner **T** 12
- **tirer T / I**, p.p.inv. / **Pr** 12
- tisonner **T** 12
- tisser **T** 12
- titiller **T** 12
- titrer **T** 12
- tituber **I / P.p.inv.** 12
- titulariser **T** 12
- toiletter **T** 12
- toiser **T** 12
- **tolérer T** 19
- **tomber I + être / T + avoir** 12
- tomer **T** 12
- tondre **T** 65
- tonifier **T** 14
- tonitruer **I / P.p.inv.** 12
- **tonner I / U / P.p.inv.** 12
- tonsurer **T** 12
- tontiner **T** 12
- toper **I / P.p.inv.** 12
- toquer **-se-** (de) **+ être** / -qu- siempre 15
- torcher **T** 12
- torchonner **T** 12
- **tordre T / Pr** 65
- toréer **I / P.p.inv.** / -é- siempre en la raíz 13
- torpiller **T** 12
- torréfier **T** 14
- torsader **T** 12
- tortiller **T / I**, p.p.inv. / **Pr** 12
- tortorer **T** 12
- torturer **T / Pr** 12
- tosser **I / P.p.inv.** 12
- totaliser **T** 12
- **toucher T / Ti** (à), p.p.inv. / **Pr** 12
- touer **T** 12
- touiller **T** 12
- toupiller **T** 12
- toupiner **I / P.p.inv.** 12
- tourber **I / P.p.inv.** 12
- tourbillonner **I / P.p.inv.** 12
- tourillonner **T / I**, p.p.inv. 12
- tourmenter **T / Pr** 12
- tournailler **I / P.p.inv.** 12
- tournebouler **T** 12
- **tourner T / I**, p.p.inv. / **Pr** 12
- tournicoter **I / P.p.inv.** 12
- tourniquer **I / P.p.inv.** / -qu- siempre 15
- tournoyer **I / P.p.inv.** 30
- **tousser I / P.p.inv.** 12
- toussoter **I / P.p.inv.** 12
- trabouler **I / P.p.inv.** 12
- tracasser **T** 12
- **tracer T / I**, p.p.inv. 17
- tracter **T** 12
- **traduire T / Pr** 82
- traficoter **I**, p.p.inv. / **T** 12
- trafiquer **I**, p.p.inv. / **T / Ti** (de), p.p.inv. / -qu- siempre 15
- **trahir T / Pr** 34
- traînailler **I / P.p.inv.** 12
- traînasser **I / P.p.inv.** 12
- **traîner T / I**, p.p.inv. / **Pr** 12
- **traire T / Def**: no tiene pret. indef. ni pret. imperf. de subj. 88
- **traiter T / I**, p.p.inv. / **Ti** (de), p.p.inv. 12
- tramer **T / Pr** 12
- **trancher T / I**, p.p.inv. 12
- tranquilliser **T / Pr** 12
- transbahuter **T** 12
- transborder **T** 12
- transcender **T** 12
- transcoder **T** 12
- transcrire **T** 78
- transférer **T** 19
- transfigurer **T** 12
- transfiler **T** 12
- **transformer T / Pr** 12
- transfuser **T** 12
- transgresser **T** 12
- transhumer [trɑ̃zyme] **I**, p.p.inv. / **T** 12
- transiger [trɑ̃ziʒe] **I / P.p.inv.** 16
- transir [trɑ̃zir] **T** / Se usa sobre todo en inf., pres. de ind. y p. p 34
- transistoriser [trɑ̃zistorize] **T** 12
- transiter [trɑ̃zite] **T / I**, p.p.inv. 12
- **transmettre T / Pr** 6
- transmigrer **I / P.p.inv.** 12
- transmuer **T** 12
- transmuter **T** 12
- transparaître **I / P.p.inv.** 74
- transpercer **T** 17

transpirer I / P.p.inv. ... 12
transplanter T ... 12
transporter T / Pr ... 12
transposer T ... 12
transsuder I / P.p.inv. ... 12
transvaser T ... 12
transvider T ... 12
trapper T / Quebec ... 12
traquer T / -qu- siempre ... 15
traumatiser T ... 12
travailler I, p.p.inv. / **T** ... 12
travailloter I / P.p.inv. ... 12
traverser T ... 12
travestir T / Pr ... 34
trébucher I, p.p.inv. / **T** ... 12
tréfiler T ... 12
treillager T ... 16
treillisser T ... 12
trémater T ... 12
trembler I / P.p.inv. ... 12
trembloter I / P.p.inv. ... 12
trémousser -se- + être ... 12
tremper T / I, p.p.inv. ... 12
trémuler I / P.p.inv. ... 12
trépaner T ... 12
trépasser I / P.p.inv. ... 12
trépider I / P.p.inv. ... 12
trépigner I / P.p.inv. ... 12
tressaillir I / P.p.inv. ... 46
tressauter I / P.p.inv. ... 12
tresser T ... 12
treuiller T ... 12
trévirer T ... 12
trianguler T ... 12
triballer T ... 12
tricher I / Ti (sur) / **P.p.inv.** ... 12
tricoter T / I, p.p.inv. ... 12
trier T ... 14
trifouiller I / P.p.inv. ... 12
triller I / P.p.inv. ... 12
trimarder I / P.p.inv. ... 12
trimbaler T / Pr ... 12
trimballer T ... 12
trimer I / P.p.inv. ... 12
tringler T ... 12
trinquer I / P.p.inv. / -qu- siempre ... 15
triompher I / Ti (de) / **P.p.inv.** ... 12
tripatouiller T ... 12
tripler T / I, p.p.inv. ... 12
tripoter T / I, p.p.inv. ... 12
triquer T / -qu- siempre ... 15
trisser T / I, p.p.inv. / **Pr** ... 12
triturer T / Pr ... 12
tromper T / Pr ... 12
trompeter [trɔ̃pete] **I**, p.p.inv. / **T** ... 26
tronçonner T ... 12
trôner I / P.p.inv. ... 12
tronquer T / -qu- siempre ... 15
tropicaliser T ... 12
troquer T / -qu- siempre ... 15
trotter I, p.p.inv. / **Pr** ... 12
trottiner I / P.p.inv. ... 12
troubler T / Pr ... 12
trouer T ... 12
trousser T / Pr ... 12
trouver T / Pr / U, p.p.inv.:
il se trouve que... ... 12
truander I, p.p.inv. / **T** ... 12
trucider T ... 12
truffer T ... 12
truquer T / -qu- siempre ... 15
trusquiner T ... 12
truster [trœste] **T** ... 12
tuber T ... 12
tuer T / Pr ... 12
tuiler T ... 12
tuméfier T ... 14
turbiner I, p.p.inv. / **T** ... 12
turlupiner T ... 12
tuteurer T ... 12
tutoyer T ... 30
tuyauter T ... 12
twister [twiste] **I / P.p.inv.** ... 12
typer T ... 12
tyranniser T ... 12

U

ulcérer T ... 19
ululer I / P.p.inv. ... 12
unifier T / Pr ... 14
uniformiser T ... 12
unir T / Pr ... 34
universaliser T ... 12
upériser T ... 12
urbaniser T / Pr ... 12
urger U / p.p.inv. / Se usa sobre todo
con el pronombre demostrativo
familiar: *ça urge* ... 16
uriner I, p.p.inv. / **T** ... 12
user Ti (de), p.p.inv. / **T / Pr** ... 12
usiner T ... 12
usurper T ... 12
utiliser T ... 12

V

vacciner [vaksine] **T** ... 12
vaciller I / P.p.inv. ... 12
vadrouiller I / P.p.inv. ... 12
vagabonder I / P.p.inv. ... 12
vagir I / P.p.inv. ... 34
vaguer I / P.p.inv. / -gu- siempre ... 15
vaincre T ... 72
valdinguer I / P.p.inv. / -gu- siempre ... 15
valider T ... 12
valoir I, p.p.inv. / **T / Pr / U**, p.p.inv.:
il vaut mieux ... 55
valoriser T ... 12
valser I, p.p.inv. / **T** ... 12
vamper T ... 12
vampiriser T ... 12
vandaliser T ... 12
vanner T ... 12
vanter T / Pr (de) ... 12
vaporiser T ... 12

vaquer I / Ti (à) / **P.p.inv.** / -qu- siempre /
Atención al part. pres.: *vaquant*
(no se debe confundir con el
adj. *vacant*) ... 15
varapper I / P.p.inv. ... 12
varier T / I, p.p.inv. ... 14
varloper T ... 12
vasectomiser T ... 12
vaseliner T ... 12
vasouiller I / P.p.inv. ... 12
vassaliser T ... 12
vaticiner I / P.p.inv. ... 12
vautrer -se- + être ... 12
vedettiser T ... 12
végéter I / P.p.inv. ... 19
véhiculer [veikyle] **T** ... 12
veiller I, p.p.inv. / **T / Ti** (à, sur), p.p.inv. /
Pr, Suiza ... 12
veiner T ... 12
vêler I / P.p.inv. ... 12
velouter T ... 12
vendanger T / I, p.p.inv. ... 16
vendre T / Pr ... 65
vénérer T ... 19
venger T / Pr (de) ... 16
venir I / + être ... 4
venter U / P.p.inv. ... 12
ventiler T ... 12
verbaliser I, p.p.inv. / **T** ... 12
verdir T / I, p.p.inv. ... 34
verdoyer I / P.p.inv. ... 30
verduniser T ... 12
verglacer U / P.p.inv. ... 17
vérifier T ... 14
vermiller I / P.p.inv. ... 12
vermillonner I / P.p.inv. ... 12
vermouler -se- + être ... 12
vernir T / Atención al p. p.: *vernilie/is/ies*
(no se debe confundir con
el n. *vernis*) ... 34
vernisser T ... 12
verrouiller T / Pr ... 12
verser T / I, p.p.inv. ... 12
versifier I, p.p.inv. / **T** ... 14
vesser I / P.p.inv. ... 12
vétiller I / P.p.inv. ... 12
vêtir T / Pr ... 40
vexer T / Pr ... 12
viabiliser T ... 12
viander I, p.p.inv. / **Pr** ... 12
vibrer I, p.p.inv. / **T** ... 12
vibrionner I / P.p.inv. ... 12
vicier T ... 14
vidanger T ... 16
vider T ... 12
vidimer T ... 12
vieillir I, p.p.inv. / **T / Pr** ... 34
vieller I / P.p.inv. ... 12
vigneter I / P.p.inv. ... 26
vilipender T ... 12
villégiaturer I / P.p.inv. ... 12
vinaigrer T ... 12
viner T ... 12
vinifier T ... 14
violacer -se- + être ... 17
violenter T ... 12
violer T / Atención al part. pres.: *violant*
(no se debe confundir con el adj. *violent*) ... 12
violeter T ... 26
violoner I / P.p.inv. ... 12
virer I, p.p.inv. / **Ti** (à), p.p.inv. / **T** ... 12
virevolter I / P.p.inv. ... 12
virguler T ... 12
viriliser T ... 12
viroler T ... 12
viser T / I, p.p.inv / **Ti** (à), p.p.inv. ... 12
visionner T ... 12
visiter T ... 12
visser T ... 12
visualiser T ... 12
vitrer T ... 12
vitrifier T ... 14
vitrioler T ... 12
vitupérer T / Ti (contre), p.p.inv. ... 19
vivifier T ... 14
vivoter I / P.p.inv. ... 12
vivre I, p.p.inv. / **T** ... 85
vocaliser I, p.p.inv. / **Ti** ... 12
vociférer I, p.p.inv. / **Ti** (contre),
p.p.inv. / **T** ... 19
voguer I / P.p.inv. / -gu- siempre ... 15
voiler T / Pr ... 12
voir T / Ti (à), p.p.inv. / **Pr** ... 51
voisiner Ti (avec) / **P.p.inv.** ... 12
voiturer T ... 12
volatiliser T / Pr ... 12
volcaniser T ... 12
voler I, p.p.inv. / **T** ... 12
voleter I / P.p.inv. ... 26
voliger T ... 16
volleyer I, p.p.inv. / **T** / -y- siempre ... 29
volter I / P.p.inv. ... 12
voltiger I / P.p.inv. ... 16
vomir T ... 34
voter I, p.p.inv. / **T** ... 12
vouer T / Pr (à) ... 12
vouloir T / Ti (de), p.p.inv. / **Pr**
(p.p.inv. sólo en la expresión
s'en vouloir de) ... 8
vousoyer T ... 30
voussoyer T ... 30
voûter T / Pr ... 12
vouvoyer T ... 30
voyager I / P.p.inv. ... 16
vriller T / I, p.p.inv. ... 12
vrombir I / P.p.inv. ... 34
vulcaniser T ... 12
vulgariser T ... 12
vulnérabiliser T ... 12

W, Y, Z

warranter [warɑ̃te] **T** ... 12
yodler I / P.p.inv. ... 12
zapper I / P.p.inv. ... 12
zébrer T ... 19
zester T ... 12

zézayer [zezɛje] **I / P.p.inv.** .... 28 y 29
zieuter T 12
zigouiller T 12
zigzaguer I / P.p.inv. / -gu- siempre / Atención al part. pres.: *zigzaguant* (no se debe confundir con el adj. *zigzagant*) 15
zinguer T / -gu- siempre 15
zipper T 12
zoner T / I, p.p.inv. 12
zoomer [zume] **I / P.p.inv.** 12
zozoter I / P.p.inv. 12
zwanzer [zwãze] **I / P.p.inv.** / Bélgica 12
zyeuter T 12

ABREVIATURAS UTILIZADAS EN ESTA OBRA

adj.:	adjetivo
CC:	complemento circunstancial
CD:	complemento de objeto directo
CI:	complemento de objeto indirecto
CO:	complemento de objeto
COS:	complemento de objeto segundo
cond.:	condicional
conjug.:	conjugación
fem.:	femenino
imper.:	imperativo
imperf.:	imperfecto
ind.:	indicativo
inf.:	infinitivo
masc.:	masculino
n.:	nombre
p.:	página
part.:	participio
pers.:	persona; personal
pl.:	plural
p.p.:	participio pasado
pres.:	presente
sing.:	singular
subj.:	subjuntivo

ÍNDICE DE NOCIONES EXPLICADAS

GLOSARIO FRANCÉS-ESPAÑOL

«absolument»: de forma absoluta
accord: concordancia
adjectif: adjetivo
adjectif attribut: adjetivo atributo
adjectif qualificatif: adjetivo calificativo
adjectif verbal: adjetivo verbal
adverbe: adverbio
adverbe circonstanciel: adverbio circunstancial
adverbe de quantité: adverbio de cantidad
agent: agente
anacoluthe: anacoluto
antécédent: antecedente
article: artículo
article indéfini: artículo indefinido
article partitif: artículo partitivo
aspect: aspecto
aspect duratif: aspecto durativo
aspect itératif: aspecto iterativo
aspect ponctuel: aspecto puntual
attribut: atributo
auxiliaire: auxiliar
auxiliaire d'aspect: auxiliar de aspecto
auxiliaire de conjugaison: auxiliar de conjugación
auxiliaire modal/de mode: auxiliar modal
comparatif: comparativo
complément: complemento
complément circonstanciel: complemento circunstancial
complément circonstanciel d'opposition: complemento circunstancial de oposición
complément circonstanciel de but: complemento circunstancial de finalidad
complément circonstanciel de cause: complemento circunstancial de causa
complément circonstanciel de concession: complemento circunstancial de concesión
complément circonstanciel de condition: complemento circunstancial de condición
complément circonstanciel de lieu:
complément circonstanciel de manière: complemento circunstancial de modo
complément circonstanciel de moyen: complemento circunstancial de medio
complément circonstanciel de quantité: complemento circunstancial de cantidad
complément circonstanciel de temps: complemento circunstancial de tiempo
complément d'agent: complemento agente
complément d'attribution: complemento de atribución
complément d'objet: complemento de objeto
complément d'objet direct: complemento de objeto directo
complément d'objet indirect: complemento de objeto indirecto
complément d'objet second: complemento de objeto segundo
complément du nom: complemento del nombre
concordance: concordancia
conditionnel: condicional o potencial
conditionnel passé 1re forme: condicional perfecto 1ª forma/perfecto/compuesto o antepospretérito
conditionnel passé 2e forme: condicional perfecto 2ª forma
conditionnel présent: condicional presente/simple o pospretérito
conjonction: conjunción
conjonction de subordination: conjunción de subordinación
conjugaison: conjugación
coordonné: coordinada
défectif: defectivo
dénombrable: contable
désinence: desinencia
deuxième groupe: segunda conjugación
deuxième personne: segunda persona
discours: estilo
discours direct: estilo directo
discours indirect: estilo indirecto

féminin: femenino
forme: forma
futur: futuro
futur antérieur: futuro perfecto o antefuturo
futur antérieur du passé: futuro perfecto del pasado
futur d'anticipation historique: futuro de anticipación histórica
futur du passé: futuro del pasado
futur proche: futuro próximo
futur proche du passé: futuro próximo del pasado
futur simple: futuro simple/imperfecto
genre: género
gérondif: gerundio
groupe: conjugación
imparfait: pretérito imperfecto o copretérito
impératif: imperativo
impératif passé: imperativo pretérito
impératif présent: imperativo presente
indénombrable: incontable
indicatif: indicativo
infinitif: infinitivo
infinitif délibératif: infinitivo deliberativo
infinitif de narration: infinitivo de narración
infinitif passé: infinitivo pasado/compuesto
infinitif présent: infinitivo presente/simple
inversion du sujet: inversión del sujeto
irréel du présent: irreal del presente
irréel du passé: irreal del pasado
locution: locución
locution verbale: locución verbal
majesté (pluriel de): mayestático (plural)
masculin: masculino
modale (valeur): modal (valor)
mode: modo
mode conditionnel: modo condicional/potencial
mode gérondif: modo gerundio
mode impératif: modo imperativo
mode impersonnel: modo no personal
mode indicatif: modo indicativo
mode infinitif: modo infinitivo
mode participe: modo participio
mode personnel: modo personal
mode subjonctif: modo subjuntivo
neutre: neutro
nom: nombre o sustantivo
nom collectif: nombre colectivo
nom dénombrable: nombre contable
nom indénombrable: nombre incontable
nom numéral: nombre numeral
nombre: número
participe: participio
participe passé: participio pasado/pasivo
participe présent: participio presente
partitif: partitivo
passé: pretérito pasado
passé antérieur: pretérito anterior o antepretérito
passé composé: pretérito perfecto o antepresente
passé historique: pasado histórico
passé 1ère forme: perfecto 1ª forma/perfecto/compuesto o antepospretérito
passé proche: pasado reciente
passé proche du passé: pasado reciente del pasado
passé récent: pasado reciente
passé 2e forme: perfecto 2ª forma
passé simple: pretérito indefinido o pretérito
passé surcomposé: pasado doblemente compuesto
personne: persona
phrase: oración
phrase complexe: oración compuesta
phrase exclamative: oración exclamativa
phrase impersonnelle: oración impersonal
phrase intérrogative: oración interrogativa
phrase personnelle: oración personal
phrase verbale: oración verbal
pluriel: plural
plus-que-parfait: pretérito pluscuamperfecto o antecopretérito
potentiel: potencial
préfixe: prefijo
préposition: preposición
présent: presente
présent de narration: presente de narración
premier groupe: primera conjugación
première personne: primera persona
pronom: pronombre
pronom adverbial neutre: pronombre adverbial neutro

pronom démonstratif: pronombre demostrativo
pronom indéfini: pronombre indefinido
pronom personnel: pronombre personal
pronom personnel réfléchi: pronombre personal reflexivo
pronom possessif: pronombre posesivo
pronom relatif: pronombre relativo
pronom sujet: pronombre sujeto
proposition: oración o proposición
proposition indépendante: oración independiente
proposition indépendante juxtaposé: oración independiente yuxtapuesta
proposition indépendante coordonnée: oración independiente coordinada
proposition principale: oración principal
proposition subordonnée: oración subordinada
proposition subordonnée de condition: oración subordinada de condición
proposition subordonnée de temps: oración subordinada de tiempo
proposition subordonnée infinitive: oración subordinada infinitiva
proposition subordonnée participiale: oración subordinada participial
proposition subordonnée relative: oración subordinada relativa
racine: raíz
radical: radical
semi-auxiliaires: semiauxiliares
singulier: singular
subjonctif: subjuntivo
substantivé: sustantivado
suffixe: sufijo
sujet: sujeto
sujet apparent: sujeto aparente
sujet grammatical: sujeto gramatical
sujet inversé: sujeto invertido
sujet logique: sujeto lógico
sujet réel: sujeto real
superlatif: superlativo
temporelle (valeur): temporal (valor)
temps: tiempo
temps composé: tiempo compuesto
temps simple: tiempo simple
temps surcomposé: tiempo doblemente compuesto
terminaison: terminación o desinencia
troisième groupe: tercera conjugación
troisième personne: tercera persona
verbe: verbo
verbe actif: verbo activo
verbe d'action: verbo de acción
verbe d'état: verbo de estado
verbe de mouvement: verbo de movimiento
verbe défectif: verbo defectivo
verbe essentiellement pronominal: verbo esencialmente pronominal
verbe impersonnel: verbo impersonal
verbe intransitif: verbo intransitivo
verbe passif: verbo pasivo
verbe pronominal: verbo pronominal
verbe pronominal à sens passif: verbo pronominal de sentido pasivo
verbe pronominal à sens réciproque: verbo pronominal de sentido recíproco
verbe pronominal à sens réfléchi: verbo pronominal de sentido reflexivo
verbe pronominal à sens vague: verbo pronominal de sentido impreciso
verbe transitif: verbo transitivo
verbe transitif direct: verbo transitivo directo
verbe transitif indirect: verbo transitivo indirecto
verbe unipersonnel: verbo unipersonal
voix: voz
voix active: voz activa
voix passive: voz pasiva
voix pronominale: voz pronominal